



Natural Beauty is dedicated to cultivate our staff, customers, students and franchisees to appreciate our education, products and services, which are the mission and conviction of the brand, who made modern ladies beautiful, confident and wealthy.

我們致力於使員工、顧客、學員及加盟老師們存著一份感恩的心來到 自然美,學習自然美容術及使用自然美產品及服務,這都是東森自然 美這個品牌一直以來的使命與信念,幫助無數女性建立美麗、自信及 財富。



# Contents 目錄

7	Corporate Information
2	公司資料

8 Financial Highlights 財務摘要

12 Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析

24 Report on Corporate Governance 企業管治報告

Directors' and Senior Management Profiles 董事及高級管理層履歷

63 Directors' Report 董事會報告書

111 Independent Auditor's Report 獨立核數師報告書

Consolidated Statement of Profit or Loss and
Other Comprehensive Income

124 Other Comprehensive Income 综合損益及其他全面收益表

125 Consolidated Statement of Financial Position 综合財務狀況報表

127 Consolidated Statement of Changes in Equity 综合權益變動表

128 Consolidated Statement of Cash Flows 综合現金流量表

Notes to the Consolidated Financial Statements 综合財務報表附註



# Corporate Information 公司資料

(As at 10 December 2020 ("the Latest Practicable Date")) (於二零二零年十二月十日(「最後實際可行日期」))

### **BOARD OF DIRECTORS**

#### **Executive Directors**

Dr. LEI Chien (alias Joanna LEI) (Chairperson) Mr. PAN Yi-Fan (alias Ivan PAN)

#### **Non-executive Directors**

Ms. LU Yu-Min (alias Vicky LU) Ms. LIN Shu-Hua Mr. CHEN Shou-Huang

### **Independent Non-executive Directors**

Mr. CHEN Ruey-Long (alias Steve CHEN) Mr. LU Chi-Chant Mr. YANG Shih-Chien

### **AUTHORISED REPRESENTATIVES**

Mr. PAN Yi-Fan (alias Ivan PAN) Ms. SUN Ah Tsang

### **COMPANY SECRETARY**

Ms. SUN Ah Tsang (ACS, ACIS)

### **MEMBERS OF THE AUDIT COMMITTEE**

Mr. CHEN Ruey-Long (alias Steve CHEN) (Chairman) Ms. LIN Shu-Hua Mr. LU Chi-Chant Mr. YANG Shih-Chien

## 董事會

**執行董事** 雷倩博士(主席)

潘逸凡先生

### 非執行董事

陸瑜民女士

林淑華女士陳守煌先生

### 獨立非執行董事

陳瑞隆先生

盧啓昌先生 楊世緘先生

### 法定代表

潘逸凡先生

孫亞錚女士

### 公司秘書

孫亞錚女士(ACS, ACIS)

### 審核委員會成員

陳瑞隆先生(主席)

林淑華女士 盧啓昌先生 楊世緘先生

# Corporate Information 公司資料

(As at 10 December 2020 ("the Latest Practicable Date")) (於二零二零年十二月十日(「最後實際可行日期」))

### **MEMBERS OF THE REMUNERATION COMMITTEE**

Mr. LU Chi-Chant (Chairman)

Dr. LEI Chien

(alias Joanna LEI)

Mr. PAN Yi-Fan

(alias Ivan PAN)

Mr. CHEN Ruey-Long

(alias Steve CHEN)

Mr. YANG Shih-Chien

### **MEMBERS OF THE EXECUTIVE COMMITTEE**

Dr. LFI Chien

(alias Joanna LEI) (Chairperson)

Mr. PAN Yi-Fan

(alias Ivan PAN)

Ms. LU Yu-Min

(alias Vicky LU)

Ms. LIN Shu-Hua

Mr. CHEN Shou-Huang

### **MEMBERS OF THE NOMINATION COMMITTEE**

Mr. YANG Shih-Chien (Chairman)

Dr. LEI Chien

(alias Joanna LEI)

Mr. PAN Yi-Fan

(alias Ivan PAN)

Mr. CHEN Ruey-Long

(alias Steve CHEN)

Mr. LU Chi-Chant

### **REGISTERED OFFICE**

P.O. Box 309

Ugland House

Grand Cayman

KY1-1104

Cayman Islands

### 薪酬委員會成員

盧啓昌先生*(主席)* 

雷倩博士

潘逸凡先生

陳瑞隆先生

楊世緘先生

### 執行委員會成員

雷倩博十(丰席)

潘逸凡先生

陸瑜民女士

林淑華女士

陳守煌先生

### 提名委員會成員

楊世緘先生(主席)

雷倩博士

潘逸凡先生

陳瑞隆先生

盧啓昌先生

### 註冊辦事處

P.O. Box 309

Ugland House

Grand Cayman

KY1-1104

Cayman Islands

## Corporate Information 公司資料

(As at 10 December 2020 ("the Latest Practicable Date")) (於二零二零年十二月十日(「最後實際可行日期」))

### PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

Level 54 Hopewell Centre 183 Queen's Road East Hong Kong

### **AUDITORS**

RSM Hong Kong Certified Public Accountants 29th Floor, Lee Garden Two 28 Yun Ping Road Causeway Bay Hong Kong

### **LEGAL ADVISERS**

Bird & Bird 6/F, The Annex, Central Plaza 18 Harbour Road Hong Kong

# PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER AGENT

Maples Fund Services (Cayman) Limited PO Box 1093, Boundary Hall Cricket Square Grand Cayman, KY1-1102 Cayman Islands

### HONG KONG BRANCH SHARE REGISTRAR

Hong Kong Registrars Limited Shops 1712–1716, 17th Floor Hopewell Centre 183 Queen's Road East Wanchai Hong Kong

### 香港主要營業地點

香港 皇后大道東183號 合和中心 54樓

### 核數師

羅申美會計師事務所 執業會計師 香港 銅鑼灣 恩平道28號 利園二期29樓

## 法律顧問

鴻鵠律師事務所香港 灣仔港灣道18號 中環廣場新翼6樓

### 主要股份過戶登記處

Maples Fund Services (Cayman) Limited PO Box 1093, Boundary Hall Cricket Square Grand Cayman, KY1-1102 Cayman Islands

### 香港股份過戶登記分處

香港證券登記有限公司香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716室

# Corporate Information 公司資料

(As at 10 December 2020 ("the Latest Practicable Date")) (於二零二零年十二月十日(「最後實際可行日期」))

### LISTING INFORMATION

The Stock Exchange of Hong Kong Limited Stock Code: 00157

#### **PRINCIPAL BANKERS**

### The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited

1 Queen's Road Central Hong Kong

### King's Town Bank Co., Ltd.

8F., No. 167, Dunhua N. Rd. Taipei Taiwan

### CTBC BANK Co., Ltd.

8F, No. 168, Jingmao 2nd Road Taipei Taiwan

### China Merchants Bank Co., Ltd.

Shanghai Branch, Jingansi Sub-branch 1465 Beijing Road (W) Shanghai The PRC

### Bank of Communications Co., Ltd.

Shanghai Branch, Zhijiang Sub-branch 377 West Zhijiang Road Shanghai The PRC

### CTBC BANK Co., Ltd.

Shanghai Branch 27F Shanghai World Financial Center 100 Central Avenue Shanghai The PRC

### **WEBSITE**

www.ir-cloud.com/hongkong/00157/irwebsite

### 上市資料

香港聯合交易所有限公司 股份代號:00157

### 主要往來銀行

香港上海滙豐銀行有限公司 香港 皇后大道中1號

### 京城商業銀行股份有限公司

台灣 台北 敦化北路167號8樓

### 中國信託商業銀行股份有限公司

台灣 台北 經貿二路168號8樓

### 招商銀行股份有限公司

上海市分行靜安寺支行中國 上海 北京西路1465號

## 交通銀行股份有限公司

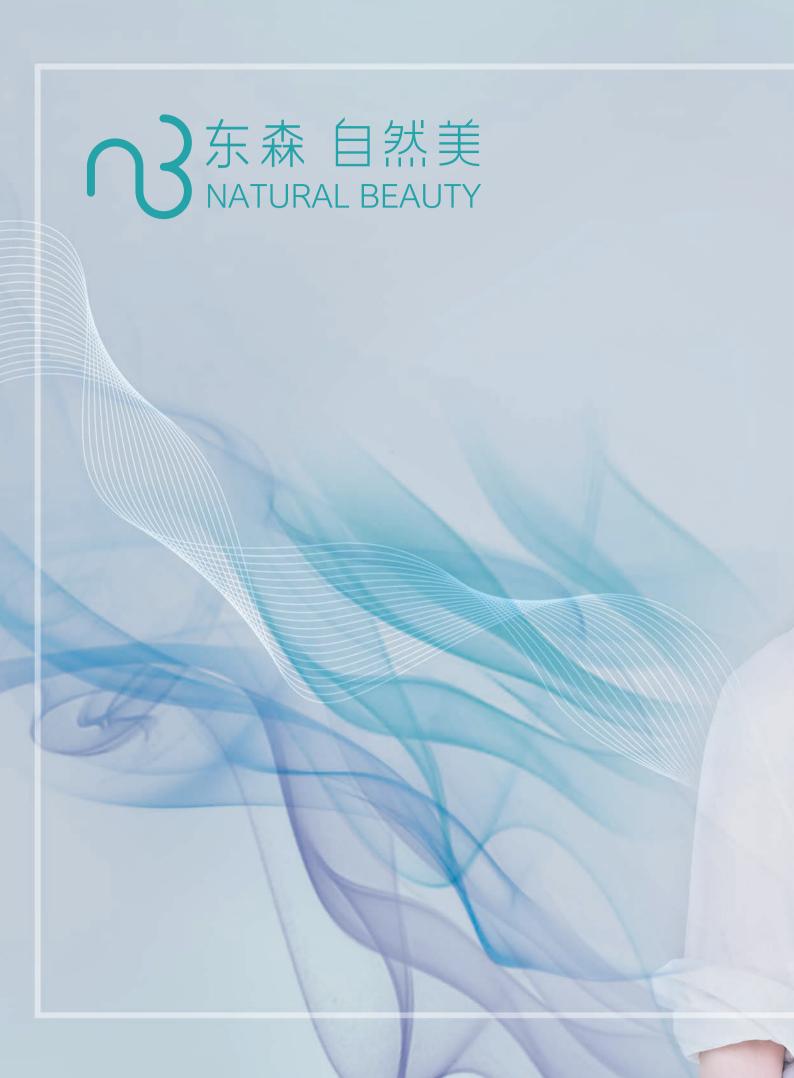
上海市分行芷江路支行中國 上海 芷江西路377號

### 中國信托商業銀行股份有限公司

上海分行中國 上海市 世紀大道100號 上海環球金融中心27F

### 網址

www.ir-cloud.com/hongkong/00157/irwebsite



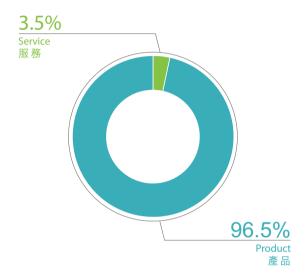


# Financial Highlights 財務摘要

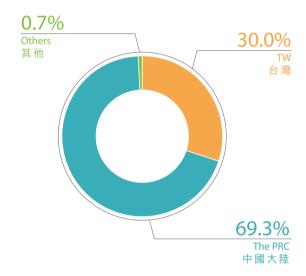
<b>Selected Financial Data</b> HK\$'000 (except per share data)	<b>務數據摘要</b> 千港元(每股數據除外)	二零一五年 財政年度 FY2015	二零一六年 財政年度 FY2016	二零一七年 財政年度 FY2017	二零一八年 財政年度 FY2018	二零一九年 財政年度 <b>FY2019</b>
	114-3	506.012	475 225	200 570	260.525	420 442
Revenue	收入 ***	506,913	475,225	399,579	369,525	438,413
Cost of sales	銷售成本	109,419	122,366	94,467	146,665	172,843
Gross profit	毛利	394,494	352,859	305,112	222,860	265,570
Operating profit	經營溢利	170,392	196,217	146,738	39,157	38,331
Profit for the year	本年度溢利	136,830	148,403	105,388	26,259	21,908
Dividends	股利	136,944	247,660	112,117	29,031	0
Earning Per Share (EPS) – basic	每股盈利 - 基本	\$0.0680	\$0.0740	\$0.0530	\$0.0130	\$0.0110
Dividend Per Share (DPS)	每股股利	\$0.0684	\$0.1237	\$0.0560	\$0.0150	\$0
Total assets	總資產	888,597	822,186	777,885	678,966	757,400
Net asset value	資產淨值	732,628	654,673	650,746	551,855	567,793
Return on Equity (ROE)	股本回報	18.7%	22.7%	16.2%	4.8%	3.9%
Return on Assets (ROA)	資產回報	15.4%	18.0%	13.5%	3.9%	2.9%



# TURNOVER BY ACTIVITIES BREAKDOWN (%) 按業務劃分之營業額(%)



# TURNOVER BY GEOGRAPHICAL BREAKDOWN (%) 按地域劃分之營業額(%)











# Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析

### **FINANCIAL REVIEW**

#### Overview

Turnover of the Group in 2019 increased by 18.6% to HK\$438.4 million compared with HK\$369.5 million in 2018. The rise was mainly due to an increase of HK\$74.5 million in product sales, such segment contributed to 96.5% of the Group's total turnover.

Turnover in the PRC market increased by 3.8% from HK\$292.7 million in 2018 to HK\$303.8 million in 2019, turnover in the Taiwan market increased by 79.4% to HK\$131.6 million compared with HK\$73.3 million in 2018.

Sales from other regions, including Hong Kong, Malaysia and Macau, decreased by 12.3% from HK\$3.5 million in 2018 to HK\$3.1 million in 2019. Contribution from these regions remained at an insignificant level of just 0.7% of the Group's turnover.

The Group's overall gross profit margin increased from 60.3% in 2018 to 60.6% in 2019 mainly due to the change of the revenue mixture of the Group's product/beauty apparatus/service packages, and the increase in the proportion of higher-margin products in 2019.

### 財務回顧

### 概況

本集團之營業額由二零一八年的369,500,000港 元增加18.6%至二零一九年的438.400.000港元。 有關增長主要由於產品銷售增長74,500,000港 元,該分部佔本集團總營業額的96.5%。

中國大陸市場之營業額由二零一八年的 292,700,000港元增加3.8%至二零一九年的 303,800,000港元;台灣市場之營業額則由 二零一八年的73,300,000港元上漲79.4%至 131,600,000港元。

其他地區(包括香港、馬來西亞及澳門)之銷售 額下跌12.3%,由二零一八年之3,500,000港元下 跌至二零一九年之3,100,000港元。該等地區對 本集團營業額之貢獻維持輕微,僅佔本集團營 業額0.7%。

本集團之整體邊際毛利率由二零一八年的 60.3%增加至二零一九年的60.6%,主要由於本 集團自產產品/美容儀器/服務收入組合發生 變化,產品組合中邊際利潤率較高之產品佔比 上升所致。

Turnover by activities	按業務劃分之營業額	<b>2019</b> 二零一九年		2018 二零一八年		Changes 變動	
		HK\$'000 千港元	%	HK\$'000 千港元	%	HK\$'000 千港元	%
Products Services	產品 服務	423,261 15,152	96.5% 3.5%	348,728 20,797	94.4% 5.6%	74,533 (5,645)	21.49% (27.1%)
Total	總計	438,413	100.0%	369,525	100.0%	68,888	18.6%

#### **Products**

The Group is principally engaged in manufacturing and sales of a range of products, including skin care, beauty and aroma-therapeutic products, health supplements and make-up products under the "Natural Beauty" brand and new beauty apparatus. Product sales are the Group's key revenue source and primarily come from franchised spas, online and other sales platforms, self-owned spas and concessionary counters at department stores. Product sales in 2019 amounted to HK\$423.3 million, or 96.5% of the Group's total revenue, representing an increase of HK\$74.5 million or by 21.4% when compared with product sales of HK\$348.7 million in 2018. The increase in product sales was mainly driven by the increase in turnover in such segment in the PRC market by 6.7% to HK\$292.2 million in 2019 compared with HK\$273.9 million in 2018, and the increase in turnover in such segment in the Taiwan market by 79.5% to HK\$127.9 million in 2019 compared with HK\$71.3 million in 2018.

### **Services**

Service income is derived from the self-owned spas' services, medical cosmetology services, training and other services.

The Group provides skin treatment, beauty and spa services through its self-owned spas. The Group's strategy is to establish self-owned spas as model outlets in strategic locations to stimulate franchisees to join in. As at December 2019, the Group has three self-owned spas and two self-owned medical cosmetology centers in the PRC and eight self-owned spas in Taiwan.

### 財務回顧(續)

### 產品

本集團主要以「自然美」品牌製造及銷售護膚產品、美容及精油產品、健康食品及化妝品等各式各樣產品及新的美容儀器。產品銷售為本集團主要收入來源,且主要源自加盟水療中心、在線及其他銷售平臺、自資經營水療中心及百貨公司專櫃。二零一九年之產品銷售額達423,300,000港元(或佔本集團總收入96.5%),較二零一八年之產品銷售額348,700,000港元增長74,500,000港元或21.4%。產品銷售增長主要由於二零一九年該分部於中國大陸市場之營業額較去年同期之273,900,000港元增長6.7%至292,200,000港元、台灣市場之營業額較去年同期之271,300,000港元增長79.5%至127,900,000港元所致。

### 服務

服務收益源自自資經營水療中心服務、醫療美 容服務、培訓及其他服務。

本集團透過其自資經營水療中心提供肌膚護理、美容及水療服務。本集團之策略乃於戰略位置將自資經營水療中心打造成模範門店,以刺激加盟商的整體銷售並吸引新加盟商。截至二零一九年十二月三十一日,本集團在中國大陸擁有三家自資經營水療中心及兩家自營醫療美容中心,並在台灣擁有八家自資經營水療中心。

#### Services (Continued)

The Group does not share any service income generated from spas run by franchisees under its current franchise arrangements. In 2019, service income decreased by 27.1% to HK\$15.2 million compared with HK\$20.8 million in 2018. The decrease in service income was mainly driven by the decrease in turnover of spa services and medical cosmetology service income by 25.7% to HK\$14.5 million compared with HK\$19.5 million in 2018.

## 財務回顧(續)

### 服務(續)

按現行加盟經營安排,本集團不能分佔加盟商 經營水療中心所得之任何服務收益。於二零一 九年,服務收益較二零一八年之20,800,000港 元減少27.1%至15,200,000港元,主要由於水療 服務營業額及醫療美容服務收益較二零一八年 之19.500,000港元減少25.7%至14.500,000港元。

Service income	服務收益	<b>2019</b> 二零一九年		2018 二零一八年		Changes 變動	
		HK\$′000 千港元	%	HK\$'000 千港元	%	HK\$'000 千港元	%
Training income Spa/Medical cosmetology	培訓收益 水療服務/醫療美容	436	2.9%	423	2.0%	13	3.2%
service income	服務收益	14,509	95.8%	19,536	94.0%	(5,027)	(25.7%)
Others	其他	207	1.4%	839	4.0%	(632)	(75.3%)
Total	總計	15,152	100.0%	20,797	100.0%	(5,645)	(27.1%)

#### The PRC Market

The Group's turnover in the PRC market increased by 3.8% in 2019 to HK\$303.8 million compared with HK\$292.7 million in 2018. The rise was mainly due to an increase in the sales of products. Gross margin on product sales increased from 64.2% in 2018 to 67.6% in 2019. The key reasons are the changes in the mixture of products with different marginal gross profit and the revenue mixture of the Group's product/beauty apparatus/service package in PRC in 2019.

### The Taiwan Market

The Group's turnover in the Taiwan market increased by 79.4% from HK\$73.3 million in 2018 to HK\$131.6 million in 2019. The significant increase in total sales of NB Taiwan was mainly driven by the increase in revenue from product sales through direct-sale stores and online and other sales platforms.. Gross profit margin on product sales decreased from 76.4% in 2018 to 65.9% in 2019. The key reason of the decrease in gross margin is that the marginal gross profit of the existing sales platforms is lower than the marginal gross profit of the original channels.

### 中國大陸市場

本集團於中國大陸市場之營業額由二零一八 年之292,700,000港元增長3.8%至二零一九年之 303,800,000港元。有關增長主要由產品銷售額 增長所致。產品銷售邊際毛利率從二零一八年 的64.2%增長至二零一九年的67.6%,主要原因 為中國大陸於二零一九年不同邊際毛利產品結 構發生變化,本集團自產產品/美容儀器/服 務收益組合發生變化。

### 台灣市場

本集團於台灣市場之營業額由二零一八年 之73,300,000港元增長79.4%至二零一九年之 131,600,000港元。自然美台灣的銷售總額明顯 增加主要受來自直營店及在線及其他銷售平臺 的產品銷售收入增加所推動。產品銷售邊際毛 利率從二零一八年的76.4%降低至二零一九年 的65.9%。主要原因為現有銷售平臺的產品銷 售邊際毛利率低於原有銷售渠道的毛利率。

### The Taiwan Market (Continued)

Benefited from the operation strategy of EMI Group, NB products were sold through the distribution channels of EMI. In 2019, sales revenue from TV shopping, E-commerce and telemarketing channels in Taiwan market contributed HK\$47.2 million to the Group, accounting for 36.9% of the product sales in Taiwan.

## 財務回顧(續)

### 台灣市場(續)

得益於東森集團之營運策略,自然美產品透過 東森旗下的分銷通路銷售。於二零一九年,台 灣市場的電視購物、電子商務、電話行銷通 路產品銷售收入對本集團貢獻達47,200,000港 元,佔台灣地區產品銷售額之36.9%。

IN . I . Is and an IN state Am		1		
按地域劃分之營業額				S
	二零一九年	二零一八年	變動	
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	%
中國大陸				
	292 242	273 040	18 302	6.7%
月又 1分	11,514	18,/35	(7,221)	(38.5%)
<b>→ □ → / / / / / / / / / / / / / / / / / </b>		202.675	44.004	2.00/
中國大陸總計	303,756	292,675	11,081	3.8%
台灣				
產品	127,923	71,253	56,670	79.5%
服務	3,633	2,062	1,571	76.2%
/ 対鉄 /- 体 - )	404	72.245	50.244	70.40/
台灣總計 ————————————————————————————————————	131,556	/3,315	58,241	79.4%
++ AL				
	3,096	3,535	(439)	(12.4%)
服務	5	-	5	
其他總計	3,101	3,535	(434)	(12.3%)
	產品 服務 台灣總計 其他 產品	二零一九年 HK\$'000         中國大陸 產品 取務       292,242 11,514         中國大陸總計       303,756         台灣 產品 服務       127,923 3,633         台灣總計       131,556         其他 產品 服務       3,096 5	二零一八年 HK\$'000         中國大陸 產品 服務       292,242 11,514       273,940 18,735         中國大陸總計       303,756       292,675         台灣 產品 服務       127,923 3,633       71,253 2,062         台灣總計       131,556       73,315         其他 產品 服務       3,096 5       3,535 5         服務       5       -	一天零一九年 HK\$'000       二零一八年 HK\$'000       變動 HK\$'000         中國大陸 產品 服務       292,242 11,514       273,940 18,302 (7,221)         中國大陸總計       303,756       292,675       11,081         台灣 產品 服務       127,923 3,633       71,253 2,062       56,670 1,571         台灣總計       131,556       73,315       58,241         其他 產品 服務       3,096 5       3,535 -       (439) 5         服務       5       -       5

#### Other income and other gains

Other income and other gains decreased by 26.2% from HK\$8.1 million in 2018 to HK\$6.0 million in 2019, mainly due to the decrease of interest income and government grants in 2019 by 47.7% and 35.5% respectively compared with that in 2018. Other income and other gains mainly comprised interest income, rental income from investment properties, other properties and equipment, government grants of HK\$1.6 million, HK\$2.6 million and HK\$1.4 million respectively in 2019.

#### Selling and administrative expenses

Distribution and selling expenses as a percentage of the Group's turnover increased to 34.1% in 2019 compared with 32.5% in 2018. The distribution and selling expenses increased by HK\$29.5 million from HK\$120.2 million in 2018 to HK\$149.7 million in 2019. Staff costs in relation to distribution work increased by HK\$9 million from HK\$49.4 million in 2018 to HK\$58.4 million in 2019. Other key expenses included advertising expenses of HK\$40.2 million, new products/ business launching events and customers' training session expenses of HK\$11.5 million, depreciation charges of HK\$8.2 million, transportation charges of HK\$4.2 million, and travelling and entertainment charges of HK\$9.5 million in 2019.

Total administrative expenses increased by HK\$2.5 million, or 3.6%, to HK\$72.5 million in 2019 compared with HK\$70.0 million in 2018. Administrative expenses mainly comprised staff costs and retirement benefits (including directors' emoluments) of HK\$26.6 million, legal and professional fees of HK\$15.4 million, depreciation and amortisation charges of HK\$9.1 million and office and utilities expenses of HK\$5.1 million in 2019.

### Other expenses and other losses

Other expenses and other losses decreased by HK\$0.7 million, from HK\$3.9 million in 2018 to HK\$3.2 million in 2019. Other expenses and other losses mainly included exchange loss of HK\$1.2 million, and related expenses of rental of other property of HK\$1.7 million in 2019.

### **Profit before tax**

Taking into account of the pre-tax profit margin decreased to 8.4% in 2019 from 10.6% in 2018 in the Group, profit before tax decreased by 5.5% from HK\$39.2 million in 2018 to HK\$37.0 million in 2019.

### 財務回顧(續)

### 其他收益和利得

其他收益和利得由二零一八年之8,100,000港元 減少26.2%至二零一九年之6.000,000港元。主要 由於二零一九年之利息收益、政府補助金較二 零一八年分別下降47.7%及35.5%。於二零一九 年,其他收益和利得主要包括利息收益、投資 物業、其他物業及設備之租金收益、政府補 助金,分別為1,600,000港元、2,600,000港元及 1,400,000港元。

### 銷售及行政開支

分銷及銷售開支佔本集團營業額之百分比由二 零一八年之32.5%增加至二零一九年的34.1%。 分銷及銷售開支由二零一八年之120,200,000 港元增加29,500,000港元至二零一九年之 149,700,000港元。銷售人員成本由二零一八 年之49,400,000港元增加9,000,000港元至二零 一九年之58,400,000港元。於二零一九年,其 他重要開支項目包括廣告費開支40,200,000港 元、新產品/業務發佈會及客戶培訓會議費 用11,500,000港元、折舊費用8,200,000港元、銷 貨運費4,200,000港元以及差旅和業務招待開支 9,500,000港元。

總行政開支由二零一八年之70,000,000港元 增長2,500,000港元(或3.6%)至二零一九年之 72,500,000港元。於二零一九年,行政開支主 要包括員工成本和退休福利(包含董事酬金) 26,600,000港元、法律及專業費用15,400,000港 元、折舊及攤銷費用9,100,000港元以及辦公室 和水電開支5,100,000港元。

### 其他支出和損失

其他支出和損失由二零一八年之3,900,000港 元減少至二零一九年之3,200,000港元,減少 700,000港元。於二零一九年,其他支出和損失 主要包括匯兑虧損1,200,000港元、出租其他物 業相關支出1,700,000港元。

### 除税前溢利

鑑於集團税前邊際利潤率從二零一八年之 10.6%减少至二零一九年之8.4%,除税前溢利 由二零一八年之39,200,000港元減少5.5%至二零 一九年之37,000,000港元。

#### **Taxation**

Taxation expenses increased by HK\$2.2 million to HK\$15.1 million in 2019 compared with HK\$12.9 million in 2018. The effective tax rates of the Group in 2018 and 2019 were 32.9% and 40.8% respectively.

### Profit for the year

Profit for the year decreased by 16.6% from HK\$26.3 million in 2018 to HK\$21.9 million in 2019.

#### Liquidity and financial resources

Cash generated from operating activities in 2019 was approximately HK\$18.9 million (HK\$74.0 million in 2018). As at 31 December 2019, the Group had bank balances and cash of approximately HK\$135.6 million (HK\$158.2 million as at 31 December 2018) with approximately HK\$25.0 million of external bank borrowing.

In terms of gearing, the Group's gearing ratios (defined as total debt divided by shareholders' equity) in 2018 and 2019 were zero and 4.4% respectively. Current ratios of the Group (defined as current assets divided by current liabilities) as at 31 December 2018 and 31 December 2019 were 2.76 times and 2.27 times respectively. As at 31 December 2019, the Group had no material contingent liabilities, other than those disclosed in its consolidated financial statements and the notes thereto. With the cash and bank balances in hand, the Group's liquidity position remains strong to meet its working capital requirements.

As at 31 December 2019, the Group's secured bank borrowings with maturities falling due within one year, in the second to fifth years without repayment on demand clause and in the second to fifth years with repayment on demand clause were HK\$1.1 million (2018: Nil), HK\$10.4 million (2018: Nil) and HK\$13.4 million (2018: Nil), and therefore the Group's net cash (exclude time deposits with maturities of over three months but less than one year) amounted to HK\$110.6 million (2018: HK\$158.2 million). These bank borrowings were denominated in RMB and NTD at floating rates during the year. The Group did not hedge its exposure to interest rate risk via interest rate swap.

### 財務回顧(續)

### 税項

税項支出由二零一八年之12,900,000港元增長2,200,000港元至二零一九年之15,100,000港元。 本集團於二零一八年及二零一九年之實際税率分別為32,9%及40,8%。

### 本年度溢利

本年度溢利由二零一八年之26,300,000港元減 少16.6%至二零一九年之21.900,000港元。

#### 流動資金及財務資源

於二零一九年之經營業務所得現金約為 18,900,000港元(二零一八年為74,000,000港元)。於二零一九年十二月三十一日,本集團 之銀行結存及現金約為135,600,000港元(於二零 一八年十二月三十一日為158,200,000港元),並 向外界銀行借款金額約為25,000,000港元。

資產負債方面,於二零一八年及二零一九年, 資產負債比率(界定為總負債除以股東權益)分 別為0及4.4%。於二零一八年十二月三十一日 及二零一九年十二月三十一日,本集團之流 動比率(界定為流動資產除以流動負債)分別為 2.76倍及2.27倍。於二零一九年十二月三十一 日,除於綜合財務報表及有關附註披露者外, 本集團並無重大或然負債。憑藉所持有之現金 及銀行結存,本集團之流動資金狀況維持穩 健,足以滿足其營運資金所需。

於二零一九年十二月三十一日,本集團於一年內、第二至第五年(無按要求償還條款)及第二至第五年(帶有按要求償還條款)到期之有抵押銀行借款分別為1,100,000港元(二零一八年:無)、10,400,000港元(二零一八年:無)及13,400,000港元(二零一八年:無),因此本集團之淨現金(不包括三個月以上一年以下到期之定期存款)為110,600,000港元(二零一八年:158,200,000港元)。該等銀行借款於年內按浮動利率以人民幣及新台幣計值。本集團並未通過利率掉期對沖其面臨之利率風險。

### Pledge of assets

As at 31 December 2019, the Group's secured short-term and long-term bank borrowings were secured by certain freehold land, buildings and right-of-use assets related to leasehold land, with carrying amounts of HK\$102.3 million.

### Treasury policies and exposure to fluctuations in exchange rates

Most of the Group's revenues are denominated in Renminbi ("RMB") and New Taiwan Dollars ("NTD") as its operations are mainly located in the PRC and Taiwan. As at 31 December 2019, approximately 81.5% (82.9% as at 31 December 2018) of the Group's bank balances and cash was denominated in RMB, while approximately 9.7% (10.1% as at 31 December 2018) was denominated in NTD. The remaining 8.8% (7.0% as at 31 December 2018) was denominated in US Dollars, Hong Kong Dollars and Malaysian Ringgit. The Group continues to adopt a conservative approach in its foreign exchange exposure management. For the year ended 31 December 2019, the Group does not have a foreign currency hedging policy in respect of foreign currency transactions, assets and liabilities. The Group reviews its foreign exchange risks periodically and uses derivative financial instruments to hedge against such risks when necessary.

### 財務回顧(續)

### 抵押資產

於二零一九年十二月三十一日,本集團之有抵 押短期及長期銀行借款以賬面值102,300,000港 元之若干永久業權土地、樓宇及與租賃土地有 關之使用權資產作抵押。

### 理財政策及所承受匯率波動風險

基於本集團業務主要位於中國大陸及台灣,故 其大部份收入乃以人民幣及新台幣計值。於二 零一九年十二月三十一日,在本集團之銀行結 存及現金中,約81.5%(於二零一八年十二月三 十一日為82.9%)以人民幣計值,另約9.7%(於二 零一八年十二月三十一日為10.1%)以新台幣計 值。餘下8.8%(於二零一八年十二月三十一日 為7.0%)則以美元、港元及馬來西亞幣計值。 本集團繼續就外匯風險管理採取審慎政策。截 至二零一九年十二月三十一日止年度,本集團 並無就外幣交易、資產及負債制定外幣對沖政 策。本集團定期檢討其所承受之外匯風險,並 於有需要時使用衍生金融工具對沖有關風險。

### **BUSINESS REVIEW**

### **Distribution channels**

# 業務回顧

分銷管道

Store Number by Ownership	按擁有權劃分之 店舗數目	Franchisee- owned Spa 加盟商擁有 水療中心	Self-owned Spa 自資經營 水療中心	Total Spa 水療中心 總計	Entrusted Counter 委託 經營專櫃	Self-owned Counter 自資 經營專櫃	Total Counter 專櫃總計	Self-owned Medical Cosmetology Center 自營醫學 美容中心	<b>Total</b> 總計
As at 31 December 2019	於二零一九年 十二月三十一日								
PRC	中國大陸	862	3	865	0	9	9	2	876
Taiwan	台灣	272	8	280	0	0	0	0	280
Others	其他	27	0	27	0	0	0	0	27
Total	總計	1,161	11	1,172	0	9	9	2	1,183
								Self-owned Medical	
Store Number by	按擁有權劃分之	Franchisee-	Self-owned		Entrusted	Self-owned	Total	Cosmetology	
Ownership	店舗數目	owned Spa 加盟商擁有	Spa 自資經營	Total Spa 水療中心	Counter 委託	Counter 自資	Counter	Center 自營醫學	Total
		水療中心	水療中心	總計	經營專櫃	經營專櫃	專櫃總計	美容中心	總計
As at 31 December 2018	於二零一八年 十二月三十一日								
PRC	中國大陸	773	2	775	0	14	14	2	791
Taiwan	台灣	241	3	244	0	0	0	0	244
Others	其他	27	0	27	0	0	0	0	27
Total	總計	1,041	5	1,046	0	14	14	2	1,062

### **BUSINESS REVIEW** (Continued)

### **Distribution channels (Continued)**

## 業務回顧(續) 分銷管道(續)

				2019	2018			
		2019	2018	Average	Average			
Average sales	每間店舖	Average	Average	sales per	sales per			
per store	平均銷售額	store*	store*	store	store	Change	S	
				二零一九年	二零一八年			
		二零一九年	二零一八年	每間店鋪	每間店鋪			
		店舖平均	店舖平均	平均	平均			
		數目*	數目*	銷售額	銷售額	變動		
				HK\$	HK\$	HK\$	%	
				港元	港元	港元	%	
PRC	中國大陸	833.5	801.5	364,000	365,000	(1,000)	(0.27%)	
Taiwan	台灣	262.0	246.5	502,000	297,000	205,000	69.02%	
Group total**	集團總計**	1,096.5	1,048.0	397,000	349,000	48,000	13.75%	

- Average store number is calculated by (opening period total + closing period
- Group total does not include turnover and store count in Hong Kong, Macau and Malaysia.

The Group derives its income principally from its network of distribution channels, including spas and concessionary counters in department stores. As at 31 December 2019, there were 1,172 spas, 2 medical cosmetology centers and 9 concessionary counters. Of these, 1,161 were franchised spas, while 11 spas, 2 medical cosmetology centers and 9 concessionary counters were directly operated by the Group. No concessionary counters were entrusted to third-party operators. Franchised spas are owned by the franchisees who are responsible for the capital investment in these spas. They are obliged to use only Natural Beauty or "NB" products in their spas. A wide array of services including hydrotherapy, facial treatment, body care and skin care analysis, are provided in all spas, while skin care analysis is widely available at the concessionary counters in department stores.

Group-wide, a total of 143 new stores were opened and 22 stores were closed during the year ended 31 December 2019. Average sales per store increased from HK\$349,000 in 2018 to HK\$397,000 in 2019.

- 平均店舗數目以(期初總計+期末總計)/2
- 集團總計不包括於香港、澳門及馬來西亞之 營業額及店舗數目。

本集團收益主要來自其水療中心及百貨公司專 櫃等分銷管道網絡。於二零一九年十二月三十 一日,本集團共有1,172間水療中心、2間醫療 美容中心及9個專櫃。當中包括1,161間加盟水 療中心,以及由本集團直接經營的11間水療中 心、2間醫療美容中心和9個專櫃。並無委託協 力廠商經營者經營專櫃。加盟水療中心由加盟 商擁有,彼等須承擔本身水療中心的資本投 資。彼等之水療中心僅可使用自然美或[NB]品 牌產品。各水療中心均提供多種服務,包括水 療、面部及身體護理以及皮膚護理分析服務, 而百貨公司專櫃廣泛提供肌膚護理分析。

以集團而言,於截至二零一九年十二月三十一 日止年度內,本集團合共開設143間新店舖, 另關閉22間店舗。每間店鋪之平均銷售額由二 零一八年之349,000港元增長至二零一九年之 397,000港元。

### **BUSINESS REVIEW** (Continued)

### **Research and Development**

The Group puts significant emphasis on research and development which allows it to maintain its competitive edge, continuously improve the quality of its existing products and develop new products. The Group has been collaborating with overseas skin-care companies on technological development. The bio-technology materials the Group use for its NB products are imported from Europe, Japan and Australia. The Group's research and development team comprises a number of overseas consultants with experience and expertise in cosmetics, medicine, pharmacy and bio-chemistry. NB products are constantly enhanced and modified by the application of new ingredients developed by the team. The Group draws on its collaboration of experts with different expertise and experiences, together with the Group's 40-year-plus industry experience and knowledge to continue to create highquality beauty and skin care products. NB principally uses natural ingredients to manufacture products and adopts special formulae to cater to the specific needs of women with delicate skin. NB products accommodate the natural metabolism of skin with long-lasting effects.

Natural Beauty has collaborated with a leading researcher in the field of human genome and stem cell technology for the development of an anti-aging NB-1 product family and other products for spot removal, whitening, allergy-resistance and slimming. The stem cell technology is patented in the United States to protect the uniqueness of the NB-1 products.

### **Products**

In 2019, the Group's flagship NB-1 series products accounted for 19.2% of total product sales, which reached HK\$80.5 million. Based on the continuous research and strategic planning of the beauty market, the Group kept up with the latest market trend and successfully launched the resveratrol beverage, which generated HK\$15.1 million for the healthy food category, and increased the share of this category in our total product sales by 3.6%. With the promotion of resveratrol anti-oxidation and rejuvenation, the Group successfully launched the resveratrol skincare series, with a sales of HK38.6 million, accounting for 9.2% of the total product sales.

In the same year, the Group successfully introduced holographic quantum robot and Natural Beauty seven function instruments, so as to improve the Group's dominant position in the beauty and spa market, in order to better promote the spread of brand reputation.

### 業務回顧(續)

### 研究及開發

自然美與人類基因及幹細胞科技範圍之頂尖研究員進行合作,開發抗衰老NB-1產品系列及其他去斑、美白、抗敏及纖體產品。為保護NB-1產品的獨特性,本集團於美國取得該幹細胞科技的專利權。

#### 產品

二零一九年,本集團的旗艦NB-1系列產品佔產品總銷售額的19.2%,其銷售額達到80,500,000港元。本集團基於對美容市場的持續研究及策略規劃,緊跟市場新熱點,成功上市了白藜蘆醇飲品,為健康食品分類創造了15,100,000港元的收入,提升了該分類在我們產品總銷售額3.6%的份額。藉助白藜蘆醇抗氧化、年輕化的推廣,本集團又成功上市了白藜蘆醇護膚品系列,銷售額為38,600,000港元,佔產品總銷售額的9.2%。

同年,本集團成功引進全息量子機器人與自然 美七功能儀,藉此提升本集團在美容及水療市 場的優勢地位,助力品牌口碑的傳播。

### **BUSINESS REVIEW** (Continued)

#### **Products** (Continued)

In 2020, the Group will actively expand other channels, such as cross-border product cooperation with countries such as Belgium and South Korea. Meanwhile, it has established a new young brand Bio-up and opened a flagship store in Shanghai SML center to attract young customers and young entrepreneurs to join the Group.

#### **Human Resources**

As at 31 December 2019, the Group had a total of 606 employees, of whom 380 were based in the PRC, 216 in Taiwan and 10 in other countries and regions. Total remuneration (excluding directors' emoluments) in 2019 was approximately HK\$123.1 million (HK\$105.7 million in 2018), including retirement benefit related costs of HK\$8.9 million (HK\$8.6 million in 2018). Competitive remuneration packages are maintained to attract, retain and motivate capable staff members and are reviewed on a regular basis.

The Group maintains good relations with its employees and is committed to their training and development. Professional training courses are offered to beauticians employed by the Group and to franchisees on a regular basis.

### **Capital Expenditures**

The Group's capital expenditure of HK\$76.4 million in 2019 was mainly related to the new plant construction in the PRC amounting to HK\$60.7 million, opening of new stores, renovation and equipment amounting to HK\$6.4 million and office and self-owned spa centre renovation amounting to HK\$9.3 million.

### **Right-of-use Assets and Lease Liability**

Hong Kong Financial Reporting Standards No. 16 - Lease (HKFRS 16) came into effect on 1 January 2019. At the commencement date, the Group should recognise a right-of-use asset and a lease liability. The related right-to-use assets and lease liabilities are mainly located in the PRC and Taiwan. As at 31 December 2019, the Group's right-of-use assets were HK\$76.8 million (HK\$64.9 million as at 1 January 2019) and its lease liabilities were HK\$27.9 million (HK\$14.9 million as at 1 January 2019). In 2019, depreciation charges of right-ofuse assets amounted to HK\$6.4 million and interest charges of lease liabilities amounted to HK\$1.2 million.

### 業務回顧(續)

### 產品(續)

二零二零年,本集團積極的拓展其他渠道,如 比利時、韓國等國產品的跨國合作,同時,創 立新的年輕品牌Bio-up,並於上海日月光中心 開設品牌旗艦店,為本集團吸引年輕客群以及 年輕創業者的加盟。

#### 人力資源

於二零一九年十二月三十一日,本集團合共 僱用606名僱員,其中380名派駐中國大陸, 台灣有216名,其他國家及地區則有10名。於 二零一九年之總酬金(不包括董事酬金)約為 123,100,000港元(二零一八年為105,700,000港 元),其中包括退休福利相關成本8,900,000港 元(二零一八年為8,600,000港元)。為招聘、留 聘及鼓勵表現卓越的僱員,本集團保持並定期 檢討具競爭力之酬金組合。

本集團與其僱員維持良好合作關係,並承擔彼 等的培訓及發展,更定期為本集團聘用之美容 師及加盟商提供專業培訓課程。

### 資本開支

本集團於二零一九年之資本開支為76,400,000 港元,其主要包括中國大陸新工廠建設 60,700,000港元、新開店裝修及設備6,400,000港 元以及辦公室及自資經營水療中心翻新裝修 9,300,000港元。

#### 使用權資產和租賃負債

《香港財務報告準則第16號 - 租賃》(香港財 務報告準則第16號)於二零一九年一月一日正 式生效。在開始日期,需對租賃事項確認使 用權資產和租賃負債,相關使用權資產和租 賃負債主要位於中國大陸和台灣地區。於二 零一九年十二月三十一日,本集團之使用權 資產為76,800,000港元(於二零一九年一月一 日為64,900,000港元),租賃負債為27,900,000 港元(於二零一九年一月一日為14,900,000港 元)。於二零一九年,使用權資產折舊費用 共計6,400,000港元、租賃負債利息費用共計 1,200,000港元。

### **OUTLOOK**

During the period, the Group's business development continued to use group resources to improve service quality, product research, multi-channel layout, franchising, e-commerce, telemarketing, TV shopping, and businesses of manufacturing products for third parties, which grew rapidly through revenue diversification.

### 未來展望

本集團的業務拓展於期內持續運用集團資源, 提升服務品質、產品研發、多渠道佈局,開展 連鎖加盟、電子商務、電話行銷、電視購物、 代工事業,透過營收多元化快速成長。

### Important market development strategy

Taiwan: Using the Group's abundant media resources to advertise its brands and products, and successfully selling the Group's products in all virtual retail channels of the Group, the growth momentum of revenue

continued to increase.

Mainland China: Continue to grow as a franchise chain, deploy new

channels such as TV shopping, e-commerce, etc., and introduce European and Korean brands to promote e-commerce business, while expanding the group's multi-brand and multi-national product richness.

重要市場發展策略

台灣: 運用本集團豐沛媒體資

> 源廣告宣傳品牌及產 品,並在本集團所有虛 擬零售渠道成功銷售本 集團產品,營收成長動

能持續上揚。

中國大陸: 持續連鎖加盟成長,並

進行新渠道佈局,如電 視購物、電商等,並引 進歐洲、韓國品牌推動 電商業務開展,同時擴 充集團多品牌及多國產

品豐富性。

Looking to the future, the Group will continue to enhance its competitiveness, consolidate its core business, and at the same time explore new business opportunities for innovation, and establish a steady, innovative and continuous growth.

展望未來,本集團將不斷提升競爭力,鞏固核 心業務,同時探索創新的新商機,實現穩健創 新並進的持續成長。

# Report on Corporate Governance 企業管治報告

The Board hereby presents this Corporate Governance Report in the Group's Annual Report for the year ended 31 December 2019.

董事會謹此提呈載列於本集團截至二零一九年 十二月三十一日止年度年報內之企業管治報

### CORPORATE GOVERNANCE OF THE COMPANY

The Company firmly believes that strong corporate governance is the foundation to delivering the corporate objective of maximizing return to its stakeholders over the long term. The core of the governance structure is an effective and qualified Board of Directors (the "Board") which is committed to maintaining a high standard of corporate governance, sound internal control and effective risk management to enhance transparency, accountability, integrity and honesty, in order to earn the confidence from our shareholders and other stakeholders and to safeguard the interests of shareholders.

The Board had adopted Corporate Governance Guidelines (the "CG Guidelines") (available on the Company's website: www.ir-cloud.com/hongkong/00157/ irwebsite) which gives guidance on how corporate governance principles are applied to the Company.

The Board is of the view that throughout the year 2019, the Company applied the principles and complied with all the code provisions set out in the Corporate Governance Code and Corporate Governance Report (the "CG Code") contained in Appendix 14 of the Rules Governing the Listing of Securities (the "Listing Rules") on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange"). The following summarizes the Company's corporate governance practices and explains deviations, if any, from the CG Code.

In addition to complying with applicable statutory requirements, we aim to continually review and enhance our corporate governance practices in light of local and international best practices.

## 本公司的企業管治常規

本公司堅信,健全的企業管治能奠定牢固的 基礎,讓公司得以達致企業目標,為持份者 提供最大的長期回報。能幹稱職之董事會(「董 事會1)是公司管治架構的核心,董事會竭力維 持高水準之企業管治、穩健的內部監控系統, 以及有效的風險管理,致力提高透明度、問責 性、公信力及坦誠度,努力贏取股東及其他持 份者的信心及保障股東利益。

董事會已採納《企業管治指引》(「企管指引」) (可於本公司網站查閱:www.ir-cloud.com/ hongkong/00157/irwebsite),為本公司於企業 管治原則的應用方面提供指引。

董事會認為,在整個二零一九年度,本公司已 應用及全面遵守香港聯合交易所有限公司(「聯 交所」)證券上市規則(「上市規則」)附錄十四所 載《企業管治守則》及《企業管治報告》(「企業 管治守則」)之原則及所有守則條文。下文概述 本公司之企業管治常規及闡述偏離企業管治守 則(如有)之情況。

除了遵守適用法定規定外,本公司致力根據本 地及國際最佳慣例,不斷檢討及提升本公司之 企業管治常規。

(Continued)

#### A. **Directors**

### A1. Directors' attendance and training records

The Board currently comprises eight members, consisting of two Executive Directors, three Non-executive Directors and three Independent Non-executive Directors. The Board meets four times during a year as a minimum and, during 2019, it met six times. Details of composition of each of the Board Committees, the Directors' attendance records at the meetings of the Board and each of the Board Committees and the general meeting as well as the Directors' training records during the year ended 31 December 2019 are as follows:

### 本公司的企業管治常規(續)

#### 董事

#### A1. 董事出席及培訓記錄

董事會現由八名成員組成,其中包 括兩名執行董事、三名非執行董事 及三名獨立非執行董事。董事會每 年至少舉行四次會議,於二零一九 年舉行了六次會議。截至二零一九 年十二月三十一日止年度內,各個 董事委員會之成員組成詳情,每位 董事於董事會會議、各個董事委員 會會議和股東大會之出席記錄,以 及董事培訓記錄如下:

		Remuneration Committee Meeting 薪酬委員會 會議	Audit Committee Meeting 審核委員會 會議	Nomination Committee Meeting 提名委員會 會議	Board Meeting 董事會 會議	Annual General Meeting 股東週年 大會	Extraordinary General Meeting 股東特別 大會	Training Course 培訓 課程
Executive Directors	執行董事							
Dr. LEI Chien	雷倩博士	3/3	n/a 不適用	2/2	6/6	1/1	0/1	Notes a and b 附註a及b
Mr. PAN Yi-Fan	潘逸凡先生	2/3	n/a 不適用	2/2	5/6	1/1	1/1	Note a 附註a
Non-executive Directors	非執行董事							
Dr. TSAI Yen-Yu <sup>(2)</sup>	蔡燕玉博士(2)	n/a 不適用	n/a 不適用	n/a 不適用	1/1	-/-	-/-	
Mr. HSIAO Wen-Chung <sup>(3)</sup>	蕭文聰先生(3)	n/a 不適用	n/a 不適用	n/a 不適用	5/6	0/1	0/1	
Ms. LU Yu-Min	陸瑜民女士	n/a 不適用	n/a 不適用	n/a 不適用	5/6	0/1	0/1	Note a 附註a
Ms. LIN Shu-Hua	林淑華女士	n/a 不適用	5/5	n/a 不適用	6/6	0/1	0/1	Note a 附註a
Mr. CHEN Shou-Huang <sup>(4)</sup>	陳守煌先生4	n/a 不適用	n/a 不適用	n/a 不適用	5/5	0/1	0/1	Note a 附註a
Independent Non-executive	獨立非執行董事							
Mr. CHEN Ruey-Long	陳瑞隆先生	3/3	5/5	2/2	6/6	0/1	0/1	Note a 附註a
Mr. LU Chi-Chant	盧啓昌先生	3/3	5/5	2/2	6/6	0/1	1/1	Notes a and b 附註a及b
Mr. YANG Shih-Chien	楊世緘先生	2/3	4/5	1/2	5/6	0/1	0/1	Note a 附註a

#### (Continued)

#### A. **Directors** (Continued)

### A1. Directors' attendance and training records (Continued)

Those Directors who were not able to attend the Board and Committee meetings in person could appoint another Director as their respective proxy to attend and vote on his/her behalf. For indication purpose, attendance by proxy was not counted as attendance by the Director himself/herself in the above summary.

#### Notes:

- No Executive Committee meeting was held during the year ended (1) 31 December 2019.
- Dr. TSAI Yen-Yu resigned as a Non-executive Director and a member of Executive Committee on 25 January 2019 and remains as the Honorary Chairperson of the Company. One Board meeting was held on or before 25 January 2019.
- Mr. HSIAO Wen-Chung ceased to act as a Non-executive Director on 16 November 2019. Five Board meetings were held before 16 November 2019.
- Mr. CHEN Shou-Huang was appointed as a Non-executive Director and a member of the Executive Committee on 25 January 2019. Five Board meetings were held after 25 January 2019.
- Attended training course conducted by Messrs. Deloitte Touche Tohmatsu that was organized by the Company and/or received training materials provided by the Company.
- (b) Attended other continuous professional development training course(s) that was/were not organized by the Company.

The Company generally gives notice and draft agenda of regular Board meetings at least 14 days in advance. Directors are consulted to include any matter in the agenda for regular Board meetings. For other Board and Committee meetings, notice is generally given pursuant to the Company's articles of association (the "Articles") and the respective Charters of the Committees.

### 本公司的企業管治常規(續)

### 董事(續)

#### A1. 董事出席及培訓記錄(續)

未能親身出席董事會及委員會會議 之董事,均可委任另一名董事作為 彼等各自的受委代表,代其出席會 議並於會上投票。為説明起見,就 上述摘要而言,由受委代表代為出 席之會議並不計入有關董事之出席 記錄。

#### 附註:

- 執行委員會於截至二零一九年十 二月三十一日止年度內並無舉行 會議。
- 蔡燕玉博士於二零一九年一月二 十五日辭任非執行董事及執行委 員會成員,但仍為本公司名譽主 席。於二零一九年一月二十五 日或之前,董事會舉行了一次會
- 蕭文聰先生於二零一九年十一月 十六日不再擔任非執行董事。於 二零一九年十一月十六日前,董 事會舉行了五次會議。
- 陳守煌先生於二零一九年一月二 十五日獲委任為非執行董事及執 行委員會成員。於二零一九年一 月二十五日後,董事會舉行了五 次會議。
- 出席由本公司籌辦並由德勤 · 關 黃陳方會計師行進行之培訓課程 及/或取得本公司提供的培訓資 料。
- 出席非本公司籌辦的其他持續專 業進修培訓課程。

本公司一般於最少十四日前就董事 會常規會議發出事先通知及提供 議程初稿。本公司會諮詢董事,以 便董事提出商議事項列入董事會常 規會議議程。而其他董事會及委員 會會議一般按照本公司組織章程細 則(「細則」)和各委員會憲章給予通 知。

(Continued)

#### A. **Directors** (Continued)

### A1. Directors' attendance and training records (Continued)

The agenda of Board meetings or Committee meetings and the accompanying Board papers are sent to all Directors at least three days before each Board meeting or Committee meeting for their review and to keep the Directors apprised of the latest developments and financial position of the Company so as to enable them to make informed decisions.

All Directors have access to the Chief Legal Counsel and the Company Secretary who are responsible for ensuring that Board procedures are complied with and advising the Board on corporate governance and compliance matters.

Draft minutes will be sent to Directors and Board Committees members within a reasonable time (generally within 14 days) after each meeting and are available for review and inspection by Directors and Board Committee members.

The CG Guidelines allow Directors to take independent professional advice at the Company's expenses.

Instead of by way of circulation, full Board meetings will be held for any material transaction with connected persons. Independent Non-executive Directors who, and whose associates, have no material interest in the transaction should be present at such meeting.

The Company's Articles provide for voting and quorum requirements conforming with the requirements of the CG Code.

We have also arranged appropriate insurance cover on Directors' and officers' liabilities in respect of legal actions against them arising from corporate activities.

### 本公司的企業管治常規(續)

### 董事(續)

#### A1. 董事出席及培訓記錄(續)

董事會會議或委員會會議議程及隨 附之董事會文件會於各董事會會議 及委員會會議舉行前至少三天寄發 予所有董事傳閱,以通知董事本公 司的最新發展及財務狀況,讓彼等 能夠作出明智決策。

全體董事均可接觸首席法律顧問和 公司秘書。首席法律顧問和公司秘 書負責確保董事會程序獲得遵守, 並就企業管治及合規事宜向董事會 提供建議。

會議記錄初稿將於每次會議後之合 理時間內(一般為十四日內)送交各 董事及董事委員會成員查閱。

企管指引允許董事徵詢獨立專業意 見,費用由本公司支付。

本公司將會就其與關連人士進行之 任何重大交易召開全體董事會會 議,而並非以傳閱方式公佈資料。 本身及其聯繫人並無於交易中擁有 重大權益之獨立非執行董事應出席 有關會議。

本公司之細則有關表決及法定人數 之規定符合企業管治守則規定。

本公司已為董事及高級人員購買適 當保險,保障彼等因履行職務而可 能承擔之法律訴訟責任。

(Continued)

#### A. **Directors** (Continued)

### A2. Chairperson and Chief Executive Officer

Dr. LEI Chien serves as the Chairperson while Ms. LIN Yen-Ling is the Chief Executive Officer. The roles of the Chairperson and Chief Executive Officer are separate. The Chairperson focuses on Group strategic and Board issues while the Chief Executive Officer has the overall responsibility for operations and development.

The Chairperson has a clear responsibility to provide the whole Board with all information relevant to the discharge of the Board's responsibilities.

Code provision A.2.7 stipulates that the chairman should at least annually hold meetings with the independent non-executive directors without the presence of other directors. The Chairperson met the independent non-executive Directors once without the presence of other Directors during the year ended 31 December 2019.

#### A3. Board composition

The list of all Directors is set out under "Corporate Information" on page 2 of this Annual Report. Composition of the Board, by category of Directors, including names of the Executive Directors, Non-executive Directors and Independent Non-executive Directors are disclosed in all corporate communications issued by the Company from time to time pursuant to the Listing Rules.

During the year ended 31 December 2019, the Board, at all times, met the requirements of the Listing Rules relating to the appointment of at least three independent non-executive directors, representing at least one-third of the Board with at least one independent non-executive Director possessing appropriate professional qualifications, or accounting or related financial management expertise.

### Independence of Independent Non-executive Directors

The Company has received from each of our independent nonexecutive Directors an annual confirmation of his independence pursuant to the requirements of the Listing Rules. We consider all independent non-executive Directors to be independent in accordance with the independence guidelines set out in Rule 3.13 of the Listing Rules.

### 本公司的企業管治常規(續)

### 董事(續)

### A2. 主席及行政總裁

雷倩博士出任主席,林燕玲女士為 行政總裁。主席及行政總裁之角色 由不同人士擔當。主席專注於本集 團策略及董事會事務,而行政總裁 則全面負責營運及發展事務。

主席有明確責任向全體董事會成員 提供有關履行董事會職責之所有資 料。

守則條文第A.2.7條規定,主席應至 少每年與獨立非執行董事舉行一次 沒有其他董事出席的會議。於二零 一九年十二月三十一日止年度,主 席在沒有其他董事出席的情況下與 獨立非執行董事會面一次。

#### A3. 董事會組成

全體董事名單載於本年報第2頁之 「公司資料」內。所有本公司不時發 佈的公司通訊均根據上市規則,按 董事類別披露董事會成員,包括執 行董事、非執行董事及獨立非執行 董事之姓名。

截至二零一九年十二月三十一日止 年度內,董事會一直符合上市規 則有關委任至少三名獨立非執行董 事,及董事會人數三分之一以上而 其中至少一名獨立非執行董事具備 適當專業資格,或會計或相關之財 務管理專業知識的規定。

#### 獨立非執行董事的獨立性

本公司已接獲各獨立非執行董事根 據上市規則就彼等之獨立性而發出 之年度確認書。本公司認為全體獨 立非執行董事根據上市規則第3.13 條所載之獨立指引,均屬獨立人  $\pm \circ$ 

(Continued)

#### **A. Directors** (Continued)

### A4. Appointments, re-election and removal

Directors with service contracts or letters of appointment, including Executive and Non-executive Directors, usually serve one-year term, and are subject to re-election pursuant to the Articles and the Listing Rules.

In accordance with Article 100 of the Articles, any new Director appointed shall hold office only until the first general meeting of the Company after his/her appointment and shall then be eligible for re-election.

In addition, in accordance with Article 117 of the Articles, one-third of the Directors for the time being, or if their number is not three or a multiple of three, then a number not less than one-third, shall retire from office by rotation at each annual general meeting ("AGM"). Ms. LU Yu-Min, Ms. LIN Shu-Hua and Mr. LU Chi Chant will retire by rotation according to the Articles and all of them, being eligible, will offer themselves for re-election at the forthcoming AGM.

To further enhance accountability, any appointment of an independent non-executive director who has served on the Board for more than nine years will be subject to a separate resolution to be approved by shareholders. We will state in the related circular and notice of the AGM the reason why we consider the independent non-executive director is still independent and our recommendation to shareholders to vote in favour of the reelection of such independent non-executive director. During the year ended 31 December 2019, Mr. CHEN Ruey-Long, an existing Independent Non-executive Director, has served on the Board for more than nine years.

### 本公司的企業管治常規(續)

### A. 董事(續)

### A4. 委任、重選連任及撤換

訂有服務合約或委任函之董事(包括執行董事及非執行董事)一般任期為期一年,並須根據細則及上市條例重選連任。

根據細則第100條,任何新委任董事之任期將於其獲委任後舉行的首次本公司股東大會時屆滿,屆時彼符合資格鷹選連任。

此外,根據細則第117條,在每屆股東週年大會(「股東週年大會」)上,三分之一的在職董事(或倘人數並非三或三之倍數,則不少於三分之一的董事)須輪值告退。陸瑜民女士、林淑華女士及盧啓昌先生根據細則將於應屆股東週年大會輪值告退,彼等均符合資格並願意膺選連任。

為進一步提高問責性,凡服務董事 會超過九年之獨立非執行董事 均須獲股東以獨立決議案形式開通 後方可連任。本公司會在相關我們 及股東週年大會通告中列明獨立非執 行董事仍屬獨立非執行董事仍屬獨立 共之理由,以及建議股東投任 有關獨立非執行董事重選連任 中 日止年度內,現任獨立 東 時 瑞隆先生服務董事會超過九年。

#### (Continued)

#### A. **Directors** (Continued)

A4. Appointments, re-election and removal (Continued) Disclosure of information of Directors and Chief Executive Officer pursuant to Rule 13.51B(1) of the Listing Rules Directors and position(s) held in other members of the Group

On 25 January 2019:

- Dr. TSAI Yen-Yu resigned as a Non-executive Director and a (i) member of the Executive Committee of the Company; and
- Mr. CHEN Shou-Huang was appointed as a Non-executive Director and a member of the Executive Committee of the Company.

Mr. HSIAO Wen-Chung ceased to act as a Non-executive Director of the Company on 16 November 2019.

On 1 July 2020:

- Ms. LIN Shu-Hua was appointed as a director of some of the Company's subsidiaries; and
- Mr. PAN Yi-Fan resigned as a director of some of the Company's subsidiaries.

### Other major appointments

Dr. LEI Chien, an Executive Director of the Company, ceased to act as an independent director of Waterland Financial Holding Co., Ltd. (stock code: 2889), a company listed on the Taiwan Stock Exchange, on 12 June 2020.

Mr. PAN Yi-Fan, an Executive Director of the Company, ceased to act as the chief strategy officer at Eastern Media Group and the general manager of Eastern Integrated Marketing, Inc.

Ms. LIN Shu-Hua, a Non-executive Director of the Company, was appointed as an independent director of Cashbox Partyworld Co., Ltd. (stock code: 8359), a company listed on the Taiwan Stock Exchange, on 26 June 2019.

### 本公司的企業管治常規(續)

### 董事(續)

A4. 委任、重選連任及撤換(續)

根據上市規則第13.51B(1)條披露董 事及行政總裁資料

董事及於本集團其他成員所擔當的 職位

於二零一九年一月二十五日:

- 蔡燕玉博士辭任本公司非執 行董事及執行委員會成員; 及
- 陳守煌先生獲委任為本公司 非執行董事及執行委員會成 員。

蕭文聰先生於二零一九年十一月十 六日不再擔仟本公司非執行董事。

### 於二零二零年七月一日:

- 林淑華女士獲委任為本公司 若干附屬公司的董事;及
- 潘逸凡先生辭任本公司若干 附屬公司的董事。

#### 其他主要委任

本公司執行董事雷倩博士於二零二 零年六月十二日不再擔任在台灣證 券交易所上市的國票金融控股公司 (股份代號:2889)之獨立董事。

本公司執行董事潘逸凡先生不再擔 任東森集團首席策略官及東森整合 行銷股份有限公司之總經理。

本公司非執行董事林淑華女士於二 零一九年六月二十六日獲委任為台 灣證券交易所上市的錢櫃股份企業 有限公司(股份代號:8359)之獨立 董事。

#### (Continued)

#### A. **Directors** (Continued)

- A4. Appointments, re-election and removal (Continued) Disclosure of information of Directors and Chief Executive Officer pursuant to Rule 13.51B(1) of the Listing Rules (Continued) Other major appointments (Continued) Mr. CHEN Ruey-Long, an Independent Non-executive Director of the Company:
  - was appointed as the board chairman and chief executive officer of China Petrochemical Development Corporation, Ltd. (stock code: 1314), a company listed on the Taiwan Stock Exchange, on 31 January 2020 and 27 March 2020 respectively and ceased to act as an independent director of the company on 31 January 2020;
  - ceased to act as an independent director of Walsin Lihwa Corporation (stock code: 1605), a company listed on the Taiwan Stock Exchange, on 29 May 2020;
  - ceased to act as Board Chairman and Chief Operating Officer of Powerchip Technology Corporation (stock code: 5346), a company listed on the Taiwan GreTai Securities Market, on 12 August 2020; and
  - ceased to act as a director of Bank of Panhsin in Taiwan, Teknowledge Development Corporation and Powerchip Semiconductor Manufacturing Corp.

Mr. LU Chi-Chant, an Independent Non-executive Director of the Company, was appointed as an independent director of Global Brands Manufacture Ltd. (stock code: 6191), a company listed on the Taiwan Stock Exchange Corporation, on 18 June 2020.

### 本公司的企業管治常規(續)

### 董事(續)

- A4. 委任、重選連任及撤換(續) 根據上市規則第13.51B(1)條披露董 事及行政總裁資料(續) 其他主要委任(續) 本公司獨立非執行董事陳瑞隆先 牛:
  - 於二零二零年一月三十一日 及二零二零年三月二十十日 分別獲委任為台灣證券交易 所上市的中國石油化學工業 開發股份有限公司(股份代 號:1314) 之董事長及執行 長,並於二零二零年一月三 十一日不再擔任該公司之獨 立董事;
  - 於二零二零年五月二十九日 不再擔任在台灣證券交易所 上市的華新麗華股份有限公 司(股份代號:1605)之獨立 董事;
  - 於二零二零年八月十二日不 再擔任在台灣證券櫃檯買賣 中心上市的力晶科技股份有 限公司(股份代號:5346)之 董事長及營運總監;及
  - 不再擔任台灣板信商業銀 行、智仁科技開發股份有限 公司及力晶積成電子製造股 份有限公司董事。

本公司獨立非執行董事盧啓昌先生 於二零二零年六月十八日獲委任為 在台灣證券交易所上市的精成科技 股份有限公司(股份代號:6191)之 獨立董事。

#### (Continued)

#### A. **Directors** (Continued)

A4. Appointments, re-election and removal (Continued) Disclosure of information of Directors and Chief Executive Officer

pursuant to Rule 13.51B(1) of the Listing Rules (Continued)

Approval of Director's service contract

On 15 November 2019, the Board approved the renewal of the Director's service contracts and letters of appointment of all Directors (except Mr. CHEN Shou-Huang and Mr. HSIAO Wen-Chung) for a term extending to 31 December 2020.

The annual Director's fee of Ms. LU Yu-Min, a Non-executive Director of the Company, has been revised to USD102,492 with effect from 1 July 2019 and USD134,000 with effect from 16 November 2019.

On 14 August 2020, Mr. PAN Yi-Fan, an Executive Director of the Company, has entered into a supplemental agreement with the Company for a revision of his annual Director's fee from HK\$1,000,000 to HK\$500,000 with effect from 1 September 2020.

On 30 November 2020, the Board approved the renewal of the Directors' service contracts and letters of appointment of all Directors for a term extending from 31 December 2020 to 31 December 2021 and revisions of the annual Director's fee of Mr. PAN Yi-Fan and Ms. LIN Shu-Hua to HK\$250,000 and HK\$240,000 respectively with effect from 1 January 2021.

## 本公司的企業管治常規(續)

### 董事(續)

A4. 委任、重選連任及撤換(續)

根據上市規則第13.51B(1)條披露董 事及行政總裁資料(續)

批准董事服務合約

於二零一九年十一月十五日,董事 會批准續訂所有董事(除陳守煌先 生及蕭文聰先生)的董事服務合約 及委任函,任期延長至二零二零年 十二月三十一日。

本公司非執行董事陸瑜民女十的年 度董事酬金於二零一九年七月一日 調整為102.492美元,再於二零一九 年十一月十六日開始調整為134,000 美元。

於二零二零年八月十四日,本公司 執行董事潘逸凡先生與本公司訂 立了補充協議,其年度董事酬金由 1,000,000港元調整為500,000港元, 自二零二零年九月一日起生效。

於二零二零年十一月三十日,董事 會批准續訂所有董事的董事服務合 約及委任函,任期由二零二零年十 二月三十一日延長至二零二一年十 二月三十一日,及潘逸凡先生及林 淑華女士的年度董事酬金分別調整 至250,000港元及240,000港元,自 二零二一年一月一日起生效。

#### (Continued)

#### A. **Directors** (Continued)

#### A5. Nomination Committee

As at the date of this Annual Report, the Nomination Committee comprises three Independent Non-executive Directors and two Executive Directors, namely Mr. YANG Shih-Chien (Chairman), Mr. CHEN Ruey-Long, Mr. LU Chi-Chant, Dr. LEI Chien and Mr. PAN Yi-Fan respectively.

The Company has adopted a Board Diversity Policy aiming at setting out the approach to achieve diversity on the Company's Board and having an appropriate proportion of Directors who have direct experience in our key markets, with different ethnic background, of both genders, reflecting our business strategy. All appointment will be based on merit.

The Company has also adopted a Director Nomination Policy aiming at setting out the criteria and process in the nomination and appointment of Directors of the Company and ensuring the Board has a balance of skills, experiences and diversity of perspectives appropriate to the Company as well as the Board continuity and appropriate leadership at Board level.

### 本公司的企業管治常規(續)

#### A. 董事(續)

### A5. 提名委員會

於本年報日期,提名委員會由三名 獨立非執行董事及兩名執行董事組 成,分別為楊世緘先生(主席)、陳 瑞隆先生、盧啓昌先生、雷倩博士 和潘逸凡先生。

本公司已採納董事會多元化政策, 旨在列載本公司董事會為達致成員 多元化而採取的方針及有合嫡比例 的董事,彼等應具有直接服務公司 主要市場之經驗,以及來自不同的 種族背景和性別,以反映本公司的 業務策略。所有董事委任必以任用 賢能為先。

本公司亦已採納董事提名政策,旨 在列明提名及委任本公司董事之準 則及程序,確保董事會具備切合本 公司業務所需的技巧、經驗及多元 觀點,並確保本公司董事會的持續 性及維持其領導角色。

#### (Continued)

#### A. **Directors** (Continued)

**A5.** Nomination Committee (Continued) A summary of the director nomination policy is set out below:

Criteria adopted for selection and recommendation for directorship In evaluating and selecting any candidate for directorship, the following criteria should be considered:

- Character and integrity.
- Qualifications including professional qualifications, skills, knowledge and experience and diversity aspects under the Board Diversity Policy that are relevant to the Company's business and corporate strategy.
- Any measurable objectives adopted for achieving diversity on the Board.
- Requirement for the Board to have independent directors in accordance with the Listing Rules and whether the candidate would be considered independent with reference to the independence guidelines set out in the Listing Rules.
- Any potential contributions the candidate can bring to the Board in terms of qualifications, skills, experience, independence and gender diversity.
- Willingness and ability to devote adequate time to discharge duties as a member of the Board and/or Board committee(s) of the Company.
- Such other perspectives that are appropriate to the Company's business and succession plan and where applicable, may be adopted and/or amended by the Board and/or the Nomination Committee from time to time for nomination of directors and succession planning.

### 本公司的企業管治常規(續)

### 董事(續)

A5. 提名委員會(續) 董事提名政策概述如下:

> 甄選及推薦董事人選所採納之標準 評估及挑選任何董事人選時須考慮 以下準則:

- 品格與誠實。
- 資格,包括專業資格、技 巧、知識及本公司業務及策 略相關的經驗,以及董事會 多元化政策所提述的多元化 因素。
- 為達致董事會多元化而採納 的仟何可計量目標。
- 根據上市規則之規定,董事 會須擁有獨立董事,及參考 載於上市規則的獨立指引考 慮候選人的獨立性。
- 候選人的專業資格、技能、 經驗、獨立性及性別多元化 方面可為董事會帶來的任何 潛在貢獻。
- 是否願意及是否能夠投放足 夠時間履行身為董事會及/ 或董事委員會成員的職責。
- 董事會及/或提名委員會可 於適用時就提名董事及繼任 規劃不時採納及/或修訂其 他適用於本公司業務及繼任 計劃的觀點。

#### (Continued)

#### A. **Directors** (Continued)

A5. Nomination Committee (Continued)

Nomination process

- Appointment of new director
  - The Nomination Committee and/or the Board should, upon receipt of the proposal on appointment of new director and the biographical information (or relevant details) of the candidate, evaluate such candidate based on the criteria as set out above to determine whether such candidate is qualified for directorship.
  - If the process yields one or more desirable candidates, the Nomination Committee and/or the Board should rank them by order of preference based on the needs of the Company and reference check of each candidate (where applicable).
  - The Nomination Committee should then recommend to the Board to appoint the appropriate candidate for directorship, as applicable.
  - For any person that is nominated by a shareholder for election as a director at the general meeting of the Company, the Nomination Committee and/or the Board should evaluate such candidate based on the criteria as set out above to determine whether such candidate is qualified for directorship.

Where appropriate, the Nomination Committee and/or the Board should make recommendation to shareholders in respect of the proposed election of director at the general meeting.

# 本公司的企業管治常規(續)

### 董事(續)

A5. 提名委員會(續)

提名程序

- 委任新董事 (a)
  - 提名委員會及/或董事 (i) 會應在收到委任新董事 的建議及候選人的履歷 資料(或相關詳情)後, 依據上述標準評估該候 選人,以釐定該候選人 是否適合擔任董事。
  - (ii) 如過程涉及一名或多名 合適的候選人,提名委 員會及/或董事會應根 據本公司的需要及各候 選人的背景調查(如適 用)排列彼等的優先次 序。
  - 提名委員會應隨後就委 (iii) 任合適候選人為董事 向董事會提出推薦意見 (如適用)。
  - 就任何於本公司股東大 會上經由股東提名選舉 為董事的人士,提名委 員會及/或董事會應依 據上述準則評估該候選 人,以釐定該候選人是 否符合董事資格。

提名委員會及/或董事 會應就於股東大會上選 舉董事的提案向股東提 出推薦意見(如適用)。

#### (Continued)

#### A. **Directors** (Continued)

A5. Nomination Committee (Continued)

Nomination process (Continued)

- Re-election of Director at general meeting
  - The Nomination Committee and/or the Board should review the overall contribution and service to the Company of the retiring director and the level of participation and performance on the Board.
  - (ii) The Nomination Committee and/or the Board should also review and determine whether the retiring director continues to meet the criteria as set out above.
  - The Nomination Committee and/or the Board should then make recommendation to shareholders in respect of the proposed re-election of director at the general meeting.

Where the board proposes a resolution to elect or reelect a candidate as director at the general meeting, the relevant information of the candidate will be disclosed in the circular to shareholders and/or explanatory statement accompanying the notice of the relevant general meeting in accordance with the Listing Rules and/or applicable laws and regulations.

The Nomination Committee is responsible for, including but not limited to, determining the policy for the nomination of Directors, reviewing the structure, size, composition and diversity of the Board annually and making recommendations to the Board on selection of candidates for directorships pursuant to the Board Diversity Policy. It also assesses the independence of Independent Non-executive Directors. Full terms of reference (Nomination Committee Charter) are available on the Company's website: www.ir-cloud.com/hongkong/00157/irwebsite and the Stock Exchange's website.

# 本公司的企業管治常規(續)

### 董事(續)

A5. 提名委員會(續)

提名程序(續)

- 於股東大會上重選董事
  - 提名委員會及/或董事 會應檢討退任董事對 本公司的整體貢獻及服 務,以及在董事會的參 與程度及表現。
  - (ii) 提名委員會及/或董事 會亦應檢討及確定退任 董事是否仍然符合上述 準則。
  - 提名委員會及/或董事 會應隨後就於股東大會 卜重撰董事的提案向股 東提出推薦意見。

倘董事會擬於股東大會上提 呈決議案選舉或重選一名候 選人為董事,隨附有關股東 大會通告的致股東通函及/ 或説明函件中將會根據上市 規則及/或相關適用法律及 法規的要求披露有關候選人 的資料。

提名委員會負責(包括但不限於)釐 定提名董事的政策,每年檢討董事 會之架構、規模、組成和多元化及 按照董事會多元化政策就甄選董事 候選人向董事會提出建議。此外, 其亦負責評估獨立非執行董事的獨 立性。全面職權範圍(提名委員會 憲章)可於本公司網站(www.ir-cloud. com/hongkong/00157/irwebsite)及聯 交所網站查閱。

(Continued)

#### A. **Directors** (Continued)

#### **A5.** Nomination Committee (Continued)

The Company provided sufficient resources for the Nomination Committee to perform its duties. Where necessary, the Nomination Committee could seek independent professional advice at the Company's expenses, to perform its duties.

The Nomination Committee held two meetings during the year ended 31 December 2019. During the year 2019, the Nomination Committee reviewed board diversity policy and director nomination policy and conducted an annual review of the structure, size, composition and diversity of the Board pursuant to the CG Guidelines and code provision A.5.2 of the CG Code. The Nomination Committee also assessed the independence of Independent Non-executive Directors and recommended to the Board on the appointment of the Director appointed during the year. The Nomination Committee considered an appropriate balance of diversity perspectives of the Board is maintained and no material matter was identified during the year.

Save as the above, the Nomination Committee has performed corporate governance functions set out in code provision D.3.1 of the Code on Corporate Governance for the year ended 31 December 2019.

# 本公司的企業管治常規(續)

### 董事(續)

# A5. 提名委員會(續)

本公司提供足夠資源予提名委員 會,以便提名委員會履行其職責。 如有需要,提名委員會可尋求獨立 專業意見以便履行職責,費用由本 公司支付。

提名委員會在截至二零一九年十二 月三十一日止年度內舉行了兩次會 議。於二零一九年度內,提名委員 會審閱了董事會多元化政策及董事 提名政策, 並已根據企管指引和企 業管治守則守則條文第A.5.2條對董 事會之架構、規模、組成和多元化 進行了年度審閱。提名委員會亦評 估了獨立非執行董事的獨立性,並 建議董事會委仟於本年度內獲委仟 的董事。提名委員會認為董事會維 持著適當的多元化平衡,且於本年 度尚未發現任何重大問題。

除上文所述外,提名委員會已於截 至二零一九年十二月三十一日止年 度內履行企業管治守則守則條文第 D.3.1條載列的企業管治職能。

#### (Continued)

#### A. **Directors** (Continued)

#### A6. Responsibilities of Directors

On appointment, new Directors will be given comprehensive orientation training by the Company's legal advisers, to explain the responsibilities and duties, and other regulatory requirements.

The Company Secretary is responsible for keeping all Directors updated on the Listing Rules and other statutory requirements.

During the year 2019, all Independent Non-executive Directors are members of the Audit Committee, Remuneration Committee and Nomination Committee, Some Non-executive Directors are members of the Executive Committee and the Audit Committee.

The attendance records of individual Directors for all Board and Board Committee meetings in 2019 are set out under "Directors' Attendance and Training Records" on page 25 of this Annual Report.

Securities transactions made by Directors and relevant employees The Company has adopted a code of conduct regarding Directors' securities transactions on terms no less exacting than the required standard set out in the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") as set out in Appendix 10 to the Listing Rules. Having made specific enquiry with all Directors, all Directors have confirmed that the required standard of the Model Code has been complied with throughout the year ended 31 December 2019 and up to the date of this Annual Report.

The Company has adopted written guidelines (the "Company's Guidelines"), which are equally stringent as the Model Code, in respect of securities transactions by relevant employees of the Company who are likely to be in possession of unpublished inside information of the Company pursuant to code provision A.6.4. No incident of non-compliance with the Model Code or the Company's Guidelines by the Company's relevant employees has been noted after making reasonable enquiry.

# 本公司的企業管治常規(續)

#### 董事(續)

#### A6. 董事職責

新董事獲委任時將獲本公司法律顧 問提供全面的入職培訓,旨在説明 職責、職務及其他監管規定。

公司秘書負責向全體董事提供上市 規則及其他法定規定之最新資料。

於二零一九年度內,全體獨立非執 行董事均為審核委員會、薪酬委員 會及提名委員會成員。部分非執行 董事為執行委員會及審核委員會成 員。

個別董事出席所有二零一九年度之 董事會會議及董事委員會會議之出 席記錄載於本年報第25頁「董事出 席及培訓記錄|部分。

董事和相關僱員進行之證券交易 本公司已採納有關董事進行證券交 易之操守準則,有關操守準則條 款不比上市規則附錄十所載上市發 行人董事進行證券交易之標準守則 (「標準守則」)所載規定標準寬鬆。 經向全體董事作出具體查詢後,全 體董事已確認於截至二零一九年十 二月三十一日止年度內及截至本年 報日期期間一直遵守標準守則載列 之規定標準。

就可能得知本公司未公開內幕消息 之本公司相關僱員所進行的證券交 易,本公司已根據守則條文第A.6.4 條採納不比標準守則寬鬆的書面指 引(「公司指引」)。本公司於進行合 理查詢後知悉並無相關僱員不遵守 標準守則或公司指引之事宜。

(Continued)

#### **A. Directors** (Continued)

#### A6. Responsibilities of Directors (Continued)

Responsibilities, Accountabilities and Contributions of the Board and Management

The Board should assume responsibility for leadership and control of the Company, and is collectively responsible for directing and supervising the Company's affairs. The Board directly, and indirectly through its committees, leads and provides direction to management by laying down strategies and overseeing their implementation, monitors the Group's operational and financial performance, and ensures that sound internal control and risk management systems are in place.

The Board reserves for its decision all major matters relating to policy matters, strategies and budgets, internal control and risk management, material transactions (in particular those that may involve conflict of interests), financial information, appointment of directors and other significant operational matters of the Company. Responsibilities relating to implementing decisions of the Board, directing and co-ordinating the daily operation and management of the Company are delegated to management team.

#### Continuing professional development for Directors

All Directors are encouraged to participate in continuous professional development to develop and refresh their knowledge and skills in order to ensure that their contribution to the Board remains informed and relevant. During the year ended 31 December 2019, the Company organized one Directors' training on the regulations in relation to the duties of directors of Hong Kong listed companies.

There were compliance manuals provided to each of the Directors and members of senior management, which set out (a) the principal continuing obligations of the Company and the Directors as a result of the listing of the securities of the Company on the Main Board of the Stock Exchange; and (b) the systems and procedures that the Company, its Directors and senior management should follow in order to ensure compliance with such obligations.

# 本公司的企業管治常規(續)

#### A. 董事(續)

### A6. 董事職責(續)

董事會及管理層的職責、問責及貢 *獻* 

董事會負有領導及監控本公司的責任,並應集體負責統管並監督本公司的事務。董事會直接及間接透過其委員會帶領並指導管理層,其工作包括制定戰略和監督其實施、監督本集團的營運和財務表現,並確保建立健全的內部監控和風險管理系統。

董事會對本公司所有重要事項保留 其決定,當中包括政策事項、策略 及預算、內部監控及風險管理、 大交易(特別是可能涉及利益衝突 的交易)、財務資料、董事委任及 其他重要業務事宜。有關執行軍 會決策、指導及協調本公司日常營 運及管理之職責轉授予管理層。

### 董事之持續專業發展

本公司鼓勵全體董事參與持續專業 發展以發展和更新彼等的知識與技 能,從而確保彼等繼續在具備全面 資訊及切合所需情況下對董事會作 出貢獻。截至二零一九年十二月三 十一日止年度內,本公司安排了一 次董事培訓,培訓內容有關香港上 市公司董事責任之規則。

各董事及高級管理人員均獲提供合規手冊,當中載列(a)本公司及各董事因本公司證券在聯交所主板上市而須負上之主要持續責任:及(b)本公司、各董事及高級管理人員須遵守之制度及程序以確保該等責任獲得遵守。

#### (Continued)

#### A. **Directors** (Continued)

#### A7. Supply of and access to information

The Company aims to continually improve on the quality and timeliness of the dissemination of information to Directors.

Board papers were normally sent to all Directors at least three days before the date of the Board/Board Committee meetings.

Senior management members are from time to time brought into formal and informal contact with the Board at Board meetings and other events.

Board papers and minutes are made available for inspection by the Directors and Board Committee members.

#### В. Remuneration of Directors and senior management and board evaluation

### Remuneration Committee

As at the date of this Annual Report, the Remuneration Committee comprises three Independent Non-executive Directors and two Executive Directors, namely Mr. LU Chi-Chant (Chairman), Mr. CHEN Ruey-Long, Mr. YANG Shih-Chien, Dr. LEI Chien and Mr. PAN Yi-Fan respectively.

The main duties of the Remuneration Committee include determining the policy and structure for the remuneration of Executive Directors, assessing performance of Executive Directors and approving the terms of Executive Directors' service contracts, and determining or making recommendations to the Board on the Company's remuneration packages of individual Executive and Non-executive Directors and senior management.

# 本公司的企業管治常規(續)

### 董事(續)

### A7. 資料提供及使用

本公司致力不斷改善向董事發佈資 料之質量與及時性。

董事會文件一般於舉行董事會/董 事委員會會議日期前最少三日送交 全體董事。

高級管理人員不時透過董事會會議 及其他活動與董事會進行正式及非 正式接觸。

董事會文件及會議記錄可供董事及 董事委員會成員查閱。

# 董事和高級管理人員薪酬及董事會 表現評估

#### 薪酬委員會 B1.

於本年報日期,薪酬委員會由三名 獨立非執行董事及兩名執行董事組 成,分別為盧啓昌先生(主席)、陳 瑞隆先生、楊世緘先生、雷倩博士 和潘逸凡先生。

薪酬委員會職青主要包括釐定執行 董事之薪酬政策和架構、評核執行 董事之表現及批准執行董事之服務 合約條款,以及釐定或向董事會建 議個別執行董事、非執行董事及高 級管理人員之薪酬待遇。

(Continued)

#### В. Remuneration of Directors and senior management and board evaluation (Continued)

#### **B1.** Remuneration Committee (Continued)

In conducting its work in relation to the remuneration of Directors and senior management, the Remuneration Committee ensures that no director or any of his/her associates was involved in determining his or her own remuneration. It also ensures that remuneration levels should be sufficient to attract and retain directors to run the Company successfully.

The roles and functions of the Remuneration Committee are set out in its terms of reference. Full terms of reference (Remuneration Committee Charter) are available on the Company's website: www.ir-cloud.com/hongkong/00157/irwebsite and the Stock Exchange's website.

#### B2. The level and make-up of remuneration and disclosure

The Remuneration Committee held three meetings during the year ended 31 December 2019. During the year 2019, the Remuneration Committee has reviewed and recommended the approval of the proposed bonus awards for all employees and senior management; reviewed and recommended the Directors' service contract of Mr. CHEN Shou-Huang as Non-executive Director; reviewed and recommended the adjustments of the Director's fee of Ms. LU Yu-Min; and reviewed and recommended the renewal of Director's service contracts and letters of appointment of all Directors (except Mr. HSIAO Wen-Chung and Mr. CHEN Shou-Huang). With reference to the Remuneration Committee Charter, the Remuneration Committee members had carefully reviewed and considered the contribution of each of the Directors to the Group, the Directors' experience in the beauty and spa business and the market rate paid by comparable companies.

Independent professional advice would be sought to supplement internal resources where appropriate.

# 本公司的企業管治常規(續)

# 董事和高級管理人員薪酬及董事會 表現評估(續)

#### B1. 薪酬委員會(續)

在進行有關董事和高級管理人員薪 酬的工作時,薪酬委員會確保並無 個別董事或其任何聯繫人參與釐定 其自身薪酬。薪酬委員會還確保薪 酬水準應足以吸引和挽留董事以成 功經營本公司。

薪酬委員會的角色與職能載列於 其職權範圍。全面職權範圍(薪 酬委員會憲章)可於本公司網站 (www.ir-cloud.com/hongkong/00157/ irwebsite)及聯交所網站查閱。

#### B2. 薪酬水準和組成及披露

薪酬委員會在截至二零一九年十二 月三十一日止年度內舉行了三次會 議。於二零一九年度內,薪酬委員 會審議並建議批准向全體僱員及高 級管理人員建議發放的獎金;審議 並建議陳守煌先生作為非執行董事 的董事服務合約;審議並建議修訂 陸瑜民女士的董事酬金;及審議並 建議續訂所有董事(除蕭文聰先生 及陳守煌先生)的董事服務合約及 委任函。根據薪酬委員會憲章,各 薪酬委員會成員仔細審閱及考慮了 各董事對本集團作出之貢獻、董事 於美容及水療業務之經驗及可資比 較公司所付市值酬金。

合適情況下,薪酬委員會可尋求獨 立專業意見以補充內部資源。

#### (Continued)

#### C. **Accountability and audit**

#### C1. Financial reporting

Management provided explanation and information to the Board to enable the Board to make an informed assessment of the financial and other information put before the Board for approval.

Directors are provided with reports on the management's strategic plans, updates on lines of business, financial objectives, plans and actions. The Directors are responsible for keeping proper accounting records and preparing accounts for each financial period, which give a true and fair view of the state of affairs of the Group and of the results and cash flow for that period. In preparing the accounts for the year ended 31 December 2019, the Directors have:

- approved the adoption of all applicable Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants:
- selected and applied consistently appropriate accounting
- made judgements and estimates that are prudent and reasonable; and
- prepared the accounts on a going concern basis.

A statement by the auditors about their reporting responsibilities is included in the Independent Auditor's Report set out on pages 121 to 123.

Management provided all members of the Board with monthly updates giving a balanced and understandable assessment of the Company's performance, position and prospects in sufficient details to enable the Board as a whole and each Director to discharge their duties.

# 本公司的企業管治常規(續)

#### C. 問責及審計

#### C1. 財務報告

管理層已向董事會提供解釋及資 料,以便董事會就提交予董事會批 准財務及其他資料前作出知情之評 估。

董事獲提供有關管理層策略計劃、 各業務最新資料、財務目標、計 劃及行動之報告。董事負責存管恰 當會計記錄及編製各財務期間之賬 目,有關賬目須真實而公平地反映 本集團於該期間之事務狀況、以及 業績及現金流量。在編製截至二零 一九年十二月三十一日止年度之賬 目時,董事已:

- 批准採納香港會計師公會頒 佈之所有適用香港財務報告 準則;
- 選擇及貫徹應用合適之會計 政策;
- 作出審慎而合理之判斷及估 計;及
- 按持續經營基準編製賬目。

核數師就其報告責任作出之聲明載 於第121頁至123頁之獨立核數師報 告書內。

管理層每月向全體董事會成員提供 更新資料,載列有關本公司之表 現、財務狀況及前景之公正及易於 理解之評估,內容足以讓整體董事 會及各董事履行彼等之職責。

(Continued)

#### C. **Accountability and audit (Continued)**

#### C1. Financial reporting (Continued)

The Directors acknowledged their responsibility for preparing the accounts, and the financial statements have been prepared on a going concern basis.

The Board will present a balanced, clear and understandable assessment to annual and interim reports, other announcements in relation to inside information and other financial disclosures required under the Listing Rules, and report to regulators as well as information required to be disclosed pursuant to statutory requirements.

#### C2. Risk management and internal control

The Board acknowledged its responsibility for the risk management and internal control systems and reviewing their effectiveness. Such systems are designed to manage rather than eliminate the risk of failure to achieve business objectives, and can only provide reasonable and not absolute assurance against material misstatement or loss.

The Board has the overall responsibility for evaluating and determining the nature and extent of the risks it is willing to take in achieving the Company's strategic objectives, and establishing and maintaining appropriate and effective risk management and internal control systems.

The Audit Committee assists the Board in leading the management and overseeing their design, implementation and monitoring of the risk management and internal control systems.

The Company has developed and adopted various risk management procedures and guidelines with defined authority for implementation by key business processes and office functions, including project management, manufacturing and procurement, financial reporting, human resources and information technology.

# 本公司的企業管治常規(續)

#### C. 問責及審計(續)

### C1. 財務報告(續)

董事確認,彼等有責任編製賬目, 而財務報表已按持續經營基準編

董事會會在年報與中期報告、根據 上市規則規定須予披露有關內幕消 息及其他財務資料之其他公告、向 監管者提交之報告及根據法例規定 須予披露之資料內,對公司表現作 出平衡、清晰及容易理解之評估。

#### C2. 風險管理及內部監控

董事會承認其須對風險管理及內部 監控系統負責,並有責任檢討該 等系統的有效性。該等系統旨在管 理而非消除未能達成業務目標的風 險,而且只能就不會有重大的失實 陳述或損失作出合理而非絕對的保 證。

董事會負責整體評估及釐定本公司 達成策略目標時所願意接納的風險 性質及程度,並確保本公司設立及 維持合適及有效的風險管理及內部 監控系統。

審核委員會協助董事會領導管理層 並監督其對風險管理及內部監控系 統的設計、實施及監察。

本公司已制定並採納多項列明權責 的風險管理程序及指引,以實施關 鍵業務程序及辦公職能,包括項目 管理、製造及採購、財務匯報、人 力資源及資訊科技。

(Continued)

#### C. **Accountability and audit (Continued)**

#### Risk management and internal control (Continued)

The Company's risk management and internal control systems have been developed with the following principles, features and processes:

The Company's risk management and internal control systems are designed with the principles to enhance the operation effectiveness, reduce loss in assets, ensure the reliability of financial reports and ensure compliance with relevant legislation and regulations.

The systems cover the factors including, among others, environment control, risk assessment, activity control, information and communication, and internal surveillance.

The Company organizes personnel and seeks assistance from external professional advisory institutions to establish the risk management and internal control systems which are subject to the review by the Company's management team and approval by the Audit Committee and the Board.

All departments conducted internal control assessment regularly to identify risks that potentially impact the business of the Group and various aspects including key operational and financial processes, regulatory compliance and information security. Selfevaluation has been conducted annually to confirm that control policies are properly complied with by each department.

The management regularly reviews the effectiveness of the risk management and internal control systems and compliance with best practices. In coordination with department heads, the management assesses the likelihood of risk occurrence, provides treatment plans, and monitors the risk management progress, and reports to the Audit Committee on all findings and the effectiveness of the systems. The Chief Audit Consultant also reports to the Audit Committee on the implementation of internal control.

# 本公司的企業管治常規(續)

#### C. 問責及審計(續)

#### C2. 風險管理及內部監控(續)

本公司的風險管理及內部監控系統 乃按下列原則、特質及程序制定:

本公司的風險管理及內部監控系統 乃按照促進運營效率、減少資產損 失、確保財務報告的可靠性和對相 關法律法規的遵循性原則制定。

該等系統涵蓋控制環境、風險評 估、控制活動、資訊與溝通及內部 監督等要素。

風險管理及內部監控系統由公司組 織人員並引進外部專業顧問機構配 合編製,經公司管理層審核,並由 審核委員會及董事會批准。

所有部門均定期進行內部監控評 估,以辨識可能影響本集團業務的 風險及關鍵營運和財務程序、監管 規定合規性以及資訊安全等方面。 本集團已每年進行自我評估,確認 各部門是否皆妥善遵守控制政策。

管理層定期檢討風險管理及內部監 控系統的有效性及是否符合最佳常 規。管理層與部門主管共同評估出 現風險的可能性,提供處理計劃並 監察風險管理的進展,向審核委員 會報告所有發現結果及系統的有效 性。首席稽核顧問亦向審核委員會 報告有關內部監控的執行情況。

(Continued)

#### C. **Accountability and audit (Continued)**

#### Risk management and internal control (Continued)

The management has confirmed to the Board and the Audit Committee on the effectiveness of the risk management and internal control systems for the year ended 31 December 2019.

The Internal Audit Department was established in early 2016 to enhance risk management and internal control systems in a timely manner. The Internal Audit Department is responsible for performing independent review of the adequacy and effectiveness of the risk management and internal control systems. The Internal Audit Department examines key issues in relation to the accounting practices and all material controls and provides the effectiveness of its implementation and recommendations for improvement to the Audit Committee.

The Company has adopted a whistle-blowing policy to facilitate its employees to raise, in confidence, concerns about possible improprieties in financial reporting control or other matters of the Company.

During the year ended 31 December 2019, the Board conducted reviews of the risk management and internal control systems and considered that such systems of the Group had been implemented effectively and adequately. The Board's review will also consider the adequacy of resources, qualifications and experience of the staff of the Company's accounting and financial reporting function, and their training programmes and budget.

The Company has developed its disclosure policy which provides a general guide to the Company's Directors, officers, senior management and Relevant Employees in handling confidential information, monitoring information disclosure and responding to enquiries.

Control procedures have been implemented to ensure that unauthorized access and use of inside information are strictly prohibited.

# 本公司的企業管治常規(續)

#### C. 問責及審計(續)

#### C2. 風險管理及內部監控(續)

管理層已向董事會及審核委員會確 認截至二零一九年十二月三十一日 **止年度之風險管理及內部監控系統** 的有效性。

內部審核部門於二零一六年初設 立,以適時提升風險管理及內部監 控系統。內部審核部門負責對風險 管理和內部監控系統的充分性和有 效性進行獨立審查。內部審核部門 檢查有關會計常規及所有重大監控 的關鍵問題, 並向審核委員會提供 其執行的效益及改善建議。

本公司設有舉報政策,以協助僱員 有信心舉報有關財務匯報控制可能 發生之不正當行為或本公司其他事 宜。

截至二零一九年十二月三十一日止 年度,董事會已就風險管理及內部 監控系統進行檢討,並認為本集團 的有關係統已有效且充足實施。董 事會檢討亦考慮到本公司會計及財 務匯報職能的資源、員工資歷及經 驗,以及員工所接受的培訓課程及 有關預算是否足夠。

本公司已制定披露政策,為本公司 董事、高級人員、高級管理層及相 關僱員處理機密資料、監管信息披 露及回應查詢提供了一般指引。

本公司已執行監控程序,嚴禁未經 授權而取得及使用內部消息。

(Continued)

#### C. **Accountability and audit** (Continued)

C2. Risk management and internal control (Continued) SIGNIFICANT AREAS OF CONCERN

> The Audit Committee has engaged PricewaterhouseCoopers Management Consulting (Shanghai) Limited as forensic accountant to conduct forensic review on certain issues relating to the sales made by the Group to certain distributors and how certain individual distributors and customers settled their payments to the Group during the period from 1 January 2019 to 31 December 2019 (the "Forensic Review"). Subsequently, the Company engaged SHINEWING Risk Services Limited ("Shinewing") as its internal control consultant to conduct a review of the internal control systems and procedures of the Group (the "Internal Control Review") in response to, inter alia, the concerns as identified in the Forensic Review.

> The key findings of the Forensic Review for the review period from 1 January 2019 to 31 December 2019 pertain to the following subject matters ("Subject Matter"):

# 本公司的企業管治常規(續)

#### 問責及審計(續) C.

C2. 風險管理及內部監控(續)

重大問題所在

審核委員會已委聘普華永道管理諮 詢(上海)有限公司為法證會計師, 以就與二零一九年一月一日至二零 一九年十二月三十一日期間本集團 對若干分銷商進行的銷售有關的若 干問題以及若干個人經銷商及客戶 如何向本集團結算款項進行法證審 閱(「法證審閱」)。其後,本公司委 聘信永方略風險管理有限公司(「信 永1)為其內部控制顧問,以針對 (其中包括)法證審閱中所識別的問 題對本集團內部監控系統及程序進 行審閱(「內部控制審閱」)。

於二零一九年一月一日至二零一九 年十二月三十一日審閱期間所進行 法證審閱的主要發現涉及以下主體 事項(「主體事項」):

Subject Matter 主體事項	Key findings 主要發現				
Subject Matter 1	Sales spike relating to four individual distributors and arrangement on goods exchange				
	quota granted to distributors				
主體事項1	有關四名個人經銷商的銷售飆升及授予經銷商的貨品交換配額安排				
Subject Matter 2	Concerns over how certain individual distributors and customers settled their payments by employees or multiple payers				
主體事項2	有關若干個人經銷商及客戶如何通過僱員或多名付款人結算款項的問題				
Subject Matter 3	Some sales did not appear to be supported by third party evidence of delivery				
主體事項3	部分銷售似乎並無第三方發貨證據的支持				
Subject Matter 4 主體事項4	Fictitious sales allegations 虚假銷售指控				
工 腔 尹 / 只 丁	/型				
Subject Matter 5 主體事項5	Accounts receivables of the major customers as of 31 May 2020 截至二零二零年五月三十一日主要客戶的應收賬款				
Subject Matter 6 主體事項6	Revenue recognition appears to be inconsistent with the Company's accounting policy 收入確認似乎與本公司的會計政策不一致				

(Continued)

# C. Accountability and audit (Continued)

C2. Risk management and internal control (Continued)

ENHANCED INTERNAL CONTROL MEASURES

In response to the Subject Matters identified in the Forensic Review, Shinewing noted that the Company has taken the enhanced internal control measures on both entity and activity level. For details of such enhanced internal control measures, please refer to the announcement of the Company dated 2 December 2020 under the section headed "Enhanced Internal Control Measures"

During the Internal Control Review, Shinewing has performed testing on the enhanced internal control processes, and no irregularities were noted. As the internal control deficiencies identified in the Internal Control Review have been fully remediated, Shinewing is of the view that the Company has put in place adequate internal control and procedures to address the concerns identified in the Forensic Review, and meet its obligations under the Listing Rules.

In addition, on 27 November 2020, the Auditors had sent a letter to the Audit Committee setting out certain internal control deficiencies identified during the Auditors' audit. In response, the Audit Committee had requested Shinewing to assess the internal control deficiencies as raised by the Auditors. On 2 December 2020, Shinewing confirmed to the Audit Committee that the Internal Control Review has covered all the internal control deficiencies as identified by the Auditors in its letter, and that the remedial measures implemented by the Company are sufficient and adequate to address the Auditors' concerns in its letter.

The Board confirms that it has received confirmation from the management that the Company's risk management and internal control systems are effective.

# 本公司的企業管治常規(續)

#### C. 問責及審計(續)

C2. 風險管理及內部監控(續)

加強內部控制措施

針對法證審閱所識別的主體事項, 信永注意到,本公司已在實體及業 務層面採取加強內部控制措施。有 關該等加強內部控制措施的詳情, 請參閱本公司日期為二零二零年十 二月二日的公告「加強內部控制措 施」一節。

於內部控制審閱期間,信永對加強 內部控制流程進行測試,並未發現 任何違規情況。由於內部控制審閱 中識別的內部控制不足已得到充分 補救,信永認為本公司已制定足夠 的內部控制及程序,可解決法證審 閱所識別的問題,並履行其於上市 規則下的義務。

董事會確認已收到管理層的確認 函,確認本公司的風險管理及內部 監控系統乃屬有效。

(Continued)

#### C. **Accountability and audit (Continued)**

#### C3. Audit Committee

As at the date of this Annual Report, the Audit Committee comprises three Independent Non-executive Directors and one Non-executive Director, namely Mr. CHEN Ruey-Long (Chairman), Mr. LU Chi-Chant, Mr. YANG Shih-Chien and Ms. LIN Shu-Hua, respectively. The majority of the Audit Committee members are Independent Non-executive Directors, with Mr. LU Chi-Chant possessing the appropriate professional qualifications and accounting and related financial management expertise.

Draft minutes are sent to members of the Audit Committee within 14 days of each meeting. None of the Audit Committee members is a partner of the external auditors of the Company.

The Audit Committee is authorized by the Board to investigate any activity within its terms of reference; to seek any information it requires from any employee and all employees are directed to cooperate with any request made by the Audit Committee; to obtain outside legal or other independent professional advice; and to secure the attendance of outsiders with relevant experience and expertise to their meetings if necessary. Sufficient resources are provided to the Audit Committee to discharge its duty.

Full terms of reference (Audit Committee Charter) explaining the Audit Committee's role and authority are available on the Company's website: www.ir-cloud.com/hongkong/00157/ irwebsite and the Stock Exchange's website.

# 本公司的企業管治常規(續)

#### C. 問責及審計(續)

# C3. 審核委員會

於本年報日期,審核委員會由三名 獨立非執行董事和一名非執行董事 組成,分別為陳瑞隆先生(主席)、 盧啓昌先生、楊世緘先生及林淑華 女士。審核委員會大部分成員為獨 立非執行董事,其中盧啓昌先生具 備適當的專業資格以及會計及相關 的財務管理專長。

會議記錄初稿於每次會議後十四日 內送交各審核委員會成員。審核委 員會中無任何成員是本公司外聘核 數師合夥人。

審核委員會獲董事會授權,可調查 其職權範圍內之仟何事項; 向仟 何僱員索取任何所需資料,而所有 僱員均已接獲指示,彼等須就審核 委員會之要求作出通力合作; 向外 界法律人士或其他獨立專業人士尋 求意見; 以及於有需要時邀請具有 相關經驗及專才之外界人士參與會 議。審核委員會獲提供足夠資源以 履行其職責。

闡釋審核委員會角色和職責之全 面職權範圍(審核委員會憲章)可 於本公司網站(www.ir-cloud.com/ hongkong/00157/irwebsite)及聯交所 網站查閱。

#### (Continued)

### **C. Accountability and audit** (Continued)

#### C3. Audit Committee (Continued)

The Audit Committee held five meetings during the year ended 31 December 2019. During the year 2019, the Audit Committee reviewed the annual results in respect of the year ended 31 December 2018 and interim results for the six months ended 30 June 2019 and significant issues on the financial reporting and compliance procedures and arrangements for employees to raise concerns about possible improprieties. During the year 2019, the Audit Committee also met with the external auditors twice to discuss audit issues, before recommending to the Board for approval of publication of results.

There is an agreed procedure for Audit Committee members to take independent professional advice at the Company's expenses.

There were no material uncertainties relating to events or conditions that may cast significant doubt upon the Company's ability to continue as a going concern.

The Audit Committee did not have any different view from the Board regarding the selection and re-appointment of external auditors.

There was a whistle-blowing policy which forms part of the employee's handbook.

# C4. Auditor's remuneration

During the year under review, the remuneration paid to the Group's auditors, in respect of audit services amounted to HK\$189,000 and non-audit services amounted to nil which were reviewed and approved by the Audit Committee.

# 本公司的企業管治常規(續)

#### C. 問責及審計(續)

# C3. 審核委員會(續)

本公司已商訂程序,審核委員會可 尋求獨立專業意見,費用由本公司 支付。

並無任何重大不明朗事件或情況可 能會嚴重影響本公司持續經營之能 力。

就甄選及續聘外聘核數師而言,審 核委員會與董事會所持意見並無分 歧。

本公司設有舉報政策,其為僱員手 冊之一部分。

### C4. 核數師酬金

於回顧年度內,本集團就審計服務 及非審計服務已支付核數師之酬金 分別為189,000港元及零港元,有關 酬金已由審核委員會審閱及批准。

#### (Continued)

#### D. **Delegation by the Board**

### D1. Management functions

There is a defined schedule of matters reserved for full Board decision, including:

- long-term objectives and strategies;
- extension of Group activities into new business areas;
- preliminary announcements of interim and annual results;
- material banking facilities;
- material acquisitions and disposals;
- material connected transactions; and
- annual internal controls assessment.

## D2. Board Committees

The Board has established four Board Committees (namely Audit Committee, Remuneration Committee, Executive Committee and Nomination Committee) that undertake work on its behalf with specific terms of reference setting out their roles and functions available at the Company's website: www.ir-cloud.com/ hongkong/00157/irwebsite.

Board Committees present their respective reports to the Board after each meeting, which address their work and findings.

In addition to the Remuneration Committee, Audit Committee and Nomination Committee described above, details of the Executive Committee are set out below.

# 本公司的企業管治常規(續)

# 董事會權力之轉授

### D1. 管理職能

本公司設有一個明確的預定計劃, 列明須留待全體董事會批准之事 項,包括:

- 長期目標及策略;
- 拓展本集團業務至新業務領 域;
- 中期及全年業績之初步公
- 重大銀行融資;
- 重大收購及出售事項;
- 重大關連交易;及
- 年度內部監控評估。

# D2. 董事委員會

董事會轄下設有四個董事委員 會(分別為審核委員會、薪酬委 員會、執行委員會及提名委員 會)代替其工作,列明其角色及 職務之特定職權範圍可於本公 司網站查閱:www.ir-cloud.com/ hongkong/00157/irwebsite °

董事委員會將於每次會議後,向董 事會呈交各自之報告,當中陳述彼 等之工作及發現。

除了上文所述之薪酬委員會、審核 委員會及提名委員會外,執行委員 會之詳情載列如下。

(Continued)

#### D. **Delegation by the Board** (Continued)

D2. Board Committees (Continued)

Executive Committee

As at the date of this Annual Report, the Executive Committee comprises two Executive Directors and three Non-executive Directors, namely Dr. LEI Chien (Chairperson), Mr. PAN Yi-Fan, Ms. LU Yu-Min, Ms. LIN Shu-Hua and Mr. CHEN Shou-Huang respectively.

Executive Committee is primarily responsible for formulating business policies, making decisions on key business issues and policies, facilitating the approval of certain corporate actions and exercising the powers and authority delegated by the Board in respect of matters arising between regularly scheduled Board meetings, and to review financial, marketing, retail, operation and other business performance, as well as to review and approve annual budget and key performance indicators ("KPIs") and track performance.

No Executive Committee meeting was held during the year ended 31 December 2019.

# 本公司的企業管治常規(續)

### 董事會權力之轉授(續)

D2. 董事委員會(續)

執行委員會

於本年報日期,執行委員會由兩名 執行董事及三名非執行董事組成, 分別為雷倩博士(主席)、潘逸凡先 生、陸瑜民女士、林淑華女士及陳 守煌先生。

執行委員會之主要職責為制訂業務 政策、就重要業務事宜及政策作出 決定、協助批准若干企業行動、就 董事會定期會議間隔期間發生之事 宜行使董事會轉授之權力及授權, 以及檢討財務、市場推廣、零售、 營運及其他業務表現,並審批年度 預算案及重要業務指標([KPI])及過 往表現。

執行委員會於截至二零一九年十二 月三十一日止年度內並無舉行會 議。

#### (Continued)

#### E. **Communication with shareholders**

#### E1. Effective communication

Separate resolutions are proposed at the meeting on each substantially separate issue, including the election of individual Directors.

Chairperson of the Board and Chairmen of the Board Committees or their respective delegates are requested to attend the forthcoming AGM.

The Company has held one AGM and one extraordinary general meeting ("EGM") on 23 May 2019 and 3 June 2019 respectively during the year ended 31 December 2019.

Code provision E.1.2 stipulates that the chairman of the board of a listed issuer should attend the AGM. The chairman of the board should also invite the chairmen of the audit, remuneration. nomination and any other committees to attend. In their absence, the chairman of the board should invite another member of the committee or failing this, his duly appointed delegate, to attend. These persons should be available to answer questions at the AGM.

On the AGM held on 23 May 2019, Dr. LEI Chien, the Chairperson of the Board, attended and chaired the AGM and responded to shareholders' questions. Mr. PAN Yi-Fan, an Executive Director, and the Company's auditors also attended the meeting.

On the EGM held on 3 June 2019, Mr. PAN Yi-Fan attended and chaired the EGM. Mr. LU Chi-Chant, an Independent Non-executive Director, also attended the meeting.

# 本公司的企業管治常規(續)

#### 與股東之溝通 E.

#### E1. 有效溝涌

於會議上,本公司會就每項實際獨 立之事宜(包括選舉個別董事)個別 提呈決議案。

董事會主席及董事委員會主席或彼 等各自之委派代表須出席應屆股東 週年大會。

於截至二零一九年十二月三十一日 止年度內,本公司於二零一九年 五月二十三日及於二零一九年六月 三日曾分別舉行一次股東週年大會 及一次股東特別大會(「股東特別大 會|)。

守則條文第F.1.2條規定, 上市發行 人之董事會主席應出席股東週年大 會。董事會主席並應邀請審核委員 會、薪酬委員會、提名委員會及任 何其他委員會的主席出席。若有關 委員會主席未克出席,董事會主席 應邀請另一名委員(或如該名委員 未能出席,則其正式委任的代表) 出席。該等人士須在股東週年大會 上回答提問。

於二零一九年五月二十三日舉行的 股東週年大會,董事會主席雷倩博 士出席及主持股東週年大會及解答 股東提問。執行董事潘逸凡先生及 本公司核數師亦有出席股東週年大 會。

於二零一九年六月三日舉行的股東 特別大會,潘逸凡先生出席及主持 股東特別大會。獨立非執行董事盧 啓昌先生亦有出席股東特別大會。

#### (Continued)

#### E. **Communication with shareholders** (Continued)

#### Effective communication (Continued)

The Company has optimized the planning and procedures of general meetings by, for example, giving adequate time to all Directors to accommodate their work arrangements and providing all necessary support for their presence and participation at general meetings, such that the Chairperson of the Board and all Directors will be able to attend future general meetings of the Company.

The Company arranged for the notice to shareholders for the 2019 AGM at least 20 clear business days before the meeting and for the EGM at least 10 clear business days before the meeting.

The procedure for shareholders to convene an extraordinary general meeting can be found in Article 73 of the Articles of the Company, which is available at the Company's website (www.ircloud.com/hongkong/00157/irwebsite) and the Stock Exchange's website.

Documents relating to the Procedures for Nomination of Directors by Shareholders and the Shareholder Communication Policy are available for download from the Company's website (www.ircloud.com/hongkong/00157/irwebsite).

There is a dedicated section of "Shareholder Services" in the Company's website: www.ir-cloud.com/hongkong/00157/ irwebsite to provide comprehensive information related to shareholders.

For putting forward any enquiries to the Board of the Company, shareholders may send their enquiries or requests to the following:

Address: 958 Changping Road, Jing'an District,

Shanghai, China

Fax: +86 21 5256-0455 Fmail: ir@nblife.com

# 本公司的企業管治常規(續)

#### 與股東之溝通(續)

### E1. 有效溝涌(續)

本公司致力完善股東大會的規劃程 序,如透過給予全體董事充足時間 以提前安排工作,並為彼等出席及 參與股東大會提供一切所需支持, 以便董事會主席及全體董事能夠出 席本公司日後的股東大會。

就二零一九年度股東週年大會而 言,本公司已安排在大會舉行前至 少足二十個營業日向股東發送通 知。而就股東特別大會而言,本公 司已安排在大會舉行前至少足十個 營業日向股東發送通知。

有關股東召開股東特別大會之程序 載於本公司細則第73條,本公司之 細則可於本公司網站(www.ir-cloud. com/hongkong/00157/irwebsite)及聯 交所網站下載。

本公司有關股東提名董事之程 序及股東通訊政策之文件可於 本公司網站(www.ir-cloud.com/ hongkong/00157/irwebsite)下載。

本公司網站(www.ir-cloud.com/ hongkong/00157/irwebsite)特設「股 東服務」環節,專門提供股東適用 之相關全面資訊。

如欲向本公司董事會提出任何查 詢,股東可通過以下方式發送查詢 或請求:

中國上海市靜安區 地址:

昌平路958號

傳真: +86 21 5256-0455 電子郵件: ir@nblife.com

(Continued)

#### E. **Communication with shareholders** (Continued)

#### E1. Effective communication (Continued)

For the avoidance of doubt, shareholder(s) must deposit and send the original duly signed written requisition, notice or statement, or enquiry (as the case may be) to the above address and provide their full name, contact details and identification in order to give effect thereto. Shareholders' information may be disclosed as required by law.

During the year under review, the Company has not made any change to its Articles. An up-to-date version of the Company's Articles is also available on the Company's website: www.ircloud.com/hongkong/00157/irwebsite and the Stock Exchange's website.

#### E2. Voting by poll

Procedures for conducting a poll were set out in the notice of the 2019 AGM and EGM. These procedures were also explained at the commencement of the 2019 AGM and EGM.

A representative of the Company's Share Registrar, Hong Kong Registrars Limited, was appointed as scrutineer during the 2019 AGM and EGM.

Poll results were published on the same day following the 2019 AGM and EGM and posted on the website of the Stock Exchange and that of the Company at www.ir-cloud.com/hongkong/00157/ irwebsite.

# 本公司的企業管治常規(續)

#### 與股東之溝通(續)

### E1. 有效溝涌(續)

為免存疑,股東必須備存及發送經 妥為簽署的正本書面申請書、通知 或聲明或查詢(視情況而定)至上述 地址並提供其全名、聯繫詳情和身 份證明以使之生效。股東資料可根 據法律要求予以披露。

於回顧年度內,本公司未對其細則 作出任何更改。本公司細則的最新 版本可於本公司網站(www.ir-cloud. com/hongkong/00157/irwebsite)及聯 交所網站查閱。

#### E2. 按股數投票表決

進行按股數投票表決之程序載於二 零一九年度股東调年大會及股東特 別大會通告,該等程序亦已於二零 一九年度股東週年大會及股東特別 大會開始時解釋。

本公司香港股份過戶登記處香港證 券登記有限公司之代表獲委任為二 零一九年度股東週年大會及股東特 別大會之監票員。

按股數投票表決結果在二零一九年 度股東週年大會及股東特別大會 舉行後同日刊發,並在聯交所網 站及本公司網站(www.ir-cloud.com/ hongkong/00157/irwebsite)刊載。

(Continued)

#### E. **Communication with shareholders** (Continued)

#### E2. **Voting by poll** (Continued)

Investor relations

The Company considers that effective communication with Shareholders is essential for good investor relations and investor understanding of the Group's business performance and strategies. The Company also recognizes the importance of transparency and timely disclosure of corporate information.

Additional shareholders' services can be found in the investor relations section of the Company's website: www.ir-cloud.com/ hongkong/00157/irwebsite.

#### E3. Dividend Policy

The Company has adopted a Dividend Policy setting out the principle and guidelines by the Company to apply declaration, payment or distribution of its net profits as dividends to the shareholders.

### **Company Secretary**

During the year 2019, Ms. HO Siu Pik of Tricor Services Limited, is an external service provider and was engaged by the Company as its Company Secretary and resigned on 20 March 2019. The Company has engaged Ms. SUN Ah Tsang of Tricor Services Limited, an external service provider, as its Company Secretary on 20 March 2019. Their main contact person at the Company is Ms. Jenny ZHU (Chief Legal Counsel).

Both Ms. Ho and Ms. Sun have confirmed that they have undertaken no less than 15 hours of relevant professional training during the year 2019.

# 本公司的企業管治常規(續)

#### 與股東之溝通(續)

# E2. 按股數投票表決(續)

投資者關係

本公司認為與股東有效溝通,對良 好投資者關係及投資者對本集團 業務表現及策略的了解而言實屬關 键。本公司亦深明透明度及嫡時披 露公司資訊的重要性。

其他股東服務之資料登載於 本公司網站(www.ir-cloud.com/ hongkong/00157/irwebsite)投資者關 係環節。

#### E3. 股息政策

本公司已採納股息政策,其中載列 本公司就向股東宣派、派付或派發 其純利作為股息時擬應用的原則及 指引。

#### F. 公司秘書

於二零一九年度內,卓佳專業商務有限 公司的何小碧女士為外部服務提供者, 獲委聘為本公司的公司秘書,並於二零 一九年三月二十日辭任。於二零一九年 三月二十日,本公司已委聘外部服務提 供者,卓佳專業商務有限公司的孫亞錚 女士擔任本公司的公司秘書。彼等在本 公司的主要聯絡人為朱旋女士(首席法律 顧問)。

何女士及孫女士均確認彼等於二零一九 年度內已接受超過十五小時的相關專業 培訓。

# Directors' and Senior Management Profiles 董事及高級管理層履歷

#### **CHAIRPERSON AND EXECUTIVE DIRECTOR:**

#### **DR. LEI CHIEN (ALIAS JOANNA LEI)**

Aged 62, is the Chairperson of the Company. She was appointed as the Company's Executive Director on 26 October 2018. She is also the chairperson of Executive Committee and a member of Nomination Committee and Remuneration Committee. She is currently also a director of some of the Company's subsidiaries. Dr. Lei is currently an executive director of Pacific Construction Co., Limited\* (太平洋建設股份有限公司), a company listed on Taiwan Stock Exchange (TWSE: 2506). Dr. Lei is also serving on the board of a number of non-profit organisations such as the Chinese Childrenhome and Shelter Association\* (中華育幼機構兒童關懷協會) and the National Women's League\* (中華民國婦女聯合會). She has over 30 years of experience in the media and broadcasting sector and corporate management. Dr. Lei began her career as a media and development scholar at the University of Pennsylvania from 1984 to 1987. From 1987 to 1996, she worked in the media conglomerate Capital Cities/ABC, Inc. in New York. She was eventually promoted to Vice President and was one of the highest ranking Asians in mainstream American media. From 1997 to 2002, Dr. Lei was an investment partner of Baring Communication Equity Asia in Singapore. Her investment activities included equity investment, debt restructuring, and merger and acquisitions in telecom, media, and information technology industries across the Asia Pacific region excluding Japan. In 2000, Dr. Lei returned to Taiwan and from 2003 to 2004, she was an executive director of Eastern Broadcasting Company Co., Ltd ("EBC"). She has been elected as senator at the Legislative Yuan of the Republic of China in 2005 and until 2008. Dr. Lei was appointed as the chairman of a governmentowned enterprise, Kinmen Kaoliang Liquor Co., Limited\* (金門酒廠實業股 份有限公司) in 2008. From 2009 to 2017, Dr. Lei has worked again in EBC as a board director. Dr. Lei was an independent director of Waterland Financial Holding Co., Ltd.\* (國票金融控股公司), a company listed on Taiwan Stock Exchange (TWSE: 2889). Dr. Lei obtained a bachelor of arts degree in foreign languages and literature from the National Taiwan University in June 1980. She has received a master of arts degree in June 1983 and a doctor of philosophy in June 1996 from the University of Pennsylvania (Philadelphia).

# 主席兼執行董事:

### 雷倩博士

62歲,為本公司主席。彼於二零一八年十月二 十六日獲委任為本公司執行董事,彼亦為執行 委員會主席、提名委員會及薪酬委員會成員。 彼目前亦為本公司若干附屬公司的董事。雷博 士目前為台灣證券交易所上市公司太平洋建 設股份有限公司(台灣證券交易所股份代號: 2506)之執行董事。雷博士亦擔任中華育幼機 構兒童關懷協會及中華民國婦女聯合會等多個 非牟利機構之董事會成員。雷博士在媒體及廣 播領域以及公司管理方面擁有超過30年經驗。 雷博士於一九八四年至一九八七年在賓夕法尼 亞大學開展其事業,擔任媒體及發展學者。雷 博士於一九八七年至一九九六年曾在位於紐約 的媒體集團Capital Cities/ABC, Inc.工作。雷博士 最終獲晉升為副總裁,並且是美國主流媒體中 職位最高的亞洲人之一。一九九七年至二零零 二年,雷博士為新加坡Baring Communication Equity Asia之一名投資合夥人。雷博士參與之 投資活動包括股票投資、債務重組以及亞太 區(不包括日本)之電訊、媒體及信息技術行 業的併購。雷博士於二零零零年返回台灣, 於二零零三年至二零零四年,彼擔任Eastern Broadcasting Company Co., Ltd (「EBC」)之執行董 事。彼於二零零五年至二零零八年被選為中華 民國立法院參議員。雷博士於二零零八年獲委 任為政府所有企業金門酒廠實業股份有限公司 之董事長。自二零零九年至二零一七年,雷博 士再次加入EBC工作,擔任董事會董事。雷博 士曾任台灣證券交易所上市公司國票金融控股 公司(台灣證券交易所股份代號:2889)之獨立 董事。雷博士於一九八零年六月取得國立台灣 大學外語及文學學士學位。彼於一九八三年六 月取得賓夕法尼亞大學(費城)文學碩士學位及 於一九九六年六月取得賓夕法尼亞大學(費城) 哲學博士學位。

### **EXECUTIVE DIRECTOR:**

#### MR. PAN YI-FAN (ALIAS IVAN PAN)

Aged 49, was appointed as the Company's Executive Director on 26 October 2018. He is also a member of Executive Committee, Nomination Committee and Remuneration Committee of the Company. Mr. Pan was the chief strategy officer at Eastern Media Group and worked as the general manager of Eastern Integrated Marketing, Inc. from 2017 to 2019. He has more than 10 years of experience in private equity investment and corporate management. Prior to joining Eastern Media Group and Eastern Integrated Marketing, Inc. in February 2017, Mr. Pan worked as a consultant at McKinsey & Co. from 1999 to 2005. He was then a vice president at Crimson Investment from 2005 to 2007 and a director at Deutsche Bank from 2007 to 2010. He has worked as a director at the CID Group in Shanghai from 2010 to 2017. Mr. Pan obtained a bachelor of business administration degree from National Taiwan University in June 1993 and he received a master of business administration degree from the University of Michigan in April 1999.

### **NON-EXECUTIVE DIRECTOR:**

### **MS. LU YU-MIN (ALIAS VICKY LU)**

Aged 56, was appointed as the Company's Non-executive Director on 16 November 2018. She is also a member of Executive Committee of the Company. Ms. Lu is the consultant for cosmetic business of Far Eastern Silo & Shipping (Panama) S.A. since October 2018. Ms. Lu has over 25 years of experience in the luxury retail and cosmetics industry with a solid understanding of Chinese consumers and the Chinese markets. Ms. Lu previously worked for The Estee Launder Companies for over 14 years, managing brands including Estee Lauder, Clinique, MAC Cosmetics, Bobbi Brown, Origins, La Mer, Darphin and Aramis as managing director of the beauty product group's Taiwan Affiliate from 1999 to 2011. Ms. Lu then became the vice president and general manager of Bobbi Brown International, overseeing five global regions based out of its New York headquarter. Ms. Lu also has experience in management of buying, operations, logistics, sales and marketing for global brands such as Celine, Salvatore Ferragamo and COACH when she worked for DFS from 1989 to 1990, and Bally Hong Kong from 1991 to 1992. From 2014 to 2016, Ms. Lu has also provided end-to-end e-commerce business services to Shanghai Baozun E-Commerce Limited\* (上海寶尊電子商務有限公司). Ms. Lu obtained a bachelor's degree in journalism from National Chengchi University in June 1986.

### 執行董事:

### 潘逸凡先生

49歳,於二零一八年十月二十六日獲委任為本 公司執行董事,彼亦為本公司執行委員會、提 名委員會及薪酬委員會成員。潘先生曾任東森 集團首席策略官,並於二零一七年至二零一九 年擔任東森整合行銷股份有限公司總經理。潘 先生在私募股權投資及企業管理方面擁有超過 10年經驗。於二零一七年二月加入東森集團及 東森整合行銷股份有限公司之前,潘先生於一 九九九年至二零零五年曾在McKinsey & Co.擔任 顧問。彼於二零零五年至二零零七年曾擔任 Crimson Investment之副總裁,及於二零零十年 至二零一零年在德意志銀行擔任董事。於二零 一零年至二零一七年,彼曾在上海的CID Group 擔任董事。潘先生於一九九三年六月取得國立 台灣大學工商管理學士學位,並於一九九九年 四月取得密西根大學工商管理碩士學位。

# 非執行董事:

#### 陸瑜民女士

56歲,於二零一八年十一月十六日獲委任為本 公司非執行董事。彼亦為本公司執行委員會成 員。陸女士自二零一八年十月起擔任遠東倉儲 航運(巴拿馬)股份有限公司化妝品業務顧問。 陸女士於奢侈品零售及化妝品行業擁有逾25年 經驗,對中國消費者及中國市場有深入了解。 陸女士曾於The Estee Launder Companies工作超 過14年,於一九九九年至二零一一年擔任該美 容產品集團台灣聯屬公司之董事總經理,管理 Estee Lauder · Clinique · MAC Cosmetics · Bobbi Brown、Origins、La Mer、Darphin及Aramis等品 牌。陸女士其後擔任Bobbi Brown International 之副總裁兼總經理,負責監督其紐約總部以 外之全球五大區域。陸女士於一九八九年至 一九九零年於DFS,以及於一九九一年至一九 九二年於Bally Hong Kong工作期間在Celine、 Salvatore Ferragamo及COACH等全球品牌之採 購、運營、物流、銷售及營銷方面亦擁有管理 經驗。於二零一四年至二零一六年,陸女士亦 向上海寶尊電子商務有限公司提供端對端電子 商務業務服務。陸女士於一九八六年六月於國 立政治大學獲得新聞學學士學位。

#### **NON-EXECUTIVE DIRECTOR:**

#### **MS. LIN SHU HUA**

Aged 57, was appointed as the Company's Non-executive Director on 16 November 2018. She is also a member of both Executive Committee and Audit Committee of the Company. She is currently also a director of some of the Company's subsidiaries. Ms. Lin is currently an independent director of Cashbox Partyworld Co., Ltd. (stock code: 8359), a company listed on the Taiwan Stock Exchange. Ms. Lin was the vice president of the finance department of Eastern Home Shopping & Leisure Co., Ltd.\* (東森得易購股份有限公司) between January 2005 and September 2008. In April 2016, Ms. Lin re-joined the same company, holding the same position since then. After obtaining her qualification as a Certified Public Account of the Republic of China in August 1996, Ms. Lin has since then worked at the finance department of various companies, including Eastern Broadcasting Co., Ltd.\* (東森電視事業股份有 限公司), Eastern Multimedia Co., Ltd.\* (東森媒體科技股份有限公司) and Sensen Home Shopping Co., Ltd.\* (森森百貨股份有限公司), accumulating over 20 years of experience in total. Ms. Lin graduated from the Department of Accounting at National Chung Hsing University in 1987 and obtained an executive master degree of business administration from the National Taiwan University in 2016.

### **NON-EXECUTIVE DIRECTOR:**

#### MR. CHAN SHOU-HUANG

Aged 68, was appointed as the Company's Non-executive Director on 25 January 2019. He is also a member of Executive Committee of the Company. He obtained a master degree in law from the Chinese Culture University and subsequently obtained a doctoral degree in law from the National Taiwan Ocean University. He is currently a part-time professor in the Institute of Marine Law of the National Taiwan Ocean University. Mr. Chen used to serve as parliamentary vice minister of Taiwan Ministry of Justice, the prosecutor of the Supreme Court Prosecutor's Office, the Chief Prosecutor of the High Court of Taiwan and the Head Prosecutor of various districts in Taiwan. During the period when he served as the Chief Prosecutor of the High Court, he was appointed as the president of Taiwan After-Care Association and the Association for Victims Support.

# 非執行董事:

### 林淑華女士

57歲,於二零一八年十一月十六日獲委任為本 公司非執行董事。彼亦為本公司執行委員會及 審核委員會成員。彼目前亦為本公司若干附屬 公司的董事。林女士現為台灣證券交易所上市 公司錢櫃股份企業有限公司(股份代號:8359) 之獨立董事。林女士於二零零五年一月至二零 零八年九月擔任東森得易購股份有限公司財務 部副總裁。於二零一六年四月,林女士重新加 入同一家公司,自此擔任同一職務。林女士於 一九九六年八月取得中華民國註冊會計師資格 後,曾於多家公司之財務部門工作,包括東森 電視事業股份有限公司、東森媒體科技股份有 限公司及森森百貨股份有限公司,共累積逾20 年經驗。林女士於一九八七年畢業於國立中興 大學會計系,並於二零一六年獲得國立台灣大 學高級管理人員工商管理碩士學位。

# 非執行董事:

#### 陳守煌先生

68歳,於二零一九年一月二十五日獲委任為本 公司非執行董事。彼亦為本公司執行委員會成 員。彼畢業於中國文化大學法律學研究所,取 得法學碩士學位,其後於國立台灣海洋大學海 洋法律研究所取得法學博士學位。陳先生現為 國立台灣海洋大學海洋法律研究所兼任教授。 陳先生曾擔任台灣法務部政務次長、最高法院 檢察署檢察官、台灣高等法院檢察署檢察長以 及台灣多個地區的主任檢察官等職務。擔任台 灣高等法院檢察署檢察長期間,彼同時擔任財 團法人台灣更生保護會、財團法人犯罪被害人 保護協會董事長。

#### INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTOR:

#### MR. CHEN RUEY-LONG (ALIAS STEVE CHEN)

Aged 72, was appointed as the Company's Independent Non-executive Director on 1 February 2010. He is also the Chairman of the Audit Committee and a member of both the Remuneration Committee and Nomination Committee of the Company. He obtained his Bachelor degree of Economics from National Chung-Hsing University in 1970. He was the Minister of the Ministry of Economic Affairs of Taiwan from 2006 to 2008. Prior to that, he held various positions and represented the Ministry of Economic Affairs of Taiwan in various countries and was based in Switzerland from 1987 to 1996 and in Belgium from 1974 to 1979. Mr. Chen was the Board Chairman of the Institute for Information Industry in Taiwan from 2008 to 2009. Mr. Chen is currently the Board Chairman of SINOCON Industrial Standards Foundation in Taiwan and the Secretary-general of Cross-Strait CEO Summit. He is also a director of HannStar Board Corporation (stock code: 5469) and Asia Cement Corporation (stock code: 1102); a managing director and independent director of Formosa Chemicals and Fibre Corporation (stock code: 1326); an independent director of INVENTEC CORPORATION (stock code: 2356), and Walsin Lihwa Corporation (stock code: 1605), which are listed on the Taiwan Stock Exchange. Starting from 31 January 2020 and 27 March 2020 respectively, he is the Board Chairman and Chief Executive Officer of China Petrochemical Development Corporation, Ltd. (stock code: 1314), listed on the Taiwan Stock Exchange and ceased to be an independent director on 31 January 2020. From June 2011 until 10 June 2014, he was an independent director of E-Ton Solar Tech. Co., Ltd. (stock code: 3452), listed on the Taiwan GreTai Securities Market. He was a director of GINTECH ENERGY CORPORATION (stock code: 3514), listed on the Taiwan Stock Exchange, until 30 October 2017. He was the Board Chairman and Chief Operating Officer of Powerchip Technology Corporation (stock code: 5346), listed on the Taiwan GreTai Securities Market, until 12 August 2020. He was an independent director of Walsin Lihwa Corporation (stock code: 1605), listed on the Taiwan Stock Exchange, until 29 May 2020. He was also a director of Bank of Panhsin in Taiwan, Teknowledge Development Corporation and Powerchip Semiconductor Manufacturing Corp.

# 獨立非執行董事:

### 陳瑞隆先生

72歳,於二零一零年二月一日獲委任為本公司 獨立非執行董事。彼亦為本公司審核委員會主 席、薪酬委員會及提名委員會成員。彼於一九 七零年獲國立中興大學頒授經濟學學士學位。 彼於二零零六年至二零零八年期間擔任台灣經 濟部部長。在此之前,彼曾出任多個要職,並 在多個國家代表台灣經濟部,並於一九八七年 至一九九六年獲派駐瑞士及於一九十四年至一 九七九年獲派駐比利時。陳先生於二零零八年 至二零零九年出任台灣財團法人資訊工業策進 會董事長。陳先生現為台灣財團法人華聚產業 共同標準推動基金會董事長及兩岸企業家峰 會秘書長。彼同時也是在台灣證券交易所上 市的瀚宇博德股份有限公司(股份代號:5469) 及亞洲水泥股份有限公司(股份代號:1102)董 事;台灣化學纖維股份有限公司(股份代號: 1326)常務董事及獨立董事;英業達股份有限 公司(股份代號:2356)及華新麗華股份有限公 司(股份代號:1605)之獨立董事。彼於二零二 零年一月三十一日及於二零二零年三月二十七 日分別開始擔任在台灣證券交易所上市的中國 石油化學工業開發股份有限公司(股份代號: 1314)董事長及執行長,並於二零二零年一月 三十一日不再擔任獨立董事。於二零一一年六 月至二零一四年六月十日,彼曾擔任在台灣證 券櫃檯買賣中心上市的益通光能科技股份有限 公司(股份代號:3452)獨立董事。直至二零一 七年十月三十日,彼擔任在台灣證券交易所上 市的昱晶能源科技股份有限公司(股份代號: 3514)之董事。直至二零二零年八月十二日, 彼擔任在台灣證券櫃檯買賣中心上市的力晶科 技股份有限公司(股份代號:5346)董事長及營 運總監。直至二零二零年五月二十九日,彼擔 任在台灣證券交易所上市的華新麗華股份有限 公司(股份代號:1605)之獨立董事。彼亦曾任 台灣板信商業銀行、智仁科技開發股份有限公 司及力晶積成電子製造股份有限公司董事。

### INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTOR:

#### **MR. LU CHI-CHANT**

Aged 69, was appointed as the Company's Independent Non-executive Director on 18 December 2015. He is also the Chairman of Remuneration Committee and a member of both the Audit Committee and Nomination Committee of the Company. He is currently an independent non-executive director of Eagle Nice (International) Holdings Limited, a company listed on the Main Board of the Stock Exchange (stock code: 02368), and an independent director of LEALEA ENTERPRISE CO., LTD (stock code: 1444), Hannstar Board Corp. (stock code: 5469) and Global Brands Manufacture Ltd. (stock code: 6191), all listed on the Taiwan Stock Exchange. He is also an independent director of Nyguest Technology Co., Ltd., a company listed on the Taiwan GreTai Securities Market (stock code: 6494). From June 2015 to June 2018, Mr. Lu was an independent director of Li Peng Enterprise Co., Ltd. (stock code: 1447), a company listed on the Taiwan Stock Exchange. From June 2014 to May 2017, Mr. Lu was an independent director of K Laser Technology Inc. (stock code: 2461), a company listed on the Taiwan Stock Exchange. From 2012 to 2013, Mr. Lu was an independent director of First Sino Bank, a licensed bank established in the People's Republic of China. Mr. Lu obtained a bachelor's degree in Mechanical Engineering from National Taiwan University in 1974 and passed the professional qualification examinations in Taiwan for certified public accountant in 1983 and for securities investment analyst in 1988. During the period from 1976 to 1984, Mr. Lu worked as a mechanical engineer in Formosa Plastics Corporation, a company established in Taiwan which is principally engaged in the manufacturing of plastic raw materials and products. Mr. Lu joined Deloitte & Touche Taiwan as an auditor in 1984 and he became a partner there in 1986. Mr. Lu left Deloitte & Touche Taiwan in 2011.

# 獨立非執行董事:

### 盧啓昌先生

69歲,於二零一五年十二月十八日獲委任為本 公司獨立非執行董事。彼亦為本公司薪酬委 員會主席、審核委員會及提名委員會成員。彼 現為鷹美(國際)控股有限公司(一家於聯交所 主板上市之公司,股份代號:02368)之獨立非 執行董事,同時亦為於台灣證券交易所上市 的力麗企業股份有限公司(股份代號:1444)、 瀚宇博德股份有限公司(股份代號:5469)及精 成科技股份有限公司(股份代號:6191)之獨立 董事。彼亦為於台灣證券櫃檯買賣中心上市之 九齊科技股份有限公司(股份代號:6494)之獨 立董事。盧先生曾於二零一五年六月至二零一 八年六月期間擔任力鵬企業股份有限公司(一 家於台灣證券交易所上市之公司,股份代號: 1447)的獨立董事,於二零一四年六月至二零 一七年五月期間擔任光群雷射科技股份有限公 司(一家於台灣證券交易所上市之公司,股份 代號:2461)的獨立董事,以及於二零一二年 至二零一三年期間擔任華一銀行(一家於中華 人民共和國成立的持牌銀行)之獨立董事。盧 先生於一九七四年獲得國立台灣大學機械工程 學士學位,並分別於一九八三年及一九八八年 在台灣通過執業會計師及證券投資分析師之專 業資格考試。於一九七六年至一九八四年期 間, 盧先生出任台灣塑膠工業股份有限公司 (一家於台灣成立之公司,主要從事生產塑膠 原材料及產品)之機械工程師。盧先生於一九 八四年加入勤業眾信聯合會計師事務所出任核 數師,並於一九八六年成為其合夥人。盧先生 於二零一一年離開勤業眾信聯合會計師事務 所。

### INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTOR:

#### **MR. YANG SHIH-CHIEN**

Aged 76, was appointed as the Company's Independent Non-executive Director on 16 November 2018. He is also a member of Audit Committee, Nomination Committee and Remuneration Committee. He is currently the chairman and chief executive officer of Global Strategic Investment Fund, a board director of Tecom Co., Ltd. (TWSE. 2321), Yageo Corporation (TWSE. 2327), TECO Electric & Machinery Co., Ltd. (TWSE. 1504) and Mitac Inc. (TWSE. 3706), and an independent director of TOPKEY Corporation (TWSE. 4536), WUS Printed Circuit Co., Ltd (TWSE. 2316) and Tong Hsing Electronic Industries, Ltd. (TWSE. 6217). Mr. Yang was a national policy advisor to the President of the Republic of China between January 2009 and May 2016. Prior to that, Mr. Yang already worked in the government of the Republic of China for more than 28 years, such as the director of the Planning and Evaluation Division of the National Science Council, Senior Vice Minister of the Ministry of Economic Affairs and Minister of State. Mr. Yang also worked as a research engineer at the Chung Shan Institute of Science & Technology between November 1973 and January 1978. Mr. Yang obtained a bachelor's degree in electrical engineering from the National Taiwan University in June 1967. Mr. Yang subsequently obtained a master and a doctor degree in electrical engineering from Northwestern University in June 1971 and August 1973 respectively.

### **GROUP CHIEF EXECUTIVE OFFICER:**

#### **MS. LIN YEN-LING**

Aged 57, was appointed as the Chief Executive Officer of the Group on 26 October 2018. She is currently also a director of some of the Company's subsidiaries. She graduated with a Bachelor of Arts degree from National Chengchi University in Taiwan. Ms. Lin has been working in Eastern Group since May 2018 as Chief Marketing & Sales Officer of Eastern Media International Corp., Chief Marketing Officer of Eastern Home Shopping & Leisure Co., Ltd., and Chief Sales Officer of ETtoday Co., Ltd. Prior to this appointment, Ms. Lin was the general manager of Lintas China Group from 2016 to 2017. From 1997 to 2016, Ms. Lin had worked at Eastern Broadcasting Co., Ltd. as Chief Operation and Sales Officer and Havas Worldwide as Executive Vice President of Greater China and Chief Executive Officer of Taiwan.

# 獨立非執行董事:

#### 楊世緘先生

76歲,於二零一八年十一月十六日獲委任為本 公司獨立非執行董事。彼亦為本公司審核委 員會、提名委員會及薪酬委員會成員。彼目前 為全球戰略投資基金董事長兼行政總裁、東 訊股份有限公司(TWSE, 2321)、國巨公司(TWSE, 2327)、東元電機股份有限公司(TWSE, 1504)及 神通電腦股份有限公司(TWSE. 3706)之董事以及 拓凱實業股份有限公司(TWSE, 4536)、楠梓電子 股份有限公司(TWSE. 2316)及同欣電子工業股份 有限公司(TWSE. 6217)之獨立董事。楊先生於二 零零九年一月至二零一六年五月擔任中華民 國總統之國家政策顧問。在此之前,楊先生 已於中華民國政府工作超過28年,例如國家 科學委員會企劃考核處(Planning and Evaluation Division)處長、經濟部政務次長及行政院政務 委員。楊先生於一九七三年十一月至一九七八 年一月亦於中山科學研究院擔任副研究員。楊 先生於一九六七年六月獲得國立台灣大學電子 工程學士學位。楊先生其後於一九七一年六月 及一九七三年八月分別獲得西北大學電氣工程 碩士及博士學位。

# 集團行政總裁:

#### 林燕玲女士

57歲,於二零一八年十月二十六日獲委任為本 集團行政總裁。彼目前亦為本公司若干附屬公司的董事。彼畢業於台灣國立政治大學,取得 文學學士學位。林女士從二零一八年五月開始 服務於東森集團,擔任東森國際公司業務執行 長,東森得易購公司行銷長及東森新聞雲公司 業務長。在此之前,林女士於二零一六年至二 零一七年期間,擔任中國靈獅廣告公司。 理。自一九九七年至二零一六年,林女士曾 程 後任職於東森電視公司擔任營銷長及漢威士靈 智廣告公司擔任大中華區執行副總裁暨台灣區 行政總裁。

# **Directors' and Senior Management Profiles** 董事及高級管理層履歷

#### **COMPANY SECRETARY:**

#### MS. SUN AH TSANG

Ms. Sun, is a Manager of Corporate Services of Tricor Services Limited ("Tricor"), a global professional services provider specializing in integrated Business, Corporate and Investor Services. Ms. Sun has over 10 years of experience in the corporate secretarial field. She has been providing professional corporate services to Hong Kong listed companies as well as multinational, private and offshore companies. As at the Latest Practicable Date, Ms. Sun is the company secretary/joint company secretary of three listed companies on the Stock Exchange, including the Company, China Greenland Broad Greenstate Group Company Limited (stock code: 1253) and JiaXing Gas Group Co., Ltd. (stock code: 9908). Ms. Sun is a Chartered Secretary, a Chartered Governance Professional and an Associate of both The Hong Kong Institute of Chartered Secretaries ("HKICS") and The Chartered Governance Institute (formerly known as The Institute of Chartered Secretaries and Administrators) in the United Kingdom. (Note: The Company has engaged Tricor as external service provider and appointed Ms. Sun as the Company's company secretary since 20 March 2019.)

\* For identification purpose only.

# 公司秘書:

### 孫亞錚女士

孫女士現為卓佳專業商務有限公司(「卓佳」)企 業服務部經理,該公司是全球性的專業服務公 司,為客戶提供商務、企業及投資者綜合服 務。孫女士於企業服務範疇擁有逾10年經驗, 一直為香港上市公司、跨國公司、私人公司及 海外公司提供專業的企業服務。於最後實際可 行日期,孫女士為三間聯交所上市公司之公 司秘書/聯席公司秘書,包括本公司、中國 綠地博大綠澤集團有限公司(股份代號:1253) 及嘉興市燃氣集團股份有限公司(股份代號: 9908)。孫女士為特許秘書、特許企業管治專 業人員,以及香港特許秘書公會([HKICS])及英 國特許公司治理公會(前稱特許秘書及行政人 員公會)的會員。(註:本公司聘用卓佳為外聘 服務機構及自二零一九年三月二十日起委任孫 女士為本公司的公司秘書。)

\* 僅供識別

# Directors' Report 董事會報告書

The Directors have pleasure to present their annual report and the audited consolidated financial statements for the year ended 31 December 2019.

董事欣然呈交彼等截至二零一九年十二月三十 一日止年度之年度報告書及經審核綜合財務報 表。

### **PRINCIPAL ACTIVITIES**

The Company acts as an investment holding company. The Group is principally engaged in (a) manufacturing and sales of a range of products including skin care, beauty, aroma-therapeutic products, health supplements and make-up products under the "Natural Beauty" brand and beauty apparatus and (b) provision of skin treatments, beauty and spa services, medical cosmetology services, skin care consulting and beauty training. The activities of its principal subsidiaries are set out in note 25 to the consolidated financial statements.

#### **BUSINESS REVIEW**

Please refer to the section headed "Management discussion and analysis" for the discussion of business review of the Group's businesses for the year ended 31 December 2019.

### **Management of Major Risks**

Since the Group operates in a highly dynamic and competitive landscape, continuous and effective risk management is vital for survival in hard periods affected by the current COVID-19 pandemic. Some major risks currently being managed are:

#### **Product Competitiveness**

Facing increasingly fierce competition in the industry, it is particularly important to maintain brand and product competitiveness. The Group will continue to invest, actively develop new product lines and promote the diversification of the customer base in order to pursue greater development.

#### Inventory management

Inventory management and control plays a significant role in the Company's liquidity since bloated inventories will tie up unnecessary funds.

#### Online Threats

Online business is the current hot spot in the market. In 2019, the Group introduced Korean brands to open its self-owned online business in the mainland. In the future, in the face of fierce competition in the online business, the Group will continue to interact with customers through a diversified channel strategy and provide services to customers of different consumption and age levels.

# 主要業務

本公司為投資控股公司。本集團主要從事(a)以「自然美」品牌製造及銷售護膚產品、美容及精油產品、健康食品和化妝品等各式各樣產品及美容儀器及(b)提供肌膚護理、美容及水療服務、醫療美容服務、肌膚護理顧問服務及美容培訓。本集團主要附屬公司之業務載於綜合財務報表附註25。

# 業務回顧

有關本集團截至二零一九年十二月三十一日止 年度業務之業務回顧的討論,請參閱「管理層 討論及分析」一節。

#### 主要風險的管理

集團在瞬息萬變和市場競爭激烈的環境下營運,又面臨新型冠狀病毒疫情肆虐的影響,持續及有效的風險管理乃企業逆境生存的關鍵。 目前管理的若干主要風險為:

#### 產品競爭力

行業競爭日趨激烈,保持品牌及產品競爭力顯 得尤為重要,集團將持續投入,積極開拓新的 產品線及推動客戶群多元化,以追求更大的發 展。

### 庫存管理

管理和監控庫存在公司的資金流動性中極其重 要,過多的庫存會捆縛不必要的資金。

#### 線上業務的挑戰

線上業務是目前市場熱點,集團在二零一九年 引進韓國品牌開啓大陸地區自營的線上業務, 未來,面對線上業務的激烈競爭,集團將持續 透過渠道多元化的策略與客戶互動、為不同消 費和年齡層級的客戶提供服務。

#### **BUSINESS REVIEW** (Continued)

### Compliance with the relevant laws and regulations

As far as the Board of Directors and management are aware, the Group has complied in all material respects with the relevant laws and regulations that have a significant impact on the business and operation of the Group. During the year ended 31 December 2019, there was no material breach of, or noncompliance, with the applicable laws and regulations by the Group.

#### **Relationship with employees**

Competitive remuneration packages are maintained to attract, retain and motivate capable staff members and are reviewed on a regular basis. The Group maintains good relations with its employees and is committed to their training and development. Professional training courses are offered to beauticians employed by the Group and to franchisees on a regular basis.

### Relationship with suppliers, customers and other stakeholders

The Group understands the importance of maintaining good relationships with its suppliers and customers to meet its immediate and long-term goals. During the year ended 31 December 2019, there were no material and significant disputes between the Group and its suppliers, customers and other stakeholders.

#### **Environmental policies and performance**

The Group is committed to the long-term sustainability of the environment and communities in which it operates. Acting in an environmentally responsible manner, the Group endeavors to comply with the applicable environmental laws and regulations and to adopt effective measures to ensure the efficient usage of resources, energy conservation and waste reduction. Such initiatives include the recycling of used papers, the adoption of energy saving measures. During the year ended 31 December 2019, the Group had not been subject to any fines or other penalties due to any non-compliance with health, safety or environmental regulations.

For details of the Company's environment policy and performance, please refer to the Environmental, Social and Governance Report of the Company for the year 2019, which will be published on the websites of the Stock Exchange (www.hkexnews.hk) and the Company (www.ir-cloud.com/hongkong/0157/ irwebsite) under the section of "Announcements" in due course.

# 業務回顧(續)

### 遵守相關法例及規例

據董事會及管理層所知,本集團於所有重大方 面皆已遵守對本集團業務及營運具重大影響之 相關法例及規例。於截至二零一九年十二月三 十一日止年度內,本集團概無嚴重違反或不遵 守適用法例及規例。

### 僱員關係

為招聘、留聘及鼓勵表現卓越的僱員,本集團 保持並定期檢討具競爭力之酬金組合。本集團 與其僱員維持良好合作關係,並致力於彼等的 培訓及發展,更定期為本集團聘用之美容師及 加盟商提供專業培訓課程。

#### 供應商、客戶和其他持份者關係

本集團深明與供應商及客戶維持良好關係對達 成其短期及長期目標的重要性。於截至二零一 九年十二月三十一日止年度內,本集團與其供 應商、客戶及其他持份者並無發生重大糾紛。

#### 環境政策和績效

本集團致力於其經營環境和社區的長期可持續 發展。以對環境負責任的方式行事,本集團努 力遵守有關環境保護的法例及規例,並採取有 效措施,以實現資源的高效利用,節省能源和 減少廢物。該等舉措包括廢紙回收利用及採用 節能措施。於截至二零一九年十二月三十一日 止年度,本集團概無因不遵守健康、安全或環 境法規遭處以任何罰款或其他懲處。

有關本公司的環境政策及表現之詳情,請參 閱本公司二零一九年度的環境、社會及管治 報告,其將於適當的時候刊載聯交所之網 站(www.hkexnews.hk)及本公司網站(www.ircloud.com/hongkong/0157/irwebsite)之「公告」 部分。

#### **RESULTS AND APPROPRIATIONS**

The results of the Group for the year ended 31 December 2019 are set out in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income on page 124.

No interim dividend (2018: interim dividend of HK\$0.0145) was paid to the shareholders during the year. At the Board meeting held on 24 March 2020, the Directors did not recommend the payment of any final dividend (2018: final dividend of Nil). Details of the dividends are set out in note 17 to the consolidated financial statements.

#### **MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS**

During the year, less than 30% of the Group's revenue from sales of goods or rendering of services were attributable to the Group's 5 largest customers combined.

During the year, about 16.3% of the Group's total purchases (beauty apparatus) was attributable to the Group's largest supplier, and about 45.9% of the Group's total purchases was attributable to the Group's 5 largest suppliers combined. To the best knowledge of the Directors after making all reasonable enquiries, no Director, close associate of each Director, or any shareholder of the Company (which to the knowledge of the Directors own more than 5% of the number of issued shares of the Company) has any interest in the suppliers and/or customers mentioned above.

#### **INVESTMENT PROPERTIES**

The Group's investment properties as at 31 December 2019 were fair valued by an independent firm of professional property valuers. There was no change in fair value of investment properties other than the exchange realignment.

Details of movements during the year in the investment properties of the Group are set out in note 20 to the consolidated financial statements.

# 業績及分派

本集團截至二零一九年十二月三十一日止年度 之業績載於第124頁之綜合損益及其他全面收 益表。

年內,本公司概無向股東派發中期股息(二零一八年:中期股息0.0145港元)。於二零二零年三月二十四日召開之董事會會議上,董事建議不派付任何末期股息(二零一八年:無末期股息)。有關股息詳情載於綜合財務報表附註17。

# 主要客戶及供應商

年內,本集團五大客戶合計佔本集團銷售貨品或提供服務所得收入的30%以下。

年內,美容儀器第一大供應商的採購金額佔本集團總採購額比例約為16.3%及五大供應商的總採購額佔本集團總採購額的比例約為45.9%。據董事經作出一切合理查詢後所知,有關任何董事、董事的緊密聯繫人或本公司任何股東(據董事所知擁有本公司已發行股份數目5%以上的股東)在上述供應商及/或客戶中不佔有任何權益。

#### 投資物業

於二零一九年十二月三十一日,本集團之投資物業由獨立專業物業估值師行按公平值基準進行估值。除匯兑調整外,投資物業之公平值概無變動。

本集團之投資物業於年內之變動詳情載於綜合 財務報表附註20。

# **Directors' Report** 董事會報告書

# PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

Details of movements during the year in the property, plant and equipment of the Group are set out in note 19 to the consolidated financial statements.

#### **SHARE CAPITAL**

Details of movements in the share capital of the Company during the year are set out in note 36 to the consolidated financial statements.

### **FIVE-YEAR SUMMARY**

A summary of the results for the year and of the assets and liabilities of the Group as at 31 December 2019 and for the previous four financial years are set out on page 8 of this Annual Report.

#### **DIRECTORS**

The Directors of the Company during the year and up to the publishing date of this report were:

#### **Executive Directors:**

Dr. LEI Chien (alias Joanna LEI) Mr. PAN Yi-Fan (alias Ivan PAN)

#### **Non-executive Directors:**

Ms. LU Yu-Min (alias Vicky LU)

Ms. LIN Shu-Hua

Mr. CHEN Shou-Huang

(appointed on 25 January 2019)

Dr. TSAI Yen-Yu (alias TSAI Yen-Pin)

(resigned on 25 January 2019)

Mr. HSIAO Wen-Chung

(ceased to act as Director on 16 November 2019)

#### **Independent Non-executive Directors:**

Mr. CHEN Ruey-Long (alias Steve CHEN)

Mr. LU Chi-Chant

Mr. YANG Shih-Chien

# 物業、廠房及設備

本集團之物業、廠房及設備於年內之變動詳情 載於綜合財務報表附註19。

# 股本

本公司之股本於年內之變動詳情載於綜合財務 報表附註36。

# 五年概要

本集團截至二零一九年十二月三十一日止年度 及過去四個財政年度的業績、資產及負債概 要,載於本年報第8頁。

# 董事

年內及截至本報告刊發日期,本公司董事如 下:

### 執行董事:

雷倩博士

潘逸凡先生

#### 非執行董事:

陸瑜民女士

林淑華女士

陳守煌先生

(於二零一九年一月二十五日獲委任)

蔡燕玉博士(又名蔡燕萍)

(於二零一九年一月二十五日辭任)

蕭文聰先生

(於二零一九年十一月十六日不再擔任董事)

# 獨立非執行董事:

陳瑞隆先生

盧啓昌先生

楊世緘先生

#### **DIRECTORS** (Continued)

In accordance with Article 100 of the Company's Articles, any Director appointed by the Board to fill a causal vacancy shall hold office only until the first general meeting of the Company after his appointment and shall then be eligible for re-election at that meeting.

In addition, in accordance with Article 117 of the Company's Articles, one-third of the Directors for the time being, or if their number is not three or a multiple of three, then a number not less than one-third, shall retire from office by rotation at each annual general meeting. Ms. LU Yu-Min, Ms. LIN Shu-Hua and Mr. LU Chi-Chant shall retire by rotation pursuant this article.

All the above-mentioned Directors, being eligible, offer themselves for reelection at the forthcoming annual general meeting.

The Company has received, from each of the Independent Non-executive Directors, an annual confirmation of his/her independence pursuant to Rule 3.13 of the Rules Governing the Listing of Securities (the "Listing Rules") on the Stock Exchange. The Company considers all the Independent Non-executive Directors are independent.

Directors are required to declare their direct or indirect interests, if any, in any proposals or transactions to be considered by the Board at Board meetings and withdraw if appropriate.

# 董事(續)

根據本公司細則第100條,任何由董事會委任 以填補臨時空缺的董事之任期將於其獲委任後 舉行首次本公司股東大會時屆滿,屆時該名董 事將符合資格於該大會上鷹撰連任。

此外,根據本公司細則第117條,在每屆股東 週年大會上,三分之一的在職董事(或倘人數 並非三或三之倍數,則不少於三分之一的董 事)須輪值告退。根據該細則,陸瑜民女士、 林淑華女士及盧啓昌先生將輪值退任。

所有上列董事皆符合資格,並願意於下屆股東 週年大會上膺選連任。

本公司已接獲各獨立非執行董事根據聯交所證 券上市規則(「上市規則」)第3.13條就彼等之獨 立性而發出之年度確認書。本公司認為,全體 獨立非執行董事均屬獨立。

董事須申報彼等在由董事會會議所審議的任何 建議或交易中的直接或間接利益(如有),並酌 情避席。

# **Directors' Report** 董事會報告書

### **CHAIRPERSON AND BOARD COMMITTEES**

The Chairperson of the Board and the members of each of the committees of the Company during the year and up to the date of this report were:

# **Honorary Chairperson**

Dr. TSAI Yen-Yu

#### Chairperson

Dr. LEI Chien (Chairperson of the Board)

#### **Members of Audit Committee:**

Mr. CHEN Ruey-Long (Chairman)

Mr. LU Chi-Chant

Ms. LIN Shu-Hua

Mr. YANG Shih-Chien

#### **Members of Remuneration Committee:**

Mr. LU Chi-Chant (Chairman)

Mr. CHEN Ruey-Long

Mr. YANG Shih-Chien

Dr. LEI Chien

Mr. PAN Yi-Fan

## **Members of Executive Committee:**

Dr. LEI Chien (Chairperson)

Mr. PAN Yi-Fan

Ms. LU Yu-Min

Ms. LIN Shu-Hua

Mr. CHEN Shou-Huang

(appointed on 25 January 2019)

Dr. TSAI Yen-Yu

(resigned on 25 January 2019)

#### **Members of Nomination Committee:**

Mr. YANG Shih-Chien (Chairman)

Mr. CHEN Ruey-Long

Mr. LU Chi-Chant

Dr. LEI Chien

Mr. PAN Yi-Fan

# 主席及董事委員會

年內及截至本報告書刊發日期,董事會主席及 本公司轄下各委員會之成員如下:

### 名譽主席

蔡燕玉博十

#### 主席

雷倩博士(董事會主席)

### 審核委員會成員:

陳瑞隆先生(主席)

盧啓昌先生

林淑華女士

楊世緘先生

#### 薪酬委員會成員:

盧啓昌先牛(丰席)

陳瑞隆先生

楊世緘先生

雷倩博士

潘逸凡先生

# 執行委員會成員:

雷倩博士(主席)

潘逸凡先生

陸瑜民女士

林淑華女士

陳守煌先生

(於二零一九年一月二十五日獲委任)

蔡燕玉博士

(於二零一九年一月二十五日辭任)

#### 提名委員會成員:

楊世緘先生(主席)

陳瑞隆先生

盧啓昌先生

雷倩博士

潘逸凡先生

# CHAIRPERSON AND BOARD COMMITTEES (Continued)

The compositions of the Audit Committee, the Remuneration Committee, the Executive Committee and the Nomination Committee of the Company as well as the Chairperson of the Company as of date of this report are set out below:

# 主席及董事委員會(續)

下表載列截至本報告書刊發日期,本公司審核 委員會、薪酬委員會、執行委員會及提名委員 會之組成人員以及本公司主席:

# **Board Committees** 董事委員會

Board of Directors	董事會成員	Audit Committee 審核委員會	Remuneration Committee 薪酬委員會	Executive Committee 執行委員會	Nomination Committee 提名委員會
<b>Executive Directors</b>	執行董事				
Dr. LEI Chien (Chairperson of the Board)	雷倩博士 <i>(董事會主席)</i>	_	М	C	М
Mr. PAN Yi-Fan	潘逸凡先生	-	М	Μ	М
Non-executive Directors	非執行董事				
Ms. LU Yu-Min	陸瑜民女士	-	-	М	_
Ms. LIN Shu-Hua	林淑華女士	М	-	М	_
Mr. CHEN Shou-Huang	陳守煌先生	-	-	М	_
Independent Non-executive Directors	獨立非執行董事				
Mr. CHEN Ruey-Long	陳瑞隆先生	C	М	-	M
Mr. LU Chi-Chant	盧啓昌先生	М	C	_	M
Mr. YANG Shih-Chien	楊世緘先生	М	М	-	C
Notes:			附註:		
C Chairman/Chairperson of the relevant Board committees  M Member of the relevant Board committees			<ul><li>C 有關董事委</li><li>M 有關董事委</li></ul>		

### DISTRIBUTABLE RESERVES OF THE COMPANY

As at 31 December 2019, in the opinion of the Directors of the Company, the Company's reserves available for distribution to shareholders were nil.

#### **DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS**

The Director's service contract entered between the Company and each of the Executive Directors and Non-executive Directors, except Mr. CHEN Shou-Huang, whose initial term is from 25 January 2019 to 31 December 2020, was expired on 15 November 2019. The Director's service contract of each of Dr. LEI Chien, Mr. PAN Yi-Fan, Ms. LU Yu-Min and Ms. LIN Shu-Hua was renewed with the same terms, except for the adjustment of the annual remuneration of Ms. LU Yu-Min and extended to 31 December 2020. The Director's service contract of Mr. HSIAO Wen-Chung was not renewed. Subsequent to the above-mentioned renewal of Directors' service contract, the Directors' service contract of each of the above-mentioned directors was renewed with the same terms, except for the adjustment of the annual remuneration of Mr. PAN Yi-Fan and Ms. LIN Shu-Hua, and extended to 31 December 2021. The above-mentioned Director's service contracts shall be terminated by either party giving to the other party at least three months' notice in writing.

The letters of appointment entered between the Company and each of Mr. YANG Shih-Chien, Mr. LU Chi-Chant and Mr. CHEN Ruey-Long was expired on 15 November 2019, 17 December 2019 and 31 January 2020 respectively and on 15 November 2019 and 30 November 2020, were renewed with the same terms and extended to 31 December 2020 and 31 December 2021 respectively. The above-mentioned letters of appointments shall be terminated by either party giving to the other party at least one month's notice in writing.

Save as disclosed above, no Director has any unexpired service contract or letter of appointment which is not terminable by the Group within one year without payment of compensation, other than normal statutory obligations.

#### **Management contracts**

No contracts concerning the management and/or administration of the whole or any substantial part of the business of the Company were entered into or existed during the year 2019.

# 本公司之可供分派儲備

於二零一九年十二月三十一日,本公司董事認 為,本公司無可供分派予股東之儲備。

# 董事服務合約

本公司與各執行董事及非執行董事(除陳守煌 先生,其初步任期由二零一九年一月二十五日 起至二零二零年十二月三十一日止)訂立的董 事服務合約已於二零一九年十一月十五日屆 滿。雷倩博士、潘逸凡先生、陸瑜民女士及林 淑華女士各自的董事服務合約已按相同條款續 訂(除陸瑜民女十的年薪有所調整)及延長至二 零二零年十二月三十一日止。蕭文聰先生的董 事服務合約則未有續訂。在上述的董事服務合 約續訂之後,上述每位董事的董事服務合約均 以相同的條款續訂(除潘逸凡先生及林淑華女 士的年薪有所調整外),及延長至二零二一年 十二月三十一日止。上述董事服務合約可由任 何一方透過向對方發出至少三個月之書面通知 予以終止。

本公司與楊世緘先生、盧啓昌先生及陳瑞隆先 生各自訂立的委任函已分別於二零一九年十一 月十五日、二零一九年十二月十七日及二零二 零年一月三十一日屆滿,並已按相同條款於二 零一九年十一月十五日及二零二零年十一月三 十日續訂及分別延長至二零二零年十二月三十 一日止及二零二一年十二月三十一日止。上述 委任函可由任何一方透過向對方發出至少一個 月之書面通知予以終止。

除上文披露者外,本集團並無與董事訂立任何 不可於一年內免付補償(一般法定補償除外)予 以終止之未屆滿服務合約或委任函。

#### 管理層合約

於二零一九年度,本公司概無訂立涉及管理 及/或執行本公司業務的全部或任何主要部分 的合約,亦無有關合約存在。

## **DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS (Continued)**

# Remuneration of Directors, chief executives and senior management

Details of the remuneration of the Directors and chief executives on a named basis and the senior management by band, are set out in notes 15 and 16 to the consolidated financial statements respectively.

## **Permitted indemnity**

Pursuant to the Company's Articles, every Director shall be indemnified out of the assets of the Company against all costs, charges, expenses, losses and liabilities which he/she may sustain or incur in the execution of his/her office or otherwise in relation thereto.

The Company has taken out insurance against the liability and costs associated with defending any proceedings which may be brought against directors of the Group.

# DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' INTERESTS IN SHARES

As at 31 December 2019, so far as known to any Directors, none of the Directors or chief executives of the Company or any of their close associates had or was deemed to have any interests or short positions in the shares, underlying shares or debentures of the Company or its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) which were required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions which they were taken or deemed to have under such provisions of the SFO), or which were required to be recorded in the register to be kept by the Company pursuant to section 352 of the SFO, or which were required, pursuant to section 347 of the SFO and the Model Code, to be notified to the Company and the Stock Exchange.

## 董事服務合約(續)

## 董事、主要行政人員及高級管理人員的 薪酬

董事及主要行政人員以名列形式及高級管理人員按薪酬範圍劃分的薪酬詳情分別載於綜合財務報表附註15及16。

## 獲准許的彌償

根據本公司細則的規定,本公司每名董事應有權從本公司獲得於其資產中補償所有因執行職務或與此有關的其他方面可能蒙受或招致之所有成本、費用、開支、損失及責任。

本公司已就本集團之董事可能面對任何訴訟辯護時產生的責任和相關的費用購買保險。

# 董事及主要行政人員持有之股份 權益

於二零一九年十二月三十一日,就任何董事所知,概無董事或本公司主要行政人員或彼等任何緊密聯繫人於本公司或其相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)的股份、相關股份依債券中,擁有或被視為擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部須知會本公司及聯交所的權益或淡倉(包括根據證券及期貨條例的有關條文彼等被當作或視為擁有的權益及淡倉),或須登記於根據證券及期貨條例第352條本公司須予存置的登記冊的權益或淡倉,或根據證券及期貨條例第347條及標準守則須知會本公司及聯交所的權益或淡倉。

## **SHARE OPTIONS**

## The Company

Particulars of the Company's share option scheme are set out in note 39 to the consolidated financial statements.

On 13 May 2011, the Company adopted a share option scheme whereby the Board of Directors can grant options for the subscription of the Company's shares to any full-time employee of the Group, the chief executive, executive or non-executive director of the Group at the time when a share option is granted to such person as determined by the Board at as a performance incentive and/ or reward for their continued and improved service with the Group and by enhancing eligible participants' contribution to the Group, in order to advance the interests of the Company and its shareholders and such other persons.

During the year ended 31 December 2019, no share option was granted, cancelled or lapsed under the share option scheme.

# ARRANGEMENTS TO PURCHASE SHARES OR **DEBENTURES**

Other than the share option scheme disclosed above, at no time during the year was the Company, its holding companies, or any of its subsidiaries or fellow subsidiaries, a party to any arrangements to enable the Directors of the Company to acquire benefits by means of the acquisition of shares in, or debentures of, the Company or any other body corporate.

## Purchase, sale or redemption of the Company's listed securities

Neither the Company, nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the listed securities of the Company during the year ended 31 December 2019.

## SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS

As at 31 December 2019, within the knowledge of the Directors, the following persons or corporations had or deemed or taken to have an interest or a short position in the shares or underlying shares of the Company which were required to be disclosed to the Company under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO, or which were recorded in the register required to be kept by the Company pursuant to Section 336 of the SFO:

## 認股權

## 本公司

本公司認股權計劃之詳情載於綜合財務報表附 **計39。** 

本公司於二零一一年五月十三日採納認股權計 劃,據此,於授出認股權予董事會釐定的人士 時,董事會可向本集團仟何全職僱員以及本集 團行政總裁、執行或非執行董事授出可認購本 公司股份的認股權,作為提供工作表現之推動 力及/或對彼等向本集團所作出的持續和良好 的服務給予酬勞,並以增加此等合資格參與人 士對本集團作出的貢獻,從而促進本公司和其 股東及同類的其他人士之利益。

於截至二零一九年十二月三十一日止年度期 間,無認股權根據認股權計劃被授出、取消或 失效。

# 購買股份或債券之安排

除上文所披露之認股權計劃外,於年內任何時 間,本公司、其控股公司、其任何附屬公司或 同系附屬公司均無參與訂立任何安排,致令本 公司董事可藉收購本公司或任何其他法人團體 之股份或債券而獲得利益。

## 購買、出售或贖回本公司上市證券

截至二零一九年十二月三十一日止年度內,本 公司或其任何附屬公司並無購買、出售或贖回 本公司任何上市證券。

## 主要股東

於二零一九年十二月三十一日,就董事所知, 下列人士或法團於本公司股份或相關股份中擁 有或被視為擁有根據證券及期貨條例第XV部第 2及3分部須向本公司披露的權益或淡倉,或須 登記於根據證券及期貨條例第336條本公司須 予存置的登記冊的權益或淡倉:

## SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS (Continued)

(L)

: Long position

# **Long position in shares and underlying shares of the Company**Ordinary shares of HK\$0.10 each of the Company

# 主要股東(續)

於本公司股份及相關股份之好倉 本公司每股面值0.10港元之普通股

Name of substantial shareholder	Notes	Nature of interest	Number of ordinary shares beneficially held 實益持有	Approximate percentage of the issued share capital of the Company 佔本公司已發行
主要股東姓名/名稱	附註	權益性質	普通股數目	股本概約百分比
Eastern Media International Corporation ("EMIC")	1	Interest of controlled companies	600,630,280(L)	30.00%
東森國際股份有限公司 (「東森國際」)		受控制公司權益		
Far Eastern Silo & Shipping (Panama) S.A. 遠東倉儲航運(巴拿馬)股份有限公司	1	Beneficial owner 實益擁有人	600,630,280(L)	30.00%
CHAO Shih-Heng 趙世亨	2	Interest of controlled companies 受控制公司權益	455,630,196(L)	22.76%
Good Titanic Limited	2	Interest of controlled companies 受控制公司權益	455,630,196(L)	22.76%
Insbro Holdings Limited 保經控股有限公司	2	Beneficial owner 實益擁有人	455,630,196(L)	22.76%
TSAI Yen-Yu 禁燕玉	3	Interest of controlled companies 受控制公司權益	445,315,083(L)	22.24%
LEE Ming-Ta 李明達	4	Interest of spouse 配偶權益	445,315,083(L)	22.24%
Next Focus Holdings Limited	5	Beneficial owner/Interest of controlled companies 實益擁有人/受控制公司權益	445,315,083(L)	22.24%
Starsign International Limited	5	Interest of controlled companies 受控制公司權益	292,958,524(L)	14.63%
Standard Cosmos Limited	5	Beneficial Owner/Interest of controlled companies 實益擁有人/受控制公司權益	292,958,524(L)	14.63%

(L)

: 好倉

## **SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS** (Continued)

# Long position in shares and underlying shares of the Company

(Continued)

Ordinary shares of HK\$0.10 each of the Company (Continued) Notes:

- (1) Far Eastern Silo & Shipping (Panama) S.A. is a wholly-owned subsidiary of EMIC. As such, the shares of the Company in which Far Eastern Silo & Shipping (Panama) S.A. is interested were attributable to FMIC.
- Insbro Holdings Limited is wholly owned by Good Titanic Limited, which is in turn owned as to 100% by Mr. CHAO Shih-Heng. Mr. CHAO Shih-Heng is the sole director of each of Insbro Holdings Limited and Good Titanic Limited. As such, the shares of the Company in which Insbro Holdings Limited is interested were attributable to Good Titanic Limited and Mr. CHAO Shih-Heng.
- Dr. TSAI Yen-Yu directly owns 40% of Next Focus Holdings Limited. Next Focus Holdings Limited is therefore a controlled corporation of Dr. TSAI Yen-Yu and interest of 445,315,083 shares of the Company owned by Next Focus Holdings Limited was attributable to Dr. TSAI Yen-Yu.
- Mr. LEE Ming-Ta is the spouse of Dr. TSAI Yen-Yu and accordingly, is deemed to be interested in the 445,315,083 shares of the Company attributable to Dr. TSAI Yen-Yu pursuant to the SFO.
- Next Focus Holdings Limited directly holds 152,356,559 shares of the Company and directly owns 100% of Starsign International Limited. Starsign International Limited is the sole shareholder of Standard Cosmos Limited, which, in turn, is the sole shareholder of Efficient Market Investments Limited, Adventa Group Limited and Fortune Bright Group Limited. As such, the 290,618,524 shares of the Company collectively held by Efficient Market Investments Limited, Adventa Group Limited and Fortune Bright Group Limited and 2,340,000 shares of the Company held directly by Standard Cosmos Limited (totalling 292,958,524 shares of the Company) were attributable to Standard Cosmos Limited and Starsign International Limited.

Save as disclosed above, as at 31 December 2019, the Directors are not aware of any other person (other than the Directors or chief executives of the Company) who had an interest or short position in the shares or underlying shares of the Company as recorded in the register required to be kept by the Company pursuant to section 336 of the SFO.

# 主要股東(續)

於本公司股份及相關股份之好倉(續)

本公司每股面值0.10港元之普通股(續) 附註:

- 遠東倉儲航運(巴拿馬)股份有限公司為東森 (1) 國際之全資附屬公司。因此, 遠東倉儲航運 (巴拿馬)股份有限公司所擁有之本公司股份 權益可歸於東森國際。
- 保經控股有限公司由Good Titanic Limited全資 擁有,而Good Titanic Limited由趙世亨先生擁 有100%權益。趙世亨先生為保經控股有限 公司及Good Titanic Limited各自之唯一董事。 因此,保經控股有限公司所擁有之本公司股 份權益可歸於Good Titanic Limited及趙世亨先
- 蔡燕玉博士直接擁有Next Focus Holdings Limited的40%權益。Next Focus Holdings Limited 因此為蔡燕玉博士之受控制法團,且Next Focus Holdings Limited所擁有之445,315,083股本 公司股份之權益可歸於蔡燕玉博士。
- 李明達先生為蔡燕玉博士之配偶,根據證券 及期貨條例,李明達先生被視作於蔡燕玉博 士應佔之445,315,083股本公司股份中擁有權
- Next Focus Holdings Limited直接持有本公 司152,356,559股股份,且直接擁有Starsign International Limited 100%權益。Starsign International Limited為Standard Cosmos Limited 之唯一股東,而Standard Cosmos Limited為 Efficient Market Investments Limited · Adventa Group Limited及Fortune Bright Group Limited 之唯一股東。因此,由Efficient Market Investments Limited · Adventa Group Limited 及Fortune Bright Group Limited共同持有之 290,618,524股本公司股份以及由Standard Cosmos Limited直接持有之2,340,000股本公 司股份(合共292,958,524股本公司股份)權 益可歸於Standard Cosmos Limited及Starsign International Limited •

除上文所披露者外,於二零一九年十二月三 十一日,董事並不知悉任何其他人士(董事或 本公司主要行政人員除外)於本公司股份或相 關股份中擁有已登記於根據證券及期貨條例 第336條本公司須予存置的登記冊的權益或淡 倉。

The Group had the following significant transactions with connected persons:

1. On 16 November 2018, (a) a tenancy agreement was entered into between自然美生物科技股份有限公司(Natural Beauty Bio-Technology Company Limited) ("Taiwan NB"), an indirect wholly-owned subsidiary of the Company, as tenant and Dr. TSAI Yen-Yu, as landlord in relation to the lease of certain premises in Taipei, Taiwan which has been used as the headquarters and training and spa centre of the Group in Taipei, Taiwan, for a period of one year from 1 January 2019 to 31 December 2019, with monthly rental of TW\$2,250,000 (equivalent to approximately HK\$571,066) to extend the term of the previous tenancy agreement of the same subject matter (the "Renewed Taipei Tenancy Agreement"); and (b) another tenancy agreement was entered into between Taiwan NB as tenant and Dr. SU Chien-Cheng, as landlord in relation to the lease of certain premises in Pa-Der Road, Taipei, Taiwan which has been used as a spa centre of the Group, in Taipei, Taiwan, for a period of one year from 1 January 2019 to 31 December 2019 with a monthly rental of TW\$78,000 (equivalent to approximately HK\$19,797) to extend the term of the previous tenancy agreement of the same subject matter (the "Renewed Pa-Der Tenancy Agreement").

As Dr. TSAI Yen-Yu, the landlord of the Renewed Taipei Tenancy Agreement, was a Non-executive Director of the Company when entering into Taipei Tenancy Agreement and is a substantial shareholder of the Company as at the date of this Annual Report, and Dr. SU Chien-Cheng, the landlord of the Renewed Pa- Der Tenancy Agreement, was an Executive Director of the Company in the last 12 months, both Dr. TSAI Yen-Yu and Dr. SU Chien-Cheng are connected persons of the Company and the transactions contemplated under these tenancy agreements constitute continuing connected transactions of the Company under Rule 14A.31 of the Listing Rules.

Unless otherwise stated, for illustration purpose, the exchange rate used in the above tenancy agreements is HK\$1.00 to TW\$3.94.

# 關連交易及董事於重大合約之權益

本集團曾與關連人士進行下列重大交易:

於二零一八年十一月十六日,(a)本公司 1. 之間接全資附屬公司自然美生物科技股 份有限公司(「自然美台灣」)(作為租戶) 與蔡燕玉博士(作為業主),就租賃台灣 台北市若干房屋作為本集團台灣台北市 總部、培訓中心及水療中心訂立一份租 賃協議,月租為新台幣2.250,000元(相當 於約571,066港元),和約期自二零一九 年一月一日起至二零一九年十二月三十 一日止,為期一年,以延續具相同主題 的前租賃協議的年期(「續訂台北租賃協 議1);及(b)自然美台灣(作為和戶)與蘇 建誠博士(作為業主)就租賃台灣台北市 八德路若干房屋作為本集團台灣台北市 水療中心訂立另一份租賃協議,月租為 新台幣78,000元(相當於約19,797港元), 租約期自二零一九年一月一日起至二零 一九年十二月三十一日止, 為期一年, 以延續具相同主題的前租賃協議的年期 (「續訂八德路租賃協議」)。

由於續訂台北租賃協議之業主蔡燕玉博士於訂立台北租賃協議時是本公司主事執行董事及於本年報日期是本公司主要股東,而續訂八德路租賃協議之業主蘇建誠博士於前十二個月是本公司執行宣,因此,蔡燕玉博士與蘇建誠博士均為本公司之關連人士。而根據上市規則第14A.31條,該等租賃協議項下擬進行的交易構成本公司之持續關連交易。

除非文義另有所指,上述租賃協議所使用之匯率為1.00港元兑新台幣3.94元,惟此僅供表述之用。

On 22 March 2019, Natural Beauty Bio-Technology Company Limited (自然美生物科技股份有限公司) ("Taiwan NB"), an indirect whollyowned subsidiary of the Company, entered into a project cooperation agreement (the "ET New Media Cooperation Agreement") with ET New Media Holding Limited Co. (東森新媒體控股股份有限公司) ("ET New Media"), pursuant to which Taiwan NB agrees to engage ET New Media to produce, publish and broadcast advertisements and to organise media events, with a view to enhance the image of the "Natural Beauty" brand and to raise public awareness on the brand.

## 關連交易及董事於重大合約之權益

(續)

於二零一九年三月二十二日,自然美 生物科技股份有限公司(「自然美台灣」) (本公司之間接全資附屬公司)與東森新 媒體控股股份有限公司(「東森新媒體」) 訂立項目合作協議(「東森新媒體合作協 議1),據此,自然美台灣同意委聘東森 新媒體製作、發佈及廣播廣告,並組織 媒體活動,旨在提升「自然美」品牌形象 及增加此品牌的公眾知名度。

Nature of transactions

年度上限

Taiwan NB may from time to time instruct ET New Media to carry out advertising projects. The parties shall separately agree on the timing, manner and fees of each specific advertising

project at the appropriate time.

交易性質 自然美台灣可不時指示東森新媒體開展廣告項目。訂約方將適時分別協定各個特定廣

告項目之時間、方式及費用。

**Pricing** At a certain discount to the prices ET New Media offer to its clients which are independent third

parties.

定價 東森新媒體向其獨立第三方客戶所提供價格的若干折扣。

Term From 22 March 2019 to 31 May 2019.

期限 自二零一九年三月二十二日至二零一九年五月三十一日。

Pursuant to the terms of the ET New Media Cooperation Agreement, the cap in respect of the Annual cap

fees payable by Taiwan NB to ET New Media thereunder for its term, i.e. the period from 22 March 2019 to 31 May 2019 shall be NT\$2,000,000 (equivalent to approximately HK\$509,645).

(Note: For illustration purpose, the annual cap was arrived at based on the exchange rate as disclosed in

the announcement of the Company dated 22 March 2019, where HK\$1.00 = NT\$3.9243)

根據東森新媒體合作協議之條款,有關於其期限(即自二零一九年三月二十二日至二 零一九年五月三十一日止期間)自然美台灣向東森新媒體應付之費用上限為新台幣

2,000,000元(相當於約509,645港元)。

(附註:為作説明用途,年度上限乃基於本公司日期為二零一九年三月二十二日之公告所披露的

匯率(即1.00港元兑新台幣3.9243元)達致)

As at 31 December 2019, Far Eastern Silo & Shipping (Panama) S.A. (遠東 倉儲航運(巴拿馬)股份有限公司) ("FESS") is a controlling shareholder of the Company, and Eastern Media International Corporation (東森國 際股份有限公司) ("EMI") is the 100% shareholder of FESS. As ET New Media is a direct non-wholly owned subsidiary of EMI which is owned directly as to approximately 93.90% of its shareholding by EMI, ET New Media is a connected person of the Company for the purposes of the Listing Rules and the transactions contemplated under the ET New Media Cooperation Agreement constitute continuing connected transactions of the Company.

於二零一九年十二月三十一日,遠東倉 儲航運(巴拿馬)股份有限公司(「遠東倉 儲航運」)為本公司之控股股東,及東森 國際股份有限公司(「東森國際」)為擁有 遠東倉儲航運100%股權之股東。由於東 森新媒體為東森國際之直接非全資附屬 公司,由東森國際直接擁有其約93.90% 股權,根據上市規則,東森新媒體為本 公司之關連人士,而東森新媒體合作協 議項下擬進行之交易則構成本公司之持 續關連交易。

On 22 March 2019, Taiwan NB, an indirect wholly-owned subsidiary of the Company, entered into a goods procurement agreement ("Eastern Health Procurement Agreement") with Eastern Health Biomedical Co., Ltd. (東森健康生醫有限公司)("Eastern Health"), pursuant to which Taiwan NB may from time to time make wholesale purchase of products from Eastern Health such as health supplements for on-sale to end customers.

The major terms of the Eastern Health Procurement Agreement are as follows:

## 關連交易及董事於重大合約之權益

(續)

於二零一九年三月二十二日,自然美台 灣(本公司之間接全資附屬公司)與東森 健康生醫有限公司(「東森健康」)訂立商 品採購協議(「東森健康採購協議」),據 此自然美台灣可不時向東森健康批量採 購產品(例如保健品),以向終端客戶轉

東森健康採購協議之主要條款如下:

Nature of transactions

During the term of the Eastern Health Procurement Agreement, Taiwan NB may from time to time make wholesale purchase of products from Eastern Health such as health supplements for

on-sale to end customers.

交易性質

於東森健康採購協議期限內,自然美台灣可不時向東森健康批量採購產品(例如保健

品),以向終端客戶轉售。

**Pricing** 定價

At a certain discount to the relevant market retailing price.

相關市場零售價之若干折扣。

Term 期限

From 22 March 2019 to 31 May 2019.

自二零一九年三月二十二日至二零一九年五月三十一日。

**Annual cap** 

Pursuant to the terms of the Eastern Health Procurement Agreement, the cap in respect of the aggregate amount of goods to be purchased under the Eastern Health Procurement Agreement for its term, i.e. the period from 22 March 2019 to 31 May 2019 shall be

NT\$10,000,000 (equivalent to approximately HK\$2,548,225).

(Note: For illustration purpose, the annual cap was arrived at based on the exchange rate as disclosed in

the announcement of the Company dated 22 March 2019, where HK\$1.00 = NT\$3.9243)

年度上限 根據東森健康採購協議之條款,有關於其期限(即自二零一九年三月二十二日至二零 一九年五月三十一日止期間)內根據東森健康採購協議將予採購之商品總金額上限為

新台幣10,000,000元(相當於約2,548,225港元)。

(附註:為作説明用途,年度上限乃基於本公司日期為二零一九年三月二十二日之公告所披露的 匯率(即1.00港元兑新台幣3.9243元)達致)

As at 31 December 2019, Far Rich International Corporation (遠富國際股 份有限公司) ("Far Rich"), directly or indirectly control the composition of a majority of the board of directors of EMI. As such, Far Rich is considered the holding company of EMI for the purposes of the Listing Rules. As Eastern Health is an indirect non-wholly owned subsidiary of Far Rich which owned indirectly as to 90% of its shareholding by Far Rich, Eastern Health is a connected person of the Company for the purposes of the Listing Rules and the transactions contemplated under the Eastern Health Procurement Agreement constitute continuing connected transactions of the Company.

於二零一九年十二月三十一日,遠富國 際股份有限公司(「遠富」)直接或間接控 制東森國際董事會大多數成員的組成。 因此,根據上市規則,遠富被視為東森 國際之控股公司。由於東森健康為遠富 之間接非全資附屬公司,由遠富間接擁 有其90%股權,根據上市規則,東森健 康為本公司之關連人士, 而東森健康採 購協議項下擬進行之交易則構成本公司 之持續關連交易。

On 22 March 2019, Taiwan NB, an indirect wholly-owned subsidiary of the Company, entered into the product consignment agreement ("Eastern Home Consignment Agreement") with Eastern Home Shopping & Leisure Co., Ltd. (東森得易購股份有限公司), a company incorporated in Taiwan with limited liability ("Eastern Home"), pursuant to which Taiwan NB shall authorise the sale of the Target Products (as defined below) to end customers and the use of related promotional materials by Eastern Home, and shall be responsible for the provision of the Target Products. While Eastern Home shall be responsible for the production of relevant programs and/or advertisements to be broadcasted, transmitted and/or published through various channels, and to market and sell the Target Products through these channels to end customers.

Major terms of the Eastern Home Consignment Agreement are summarised below:

# 關連交易及董事於重大合約之權益

(續)

於二零一九年三月二十二日,自然美台 4. 灣(本公司之間接全資附屬公司)與東森 得易購股份有限公司(一間在台灣註冊 成立的有限公司)(「東森得易購」)訂立產 品代銷協議(「東森得易購代銷協議」), 據此自然美台灣授權東森得易購向終端 客戶銷售目標產品(定義如下)及使用相 關宣傳材料,並負責提供目標產品。而 東森得易購則負責製作誘過各種渠道廣 播、傳播及/或發佈之相關節目及/或 廣告, 並誘過該等渠道向終端客戶推銷 及銷售目標產品。

> 東森得易購代銷協議之主要條款概述如 下:

## **Subject matter**

Certain products manufactured, distributed or sold by Taiwan NB and services provided by Taiwan NB will be selected by Eastern Home as the products or services to be marketed and sold to end customers by Eastern Home under the Eastern Home Consignment Agreement (the "Target Products").

#### 主旨事項

自然美台灣所製造、分銷或銷售之若干產品及自然美台灣所提供之服務,將由東森得 易購根據東森得易購代銷協議挑選為其向終端客戶推廣及出售之產品或服務(「目標產 品」)。

## **Nature of transactions**

Taiwan NB shall authorise the sale of the Target Products to end customers and the use of related promotional materials by Eastern Home, and shall be responsible for the provision of the Target Products.

## 交易性質

自然美台灣授權東森得易購向終端客戶銷售目標產品及使用相關宣傳材料,並負責提 供目標產品。

Eastern Home shall be responsible for the production of relevant programs and/or advertisements to be broadcast, transmitted and/or published through various channels including but not limited to television, internet, catalogues, publications, mobile phones, newspapers, radio shows and direct mail, and to market and sell the Target Products through these channels to end customers.

東森得易購負責製作透過各種渠道(包括但不限於電視、網絡、產品手冊、刊物、手 機、報紙、電台及直郵)廣播、傳播及/或發佈之相關節目及/或廣告,並透過該等 渠道向終端客戶推銷及銷售目標產品。

# 關連交易及董事於重大合約之權益

(續)

(Continued)

(續)

The proceeds received by Eastern Home from the end customers through the sale of the Target Products pursuant to the Eastern Home Consignment Agreement shall, after deducting relevant fees, commission and cost of sales, be paid over to Taiwan NB.

東森得易購根據東森得易購代銷協議銹過銷售目標產品向終端客戶收取之所得款項 (於扣除相關費用、佣金及銷售成本後)將正式支付自然美台灣。

## Fees and commission 費用及佣金

In respect of Target Products being sold through the internet: 就诱過網絡出售之目標產品而言:

- Taiwan NB shall pay a sale commission at 3% of the relevant sale proceeds to Eastern (a)
- 自然美台灣將按相關銷售所得款項之3%向東森得易購支付銷售佣金;及 (a)
- (b) given Eastern Home shall from time to time organise marketing events, Taiwan NB shall additionally pay a marketing sponsorship fee at 2% of the relevant sale proceeds to Eastern Home for such Target Products sold during the month of May 2019.
- 鑒於東森得易購將不時組織營銷活動,自然美台灣將就於二零一九年五月出售 的該等目標產品按相關銷售所得款項之2%向東森得易購額外支付營銷贊助費。

**Term** 期限

From 22 March 2019 to 31 May 2019.

自二零一九年三月二十二日至二零一九年五月三十一日。

#### Annual cap

Pursuant to the terms of the Eastern Home Consignment Agreement, the cap in respect of the aggregate Net Proceeds payable under the Eastern Home Consignment Agreement for its term, i.e. the period from 22 March 2019 to 31 May 2019 shall be NT\$40,000,000 (equivalent to approximately HK\$10,192,901).

(Note: For illustration purpose, the annual cap was arrived at based on the exchange rate as disclosed in the announcement of the Company dated 22 March 2019, where HK\$1.00 = NT\$3.9243)

年度上限

根據東森得易購代銷協議之條款,有關於其期限(即自二零一九年三月二十二日至二 零一九年五月三十一日止期間)根據東森得易購代銷協議應付之合共所得款項淨額上 限為新台幣40,000,000元(相當於約10,192,901港元)。

(附註:為作説明用途,年度上限乃基於本公司日期為二零一九年三月二十二日之公告所披露的 匯率(即1.00港元兑新台幣3.9243元)達致)

#### (Continued)

For the year ended 31 December 2018, Eastern Home was accounted for and consolidated in the audited consolidated accounts of EMI, as a subsidiary thereof since EMI could during the relevant time, directly or indirectly, control the composition of a majority of the board of directors of Eastern Home. Since 1 January 2019, EMI can no longer directly or indirectly, control the composition of a majority of the board of directors of Eastern Home, and since then Eastern Home has not been and will not be accounted for and consolidated in the audited consolidated accounts of EMI as a subsidiary.

However, given that (a) EMI is holding, directly or indirectly, altogether approximately 25.87% of the shareholding in Eastern Home, (b) one member of the board of directors of Eastern Home, namely Mr. Liao Shang-Wen, is also the chairperson of EMI, (c) FESS is a controlling shareholder of the Company, and EMI is the 100% shareholder of FESS, (d) the vice president of Eastern Home, namely Mr. Chao Shih Heng, is the sole ultimate beneficial owner of Insbro which is holding 22.76% of the issued Shares, (e) one member of the board of directors of Eastern Home, namely Dr. Lei Chien, is also the chairperson and an executive Director of the Company, (f) the finance vice president of Eastern Home, namely Ms. Lin Shu-Hua, is also a non-executive Director of the Company; and (g) the Eastern Home Consignment Agreement was entered into on the same date as the other transactions disclosed in the announcement of the Company dated 22 March 2019 the Directors consider that it is appropriate to voluntarily treat Eastern Home as a connected person of the Company and to comply with Chapter 14A of the Listing Rules accordingly. As such, the transactions contemplated under the Eastern Home Consignment Agreement constitute continuing connected transactions of the Company.

# 關連交易及董事於重大合約之權益

#### (續)

#### 4. (續)

截至二零一八年十二月三十一日止年 度,東森得易購作為東森國際之附屬公 司於東森國際之經審核綜合賬目內合併 入賬,乃由於東森國際於相關期間內可 直接或間接控制東森得易購董事會大多 數成員的組成。自二零一九年一月一日 起,東森國際不再直接或間接控制東森 得易購董事會大多數成員的組成,而自 此,東森得易購概無且將不再作為附屬 公司於東森國際之經審核綜合賬目內合 併入賬。

然而,由於(a)東森國際直接或間接持有 東森得易購合共約25.87%股權;(b)東森 得易購之一名董事會成員(即廖尚文先 生) 亦為東森國際之主席;(c) 遠東倉儲航 運為本公司之控股股東,及東森國際為 擁有遠東倉儲航運100%股權之股東;(d) 東森得易購之副董事長(即趙世亨先生) 為保經之唯一最終實益擁有人,其持有 22.76%之已發行股份; (e)東森得易購之 一名董事會成員(即雷倩博士)亦為本公 司之主席兼執行董事;(f)東森得易購之 財務副總裁(即林淑華女士)亦為本公司 之非執行董事;及(q)東森得易購代銷協 議於與本公司日期為二零一九年三月二 十二日的公告所披露之其他交易相同的 日期訂立,董事認為將東森得易購自願 視為本公司之關連人士屬適當,且須相 應遵守上市規則第十四A章。因此,東森 得易購代銷協議項下擬進行之交易構成 本公司之持續關連交易。

On 22 March 2019, Natural Beauty China Holding Company Limited (自然美中國控股有限公司) ("NB China"), a direct wholly-owned subsidiary of the Company, entered into a service agreement ("Strawberry Service Agreement") in relation to the provision of Strawberry Services (as defined below) with Strawberry Cosmetics (Greater China) Limited ("Strawberry"), pursuant to which NB China will, within the validity period of the Strawberry Service Agreement, provide the Strawberry Services to Strawberry for a service fee ("Service Fees").

Strawberry Services refer to services relating to the marketing and sales of a variety of goods sold by Strawberry through the Strawberry Website (being a website with domain name http://www.strawberrynet.com owned and operated by Strawberry), including without limitation skincare, make-up and haircare products, perfume, men's cologne and health foods ("Strawberry Goods") through the NB Website (being a website with domain name http://strawberrynet.nblife.com owned and operated by NB China), including (a) goods display and merchandising, goods search, purchase order creation, transaction management, payment and customer services enhancement; and (b) increasing goods exposure, integrated brand marketing, training for operations and sales, to be provided by NB China to Strawberry.

Major terms of the Strawberry Service Agreement are summarised below:

# 關連交易及董事於重大合約之權益

於二零一九年三月二十二日,自 5. 然美中國控股有限公司(「自然美中 國」)(本公司之直接全資附屬公司)與 Strawberry Cosmetics (Greater China) Limited ([Strawberry])就提供Strawberry服務(定 義如下)訂立服務協議(「Strawberry服務 協議」),據此自然美中國將在Strawberry 服務協議之有效期內向Strawberry提供 Strawberry服務,以收取服務費(「服務 費|)。

> Strawberry服務指自然美中國將透過自然 美網站(即由自然美中國擁有及營運域名 為http://strawberrynet.nblife.com之網站)向 Strawberry提供有關營銷及銷售Strawberry 在Strawberry網站(即由Strawberry擁有及 營運域名為http://www.strawberrynet.com 之網站)出售之各種商品(包括但不限於 護虜品、彩妝及護髮產品、香水、男士 古龍水及健康食品(「Strawberry商品」))之 服務,包括(a)商品展示及銷售、商品搜 索、採購訂單生成、交易管理、付款及 客戶服務提升;及(b)增加商品曝光率、 整合品牌營銷、營運及銷售培訓。

> Strawberry服務協議之主要條款概述如 下:

**Subject matter** 

主旨事項

NB China will, within the validity period of the Strawberry Service Agreement, provide the Strawberry Services to Strawberry for the Service Fees.

自然美中國將在Strawberry服務協議之有效期內向Strawberry提供Strawberry服務,以收 取服務費。

# 關連交易及董事於重大合約之權益

(續)

5. (Continued)

(續) 5.

## **Nature of transactions** 交易性質

During the provision of the Strawberry Services by NB China: 於自然美中國提供Strawberry服務的期間:

- the parties will actively cooperate with a view to determining (and NB China shall have the discretion to make the final decision on) the specific items and price of the Strawberry Goods to be displayed, and the manner of such display, on the NB Website;
- 訂約方將積極展開合作,旨在釐定(及自然美中國將擁有酌情權以就下列事項 (a) 作出最終決定)在自然美網站展示之Strawberry商品的特定物品、價格及展示方 式.;
- (b) NB China will provide the Strawberry Services with a view to promoting and/or facilitating the placing of purchase orders ("Purchase Orders") and payment of purchase price by customers for the Strawberry Goods through the NB Website;
- 自然美中國將提供Strawberry服務,旨在推動及/或促使客戶在自然美網站下達 (b) Strawberry商品的採購訂單(「採購訂單」)及支付採購價格;
- NB China will, promptly upon receipt of Purchase Orders, pass the Purchase Orders to (C) Strawberry. Upon receipt of the Purchase Orders from NB China, Strawberry will promptly pack and deliver the ordered Strawberry Goods in accordance with the Purchase Orders to the customers in a manner mutually agreed by the parties;
- 自然美中國將於收到採購訂單後即時將採購訂單轉交Strawberry。於收到自然美 中國的採購訂單後,Strawberry將即時根據採購訂單包裝訂購的Strawberry商品並 按訂約方相互協定之方式交付客戶;
- NB China will, through payment services available to customers on the NB Website, collect the purchase price for the Strawberry Goods purchased through the NB Website from the customers for and on behalf of Strawberry; and
- 自然美中國將透過客戶在自然美網站使用的付款服務代表Strawberry向客戶收取 (d) 在自然美網站所採購Strawberry商品的採購價;及
- (e) NB China will, after deducting the Service Fees and other relevant charges, return the collected purchase price to Strawberry in accordance with the terms and conditions under the Strawberry Service Agreement.
- 自然美中國將於扣除服務費及其他相關費用後,根據Strawberry服務協議之條款 (e) 及條件向Strawberry退還所收取的採購價。

# 關連交易及董事於重大合約之權益

(續)

5. (Continued)

(續) 5

**Service Fees** NB China is entitled to the Service Fees. For each Purchase Order accepted by Strawberry, NB

> China will charge Service Fees at an agreed percentage of the gross item price of the Strawberry Goods ordered therein as indicated on the Strawberry Website as at the date of such Purchase

Order.

服務費 自然美中國有權收取服務費。就Strawberry接納的每個採購訂單而言,自然美中國將

按於採購訂單日期Strawberry網站所示所採購Strawberry商品的物品總價的協定百分比

收取服務費。

Term From 22 March 2019 to 31 May 2019.

自二零一九年三月二十二日至二零一九年五月三十一日。 期限

**Annual cap** Pursuant to the terms of the Strawberry Service Agreement, the cap of the Service Fees payable

by Strawberry to NB China thereunder for its term, i.e. the period from 22 March 2019 to 31 May

2019 shall be NT\$3,000,000 (equivalent to approximately HK\$764,468).

(Note: For illustration purpose, the annual cap was arrived at based on the exchange rate as disclosed in

the announcement of the Company dated 22 March 2019, where HK\$1.00 = NT\$3.9243)

年度上限 根據Strawberry服務協議之條款,Strawberry於其期限(即自二零一九年三月二十二日至

二零一九年五月三十一日止期間)根據該協議向自然美中國應付之服務費上限為新台

幣3,000,000元(相當於約764,468港元)。

(附註:為作説明用途,年度上限乃基於本公司日期為二零一九年三月二十二日之公告所披露的

匯率(即1.00港元兑新台幣3.9243元)達致)

As disclosed in the announcement of the Company dated 22 March 2019, the Directors voluntarily treat Eastern Home as a connected person of the Company. Since (a) Strawberry is an indirect non-wholly owned subsidiary of Eastern Home owned indirectly as to 76% of its shareholding by Eastern Home and (b) the Strawberry Service Agreement was entered into on the same date as the other transactions disclosed in the announcement of the Company dated 22 March 2019, the Directors consider that it is also appropriate to voluntarily treat Strawberry as a connected person of the Company and to comply with Chapter 14A of the Listing Rules accordingly. As such, the transactions contemplated under the Strawberry Service Agreement constitute continuing connected transactions of the Company.

如本公司日期為二零一九年三月二十 二日的公告所披露,董事將東森得易 購自願視為本公司之關連人士。由於(a) Strawberry為東森得易購之間接非全資附 屬公司,由東森得易購間接擁有其76% 股權及(b)Strawberry服務協議乃與本公司 日期為二零一九年三月二十二日的公告 所披露之其他交易於同日訂立,故此, 董事認為將Strawberry自願視為本公司之 關連人士亦屬適當,且須相應遵守上市 規則第十四A章。因此,Strawberry服務 協議項下擬進行之交易構成本公司之持 續關連交易。

On 22 March 2019, Taiwan NB, an indirect wholly-owned subsidiary of the Company, entered into the product procurement agreement ("Eastern Tenmax Procurement Agreement") with Eastern Tenmax Direct Co., Ltd (東森天美仕直銷股份有限公司) ("Eastern Tenmax", subsequently renamed as Eastern Global Business Co., Ltd (東森全球事業股份有限 公司)), pursuant to which Eastern Tenmax may from time to time make wholesale purchase of Taiwan NB products such as health supplements, skin-care products and cosmetic products, and Taiwan NB shall sell such products to Eastern Tenmax at an agreed discount to relevant retail price for on-sale by Eastern Tenmax.

Major terms of the Eastern Tenmax Procurement Agreement are summarised below:

# 關連交易及董事於重大合約之權益

於二零一九年三月二十二日,自然美 台灣(本公司之間接全資附屬公司)與東 森天美仕直銷股份有限公司(「東森天美 仕1,後改名為東森全球事業股份有限公 司)訂立產品採購協議(「東森天美仕採購 協議」),據此,東森天美仕可不時批量 採購自然美台灣產品(例如保健品、護膚 品及化妝品)及自然美台灣將按相關零售 價之約定折扣向東森天美仕出售該等產 品,以由東森天美仕進行轉售。

> 東森天美仕採購協議之主要條款概述如 下:

Nature of transactions and pricing

交易性質及定價

Term 期限

During the term of the Eastern Tenmax Procurement Agreement, Eastern Tenmax may from time to time make wholesale purchase of Taiwan NB products such as health supplements, skin-care products and cosmetic products, and Taiwan NB shall sell such products to Eastern Tenmax at an agreed discount to relevant retail price for on-sale by Eastern Tenmax.

於東森天美仕採購協議期限內,東森天美仕可不時批量採購自然美台灣產品(例如保 健品、護膚品及化妝品)及自然美台灣將按相關零售價之協定折扣向東森天美仕出售 該等產品,以由東森天美仕進行轉售。

From 22 March 2019 to 31 May 2019.

自二零一九年三月二十二日至二零一九年五月三十一日。

# 關連交易及董事於重大合約之權益

(續)

(Continued)

(續) 6

## **Annual cap**

Pursuant to the terms of the Eastern Tenmax Procurement Agreement, the cap in respect of the aggregate amount of purchase to be made by Eastern Tenmax under the Eastern Tenmax Procurement Agreement for its term, i.e. the period from 22 March 2019 to 31 May 2019 shall be NT\$5,000,000 (equivalent to approximately HK\$1,274,113).

年度上限

(Note: For illustration purpose, the annual cap was arrived at based on the exchange rate as disclosed in the announcement of the Company dated 22 March 2019, where HK\$1.00 = NT\$3.9243)

根據東森天美仕採購協議之條款,有關東森天美仕於其期限(即自二零一九年三月二 十二日至二零一九年五月三十一日止期間)根據東森天美仕採購協議所作出之採購金 額上限合共為新台幣5,000,000元(相當於約1,274,113港元)。

(附註:為作説明用途,年度上限乃基於本公司日期為二零一九年三月二十二日之公告所披露的 匯率(即1.00港元兑新台幣3.9243元)達致)

As at 31 December 2019, to the best of the Directors' knowledge, information and belief having made all reasonable enquiry, each of Eastern Tenmax and its ultimate beneficial owners is a third party independent of the Company and connected persons of the Company. However, given that (a) one member of the board of directors of Eastern Tenmax, namely Mr. Chao Shih Heng, is the sole ultimate beneficial owner of Insbro Holdings Limited (保經控股有限公司)("Insbro") which is holding 22.76% of the issued shares of the Company, and (b) the Eastern Tenmax Procurement Agreement was entered into on the same date as the other transactions disclosed in the announcement of the Company dated 22 March 2019, the Directors consider that it is appropriate to voluntarily treat Eastern Tenmax as a connected person of the Company and to comply with Chapter 14A of the Listing Rules accordingly. As such, the transactions contemplated under the Eastern Tenmax Procurement Agreement constitute continuing connected transactions of the Company.

於二零一九年十二月三十一日,就董事 作出一切合理查詢後所深知、盡悉及確 信,東森天美仕及其最終實益擁有人 各自為獨立於本公司及本公司關連人士 之第三方。然而,由於(a)東森天美仕之 一名董事會成員(即趙世亨先生)為保經 控股有限公司(「保經」)之唯一最終實益 擁有人,其持有本公司22.76%已發行股 份;及(b)東森天美仕採購協議乃與本 公司日期為二零一九年三月二十二日的 公告所披露之其他交易於同日訂立,故 此,董事認為將東森天美仕自願視為該 公司之關連人士屬適當,且須相應遵守 上市規則第十四A章。因此,東森天美仕 採購協議項下擬進行之交易構成本公司 之持續關連交易。

On 16 April 2019, Taiwan NB, an indirect wholly-owned subsidiary of the Company, entered into a project cooperation agreement (the "New ET New Media Cooperation Agreement") with ET New Media. Major terms of the New ET New Media Cooperation Agreement are summarised below:

## 關連交易及董事於重大合約之權益

(續)

於二零一九年四月十六日,自然美台灣 7. (本公司之間接全資附屬公司)與東森新 媒體訂立項目合作協議(「新東森新媒體 合作協議」)。新東森新媒體合作協議之 主要條款概述如下:

**Subject matter** 

Taiwan NB agrees to engage ET New Media to produce, publish and broadcast advertisements and to organise media events, with a view to enhancing the image of the "Natural Beauty" brand and to raise public awareness on the brand.

主旨事項

自然美台灣同意委聘東森新媒體製作、發佈及廣播廣告及組織媒體活動,旨在提升 [自然美]品牌形象及增加此品牌的公眾知名度。

Nature of transactions

Taiwan NB may from time to time instruct ET New Media to carry out advertising projects. The parties shall separately agree on the timing, manner and fees of each specific advertising project at the appropriate time.

交易性質

自然美台灣可不時指示東森新媒體開展廣告項目。訂約方應適時分別協定各個特定廣 告項目之時間、方式及費用。

**Pricing** 

For each advertising project, ET New Media shall offer at least 50% discount to the list price of such project (being prices ET New Media offers to its clients which are independent third parties).

定價

就各個廣告項目而言,東森新媒體應對該項目的標價(即東森新媒體向其獨立第三方 客戶提供之價格)提供至少50%折扣。

## **Annual caps**

年度上限

Pursuant to the terms of the New ET New Media Cooperation Agreement, the annual cap in respect of the fees payable by Taiwan NB to ET New Media thereunder shall be

根據新東森新媒體合作協議之條款,自然美台灣據此應向東森新媒體支付之費用的年 度上限

- NT\$15,000,000 (equivalent to approximately HK\$3,822,338) from 1 June 2019 to 31 December 2019;
- 於二零一九年六月一日至二零一九年十二月三十一日應為新台幣15,000,000元(相 當於約3.822.338港元);
- NT\$30,000,000 (equivalent to approximately HK\$7,644,675) from 1 January 2020 to 31 December 2020:
- 於二零二零年一月一日至二零二零年十二月三十一日應為新台幣30,000,000元(相 當於約7.644.675港元);

# 關連交易及董事於重大合約之權益

(續)

7. (Continued)

7. (續)

- NT\$30,000,000 (equivalent to approximately HK\$7,644,675) from 1 January 2021 to 31 December 2021: and
- 於二零二一年一月一日至二零二一年十二月三十一日應為新台幣30,000,000元(相 當於約7.644.675港元);及
- NT\$10,000,000 (equivalent to approximately HK\$2,548,225) from 1 January 2022 to 31 May 2022.
- 於二零二二年一月一日至二零二二年五月三十一日應為新台幣10,000,000元(相當 於約2,548,225港元)。

(Note: For illustration purpose, the annual caps were arrived at based on the exchange rate as disclosed in the circular of the Company dated 17 May 2019, where HK\$1.00 = NT\$3.9243)

(附註:為作説明用途,年度上限乃基於本公司日期為二零一九年五月十七日之通函所披露的匯 率(即1.00港元兑新台幣3.9243元)達致)

Term 期限

From 1 June 2019 to 31 May 2022.

自二零一九年六月一日至二零二二年五月三十一日。

As at 31 December 2019, FESS was a controlling shareholder of the Company, and EMI was the 100% shareholder of FESS. As ET New Media was a direct non-wholly owned subsidiary of EMI owned directly as to approximately 93.90% of its shareholding by EMI, ET New Media was a connected person of the Company for the purposes of the Listing Rules and the transactions contemplated under the New ET New Media Cooperation Agreement constituted continuing connected transactions of the Company.

於二零一九年十二月三十一日,遠東倉 儲航運為本公司之控股股東,及東森國 際為擁有遠東倉儲航運100%股權之股 東。由於東森新媒體為東森國際之直接 非全資附屬公司,由東森國際直接擁有 其約93.90%股權,根據上市規則,東森 新媒體為本公司之關連人士,而新東森 新媒體合作協議項下擬進行之交易則構 成本公司之持續關連交易。

## On 16 April 2019, Taiwan NB entered into a goods procurement agreement (the "New Eastern Health Procurement Agreement") with Eastern Health. Major terms of the New Eastern Health Procurement Agreement are summarised below:

## 關連交易及董事於重大合約之權益

於二零一九年四月十六日,自然美台灣 8. 與東森健康訂立商品採購協議(「新東森 健康採購協議一一。新東森健康採購協議 之主要條款概述如下:

#### Nature of transactions

During the term of the New Eastern Health Procurement Agreement, Taiwan NB may from time to time make wholesale purchase of products from Eastern Health such as health supplements for on-sale to end customers.

交易性質

於新東森健康採購協議期限內,自然美台灣可不時向東森健康批量採購產品(例如保 健品),以向終端客戶轉售。

Purpose

The Directors consider that the New Eastern Health Procurement Agreement provides a framework to allow the Group to purchase products which the Group currently has no in-house capability to manufacture but does sell to end customers as one of its ordinary and usual course of business, e.g. health supplements at a discount, thereby reducing the procurement costs of the Group and would help improve the financial performance of the Group.

目的

董事認為,新東森健康採購協議提供一個框架,以令本集團按折扣價採購本集團現時 並無內部能力生產但須向終端客戶出售之產品,作為其中一個日常及一般業務過程 (如保健品),從而降低本集團的採購成本並有助於改善本集團之財務表現。

**Pricing** 

Depending on the nature of the products, at 60%-70% discount to the relevant market retailing price.

定價

根據產品性質,相關市場零售價之60%至70%折扣。

**Annual caps** 

Pursuant to the terms of the New Eastern Health Procurement Agreement, the annual cap in respect of the aggregate amount of goods to be purchased under the New Eastern Health Procurement Agreement shall be

年度上限

根據新東森健康採購協議之條款,根據新東森健康採購協議將予採購之商品總金額的 年度上限

- NT\$30,000,000 (equivalent to approximately HK\$7,644,675) from 1 June 2019 to 31 December 2019:
- 於二零一九年六月一日至二零一九年十二月三十一日應為新台幣30,000,000元(相 當於約7,644,675港元);
- NT\$80,000,000 (equivalent to approximately HK\$20,385,801) from 1 January 2020 to 31 December 2020:
- 於二零二零年一月一日至二零二零年十二月三十一日應為新台幣80,000,000元(相 當於約20.385.801港元);

# 關連交易及董事於重大合約之權益

(續)

(Continued)

(續) 8

- NT\$150,000,000 (equivalent to approximately HK\$38,223,377) from 1 January 2021 to 31 December 2021: and
- 於二零二一年一月一日至二零二一年十二月三十一日應為新台幣150,000,000元 (相當於約38,223,377港元);及
- NT\$80,000,000 (equivalent to approximately HK\$20,385,801) from 1 January 2022 to 31 May 2022.
- 於二零二二年一月一日至二零二二年五月三十一日應為新台幣80,000,000元(相當 於約20,385,801港元)。

(Note: For illustration purpose, the annual caps were arrived at based on the exchange rate as disclosed in the circular of the Company dated 17 May 2019, where HK\$1.00 = NT\$3.9243)

(附註:為作説明用途,年度上限乃基於本公司日期為二零一九年五月十七日之通函所披露的匯 率(即1.00港元兑新台幣3.9243元)達致)

**Term** 期限

From 1 June 2019 to 31 May 2022.

自二零一九年六月一日至二零二二年五月三十一日。

As at 31 December 2019, Far Rich International Corporation (遠富國 際股份有限公司) ("Far Rich") could, directly or indirectly, control the composition of a majority of the board of directors of EMI. As such, Far Rich was considered the holding company of EMI for the purposes of the Listing Rules. As Eastern Health was an indirect non-wholly owned subsidiary of Far Rich owned indirectly as to 90% of its shareholding by Far Rich, Eastern Health was a connected person of the Company for the purposes of the Listing Rules and the transactions contemplated under the New Eastern Health Procurement Agreement constituted continuing connected transactions of the Company.

於二零一九年十二月三十一日,遠富國 際股份有限公司(「遠富」)可直接或間接 控制東森國際董事會大多數成員的組 成。因此,根據上市規則,遠富被視為 東森國際之控股公司。由於東森健康為 遠富之間接非全資附屬公司,由遠富間 接擁有其90%股權,根據上市規則,東 森健康為本公司之關連人士,而新東森 健康採購協議項下擬進行之交易則構成 本公司之持續關連交易。

On 16 April 2019, Taiwan NB entered into a product consignment agreement with Eastern Home (the "New Eastern Home Consignment Agreement"). Major terms of the New Eastern Home Consignment Agreement are summarised below:

## 關連交易及董事於重大合約之權益

於二零一九年四月十六日,自然美台灣 與東森得易購訂立產品代銷協議(「新東 森得易購代銷協議」)。新東森得易購代 銷協議之主要條款概述如下:

#### **Subject matter**

Taiwan NB will engage Eastern Home to sell certain products manufactured, distributed or sold by Taiwan NB which are selected by Eastern Home as target products (the "Target Products"). The retail price of the Target Products being sold by Eastern Home shall be proposed by Eastern Home and fixed upon the consent of Taiwan NB.

### 主旨事項

自然美台灣將委聘東森得易購銷售自然美台灣所製造、分銷或銷售之若干產品,而東 森得易購選擇該等產品作為目標產品(「目標產品」)。東森得易購現正出售的目標產品 之零售價將由東森得易購建議並於取得自然美台灣同意後釐定。

#### **Nature of transactions**

Taiwan NB shall authorise Eastern Home to sell the Target Products to end customers and to use related promotional materials for such purpose.

#### 交易性質

自然美台灣授權東森得易購向終端客戶銷售目標產品及就該目的使用相關盲傳材料。

Eastern Home shall be responsible for marketing and selling the Target Products to end customers through its own distribution channels or third party distribution channels. 東森得易購負責通過自身的分銷渠道或第三方分銷渠道向終端客戶營銷及銷售目標產

品。

## Payment term

Subject to the special rewards payable by Taiwan NB as set out below, 30-50% of the proceeds received by Eastern Home from the end customers through the sale of the Target Products shall be paid over to Taiwan NB (the net amount to be paid over to Taiwan NB after deducting the special rewards is hereinafter referred to as the "Net Proceeds").

支付條款

除下文所述自然美台灣應支付之特殊獎勵外,東森得易購透過銷售目標產品向終端客 戶收取之所得款項的30%至50%將正式支付自然美台灣(於扣除特殊獎勵後將正式支付 自然美台灣的淨額,以下簡稱「所得款項淨額」)。

## Special rewards 特殊獎勵

In respect of Target Products being sold through the internet: 就透過網絡出售之目標產品而言:

- (a) Taiwan NB shall pay a sale commission at 2% of the relevant sale proceeds to Eastern Home: and
- 自然美台灣將按相關銷售所得款項之2%向東森得易購支付銷售佣金;及 (a)
- (b) given Eastern Home shall from time to time organise marketing events, Taiwan NB shall additionally pay a marketing sponsorship fee at 3% of the relevant monthly sale proceeds to Eastern Home for such Target Products sold (together with (a) above, the "Special
- 鑒於東森得易購將不時組織營銷活動,自然美台灣將就出售的該等目標產品 按相關每月銷售所得款項之3%向東森得易購額外支付營銷贊助費(連同上文(a) 項,統稱[特殊獎勵])。

# 關連交易及董事於重大合約之權益

(續)

(續)

(Continued)

**Annual caps** 

年度上限

Pursuant to the terms of the New Eastern Home Consignment Agreement, the annual cap in respect of the aggregate Net Proceeds payable under the New Eastern Home Consignment Agreement shall be

根據新東森得易購代銷協議之條款,根據新東森得易購代銷協議應付之合共所得款項 淨額的年度上限

- NT\$200,000,000 (equivalent to approximately HK\$50,964,503) from 1 June 2019 to 31 December 2019;
- 於二零一九年六月一日至二零一九年十二月三十一日應為新台幣200,000,000元 (相當於約50,964,503港元);
- NT\$500,000,000 (equivalent to approximately HK\$127,411,258) from 1 January 2020 to 31 December 2020:
- 於二零二零年一月一日至二零二零年十二月三十一日應為新台幣500,000,000元 (相當於約127,411,258港元);
- NT\$800,000,000 (equivalent to approximately HK\$203,858,012) from 1 January 2021 to 31 December 2021; and
- 於二零二一年一月一日至二零二一年十二月三十一日應為新台幣800,000,000元 (相當於約203.858.012港元);及
- NT\$500,000,000 (equivalent to approximately HK\$127,411,258) from 1 January 2022 to 31 May 2022.
- 於二零二二年一月一日至二零二二年五月三十一日應為新台幣500,000,000元(相 當於約127,411,258港元)。

(Note: For illustration purpose, the annual caps were arrived at based on the exchange rate as disclosed in the circular of the Company dated 17 May 2019, where HK\$1.00 = NT\$3.9243)

(附註:為作説明用途,年度上限乃基於本公司日期為二零一九年五月十七日之通函所披露的匯 率(即1.00港元兑新台幣3.9243元)達致)

**Term** 期限

From 1 June 2019 to 31 May 2022.

自二零一九年六月一日至二零二二年五月三十一日。

#### (Continued)

For the year ended 31 December 2018, Eastern Home was accounted for and consolidated in the audited consolidated accounts of EMI as a subsidiary thereof since EMI could during the relevant time, directly or indirectly, control the composition of a majority of the board of directors of Eastern Home. Since 1 January 2019, EMI can no longer directly or indirectly control the composition of a majority of the board of directors of Eastern Home, and since then Eastern Home has not been and will not be accounted for and consolidated in the audited consolidated accounts of EMI as a subsidiary.

However, as at 31 December 2019, given that (a) EMI was holding, directly or indirectly, altogether approximately 25.87% of the shareholding in Eastern Home, (b) one member of the board of directors of Eastern Home, namely Mr. Liao Shang-Wen, was also the chairperson of EMI, (c) FESS was a controlling shareholder of the Company, and EMI was the 100% shareholder of FESS, (d) the vice president of Eastern Home, namely Mr. Chao Shih Heng, was the sole ultimate beneficial owner of Insbro Holdings Limited (保經控股有限公司), a company incorporated in Hong Kong with limited liability ("Insbro") which was holding 22.76% of the issued Shares, (e) one member of the board of directors of Eastern Home, namely Dr. Lei Chien, was also the chairperson and an executive Director of the Company, (f) the finance vice president of Eastern Home, namely Ms. Lin Shu-Hua, was also a non-executive Director of the Company; and (g) the New Eastern Home Consignment Agreement was entered into on the same date as the other connected transactions disclosed in items 7, 8, 10, 11, 12 of this section, the Directors considered that it was appropriate to voluntarily treat Eastern Home as a connected person of the Company and to comply with Chapter 14A of the Listing Rules accordingly. As such, the transactions contemplated under the New Eastern Home Consignment Agreement constituted continuing connected transactions of the Company.

# 關連交易及董事於重大合約之權益

#### (續)

#### 9. (續)

截至二零一八年十二月三十一日止年 度,東森得易購作為東森國際之附屬公 司於東森國際之經審核綜合賬目內合併 入賬,乃由於東森國際於相關期間內可 直接或間接控制東森得易購董事會大多 數成員的組成。自二零一九年一月一日 起,東森國際不再直接或間接控制東森 得易購董事會大多數成員的組成,而自 此,東森得易購概無且將不再作為東森 國際之附屬公司於東森國際之經審核綜 合賬目內合併入賬。

然而,於二零一九年十二月三十一日, 由於(a)東森國際直接或間接持有東森得 易購合共約25.87%股權;(b)東森得易購 之一名董事會成員(即廖尚文先生)亦為 東森國際之主席;(c)遠東倉儲航運為本 公司之控股股東,及東森國際為擁有遠 東倉儲航運100%股權之股東; (d)東森得 易購之副董事長(即趙世亨先生)為保經 控股有限公司(於香港註冊成立之有限公 司,「保經」)之唯一最終實益擁有人,其 持有22.76%之已發行股份;(e)東森得易 購之一名董事會成員(即雷倩博士)亦為 本公司之主席兼執行董事;(f)東森得易 購之財務副總裁(即林淑華女士)亦為本 公司之非執行董事;及(q)新東森得易購 代銷協議與本節第7、8、10、11、12項 所披露之其他關連交易於同日訂立,故 此,董事認為將東森得易購自願視為本 公司之關連人士屬適當,且須相應遵守 上市規則第十四A章。因此,新東森得易 購代銷協議項下擬進行之交易構成本公 司之持續關連交易。

10. On 16 April 2019, NB China, a directly wholly owned-subsidiary of the Company, entered into a service agreement in relation to the provision of Strawberry Services (as defined in item 5 above) with Strawberry (the "New Strawberry Service Agreement"). Major terms of the New Strawberry Service Agreement are summarised below:

# 關連交易及董事於重大合約之權益

(續)

10. 於二零一九年四月十六日,自然美 中國(本公司之直接全資附屬公司)與 Strawberry就提供Strawberry服務(定義見 上文第5項)訂立服務協議(「新Strawberry 服務協議」)。新Strawberry服務協議之主 要條款概述如下:

## **Subject matter**

主旨事項

NB China will, within the validity period of the New Strawberry Service Agreement, provide the Strawberry Services to Strawberry for the Service Fees.

自然美中國將在新Strawberry服務協議之有效期內向Strawberry提供Strawberry服務,以 收取服務費。

## Nature of transactions 交易性質

During the provision of the Strawberry Services by NB China: 於自然美中國提供Strawberry服務的期間:

- the parties will actively cooperate with a view to determine (and NB China shall have the (a) discretion to make the final decision on) the specific items and price of the Strawberry Goods to be displayed, and the manner of such display, on the NB Website;
- 訂約方將積極展開合作,旨在釐定(及自然美中國將擁有酌情權以就下列事項 (a) 作出最終決定)在自然美網站展示之Strawberry商品的特定物品、價格及展示方 式;
- NB China will provide the Strawberry Services with a view to promote and/or facilitate the placing of purchase orders ("Purchase Orders") and payment of purchase price by customers for the Strawberry Goods through the NB Website;
- 自然美中國將提供Strawberry服務,旨在推動及/或促使客戶在自然美網站下達 (b) Strawberry商品的採購訂單(「採購訂單」)及支付採購價格;
- (c) NB China will, promptly upon receipt of Purchase Orders, pass the Purchase Orders to Strawberry. Upon receipt of the Purchase Orders from NB China, Strawberry will promptly pack and deliver the ordered Strawberry Goods in accordance with the Purchase Orders to the customers in a manner mutually agreed by the parties;
- (c) 自然美中國將於收到採購訂單後即時將採購訂單轉交Strawberry。於收到自然美 中國的採購訂單後,Strawberry將即時根據採購訂單包裝訂購的Strawberry商品並 按訂約方相互協定之方式交付客戶;

# 關連交易及董事於重大合約之權益

(續)

10. (續)

10. (Continued)

- NB China will, through payment services available to customers on the NB Website, collect the purchase price for the Strawberry Goods purchased through the NB Website from the customers for and on behalf of Strawberry; and
- 自然美中國將透過客戶在自然美網站使用的付款服務代表Strawberry向客戶收取 在自然美網站所採購Strawberry商品的採購價;及
- NB China will, after deducting the Service Fees and other relevant charges, return the (e) collected purchase price to Strawberry in accordance with the terms and conditions under the New Strawberry Service Agreement.
- (e) 自然美中國將於扣除服務費及其他相關費用後,根據新Strawberry服務協議之條 款及條件向Strawberry退還所收取的採購價。

#### **Service Fees**

服務費

## **Annual caps**

年度上限

NB China is entitled to the Service Fees. For each Purchase Order accepted by Strawberry, NB China will charge Service Fees at 25% of the gross item price of the Strawberry Goods ordered therein as indicated on the Strawberry Website as at the date of such Purchase Order.

自然美中國有權收取服務費。就Strawberry接納的每個採購訂單而言,自然美中國將 按於採購訂單日期Strawberry網站所示所採購Strawberry商品的物品總價的25%收取服 務費。

Pursuant to the terms of the New Strawberry Service Agreement, the annual cap of the Services Fees payable by Strawberry to NB China thereunder shall be

根據新Strawberry服務協議之條款,Strawberry據此應向自然美中國支付之服務費的年 度上限

- HK\$5.250.000 from 1 June 2019 to 31 December 2019:
- 於二零一九年六月一日至二零一九年十二月三十一日應為5,250,000港元;
- HK\$9,000,000 from 1 January 2020 to 31 December 2020;
- 於二零二零年一月一日至二零二零年十二月三十一日應為9,000,000港元;

# 關連交易及董事於重大合約之權益

(續)

10. (Continued)

10. (續)

- HK\$9,000,000 from 1 January 2021 to 31 December 2021; and
- 於二零二一年一月一日至二零二一年十二月三十一日應為9,000,000港元;及
- HK\$3,750,000 from 1 January 2022 to 31 May 2022.
- 於二零二二年一月一日至二零二二年五月三十一日應為3,750,000港元。

(Note: For illustration purpose, the annual caps were arrived at based on the exchange rate as disclosed in the circular of the Company dated 17 May 2019, where HK\$1.00 = NT\$3.9243)

(附註:為作説明用途,年度上限乃基於本公司日期為二零一九年五月十七日之通函所披露的匯 率(即1.00港元兑新台幣3.9243元) 達致)

Term 期限

From 1 June 2019 to 31 May 2022.

自二零一九年六月一日至二零二二年五月三十一日。

As disclosed in item 4 above, the Directors consider that it is appropriate to voluntarily treat Eastern Home as a connected person of the Company. Since, as at 31 December 2019, (a) Strawberry was an indirect nonwholly owned subsidiary of Eastern Home owned indirectly as to 76% of its shareholding by Eastern Home and (b) the New Strawberry Service Agreement was entered into on the same date as the other connected transactions disclosed in items 7, 8, 9, 11, 12 of this section, the Directors considered that it was also appropriate to voluntarily treat Strawberry as a connected person of the Company and to comply with Chapter 14A of the Listing Rules accordingly. As such, the transactions contemplated under the New Strawberry Service Agreement constituted continuing connected transactions of the Company.

如上文第4項所披露,董事認為,將東森 得易購自願視為本公司之關連人士屬適 當。於二零一九年十二月三十一日,由 於(a)Strawberry為東森得易購之間接非全 資附屬公司,由東森得易購間接擁有其 76%股權及(b)新Strawberry服務協議乃與 本節第7、8、9、11及12項中披露的其他 關連交易於同日訂立,故此,董事認為 將Strawberry自願視為本公司之關連人士 亦屬適當,且須相應遵守上市規則第十 四A章。因此,新Strawberry服務協議項 下擬進行之交易構成本公司之持續關連 交易。

11. On 16 April 2019, Taiwan NB entered into a product procurement agreement (the "New Eastern Tenmax Procurement Agreement") with Eastern Tenmax. Major terms of the New Eastern Tenmax Procurement Agreement are summarised below:

## 關連交易及董事於重大合約之權益

(續)

二零一九年四月十六日,自然美台灣與 11. 東森天美仕簽訂產品採購協議(「新東森 天美仕採購協議1)。新東森天美仕採購 協議的主要條款概述如下:

#### Nature of transactions

交易性質

**Purpose** 

目的

**Annual caps** 

年度上限

During the term of the New Eastern Tenmax Procurement Agreement, Eastern Tenmax may from time to time make wholesale purchase of Taiwan NB products such as health supplements, skin-care products and cosmetic products, and Taiwan NB shall sell such products to Eastern Tenmax at an agreed discount to relevant retail price for on-sale by Eastern Tenmax. 於新東森天美什採購協議期限內,東森天美什可不時向自然美台灣批量採購自然美台 灣產品(例如保健品、護膚品及化妝品)及自然美台灣將按相關零售價之協定折扣向東 森天美仕出售該等產品,以由東森天美仕進行轉售。

The Directors consider that the New Eastern Tenmax Procurement Agreement provides the Group with an additional distribution channel of the Group's products and hence an opportunity to increase sales.

董事認為,新東森天美仕採購協議為本集團提供額外的產品分銷渠道,因此帶來增加 銷售的機會。

Pursuant to the terms of the New Eastern Tenmax Procurement Agreement, the annual cap in respect of the aggregate amount of purchase to be made by Eastern Tenmax thereunder shall

根據新東森天美仕採購協議之條款,東森天美仕據此所作出之採購總金額年度上限

- NT\$70,000,000 (equivalent to approximately HK\$17,837,576) from 1 June 2019 to 31 December 2019;
- 於二零一九年六月一日至二零一九年十二月三十一日應為新台幣70,000,000元(相 當於約17,837,576港元);
- NT\$150,000,000 (equivalent to approximately HK\$38,223,377) from 1 January 2020 to 31 December 2020;
- 於二零二零年一月一日至二零二零年十二月三十一日應為新台幣150,000,000元 (相當於約38,223,377港元);
- NT\$250,000,000 (equivalent to approximately HK\$63,705,629) from 1 January 2021 to 31 December 2021; and
- 於二零二一年一月一日至二零二一年十二月三十一日應為新台幣250,000,000元 (相當於約63.705.629港元);及

# 關連交易及董事於重大合約之權益

(續)

11. (Continued)

11. (續)

- NT\$150,000,000 (equivalent to approximately HK\$38,223,377) from 1 January 2022 to 31 May 2022.
- 於二零二二年一月一日至二零二二年五月三十一日應為新台幣150,000,000元(相 當於約38.223.377港元)。

(Note: For illustration purpose, the annual caps were arrived at based on the exchange rate as disclosed in the circular of the Company dated 17 May 2019, where HK\$1.00 = NT\$3.9243)

(附註:為作説明用途,年度上限乃基於本公司日期為二零一九年五月十七日之通函所披露的匯 率(即1.00港元兑新台幣3.9243元)達致)

Term 期限

From 1 June 2019 to 31 May 2022.

自二零一九年六月一日至二零二二年五月三十一日。

As at 31 December 2019, to the best of the Directors' knowledge, information and belief having made all reasonable enquiry, each of Eastern Tenmax and its ultimate beneficial owners was an Independent Third Party. However, given that (a) one member of the board of directors of Eastern Tenmax, namely Mr. Chao Shih Heng, was the sole ultimate beneficial owner of Insbro which was holding 22.76% of the issued Shares, and (b) the New Eastern Tenmax Procurement Agreement was entered into on the same date as the other connected transactions disclosed in items 7, 8, 9, 10, 12 of this section, the Directors considered that it was appropriate to voluntarily treat Eastern Tenmax as a connected person of the Company and to comply with Chapter 14A of the Listing Rules accordingly. As such, the transactions contemplated under the New Eastern Tenmax Procurement Agreement constituted continuing connected transactions of the Company.

於二零一九年十二月三十一日,就董事 作出一切合理查詢後所深知、盡悉及確 信,東森天美仕及其最終實益擁有人各 自為獨立第三方。然而,由於(a)東森天 美仕之一名董事會成員(即趙世亨先生) 為保經之唯一最終實益擁有人,其持有 22.76%已發行股份;及(b)新東森天美仕 採購協議乃與本節第7、8、9、10及12項 中披露的其他關連交易於同日訂立,故 此,董事認為將東森天美仕自願視為本 公司之關連人士屬適當,且須相應遵守 上市規則第十四A章。因此,新東森天美 仕採購協議項下擬進行之交易構成本公 司之持續關連交易。

12. On 16 April 2019, NB China as licensor entered into a licence agreement with Eastern Home as licensee (the "Eastern Home Trademark Licence Agreement"). Major terms of the Eastern Home Trademark Licence Agreement are summarised below:

## 關連交易及董事於重大合約之權益

(續)

於二零一九年四月十六日,自然美中國 12. (作為許可方)與東森得易購(作為被許可 方)訂立許可協議(「東森得易購商標許可 協議一)。東森得易購商標許可協議的主 要條款概述如下:

#### **Nature of transactions**

NB China agreed to grant Eastern Home a non-exclusive licence to use the certain trademarks owned by the Company (the "Trademarks") in respect of products mutually agreed between the parties.

#### 交易性質

自然美中國同意向東森得易購授予非專屬許可,以就雙方相互協定的產品使用本公司 擁有的若干商標(「商標」)。

In respect of such mutually agreed products, Eastern Home will be able to (i) reproduce and/ or print the Trademarks on the packaging and marketing materials of such products and (ii) broadcast, transmit, distribute and/or publish such marketing materials during the process of marketing and sales of such products.

對於該等雙方相互協定的產品,東森得易購將能夠(i)在該等產品的包裝及營銷材料上 複製及/或影印商標;及(ii)在該等產品的營銷及銷售過程中廣播、傳播、分發及/或 發佈該等營銷材料。

## **Purpose**

The Directors consider that the Eastern Home Trademark Licence Agreement will increase the exposure of the Group's brand name while simultaneously generate a new revenue stream for the Group without substantial additional costs.

### 目的

董事認為,東森得易購商標許可協議將提升本集團品牌名的曝光度,同時為本集團帶 來新的收入來源,而不會產生大量額外成本。

## Royalty

Eastern Home shall pay NB China a royalty for the licence to use the Trademarks (the "Royalty") at 3% of the net proceeds from the sale of mutually agreed products through various channels operated by Eastern Home (including but not limited to television, internet and catalogues etc.) to the end customers.

#### 使用費

東森得易購應就獲許可使用商標向自然美中國支付使用費(「使用費」),金額為透過東 森得易購經營的各種渠道(包括但不限於電視、網絡及產品手冊等)向終端客戶銷售雙 方相互協定的產品所得款項淨額的3%。

### **Annual caps**

Pursuant to the Eastern Home Trademark Licence Agreement, the annual cap in respect of the aggregate Royalty payable by Eastern Home to NB China thereunder shall be

#### 年度上限

根據東森得易購商標許可協議,東森得易購據此應向自然美中國支付之總使用費的年 度上限

- NT\$15,000,000 (equivalent to approximately HK\$3,822,338) from 1 June 2019 to 31 December 2019;
- 於二零一九年六月一日至二零一九年十二月三十一日應為新台幣15,000,000元(相 當於約3,822,338港元);

# 關連交易及董事於重大合約之權益

(續)

12. (Continued)

12. (續)

- NT\$20,000,000 (equivalent to approximately HK\$5,096,450) from 1 January 2020 to 31 December 2020:
- 於二零二零年一月一日至二零二零年十二月三十一日應為新台幣20,000,000元(相 當於約5.096.450港元);
- NT\$30,000,000 (equivalent to approximately HK\$7,644,675) from 1 January 2021 to 31 December 2021: and
- 於二零二一年一月一日至二零二一年十二月三十一日應為新台幣30,000,000元(相 當於約7,644,675港元);及
- NT\$15,000,000 (equivalent to approximately HK\$3,822,338) from 1 January 2022 to 31 May 2022.
- 於二零二二年一月一日至二零二二年五月三十一日應為新台幣15.000,000元(相當 於約3,822,338港元)。

If the annual cap is reached for a particular year, there will not be any further Royalty payable by Eastern Home to NB China for that year. Notwithstanding the foregoing, Eastern Home will continue to be able to use the Trademarks.

如於某一年度達到年度上限,則東森得易購於該年度將不會向自然美中國支付更多使 用費。儘管有上述規定,東森得易購仍可繼續使用商標。

(Note: For illustration purpose, the annual caps were arrived at based on the exchange rate as disclosed in the circular of the Company dated 17 May 2019, where HK\$1.00 = NT\$3.9243)

(附註:為作説明用途,年度上限乃基於本公司日期為二零一九年五月十七日之通函所披露的匯 率(即1.00港元兑新台幣3.9243元)達致)

Term 期限

From 1 June 2019 to 31 May 2022. 自二零一九年六月一日至二零二二年五月三十一日。

As disclosed in item 4 above, the Directors consider that it is appropriate to voluntarily treat Eastern Home as a connected person of the Company and to comply with Chapter 14A of the Listing Rules accordingly. As such, the transactions contemplated under the Eastern Home Trademark Licence Agreement constitute continuing connected transactions of the Company.

誠如上文第4項所披露,董事認為將東森 得易購自願視為本公司之關連人士屬適 當,且須相應遵守上市規則第十四A章。 因此,東森得易購商標許可協議項下擬 進行交易構成本公司之持續關連交易。

For further details regarding:

- (a) the tenancy agreements discussed in item 1 above, please refer to the announcements of the Company dated 29 October 2014, 8 December 2016 and 16 November 2018;
- (b) the agreements discussed in items 2 through 6 above, please refer to the announcement of the Company dated 22 March 2019;
- (c) the agreements discussed in items 7 through 12 above, please refer to the announcement of the Company dated 16 April 2019 and the circular of the Company dated 17 May 2019.

The above transactions are regarded as continuing connected transactions of the Company pursuant to Chapter 14A of the Listing Rules. Particulars of the transactions are disclosed in note 43 to the consolidated financial statements.

The Group confirms that the above disclosure has complied with the disclosure requirements in accordance with Chapter 14A of the Listing Rules.

The Independent Non-executive Directors confirmed that the transactions have been entered into by the Group in the ordinary and usual course of its business (other than New Strawberry Service Agreement and the New Strawberry Service Agreement), on terms no less favourable than terms available from independent third parties and were negotiated and conducted by the Group on an arm's length basis and on normal commercial terms and in accordance with the terms of the agreements governing such transactions that are fair and reasonable and are in the interests of the Group and its shareholders as a whole.

The board of Directors confirmed that the Group's auditors have confirmed the matters set out in Rule 14A.56 of the Listing Rules.

Save as disclosed above:

- (i) no contracts of significance subsisted to which the Company or any of its subsidiaries was a party and in which a Director of the Company had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted at the end of the year ended 31 December 2019 or at any time during such year; and
- (ii) there were no related party transactions of the Group for the year ended 31 December 2019 as set out in note 43 to the consolidated financial statements which need to be disclosed as connected transactions or continuing connected transaction (as the case may be) in accordance with the requirements of the Listing Rules.

# 關連交易及董事於重大合約之權益

(續)

有關:

- (a) 上文第1項所述租賃協議的進一步詳情, 請參閱本公司日期為二零一四年十月二 十九日、二零一六年十二月八日及二零 一八年十一月十六日的公告;
- (b) 上文第2至6項所述協議的進一步詳情, 請參閱本公司日期為二零一九年三月二 十二日的公告;
- (c) 上文第7至12項所述協議的進一步詳情, 請參閱本公司日期為二零一九年四月十 六日的公告及本公司日期為二零一九年 五月十七日的通函。

根據上市規則第十四A章,上述交易被視為本公司之持續關連交易。有關交易詳情載於綜合財務報表附註43。

本集團確認上述披露已符合上市規則第十四A 章的披露規定。

獨立非執行董事已確認,上述交易乃於本集團的一般及日常業務過程中訂立(Strawberry服務協議及新Strawberry服務協議除外),其條款不遜於獨立第三方提供予本集團之條款並由本集團經公平磋商後協定及進行,且按一般商務條款及根據監管有關交易之協議條款訂立,而交易條款屬公平合理,且符合本集團及其股東之整體利益。

董事會確認,本集團核數師已確認載於上市規 則第14A.56條的事項。

除上文披露者外:

- (i) 本公司或其任何附屬公司概無訂立本公司董事直接或間接於其中擁有重大權益,且於截至二零一九年十二月三十一日止年度末或該年內任何時間仍然生效之任何重大合約;及
- (ii) 並無任何綜合財務報表附註43所載本集 團截至二零一九年十二月三十一日止年 度之其他關聯人士交易需要按照上市規 則之規定披露為關連交易或持續關連交 易(視情況而定)。

## **DIRECTORS' INTERESTS IN COMPETING BUSINESS**

During the year, none of the Directors had any interest in any business which competes or is likely to compete, either directly or indirectly, with the business of the Group.

## **EMOLUMENT POLICY**

The emolument policy of the employees of the Group is adopted by the Board on the basis of their merit, qualifications and competence.

The emoluments of the Directors and chief executives of the Company are recommended by the Remuneration Committee and are decided by the Board, as authorized by shareholders at the annual general meeting, having regard to the Company's operating results, individual performance and comparable market statistics.

The Company has adopted a share option scheme as an incentive to Directors and eligible employees, details of the scheme is set out in note 39 to the consolidated financial statements.

## **PRE-EMPTIVE RIGHTS**

There are no provisions for pre-emptive rights under the Company's Articles, or the laws of the Cayman Islands, which would oblige the Company to offer new shares on a pro-rata basis to existing shareholders.

## **PUBLIC FLOAT**

Based on the information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the Directors, at least 25% of the Company's total issued share capital was held by the public as at the Latest Practicable Date of this Annual Report.

## 董事於競爭業務的權益

年內,概無董事於與本集團之業務有直接或間接競爭或可能存在競爭之任何業務中擁有任何權益。

## 酬金政策

本集團僱員之酬金政策由董事會根據僱員之專長、資歷及能力而採納。

本公司董事及主要行政人員之酬金乃由薪酬委員會經考慮本公司經營業績、個人表現及可資 比較市場數據後提出建議,再由董事會作出決定,並經股東在股東週年大會上授權。

本公司已採納一項認股權計劃,以獎勵董事及 合資格僱員。該計劃之詳情載於綜合財務報表 附註39。

## 優先購買權

本公司細則或開曼群島法例並無有關優先購買權之條文,規定本公司須按比例向現有股東提 呈發售新股份。

## 公眾持股量

根據本公司獲得的公開資訊及董事所知悉,截至本年報最後實際可行日期,本公司已發行總股本至少25%由公眾持有。

### **AUDITORS**

Messrs. Deloitte Touche Tohmatsu, who acted as the auditor of the Company since 9 December 2004, resigned on 31 July 2020 and RSM Hong Kong was appointed as auditor of the Company with effect from 25 August 2020. The consolidated financial statements for the year ended 31 December 2019 have been audited by RSM Hong Kong. RSM Hong Kong will retire and, being eligible, offer itself for re-appointment. A resolution for the re-appointment of RSM Hong Kong will be proposed at the forthcoming annual general meeting of the Company.

## MAJOR EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD

Details of significant events after the reporting period are provided in note 44 to the Consolidated Financial Statements.

# **DETAILS OF THE QUALIFIED OPINION AND ITS POTENTIAL IMPACT**

As disclosed in the section headed "Basis for Qualified Opinion" in the independent auditors' report contained in pages 112 to 115 of this report, the consolidated financial statements of the Group for the year ended 31 December 2019 ("2019 Financial Statements") had been subject to qualified opinion.

The qualified opinion was in connection with (1) opening balances and comparative figures and (2) goods exchange promises possibly made before 2019.

#### 1. **Opening balances and comparative figures**

The findings of the forensic review and the additional forensic review (the details of which were disclosed by the Company on 21 July 2020 and 20 November 2020) revealed certain facts that indicate possible misstatements of financial information of the Group's consolidated financial statements for the year ended 31 December 2018, which formed the basis for the comparative figures presented in the 2019 Financial Statements.

## 核數師

由二零零四年十二月九日開始作為本公司核數 師的德勤‧關黃陳方會計師行於二零二零年七 月三十一日辭仟,而羅申美會計師事務所於二 零二零年八月二十五日起獲委聘為本公司之核 數師。截至二零一九年十二月三十一日止年度 的綜合財務報表已經由羅申美會計師事務所審 核。羅申美會計師事務所將任滿告退,惟合資 格並願意膺選連任。有關續聘羅申美會計師事 務所的決議案將於本公司應屆股東週年大會上 提呈。

## 報告期後之重大事項

有關報告期後之重大事項的詳情在綜合財務報 表附註44中提供。

## 保留意見的詳情及其潛在影響

如本報告第112頁至第115頁所載獨立核數師報 告書中「保留意見的基礎」一節所披露,本集團 截至二零一九年十二月三十一日止年度的綜合 財務報表(「二零一九年財務報表」)受保留意見 規限。

保留意見涉及(1)期初結餘及比較數字及(2)於二 零一九年之前可能作出的貨品交換承諾。

#### 1. 期初結餘及比較數字

法證審閱及額外法證審閱(其詳情已由本 公司於二零二零年七月二十一日及二零 二零年十一月二十日披露)的結果揭示了 若干事實,表明本集團截至二零一八年 十二月三十一日止年度的綜合財務報表 的財務資料可能存在錯誤陳述,而該等 綜合財務報表構成二零一九年財務報表 所呈列比較數字的基礎。

# **DETAILS OF THE QUALIFIED OPINION AND ITS POTENTIAL IMPACT** (Continued)

## 1. Opening balances and comparative figures (Continued)

Due to (1) a possible deviation of revenue recognition method from the Group's accounting policies; (2) goods exchange promises possibly made before 2018; and (3) accounting treatment of a disputed sales contract, the independent auditors were unable to obtain sufficient appropriate audit evidence to satisfy themselves as to whether the Group's reported revenue and cost of sales for the year ended 31 December 2018, and the reported carrying amounts of trade receivables, inventories, contract liabilities and right of return assets and refund liabilities as at 31 December 2018, had been properly recorded. Furthermore, the auditors were unable to obtain sufficient appropriate audit evidence to satisfy themselves as to whether Goods Exchange Promises were properly accounted for upon the Group's initial adoption of HKFRS15 "Revenue from Contracts with Customers" on 1 January 2018.

In addition, the independent auditors were also unable to form an opinion as to whether the consolidated assets and liabilities of the Group as at 31 December 2018 presented as comparative figures were appropriately carried forward and recognised as opening balances as at 1 January 2019.

## 2. Goods Exchange Promises possibly made before 2019

Due to insufficient information available in relation to the approval documents of the goods exchange promises and the fact that the relevant subsidiaries of the Company did not maintain timely and complete records of good exchange promises in prior reporting period, the independent auditors were unable to obtain sufficient appropriate audit evidence to satisfy themselves as to whether these exchanged goods were related to goods exchange promises made before 2019 and whether they were properly recorded in the current year.

Any adjustments that might be found necessary as a result of the matters described above might have a consequential effect on the Group's results and cashflows for the years ended 31 December 2019 and 2018, and the financial position of the Group as at 31 December 2018, and the related disclosures thereof in the consolidated financial statements.

# 保留意見的詳情及其潛在影響(續)

## 1. 期初結餘及比較數字(續)

此外,獨立核數師亦無法就本集團於二 零一八年十二月三十一日呈列為比較數 字的綜合資產及負債是否適當結轉並確 認為於二零一九年一月一日的期初結餘 發表意見。

## **2.** 於二零一九年之前可能作出的貨品 交換承諾

由於有關貨品交換承諾批准文件的資料 不足以及本公司相關附屬公司於過往報 告期間並未及時且完整地保存貨品交換 承諾記錄,因此獨立核數師無法獲得充 分適當的審計證據,可令其信納該等已 交換貨品是否與在二零一九年之前作出 的貨品交換承諾有關,進而信納其是否 已於本年度妥為入賬。

因上述事項而可能被認為有必要作出的任何調整可能會對本集團截至二零一九年及二零一八年十二月三十一日止年度的業績及現金流量,以及本集團於二零一八年十二月三十一日的財務狀況,以及其於綜合財務報表的相關披露產生重大影響。

# MANAGEMENT'S VIEW ON THE QUALIFIED OPINION 管理層對保留意見之觀點

Qualified Opinion 保留意見		Management's view 管理層之觀點	
1	Opening balances and comparative figures – Revenue recognition method possibly deviated from the Group's accounting policies ("Qualified Opinion 1")	The Company admits the deviation from the Group's accounting policies but would also like to highlight that this is a matter of accounting treatment. As such, the Company did not suffer actual loss.	
1	期初結餘及比較數字 - 收入確認方法可能偏離本集團的會計政策(「保留意見1」)	本公司承認偏離了本集團的會計政策,但也想著重指出,這屬於會計 處理事項。因此,本公司並未遭受實際損失。	
2	Opening balances and comparative figures  – Goods Exchange Promises possibly made before 2018 ("Qualified Opinion 2")	This issue would result in re-allocation of related sales amongst 2018 and prior years, although the Company had not suffered actual loss because of this issue.	
2	期初結餘及比較數字 - 於二零一八年之前可能作出的貨品交換承諾(「保留意見2」)	That being said, the Company has taken relevant remedial actions from an internal control perspective, including the strict prohibition on any goods exchange promises other than legitimate goods return. 儘管本公司並未因該問題而遭受實際損失,但該問題將導致相關銷售於二零一八年及過往年度之間進行重新分配。	
		話雖如此,但本公司已從內部控制角度採取相關的補救措施,包括嚴禁除合法退貨以外的任何貨品交換承諾。	
<ul><li>Opening balances and comparative fig</li><li>Accounting treatment of a disputed</li></ul>		This disputed sales contract was a one-off event.	
	contract ("Qualified Opinion 3")	That being said, the Company has taken relevant remedial actions to address the Company's internal control deficiency regarding confirmation of the identity of the person making an order.	
3 期初結餘及比較數字 - 有爭議銷售合約的 會計處理(「保留意見3」)		該有爭議銷售合約屬一次性事件。	
		話雖如此,但本公司已採取相關的補救措施,以解決本公司在確認下 訂單人身份方面的內部控制不足。	
4	Goods Exchange Promises possibly made before 2019 ("Qualified Opinion 4")	The nature of this qualified opinion is the same as Qualified Opinion 2 above.	
4	於二零一九年之前可能作出的貨品交換承	The Company further submits that this is the only qualified opinion made to figures in FY2019 and if certain sales return/exchange in 2019 actually related to Goods Exchange Promises made in prior year, that would only result in reallocation of related sales amongst 2019 and the prior year. 該保留意見的性質與上述保留意見2相同。	
	諾(「保留意見4」)	本公司進一步指出,這是對二零一九財年數字作出的唯一保留意見,且如二零一九年的若干銷售退貨/換貨與上一年的貨品交換承諾確實	

配。

相關,那僅會導致相關銷售於二零一九年及過往年度之間進行重新分

## **VIEW OF AUDIT COMMITTEE**

The Audit Committee had critically reviewed the matters after discussion with the independent auditors and the management, and the Audit Committee agrees with the view of the independent auditors as to the basis of the qualified opinion, and the management's view on the qualified opinion.

# ACTION PLAN TO ADDRESS THE QUALIFIED OPINION

In response to the issues identified by the Auditors in the qualified opinion, the Company has taken the following enhanced internal control measures on both entity level and activity level.

## **Summary of entity level controls**

## **Entity level controls**

實體層面控制

Strengthening of internal control and supervision 加強內部控制及監督

## 審核委員會之觀點

審核委員會在與獨立核數師及管理層討論後對 有關事項進行了嚴格審查,及審核委員會同意 獨立核數師關於保留意見的基礎之觀點以及管 理層對保留意見之觀點。

## 解決保留意見的行動計劃

針對核數師在保留意見中發現的問題,本公司 已在實體層面及業務層面採取以下加強內部控 制措施。

## 實體層面控制概要

## Key enhanced internal control measures

主要加強內部控制措施

Appointment of external directors 委任外部董事

In order to strengthen the Company's internal control and the supervision of the board of directors in the mainland subsidiaries, the Company has appointed additional external directors to the board of directors in the mainland subsidiaries on 30 October 2020.

為加強本公司對大陸附屬公司董事會的內部控制及監督,於二零二零年十月三十日,本公司已委任額外的外部董事加入大陸附屬公司的董事會。

Increase in frequency in Board meetings 增加董事會會議的頻率

The frequency of Board meetings has been increased to be held on a quarterly basis to strengthen the controls over the Company's operations and internal audits.

董事會會議的頻率已增加到每季度舉行一次,以加強對本公司運營及內部審核的控制。

# ACTION PLAN TO ADDRESS THE QUALIFIED OPINION (Continued)

Summary of entity level controls (Continued)

# 解決保留意見的行動計劃(續)

實體層面控制概要(續)

**Entity level controls** 

實體層面控制

Key enhanced internal control measures

主要加強內部控制措施

Enhanced internal audit monitoring 加強內部審核監控

The Company has amended its internal audit plan to address all the findings identified during annual audit for the financial year of 2019. Findings with significant impact have been included in the scope of the 2020 internal audit review; while the remaining less significant issues will be covered in phases in 2021. Findings of internal audit reports will be submitted to the CEO and Board for their review and discussion on a quarterly basis.

本公司已修訂其內部審核計劃,以解決於二零一九年財政年度的年度 審核過程中所識別的所有調查結果。具有重大影響的調查結果已被納 入二零二零年內部審核審閱範圍;而其餘不太重要的問題將於二零二 一年分階段解決。內部審核報告的結果將每季度提交給行政總裁及董 事會,以供其審閱及討論。

Enhanced Training 加強培訓

Training has been provided to all newly joined employees. In addition to the regular training, information regarding the findings identified during the annual audit for the financial year of 2019 is also highlighted to the staff members as key points to note.

已向所有新入職僱員提供培訓。除定期培訓外,還向工作人員強調有關於二零一九年財政年度的年度審核過程中所識別的調查結果的資料,作為需要注意的重點。

Annual refresher training plan has also been formulated to raise the awareness of the existing staff.

亦已制定年度進修培訓計劃,以提高現有員工的意識。

# ACTION PLAN TO ADDRESS THE QUALIFIED OPINION (Continued)

實體層面控制概要(續)

解決保留意見的行動計劃(續)

Summary of entity level controls (Continued)

Entity level controls 實體層面控制 Key enhanced internal control measures 主要加強內部控制措施

Restructuring of sales team and establishment of new authorised dealer team

重組銷售團隊及成立新的授權經銷商團隊

The Company has restructured the current sales team structure, by splitting the sales team in the mainland China into 5 sales regions and a specialised team for authorised dealers has been formed to enhance the supervision of sales operations.

本公司已重組目前的銷售團隊架構,將中國大陸的銷售團隊拆分為5個銷售區域,並成立了專門的授權經銷商團隊,以加強對銷售運營的 監督。

Setting up customers reporting channels 設立客戶舉報渠道 In order to regulate the business behaviour of employees, a CEO hotline has been set up for franchisees or distributors to report employees' misconducts such as dishonesty and misrepresentation.

為規範僱員的商業行為,已設立行政總裁熱線,以便加盟商或經銷商 舉報僱員的不當行為,如不誠信及失實陳述。

Questionnaires are also designed to gather information and feedbacks from customers. Customers can access the questionnaire by scanning the QR-code or website created by the Company.

亦設計調查問卷,以收集客戶資料及反饋。客戶可通過掃描本公司製作的二維碼或網站獲取調查問卷。

Enhancement of standard operating procedures 加強標準操作程序

The Company has implemented various operating procedures and remedial actions to further enhance its controls in sales proceeds collection, distributor management (with controls on goods exchange quota granted to distributors), goods delivery and revenue recognition.

本公司已實施多項操作程序及補救措施,以進一步加強其對收回售貨款項、經銷商管理(連同對授予經銷商的貨品交換配額的控制)、送貨及收入確認的控制。

The Company has issued notices, internal policies and an updated employee handbook. The latest policies and procedures have been circulated to all relevant parties.

本公司已發佈通知、內部政策及更新後的員工手冊。最新的政策及程 序已分發給所有有關各方。

# **ACTION PLAN TO ADDRESS THE QUALIFIED OPINION** (Continued)

#### **Summary of activity level controls**

Specific to each of the below Subject Matter that is relevant to the issues identified by the Auditors in the qualified opinion, the Company has implemented the following remedial and preventive enhanced internal control measures:

#### 解決保留意見的行動計劃(續)

#### 業務層面控制概要

針對以下與核數師在保留意見中所發現問題有 關的各主體事項,本公司已實施以下補救及預 防性加強內部控制措施:

#### **Subject Matter**

主體事項

Supervision on Goods Exchange Promises 監督貨品交換承諾

#### Key enhanced internal control measures

主要加強內部控制措施

Order Management 訂單管理

An application program has been introduced to record the confirmation of sale orders from customers since July 2020. Customers are required to verify the sale order through their own user accounts.

自二零二零年七月起已推出一個應用程序,以記錄客戶的銷售訂單確 認情況。客戶須通過自身的用戶賬戶核實銷售訂單。

The relevant policies and procedures were established to document the account re-activation and approval procedures.

已制定相關政策及程序,以記錄賬戶重新激活及批准程序。

Goods exchange management 貨品交換管理

The Company has redrafted the Authorised Dealer Agreement which includes the terms and condition for goods exchange.

本公司已重新起草授權經銷商協議,當中包括貨品交換條款及條件。

The goods exchange processes have also been included in the relevant policies and procedures.

貨品交換流程亦已納入相關政策及程序。

The finance department is required to manage and monitor the goods exchange quota. Email confirmations have been sent to authorised dealers periodically to reconcile any outstanding goods exchange quota which has not been redeemed.

財務部門須管理及監控貨品交換配額。已定期向授權經銷商發送電子 郵件確認,以核對尚未兑現的任何未兑現貨品交換配額。

# **ACTION PLAN TO ADDRESS THE QUALIFIED OPINION** (Continued)

### 解決保留意見的行動計劃(續)

Summary of activity level controls (Continued)

業務層面控制概要(續)

**Subject Matter** 主體事項

Key enhanced internal control measures 主要加強內部控制措施

Third party evidence of delivery was not properly maintained

第三方發貨憑證未妥善保存

The Company has signed a Logistic Agreement with a new logistic service provider. Relevant logistic records including sales order number, delivery tracking number, recipient, delivery address, date of delivery are kept and provided to the Company as an audit trail.

本公司已與一家新的物流服務提供商簽訂物流協議。相關的物流記錄 (包括銷售訂單號、送貨跟蹤號、收件人、送貨地址、送貨日期)已保 存並提供給本公司,以作為審核跟蹤。

The tracking records or the Delivery Notes have been properly maintained as supporting documents for the goods delivery.

跟蹤記錄或送貨單已妥善保存,作為送貨的證明單據。

In addition, logistics staff is required to timely communicate with the customers and confirm goods delivery status. Any discrepancies noted should be promptly investigated and reported to the management.

此外,物流人員須及時與客戶溝通並確認送貨狀態。如有任何差異, 應立即進行調查並報告給管理層。

Besides, the abovementioned processes have been included in relevant policies and procedures.

此外,上述流程已納入相關政策及程序。

# **ACTION PLAN TO ADDRESS THE QUALIFIED OPINION** (Continued)

### 解決保留意見的行動計劃(續)

Summary of activity level controls (Continued)

業務層面控制概要(續)

**Subject Matter** 

主體事項

Key enhanced internal control measures

主要加強內部控制措施

Revenue recognition method possibly deviated from the Group's accounting policy 收入確認方法可能偏離本集團的會計政策

The finance department has compiled the information of the orders which were delivered, but not received by the customers at the end of each month. 財務部門已編寫每月底已交付但客戶尚未收到的訂單資料。

The Company has maintained the delivery notes and tracking records for the finance department to check if there are any cut-off issue.

本公司已保留送貨單及跟蹤記錄,以供財務部門檢查是否存在任何截 賬問題。

If required, the finance department will prepare corresponding accounting adjustments to the finance records.

如需要,財務部門將對財務記錄作出相應的會計調整。

The enhanced processes have also been included in the relevant policies and procedures.

經優化的流程已納入相關政策及程序。

On behalf of the Board

代表董事會

**LEI Chien** 

Chairperson Hong Kong

30 November 2020

雷倩 主席 香港

二零二零年十一月三十日

# Independent Auditor's Report 獨立核數師報告書



#### **RSM Hong Kong**

29th Floor, Lee Garden Two, 28 Yun Ping Road Causeway Bay, Hong Kong

> T +852 2598 5123 F +852 2598 7230

www.rsmhk.com

#### 羅申美會計師事務所

香港銅鑼灣恩平道二十八號 利園二期二十九字樓

> 電話 +852 2598 5123 傳真 +852 2598 7230

> > www.rsmhk.com

# TO THE SHAREHOLDERS OF NATURAL BEAUTY BIO-TECHNOLOGY LIMITED

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

#### **QUALIFIED OPINION**

We have audited the consolidated financial statements of Natural Beauty Bio-Technology Limited (the "Company") and its subsidiaries (the "Group") set out on pages 124 to 256, which comprise the consolidated statement of financial position as at 31 December 2019, and the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, consolidated statement of changes in equity and consolidated statement of cash flows for the year then ended, and notes to the consolidated financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, except for the effects of the matters described in the *Basis for Qualified Opinion* section of our report, the consolidated financial statements give a true and fair view of the consolidated financial position of the Group as at 31 December 2019, and of its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (the "HKICPA") and have been properly prepared in compliance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

### 致自然美生物科技有限公司股東

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

### 保留意見

本核數師(以下簡稱「我們」)已審計列載於第 124頁至第256頁有關自然美生物科技有限公司 (「貴公司」)及其附屬公司(「貴集團」)的綜合財 務報表,此綜合財務報表包括於二零一九年十 二月三十一日的綜合財務狀況報表,與截至該 日止年度的綜合損益及其他全面收益表、綜合 權益變動表和綜合現金流量表,以及綜合財務 報表附註,包括主要會計政策概要。

我們認為,除本報告「保留意見的基礎」部分所述事項的影響外,上述綜合財務報表已根據香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈的《香港財務報告準則》(「香港財務報告準則」)真實和公平地反映了 貴集團於二零一九年十二月三十一日的綜合財務狀況和 貴集團截至該日止年度的綜合財務表現及綜合現金流量,並已按照香港《公司條例》的披露規定妥善編製。

#### **BASIS FOR QUALIFIED OPINION**

#### **Opening balances and comparative figures**

The Group's consolidated financial statements for the year ended 31 December 2018, which form the basis for the comparative figures ("Comparative Figures") presented in the current year's consolidated financial statements, were audited by the predecessor auditor who had expressed an unmodified opinion thereon. However, the findings of two Forensic Accountant Review Reports dated 19 November 2020 revealed certain facts that indicate possible misstatements of financial information in prior periods.

#### Revenue recognition method possibly deviated from the Group's accounting policies

Certain subsidiaries of the Group in Mainland China ("Relevant Subsidiaries") recognised revenue upon dispatch of cosmetic products to the logistics service provider rather than upon the customers obtaining control of the goods when physical deliveries were made. This revenue recognition method deviates from the Group's accounting policies and had been adopted in prior reporting periods.

Due to the fact that the Group had not properly-maintained thirdparty goods delivery documents for the prior reporting periods that indicated the actual delivery date and the correct point of time for revenue recognition, we were unable to accurately quantify the possible financial impact, if any.

Consequently, we were unable to obtain sufficient appropriate audit evidence to satisfy ourselves as to whether the Group's reported revenue and cost of sales for the year ended 31 December 2018, and the reported carrying amounts of trade receivables, inventories and contract liabilities as at 31 December 2018, have been properly recorded in accordance with the Group's accounting policies.

### 保留意見的基礎

#### 期初結餘及比較數字

貴集團截至二零一八年十二月三十一日 **止年度的綜合財務報表構成本年度綜合** 財務報表所呈列比較數字(「比較數字」) 的基礎,並由前任核數師進行審計,有 關核數師已就此發表無保留意見。然 而,日期為二零二零年十一月十九日的 兩份法證會計師審閱報告的結果揭示了 若干事實,表明過往期間的財務資料可 能存在錯誤陳述。

#### 收入確認方法可能偏離 貴集團的 1.1 會計政策

貴集團於中國大陸的若干附屬公 司(「相關附屬公司」)於向物流服務 供應商發運美容產品時,而不是於 實物交付時客戶取得貨品的控制權 時確認收入。此收入確認方法偏 離 貴集團的會計政策,並已於過 往報告期間採納。

由於 貴集團並未妥善保存過往報 告期間的第三方貨品交付文件,有 關文件表明實際交付日期及收入確 認的正確時間點,因此我們無法準 確量化可能的財務影響(如有)。

因此,我們無法獲得充分適當的審 計證據,可令我們信納 貴集團於 截至二零一八年十二月三十一日止 年度的呈報收入及銷售成本,以及 於二零一八年十二月三十一日貿易 應收賬款、存貨及合約負債的呈報 賬面值是否已根據 貴集團的會計 政策妥為入賬。

#### **BASIS FOR QUALIFIED OPINION (Continued)**

#### 1. Opening balances and comparative figures (Continued)

1.2 Goods Exchange Promises possibly made before 2018

The Relevant Subsidiaries sold cosmetic products to customers while offering them rights of return in exchange for different products ("Goods Exchange Promises") in later periods. These Goods Exchange Promises were made verbally by sales personnel but the Relevant Subsidiaries had not maintained timely and complete records of them in prior reporting periods.

During the year ended 31 December 2018, the accounting records of the Relevant Subsidiaries recorded sales returns (including goods exchange) of approximately HK\$23.1 million (inclusive of value-added tax). However, the accounting records had insufficient information to substantiate whether any portion of these sales returns were related to Goods Exchange Promises made in reporting periods prior to year 2018. Since the Relevant Subsidiaries had not maintained timely and complete records of Goods Exchange Promises in prior reporting periods, we were unable to obtain sufficient appropriate audit evidence to satisfy ourselves as to whether the Group's reported revenue and cost of sales for the year ended 31 December 2018, and the carrying amounts of right of return assets and refund liabilities as at 31 December 2018, have been properly accounted for in accordance with the Group's accounting policies. We were also unable to obtain sufficient appropriate audit evidence to satisfy ourselves as to whether Goods Exchange Promises were properly accounted for upon the Group's initial adoption of HKFRS 15 "Revenue from Contracts with Customers" on 1 January 2018.

#### 1.3 Accounting treatment of a disputed sales contract

Former management of the Relevant Subsidiaries had approved a cosmetic product sales contract of approximately HK\$8.3 million (inclusive of value-added tax) in June 2018 and the Group had made a related bad debt provision of HK\$2.3 million in the same year. The carrying amount of the related trade receivable balance net of provision was approximately HK\$2.2 million as at 31 December 2018.

#### 保留意見的基礎(續)

#### 1. 期初結餘及比較數字(續)

1.2 於二零一八年之前可能作出的貨品 交換承諾

相關附屬公司向客戶出售美容產品的同時,向其提供退貨權以於其後期間交換不同產品(「貨品交換承諾」)。該等貨品交換承諾乃由銷售人員口頭作出,但相關附屬公司於過往報告期間並未及時且完整地保存相關記錄。

截至二零一八年十二月三十一日 止年度,相關附屬公司的會計記 錄錄得銷售退回(含貨品交換)約 23,100,000港元(含增值税)。然而, 會計記錄並無充足資料證實該等銷 售退回的任何部分是否與在二零一 八年之前的報告期間作出的貨品交 換承諾有關。由於相關附屬公司於 過往報告期間並未及時且完整地保 存貨品交換承諾的記錄,因此我們 無法獲得充分適當的審計證據,可 令我們信納 貴集團於截至二零一 八年十二月三十一日止年度的呈報 收入及銷售成本,以及於二零一八 年十二月三十一日的退貨權資產及 退款負債的賬面值是否已根據 貴 集團的會計政策妥為入賬。我們亦 無法獲得充分適當的審計證據,可 令我們信納 貴集團於二零一八年 一月一日首次採納香港財務報告準 則第15號「與客戶訂約收入」時,貨 品交換承諾是否已妥為入賬。

#### 1.3 有爭議銷售合約的會計處理

相關附屬公司的前管理層於二零一八年六月批准一份約8,300,000港元(含增值税)的美容產品銷售合約,且 貴集團於同年作出相關壞賬撥備2,300,000港元。於二零一八年十二月三十一日,相關貿易應收賬款結餘(扣除撥備)的賬面值約為2,200,000港元。

#### **BASIS FOR QUALIFIED OPINION (Continued)**

#### Opening balances and comparative figures (Continued)

Accounting treatment of a disputed sales contract (Continued) Based on the documents we have inspected and the explanation of management, we were unable to determine the identity of the purported customer and the legal enforceability of the sales contract. Accordingly, we were unable to determine whether the relevant contract sum should have been recognised as revenue under HKFRS 15 "Revenue from Contracts with Customers" during the year ended 31 December 2018. We were also unable to determine whether the reported trade receivable with a carrying amount of approximately HK\$2.2 million as at 31 December 2018 and the reported bad debt provision of approximately HK\$2.3 million charged to the Group's consolidated income statement for the year then ended have been properly accounted for.

As the Relevant Subsidiaries had not properly-maintained the required accounting records and third-party documentary evidence as set out in paragraphs 1.1 to 1.3 above, we were unable to obtain sufficient appropriate audit evidence to conclude whether the relevant Comparative Figures were free from material misstatement. There were no other satisfactory audit procedures that we could adopt to satisfy ourselves as to whether the relevant Comparative Figures were free from material misstatement.

In addition, we were also unable to form an opinion as to whether the consolidated assets and liabilities of the Group as at 31 December 2018 presented as Comparative Figures were appropriately carried forward and recognised as opening balances as at 1 January 2019.

#### 2. **Goods Exchange Promises possibly made before 2019**

The Relevant Subsidiaries recorded certain goods exchange (i.e. goods being returned from customers and replaced by different goods of same sales value) of approximately HK\$4.2 million (inclusive of valueadded tax) during the year ended 31 December 2019. Because of the insufficient information available in relation to the approval documents of these goods exchange and the fact that the Relevant Subsidiaries had not maintained timely and complete records of Goods Exchange Promises in prior reporting periods as described in paragraph 1.2 above, we were unable to obtain sufficient appropriate audit evidence to satisfy ourselves as to whether these exchanged goods were related to Goods Exchange Promises made before the current year and consequently whether they were properly recorded in the current year. There were no alternative audit procedures that we could adopt to determine whether any adjustment to these amounts was necessary for the Group's current year consolidated financial statements.

#### 保留意見的基礎(續)

#### 期初結餘及比較數字(續)

有爭議銷售合約的會計處理(續)

基於我們已查閱的文件以及管理層 的解釋,我們無法確定聲稱客戶 的身份及銷售合約的法律可執行 性。因此,我們無法確定於截至二 零一八年十二月三十一日止年度 相關合約金額是否應根據香港財務 報告準則第15號「與客戶訂約收入」 確認為收入。我們亦無法確定於二 零一八年十二月三十一日賬面值約 為2,200,000港元的呈報貿易應收賬 款以及自 貴集團截至該日止年度 綜合收益表扣除的呈報壞賬撥備約 2,300,000港元是否已妥為入賬。

由於相關附屬公司並未妥善保存上文第 1.1至1.3段載列的所需會計記錄及第三方 書面證據,因此我們無法獲得充分適當 的審計證據以斷定相關比較數字是否不 存在重大錯誤陳述。我們並無其他可採 用的合適審計程序,可令我們信納相關 比較數字是否不存在重大錯誤陳述。

此外,我們亦無法就 貴集團於二零一 八年十二月三十一日呈列為比較數字的 綜合資產及負債是否適當結轉並確認為 於二零一九年一月一日的期初結餘發表 意見。

#### 2. 於二零一九年之前可能作出的貨品 交換承諾

截至二零一九年十二月三十一日止年 度,相關附屬公司錄得若干貨品交換(即 貨品被客戶退回,並以具有相同銷售價 值的不同貨品替換)約4,200,000港元(含增 值税)。由於有關該等貨品交換批准文件 的資料不足以及如上文第1.2段所述相關 附屬公司於過往報告期間並未及時且完 整地保存貨品交換承諾記錄,因此我們 無法獲得充分適當的審計證據,可令我 們信納該等已交換貨品是否與在本年度 之前作出的貨品交換承諾有關,進而信 納其是否已於本年度妥為入賬。我們亦 無其他可採用的審計程序,以確定是否 需要就 貴集團本年度的綜合財務報表 對該等數額作出任何調整。

#### BASIS FOR QUALIFIED OPINION (Continued)

Any adjustments that might be found necessary as a result of the matters described above might have a consequential effect on the Group's results and cashflows for the years ended 31 December 2019 and 2018, and the financial position of the Group as at 31 December 2018, and the related disclosures thereof in the consolidated financial statements.

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements* section of our report. We are independent of the Group in accordance with the HKICPA's Code of Ethics for Professional Accountants (the "Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our qualified opinion.

#### **KEY AUDIT MATTERS**

Key audit matters are those matters that, in our professional judgement, were of most significance in our audit of the consolidated financial statements of the current period. These matters were addressed in the context of our audit of the consolidated financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters. The key audit matters we identified are:

- 1. Valuation of allowance for obsolete inventories
- 2. Impairment assessment on trade receivables
- 3. Initial adoption of the new lease accounting standards
- 4. Impairment assessment of Cash Generating Units (CGUs)

#### 保留意見的基礎(續)

因上述事項而可能被認為有必要作出的任何調整可能會對 貴集團截至二零一九年及二零一八年十二月三十一日止年度的業績及現金流量,以及 貴集團於二零一八年十二月三十一日的財務狀況,以及其於綜合財務報表的相關披露產生重大影響。

我們已根據香港會計師公會頒佈的《香港審計準則》(「香港審計準則」)進行審計。我們就該等準則承擔的責任在本報告「核數師就審計綜合財務報表承擔的責任」部分中進一步闡述。根據香港會計師公會的《職業會計師道德守則》(以下簡稱「守則」),我們獨立於 貴集團,並已根據守則履行其他職業道德責任。我們相信,我們所獲得的審計證據能充分及適當地為我們的保留意見提供基礎。

### 關鍵審計事項

關鍵審計事項是根據我們的職業判斷,對於本期綜合財務報表的審計最為重要的事項。該等事項在我們審計整體綜合財務報表及出具意見時進行處理。我們不會對該等事項提供單獨的意見。我們識別的關鍵審計事項為:

- 1. 陳舊存貨撥備估值
- 2. 貿易應收賬款減值評估
- 3. 首次採納新租賃會計準則
- 4. 現金產生單位減值評估

### 閣鍵審計事項(續)

#### **Key Audit Matter** 關鍵審計事項

#### How our audit addressed the Key Audit Matter 在審計中對關鍵審計事項的處理方法

#### Valuation of allowance for obsolete inventories 1.

#### 陳舊存貨撥備估值 1.

Refer to note 26 to the consolidated financial statements

#### 請參閱綜合財務報表附註26

The Group's inventories include raw materials and • finished goods. The Group has recognised an allowance for obsolete inventories of approximately HK\$16.1 million in arriving at a total inventories value of approximately HK\$85.5 million as at 31 December 2019.

貴集團存貨包括原材料及製成品。於二零一九 • 年十二月三十一日, 貴集團在達致存貨總值 約85,500,000港元時,已確認陳舊存貨撥備約 16,100,000港元。

As set out in note 5(g) to the consolidated financial statements, the management of the Group reviews inventories on a product-by-product basis at the end of each reporting period and makes allowance for obsolete inventories or slow-moving inventories that are no longer suitable for use in production or trading. The management estimates the net realisable value for such items with reference to the recent selling prices, subsequent sales and the market conditions.

誠如綜合財務報表附註5(g)所載, 貴集團管理層 會於各報告期間結算日因應個別產品審閱存貨,並 會就不再適合用作生產或交易之陳舊或滯銷存貨項 目作出撥備。管理層會參考近期售價、其後銷售及 市場狀況而估計該等項目之可變現淨值。

Management was required to exercise significant judgements and estimations in determining the net realisable value and allowance for obsolete inventories. Accordingly, these areas are considered a key audit matter.

管理層在釐定陳舊存貨之可變現淨值及撥備時須作 出重大判斷及估計。因此,該等方面被視為關鍵審 計事項。

Our audit procedures included: 我們的審計程序包括:

- Obtaining an understanding of the management controls over the identification of obsolete inventories and the assessment of their net realisable value;
- 瞭解管理層就識別陳舊存貨及評估其可變現淨值之 控制方法;
- Evaluating the reasonableness of the methods and estimation used in net realisable value of inventories;
- 評估就存貨可變現淨值所使用的方法及估值之合理 性;
- Testing the inventory aging reports generated by the application system and checking to the supporting documents for its accuracy, on a sample basis; and
- 測試應用系統所產生的存貨庫齡報告,並就其準確 性以抽樣方式檢查證明文件; 及
- Evaluating whether inventories were stated at the lower of cost or net realisable value at the reporting date by comparing the carrying amounts of inventories at reporting date to the sales price of inventories subsequent to the reporting date.
- 通過比較報告日期的存貨賬面值與報告日期後的存 貨售價來評估於報告日期存貨是否以成本或可變現 淨值較低者入賬。

### 關鍵審計事項(續)

#### Key Audit Matter 關鍵審計事項

# How our audit addressed the Key Audit Matter 在審計中對關鍵審計事項的處理方法

#### 2. Impairment assessment on trade receivables

#### 2. 貿易應收賬款減值評估

Refer to note 27 to the consolidated financial statements

#### 請參閱綜合財務報表附註27

The Group has recognised an allowance for credit losses of approximately HK\$6.7 million in arriving at net trade receivables of approximately HK\$98.8 million as at 31 December 2019.

於二零一九年十二月三十一日, 貴集團在達致貿易應收賬款淨額約98,800,000港元時,已確認信貸虧 損撥備約6,700.000港元。

As set out in note 4(aa) to the consolidated financial statements, the Group always recognises lifetime Expected Credit Losses ("ECL") for trade receivables and estimates the ECL using historical credit loss experience adjusted for factors that are specific to the debtors.

誠如綜合財務報表附註4(aa)所載, 貴集團一直就貿易應收賬款確認年期預期信貸虧損(「預期信貸虧損」),並利用過往信貸虧損經驗(按債務人特定因素作出調整)來估計預期信貸虧損。

Management was required to exercise significant judgements and estimations in grouping debtors with similar loss pattern and determine whether a particular debtor is considered as default. The impact of economic factors, both current and future, historical experience and forward-looking factors specific to the debtors were also considered in management's assessment of the likelihood of recovery from customers. Accordingly, these areas are considered a key audit matter.

管理層在對具有相似虧損模式的債務人進行分組時 須作出重大判斷及估計,並釐定特定債務人是否被 視為違約。在管理層評估自客戶收回款項的可能性 時亦考慮了目前及未來經濟因素、過往經驗及債務 人特定前瞻性因素的影響。因此,該等方面被視為 關鍵審計事項。 Our audit procedures included: 我們的審計程序包括:

- Assessing the controls over the monitoring of trade receivables;
- 評估就監控貿易應收賬款之控制方法;
- Evaluating the methodologies, inputs and assumptions used by the Group in calculating the ECL allowance;
- 評估 貴集團在計算預期信貸虧損撥備時所使用的 方法、輸入數據及假設;
- Understanding and challenging the judgements made by management in calculating the ECL allowance;
- 瞭解並質疑管理層在計算預期信貸虧損撥備時作出 的判斷;
- Assessing the relevance and reliability of the data used to determine historical loss rates and the appropriateness of any adjustments for forward looking factors or factors specific to the debtors; and
- 評估用於釐定過往虧損率的數據之相關性及可靠性 以及就前瞻性因素或債務人特定因素作出任何調整 之適當性;及
- Assessing the adequacy of the allowance recorded by reviewing subsequent settlements after the reporting period.
- 通過審閱報告期後的後續結算來評估所記錄的撥備 是否充足。

### 閣鍵審計事項(續)

#### **Key Audit Matter** 關鍵審計事項

#### How our audit addressed the Key Audit Matter 在審計中對關鍵審計事項的處理方法

Initial adoption of the new lease accounting standards

3. 首次採納新租賃會計準則

> Refer to notes 21 and 33 to the consolidated financial statements

請參閱綜合財務報表附註21及33

The Group leases its offices, factory plant and land for its operations. Lease contracts are entered into for fixed term of two to six years. Lease terms are negotiated on an individual basis and contain a wide range of different terms and conditions. Lease liabilities of HK\$27.9 million and right-of-use assets of HK\$76.8 million are recognised as at 31 December 2019.

貴集團租賃辦公室、廠房及土地以進行經營。所訂 立之租賃合約為期二至六年。租賃條款按個別基準 進行磋商,並包含多種不同的條款及條件。於二零 一九年十二月三十一日,租賃負債27,900,000港元及 使用權資產76,800,000港元予以確認。

As set out in notes 3(a) and 4(f) to the consolidated financial statements, HKFRS 16 has introduced a single accounting model for leases, which requires a lessee to recognise a right-of-use assets and a lease liability for all leases, except for leases that have a lease term of 12 months or less and leases of low-value assets.

誠如綜合財務報表附計3(a)及4(f)所載,香港財務報 告準則第16號引入了單一租賃會計模型,其要求承 租人就所有租賃確認使用權資產及租賃負債,惟租 期為12個月或以下的租賃及低價值資產租賃除外。

Management is required to exercise significant judgements and estimations in determining the lease terms for those leases with renewal options, and the incremental borrowing rates in the calculation of the present value of minimum lease payments. Accordingly, these areas are considered a key audit matter.

管理層在釐定具有續期選擇權的該等租約的租期, 以及最低租賃付款現值計算的增量借款利率時須作 出重大判斷及估計。因此,該等方面被視為關鍵審 計事項。

Our audit procedures included:

#### 我們的審計程序包括:

- Assessing the design, implementation and operating effectiveness of key internal controls over the accounting for lease transactions:
- 評估就租賃交易會計處理的主要內部監控的設計、 實施及操作有效性;
- Testing the mathematical accuracy of the present value of minimum lease payment calculation, assessing the key assumptions and estimates made in the calculation and testing the accuracy and completeness of the data used;
- 測試最低租賃付款現值計算的數學準確性,評估計 算中作出的主要假設及估計以及測試所使用數據的 準確性及完整性;及
- Assessing the reasonableness of the incremental borrowing rates applied and performing sensitivity analysis.
- 評估所採用的增量借款利率之合理性,並進行敏感 度分析。

### 關鍵審計事項(續)

#### Key Audit Matter 關鍵審計事項

# How our audit addressed the Key Audit Matter 在審計中對關鍵審計事項的處理方法

4. Impairment assessment of Cash Generating Units (CGUs)

4. 現金產生單位減值評估

Refer to note 23 to the consolidated financial statements

請參閱綜合財務報表附註23

As at 31 December 2019, before impairment testing, goodwill with total carrying amount of approximately HK\$30.9 million was allocated to the Sale of Cosmetic Products in the PRC CGU ("CGU A") and Medical Aesthetics Services in the PRC CGU ("CGU B"). These CGUs are tested for impairment at least annually or whenever there is an impairment indicator by comparing the carrying amounts including goodwill with the respective recoverable amounts of the CGUs.

於二零一九年十二月三十一日,在進行減值測試前,賬面總值約為30,900,000港元的商譽被分配至於中國大陸銷售美容產品之現金產生單位(「現金產生單位A」)及於中國大陸銷售醫療美容服務之現金產生單位(「現金產生單位B」)。該等現金產生單位至少每年或在出現減值跡象時進行減值測試,方法是比較賬面值(包括商譽)與現金產生單位各自的可收回金額。

At 31 December 2019, the result of the Group's CGU A impairment assessment concluded that there was no impairment loss for this CGU. CGU B was tested for impairment and impairment loss of HK\$3.5 million was recognised on goodwill at end of reporting period to reduce the carry amount of CGU B to its recoverable amount.

於二零一九年十二月三十一日, 貴集團現金產生單位A減值評估的結果表明,該現金產生單位不存在減值虧損。對現金產生單位B進行減值測試,並於報告期間結算日就商譽確認減值虧損3,500,000港元,以將現金產生單位B的賬面值削減至其可收回金額。

The impairment assessments were based on value in use models and management was required to exercise significant judgements and estimations including sales growth rates, gross profit margin and long-term growth rates used to estimate future cash flows and discount rates applied to these forecasted future cash flows of the underlying CGUs. Accordingly, these areas are considered a key audit matter.

減值評估乃基於使用價值模型作出,且管理層須作 出重大判斷及估計,包括用於估計未來現金流量的 銷售增長率、毛利率及長期增長率,以及應用於相 關現金產生單位預測未來現金流量的貼現率。因 此,該等方面被視為關鍵審計事項。 Our audit procedures included:

#### 我們的審計程序包括:

- Understanding and evaluating management's key controls over the impairment assessment process;
- 瞭解並評估管理層就減值評估過程的主要控制;
- Obtaining and evaluating management's approved cash flow forecasts, testing the mathematical accuracy of the underlying value in use calculations and agreeing them to the approved cash flow forecasts;
- 獲得並評估管理層批准的現金流量預測,測試相關使用價值計算的數學準確性以及同意其批准的現金流量預測:
- Challenging the reasonableness of key assumptions based on our knowledge of the business and industry; and
- 基於我們對業務及行業的瞭解,對主要假設的合理性提出質疑;及
- Assessing the appropriateness of the discount rates used with the assistance of our internal valuation specialists.
- 在我們內部估值專家的協助下,評估所使用的貼現率之適當性。

#### **OTHER INFORMATION**

The directors are responsible for the Other Information. The Other Information comprises all of the information included in the Company's annual report other than the consolidated financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the Other Information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the Other Information and, in doing so, consider whether the Other Information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated. If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this Other Information, we are required to report that fact. As described in the Basis for Qualified Opinion section above, we were unable to obtain sufficient appropriate evidence to conclude whether the Comparative Figures presented in the current year's consolidated financial statements were free from material misstatement. Accordingly, we are unable to conclude whether or not the Other Information is materially misstated with respect to this matter.

#### **OTHER MATTER**

The consolidated financial statements of the Group for the year ended 31 December 2018, which form the basis for the Comparative Figures, were audited by another auditor who expressed an unmodified opinion on those statements on 20 March 2019. As further explained in the Basis for Qualified Opinion section set out above, we were unable to determine whether the relevant Comparative Figures were free from material misstatement.

# **RESPONSIBILITIES OF DIRECTORS AND THOSE** CHARGED WITH GOVERNANCE FOR THE **CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS**

The directors are responsible for the preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

### 其他資料

董事須對其他資料負責。其他資料包括 貴公 司年報內所包含的所有資料,惟綜合財務報表 及我們就此發出的核數師報告書除外。

我們對綜合財務報表的意見並不涵蓋其他資 料,我們亦不對其他資料發表任何形式的鑒證 結論。

在我們審計綜合財務報表時,我們的責任是閱 讀其他資料,在此過程中,考慮其他資料是否 與綜合財務報表或我們在審計過程中所了解的 情況有重大抵觸或者似乎有重大錯誤陳述。基 於我們已執行的工作,如果我們認為其他資料 有重大錯誤陳述,我們需要報告該事實。如上 文[保留意見的基礎]部分所述,我們無法獲得 充分適當的證據以斷定本年度綜合財務報表所 呈列的比較數字是否不存在重大錯誤陳述。因 此,我們無法就此事項斷定其他資料是否存在 重大錯誤陳述。

### 其他事項

貴集團截至二零一八年十二月三十一日止年度 的綜合財務報表構成比較數字的基礎,並由另 一名核數師進行審計,有關核數師已於二零一 九年三月二十日就該等報表發表無保留意見。 如上文「保留意見的基礎」部分所進一步解釋, 我們無法確定相關比較數字是否不存在重大錯 誤陳述。

# 董事及治理層就綜合財務報表承擔 的責任

董事負責根據香港會計師公會頒佈的香港財務 報告準則及香港《公司條例》的披露規定,編 製真實而公平的綜合財務報表,並對其認為為 使綜合財務報表的編製不存在由於欺詐或錯誤 而導致的重大錯誤陳述所須的內部監控負責。

# RESPONSIBILITIES OF DIRECTORS AND THOSE CHARGED WITH GOVERNANCE FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

In preparing the consolidated financial statements, the directors are responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the directors either intend to liquidate the Group or to cease operations, or have no realistic alternative but to do so.

The Audit Committee assists the directors in discharging their responsibilities for overseeing the Group's financial reporting process.

# AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. We report our opinion solely to you, as a body, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

As part of an audit in accordance with HKSAs, we exercise professional judgement and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

 Identify and assess the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.

# 董事及治理層就綜合財務報表承擔的責任(續)

在編製綜合財務報表時,董事負責評估 貴集 團持續經營的能力,並在適用情況下披露與持 續經營有關的事項,以及使用持續經營為會計 基準,除非董事有意將 貴集團清盤或停止經 營,或別無其他實際的替代方案。

審核委員會協助董事履行監督 貴集團財務報告過程的責任。

### 核數師就審計綜合財務報表承擔的 青任

我們的目標是合理確定整體而言此等綜合財務 報表是否不存在由於欺詐或者錯誤而導致的重 大錯誤陳述,並發出包含我們意見的核數師報 告書。我們僅向 閣下整體報告我們的意見, 且並無其他目的。我們概不會就本報告內容向 任何其他人士承擔或負上任何責任。

合理確定屬高層次的核證,但不能擔保根據香港審計準則進行的審計工作總能發現所有存在的重大錯誤陳述。錯誤陳述可源於欺詐或錯誤,倘個別或整體在合理預期情況下可影響使用者根據綜合財務報表作出的經濟決定時,則被視為重大錯誤陳述。

我們根據香港審計準則進行審計的工作之一, 是運用職業判斷,在整個審計過程中保持職業 懷疑態度。我們也:

· 識別及評估綜合財務報表中由於欺詐或 錯誤而導致的重大錯誤陳述風險,因應 這些風險設計及執行審計程序,獲取充 足及適當的審計證據為我們的意見提供 基礎。由於欺詐可能涉及串通、偽造 故意遺漏、誤導性陳述或凌駕於內部監 控之上,因此未能發現由此造成的重大 錯誤陳述風險比未能發現由於錯誤而導 致的重大錯誤陳述的風險更高。

# **AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF** THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

#### (Continued)

- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the directors.
- Conclude on the appropriateness of the directors' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Group to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- Obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the Group to express an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion.

We communicate with the Audit Committee regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

# 核數師就審計綜合財務報表承擔的 責任(續)

- 瞭解與審計有關的內部監控,以設計適 當的審計程序,但並非旨在對 貴集團 內部監控的有效性發表意見。
- 評估所採用會計政策是否適當,會計估 計及董事作出的相關披露是否合理。
- 對董事採用持續經營會計基礎的適當性 作出結論,並根據所獲取的審計證據, 確定是否存在與事項或情況有關的重大 不確定性,從而可能對 貴集團的持續 經營能力產生重大影響。倘若我們總結 認為存在重大不確定因素,我們需要在 核數師報告書中提請使用者注意綜合財 務報表中的相關披露。假若有關的披露 不足,則修訂我們的意見。我們的結論 是基於截至核數師報告書日期止所取得 的審計證據。然而,未來事項或情況 可能導致 貴集團不再具有持續經營能 力。
- 評估綜合財務報表(包括資料披露)的整 體呈報方式、結構及內容,以及綜合財 務報表是否已公允地反映及呈報相關交 易及事項。
- 就 貴集團內實體或業務活動的財務資 料獲取充足適當的審計證據,以就綜合 財務報表發表意見。我們須負責指導、 監督和執行 貴集團的審計工作。我們 須為我們的審計意見承擔全部責任。

我們就審計工作的計劃範圍和時間、在審計過 程中的重大發現(包括內部監控的重大缺陷)及 其他事項與審核委員會進行溝通。

# AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

#### (Continued)

We also provide the Audit Committee with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence, and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, action taken to eliminate threats or safeguards applied.

From the matters communicated with the Audit Committee, we determine those matters that were of most significance in the audit of the consolidated financial statements of the current period and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report unless law or regulation precludes public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

The engagement partner on the audit resulting in this independent auditor's report is Mr. Liu Eugene.

#### **RSM Hong Kong**

*Certified Public Accountants* Hong Kong

30 November 2020

# 核數師就審計綜合財務報表承擔的 責任(續)

我們亦向審核委員會作出聲明,確認我們已遵守有關獨立性的相關道德要求,並就所有被合理認為可能影響核數師獨立性的關係和其他事宜以及為消除威脅而採取的行動或相關保障措施(如適用),與審核委員會溝通。

我們通過與審核委員會溝通,確認哪些是對本期綜合財務報表審計工作的最重要事項,即關鍵審計事項。除非法律或法規不允許公開披露此等事項,或在極端罕見的情況下,我們認為披露此等事項可合理預期的不良後果將超過公眾知悉此等事項的利益而不應在報告中予以披露,否則我們會在核數師報告書中描述此等事項。

出具本獨立核數師報告書的審計項目合夥人為 廖於勤先生。

#### 羅申美會計師事務所

*執業會計師* 香港

二零二零年十一月三十日

# Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income 綜合損益及其他全面收益表

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

		Notes 附註	2019 二零一九年 HK\$′000 千港元	2018 二零一八年 HK\$'000 千港元
Revenue Cost of sales	收入 銷售成本	8	438,413 (172,843)	369,525 (146,665)
Gross profit Other income and other gains Impairment losses on goodwill Impairment losses, net of reversal Distribution and selling expenses Administrative expenses Other expenses and other losses	毛利 其他收益和利得 商譽減值虧損 減值虧損(知除撥回) 分銷及銷售開支 行政開支 其他支出和損失	9 23 10	265,570 5,957 (3,541) (4,297) (149,683) (72,492) (3,183)	222,860 8,077 - 2,267 (120,200) (69,982) (3,865)
Profit from operations	經營溢利		38,331	39,157
Finance costs	融資成本	12	(1,329)	_
Profit before tax	除税前溢利		37,002	39,157
Income tax expense	所得税開支	13	(15,094)	(12,898)
Profit for the year	本年度溢利	14	21,908	26,259
Other comprehensive income: Item that will not be reclassified to profit or loss:  Remeasurement of defined benefit pension plans	其他全面收益: 不會被重新分類至損益表之 項目: 定額福利退休金計劃之重新 計量		114	3,372
Item that may be reclassified to profit or loss:  Exchange differences on translating foreign operations	其後可能被重新分類至損益表之 項目: 換算海外業務產生之匯兑差額		(6,084)	(32,421)
Other comprehensive income for the year, net of tax	本年度其他全面收益,扣除税項		(5,970)	(29,049)
Total comprehensive income for the year	本年度全面收益總額		15,938	(2,790)
<b>Profit for the year attributable to:</b> Owners of the Company	<b>以下人士應佔本年度溢利:</b> 本公司擁有人		21,908	26,259
<b>Total comprehensive income for the year attributable to:</b> Owners of the Company	以下人士應佔本年度全面收益 總額: 本公司擁有人		15,938	(2,790)
<b>Earnings per share</b> Basic	<b>每股盈利</b> 基本	18(a)	HK\$1.1 cents 1.1港仙	HK\$1.3 cents 1.3港仙

# Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況報表

At 31 December 2019 於二零一九年十二月三十一日

		Notes 附註	2019 二零一九年 HK\$′000 千港元	2018 二零一八年 HK\$′000 千港元
Non-current assets	非流動資產			
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	19	268,191	197,207
Investment properties	投資物業	20	7,928	7,674
Right-of-use assets	使用權資產	21	76,772	-
Prepaid land lease payments	土地租賃預付款	22	-	48,530
Goodwill	商譽	23	27,383	31,407
Intangible assets	無形資產	24	15,017	17,122
Deposits for purchase of property, plant and	購買物業、廠房及設備之按金		_	20.520
equipment Deferred tax assets	遞延税項資產	2.4	2 101	20,528
		34	2,181	5,234
Pledged bank deposits	抵押銀行存款	29	-	3,479
			397,472	331,181
Current assets	流動資產			
Prepaid land lease payments	土地租賃預付款	22	_	1,184
Inventories	存貨	26	85,492	74,313
Trade and other receivables	貿易及其他應收賬款	27	124,762	86,567
Contract costs	合約成本	28	429	798
Amount due from related parties	應收關聯方款項	43(b)	134	420
Pledged bank deposits	抵押銀行存款 抵押銀行存款	43(b) 29	3,415	3,479
Bank and cash balances	銀行及現金結存	29 29	145,696	181,024
				0.17.70
			359,928	347,785
Current liabilities	流動負債			
Trade and other payables	貿易及其他應付賬款	30	103,688	93,501
Amount due to related parties	應付關聯方款項	43(c)	370	-
Contract liabilities	合約負債	32	27,376	22,616
Borrowings	借款	31	14,556	-
Lease liabilities	租賃負債	33	7,566	-
Current tax liabilities	即期税項負債		4,660	9,695
			158,216	125,812
			130,210	123,012
Net current assets	流動資產淨值		201,712	221,973
Total assets less current liabilities	總資產減流動負債		599,184	553,154

# Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況報表

At 31 December 2019 於二零一九年十二月三十一日

		Notes 附註	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元	2018 二零一八年 HK\$'000 千港元
		LITHT	17870	17670
Non-current liabilities	非流動負債			
Borrowings	借款	31	10,400	-
Lease liabilities	租賃負債	33	20,339	-
Retirement benefit obligations	退休福利責任	35(b)	652	1,299
			31,391	1,299
NET ASSETS	資產淨值		567,793	551,855
Capital and reserves	股本及儲備			
Share capital	股本	36	200,210	200,210
Reserves	儲備		367,583	351,645
TOTAL EQUITY	總權益		567,793	551,855

Approved by the Board of Directors on 30 November 2020 and are signed on its behalf by:

於二零二零年十一月三十日獲董事會批准,並由以下代表簽署:

Dr. LEI Chien	Mr. PAN Yi-Fan
雷倩博士	潘逸凡先生

# Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

### ${\bf Attributable} \ to \ owners \ of \ the \ Company$

本公司擁有人應佔

		Share capital	Capital surplus	Share premium	Statutory reserve	Translation reserve	Share option reserve		Retained earnings	Total
		股本	資本盈餘	股份溢價	法定儲備	匯兑儲備	認股權儲備	重新計量	保留溢利	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
		(note 36)	(note 38 (b)(i))	(note 38(b)(ii))	(note 38(b)(iii))	(note 38(b)(iv))	(note 38(b)(v))			
		(附註36)	(附註38(b)(i))	(附註38(b)(ii))	(附註38(b)(iii))	(附註38(b)(iv))	(附註38(b)(v))			
At 1 January 2018	於二零一八年一月一日	200,210	42,554	41,016	175,631	98,148	11,109	(1,246)	83,324	650,746
Total comprehensive income for	本年度全面收益總額									(
the year	- / l nn +	-	-	-	-	(32,421)	-	3,372	26,259	(2,790)
Dividend paid	已付股息	-	-	-	-	-	-	-	(96,101)	(96,101)
Transfer to statutory reserve	轉撥至法定儲備		-	-	495	-			(495)	-
Changes in equity for the year	本年度權益變動	-	-	-	495	(32,421)	-	3,372	(70,337)	(98,891)
At 31 December 2018 and	於二零一八年十二月三十一日									
1 January 2019	及二零一九年一月一日	200,210	42,554	41,016	176,126	65,727	11,109	2,126	12,987	551,855
Total comprehensive income	本年度全面收益總額									
for the year		-	-	-	-	(6,084)	-	114	21,908	15,938
Cancellation of share options	註銷認股權	-	-	-	-	-	(11,109)	-	11,109	-
Transfer to statutory reserve	轉撥至法定儲備	-	-	-	3,249	-	-	-	(3,249)	-
Changes in equity for the year	本年度權益變動	-	-	-	3,249	(6,084)	(11,109)	114	29,768	15,938
At 31 December 2019	於二零一九年十二月三十一日	200,210	42,554	41,016	179,375	59,643	-	2,240	42,755	567,793

# Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

		2019 二零一九年 HK\$′000 千港元	2018 二零一八年 HK\$'000 千港元
CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES	經營活動所得之現金流量		
Profit before tax	除税前溢利	37,002	39,157
Adjustments for:	經調整下列各項:		
Interest income	利息收入	(1,581)	(3,020)
Finance costs	融資成本	1,329	_
Depreciation of property, plant and equipment Loss on disposal of property, plant and	物業、廠房及設備折舊 出售物業、廠房及設備之虧損	22,690	23,244
equipment		225	970
Fair value gain on investment properties	投資物業之公平值收益	(137)	_
Depreciation of right-of-use assets	使用權資產折舊	6,394	-
Disposal of right-of-use assets	出售使用權資產	89	_
Release of prepaid lease payments	撥回土地租賃預付款	-	1,234
Impairment losses on goodwill	商譽減值虧損	3,541	-
Amortisation of intangible assets	無形資產攤銷	1,816	1,117
Allowance for obsolete inventories	陳舊存貨撥備	759	5,167
Inventories written-off	存貨撇銷	5,718	10,853
Impairment losses, net of reversal	減值虧損(扣除撥回)	4,297	(2,267)
Operating profit before working capital changes	營運資金變動前之經營溢利	82,142	76,455
Increase in inventories	存貨增加	(17,656)	(5,256)
(Increase)/decrease in trade and other	貿易及其他應收賬款(增加)/		
receivables	減少	(42,959)	24,986
Decrease/(increase) in contract costs Decrease/(increase) in amounts due from	合約成本減少/(增加) 應收關聯方款項減少/(增加)	369	(798)
related parties		286	(420)
Increase in trade and other payables	貿易及其他應付賬款增加	10,361	840
Increase in amount due to related parties	應付關聯方款項增加	370	-
Increase in contract liabilities	合約負債增加	4,760	16,635
Decrease in retirement benefit obligation	退休福利責任減少	(533)	(953)
Cash generated from operations	經營業務所得之現金	37,140	111,489
Income tax paid	已付所得税項	(17,076)	(37,506)
Interest on lease liabilities	租賃負債利息	(1,163)	_
Net cash generated from operating activities	經營活動所得之現金淨額	18,901	73,983

# Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表

For The Year Ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

		Notes 附註	2019 二零一九年 HK\$′000 千港元	2018 二零一八年 HK\$'000 千港元
CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITIES Purchases of property, plant and equipment Increase in deposits for purchase of property,	<b>投資活動所得之現金流量</b> 購買物業、廠房及設備 購買物業、廠房及設備之按金		(76,415)	(31,298)
plant and equipment Decrease in time deposits with maturities of	增加 三個月以上一年以下到期之		-	(20,528)
over three months but less than one year Decrease in pledged bank deposits Acquisition of a subsidiaries	定期存款減少 抵押銀行存款減少 收購附屬公司	29	12,666 3,543 -	6,579 - (18,923)
Interest received	已收利息		1,581	3,020
Net cash used in investing activities	投資活動所用之現金淨額		(58,625)	(61,150)
CASH FLOWS FROM FINANCING ACTIVITIES	融資活動所得之現金流量			
Borrowings raised Principal elements of lease payments	籌集借款 租賃付款的本金部分		24,919 (4,729)	_
Dividends paid to owners of the Company Bank loan interest paid	已付本公司擁有人股息 已付銀行貸款利息		(166)	(96,101) –
Net cash generated from/(used in) financing activities	融資活動所得/(所用)之現金淨額		20,024	(96,101)
NET DECREASE IN CASH AND CASH EQUIVALENTS	現金及現金等價物減少淨額		(19,700)	(83,268)
Effect of foreign exchange rate changes	匯率變動之影響		(2,962)	(18,032)
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT 1 JANUARY	於一月一日之現金及現金等價物		158,218	259,518
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT 31 DECEMBER	於十二月三十一日之現金及現金 等價物		135,556	158,218
ANALYSIS OF THE CASH AND CASH EQUIVALENTS	現金及現金等價物分析			
Bank and cash balances	銀行及現金結存	29	145,696	181,024
Less: Time deposits with maturities of over three months but less than one year	減:三個月以上一年以下到期之 定期存款		(10,140)	(22,806)
			135,556	158,218

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

#### **GENERAL INFORMATION**

Natural Beauty Bio-Technology Limited (the "Company") was incorporated in the Cayman Islands on 29 June 2001 as an exempted company with limited liability. The address of its registered office is P.O. Box 309, Ugland House, Grand Cayman, KY1-1104, Cayman Islands. The address of its principal place of business is Level 54, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Hong Kong. The Company's shares are listed on the main board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange").

The Company is an investment holding company. The principal activities of its subsidiaries are set out in note 25 to the consolidated financial statements.

In the opinion of the directors of the Company, as at 31 December 2019, Far Eastern Silo & Shipping (Panama) S.A, Insbro Holdings Limited and Next Focus Holdings Limited are substantial corporate shareholders of the Company.

#### **BASIS OF PREPARATION** 2.

These consolidated financial statements have been prepared in accordance with all applicable Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (the "HKICPA"). HKFRSs comprise Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRS"); Hong Kong Accounting Standards ("HKAS"); and Interpretations. These consolidated financial statements also comply with the applicable disclosure provisions of the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance (Cap. 622). Significant accounting policies adopted by the Group are disclosed below.

The HKICPA has issued certain new and revised HKFRSs that are first effective or available for early adoption for the current accounting period of the Group. Note 3 provides information on any changes in accounting policies resulting from initial application of these developments to the extent that they are relevant to the Group for the current and prior accounting periods reflected in these consolidated financial statements.

#### 一般資料

自然美生物科技有限公司(「本公司」)於 二零零一年六月二十九日在開曼群島註 冊成立為獲豁免有限公司。其註冊辦 事處之地,址為P.O. Box 309, Ugland House, Grand Cayman, KY1-1104, Cayman Islands • 其主要營業地點為香港皇后大道東183號 合和中心54樓。本公司股份在香港聯合 交易所有限公司(「聯交所」)主板上市。

本公司是一家投資控股公司。其附屬公 司的主要業務呈列於綜合財務報表附註 25 °

本公司董事認為,於二零一九年十二 月三十一日,遠東倉儲航運(巴拿馬)股 份有限公司、保經控股有限公司及Next Focus Holdings Limited為本公司主要企業 股東。

#### 編製基準 2.

該等綜合財務報表已根據香港會計師 公會(「香港會計師公會」)頒佈之所有適 用香港財務報告準則(「香港財務報告準 則」)編製。香港財務報告準則包括香港 財務報告準則(「香港財務報告準則」); 香港會計準則(「香港會計準則」)及詮 釋。該等綜合財務報表亦符合聯交所證 券上市規則之適用披露條文及香港公司 條例(第622章)之披露規定。本集團所採 納重要會計政策於下文披露。

香港會計師公會已頒佈若干新訂及經修 訂香港財務報告準則,該等準則於本集 團當前會計期間首次生效或可供提早採 納。附註3載列該等綜合財務報表內所反 映於當前及過往會計期間因首次應用該 等與本集團有關之新訂及經修訂準則而 引致之任何會計政策變動的資料。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

# 3. ADOPTION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS

#### (a) Application of new and revised HKFRSs

The HKICPA has issued a new HKFRS, HKFRS 16 Leases, and a number of amendments to HKFRSs that are first effective for the current accounting period of the Group.

Except for HKFRS 16, none of the developments have had a material effect on how the Group's results and financial position for the current or prior periods have been prepared or presented. The Group has not applied any new standard or interpretation that is not yet effective for the current accounting period.

#### **HKFRS 16 Leases**

HKFRS 16 supersedes HKAS 17 Leases, and the related interpretations, HK(IFRIC) 4 Determining whether an Arrangement contains a Lease, HK(SIC) 15 Operating Leases-Incentives and HK(SIC) 27 Evaluating the Substance of Transactions Involving the Legal Form of a Lease. HKFRS 16 introduced a single accounting model for lessees, which requires a lessee to recognise a right-of-use asset and a lease liability for all leases, except for leases that have a lease term of 12 months or less and leases of low-value assets.

# 3. 採納新訂及經修訂香港財務報 告準則

### (a) 應用新訂及經修訂香港財務報 告準則

香港會計師公會已頒佈一項新的香港財務報告準則,即香港財務報告 準則第16號租賃,以及若干於本集 團當前會計期間首次生效的經修訂 香港財務報告準則。

除香港財務報告準則第16號外,概 無政策修訂對本集團於編製或呈報 當前或過往業績及財務狀況產生重 大影響。本集團並未採用任何於當 前會計期間尚未生效的新準則或詮 釋。

#### 香港財務報告準則第16號租賃

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

# **ADOPTION OF NEW AND REVISED HONG KONG** FINANCIAL REPORTING STANDARDS (Continued)

**Application of new and revised HKFRSs** (Continued)

#### HKFRS 16 Leases (Continued)

Lessor accounting under HKFRS 16 is substantially unchanged from HKAS 17. Lessors will continue to classify leases as either operating or finance leases using similar principles as in HKAS 17. Therefore, HKFRS 16 did not have an impact on leases where the Group is the lessor. The lessor accounting requirements are brought forward from HKAS 17 substantially unchanged.

HKFRS 16 also introduces additional qualitative and quantitative disclosure requirements which aim to enable users of the financial statements to assess the effect that leases have on the financial position, financial performance and cash flows of an entity.

The Group has initially applied HKFRS 16 as from 1 January 2019. The Group has elected to use the modified retrospective approach and has therefore recognised the cumulative effect of initial application as an adjustment to the opening balance of equity at 1 January 2019. Comparative information has not been restated and continues to be reported under HKAS 17.

# 採納新訂及經修訂香港財務報 告準則(續)

(a) 應用新訂及經修訂香港財務報 告準則(續)

> 香港財務報告準則第16號租賃(續) 香港財務報告準則第16號項下規定 的出租人會計處理方法與香港會計 準則第17號項下的規定大致維持不 變。出租人將繼續根據香港會計準 則第17號相類似的原則將租賃分類 為經營或融資租賃。因此,香港財 務報告準則第16號並無對本集團屬 出租人的租賃造成影響。香港會計 準則第17號提出的出租人會計處理 規定大致維持不變。

> 香港財務報告準則第16號亦引入額 外定性及定量披露要求,旨在讓 財務報表使用者評估租賃對實體財 務狀況、財務表現及現金流量的影 墾。

> 本集團自二零一九年一月一日起首 次應用香港財務報告準則第16號。 本集團選擇採用經修訂追溯法並因 此已將初步應用的累計影響作為於 二零一九年一月一日對期初權益結 餘的調整予以確認。比較資料並無 重列,且繼續根據香港會計準則第 17號呈報。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

# 3. ADOPTION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS (Continued)

(a) Application of new and revised HKFRSs (Continued)

#### HKFRS 16 Leases (Continued)

Further details of the nature and effect of the changes to previous accounting policies and the transition options applied are set out below:

#### (a) New definition of a lease

The change in the definition of a lease mainly relates to the concept of control. HKFRS 16 defines a lease on the basis of whether a customer controls the use of an identified asset for a period of time, which may be determined by a defined amount of use. Control is conveyed where the customer has both the right to direct the use of the identified asset and to obtain substantially all of the economic benefits from that use.

The Group applies the new definition of a lease in HKFRS 16 only to contracts that were entered into or changed on or after 1 January 2019. For contracts entered into before 1 January 2019, the Group has used the transitional practical expedient to grandfather the previous assessment of which existing arrangements are or contain leases. Accordingly, contracts that were previously assessed as leases under HKAS 17 continue to be accounted for as leases under HKFRS 16 and contracts previously assessed as non-lease service arrangements continue to be accounted for as executory contracts.

# 3. 採納新訂及經修訂香港財務報 告準則(續)

(a) 採納新訂及經修訂香港財務報 告準則(續)

> 香港財務報告準則第16號租賃(續) 過往會計政策變動之性質及影響以 及過渡選項之進一步詳情載列如 下:

#### (a) 租賃的新定義

本集團僅將香港財務報告準 則第16號項下的新租賃定義 應用於二零一九年一月一日 或之後訂立或變更之合約。 就於二零一九年一月一日前 訂立的合約而言,本集團運 用過渡性可行權宜方法,繼 續沿用先前對現有安排是否 屬租賃或包含租賃所作的評 估。因此, 先前根據香港會 計準則第17號評估為租賃之 合約,根據香港財務報告準 則第16號繼續以租賃列賬, 而先前評估為非租賃服務安 排的合約繼續入賬為非法定 合約。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

# **ADOPTION OF NEW AND REVISED HONG KONG** FINANCIAL REPORTING STANDARDS (Continued)

**Application of new and revised HKFRSs** (Continued)

**HKFRS 16 Leases** (Continued)

Lessee accounting and transitional impact

HKFRS 16 eliminates the requirement for a lessee to classify leases as either operating leases or finance leases, as was previously required by HKAS 17. Instead, the Group is required to capitalise all leases when it is the lessee, including leases previously classified as operating leases under HKAS 17, other than those short-term leases and leases of low-value assets which are exempt.

When recognising the lease liabilities for leases previously classified as operating leases, the Group has applied the incremental borrowing rates of the relevant group entities at the date of initial application. The average incremental borrowing rate applied by the relevant group entities range from 1.2% to 10.6%.

To ease the transition to HKFRS 16, the Group applied the following recognition exemption and practical expedients at the date of initial application of HKFRS 16:

elected not to apply the requirements of HKFRS 16 in (i) respect of the recognition of lease liabilities and rightof-use assets to leases for which the remaining lease term ends within 12 months from the date of initial application of HKFRS 16, i.e. where the lease term ends on or before 31 December 2019:

#### 採納新訂及經修訂香港財務報 3. 告準則(續)

(a) 採納新訂及經修訂香港財務報 告準則(續)

香港財務報告準則第16號租賃(續)

承租人會計處理及過渡性影 墾

> 香港財務報告準則第16號取 消承和人過往須按香港會計 準則第17號,將租賃分類為 經營租賃或融資租賃之規 定。相反,本集團作為承租 人時須將所有租賃資本化, 包括先前根據香港會計準則 第17號分類為經營和賃的和 賃,惟短期租賃及低價值資 產租賃除外。

> 就先前分類為經營和賃的和 賃確認租賃負債時,本集團 已應用於首次應用日期相關 集團實體的增量借款利率。 相關集團實體所採用的平 均增量借款利率介乎1.2%至 10.6% °

> 為方便過渡至香港財務報告 準則第16號,本集團於首次 應用香港財務報告準則第16 號當日應用以下確認豁免及 可行權宜方法:

> 選擇不應用香港財務報 告準則第16號有關確認 租賃負債及使用權資產 的規定應用於剩餘租期 於首次應用香港財務報 告準則第16號當日起計 12個月內結束(即租期 於二零一九年十二月三 十一日或之前結束)的 和賃;

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

# 3. ADOPTION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS (Continued)

(a) Application of new and revised HKFRSs (Continued)

HKFRS 16 Leases (Continued)

- (b) Lessee accounting and transitional impact (Continued)
  - (ii) applied a single discount rate to a portfolio of leases with a similar remaining terms for similar class of underlying assets in a similar economic environment;
  - (iii) used hindsight based on facts and circumstances as at date of initial application in determining the lease term for the Group's leases with extension options;
  - (iv) excluded initial direct costs from measuring the rightof-use assets at the date of initial application; and
  - (v) relied on the assessment of whether leases are onerous by applying HKAS 37 as an alternative to an impairment review.

For the purposes of measuring deferred tax for leasing transactions in which the Group recognises the right-of-use assets and the related lease liabilities, the Group first determines whether the tax deductions are attributable to the right-of-use assets or the lease liabilities.

For leasing transactions in which the tax deductions are attributable to the lease liabilities, the Group applies HKAS 12 Income Taxes requirements to right-of-use assets and lease liabilities separately. Temporary differences relating to right-of-use assets and lease liabilities are not recognised at initial recognition and over the lease terms due to application of the initial recognition exemption.

# 3. 採納新訂及經修訂香港財務報 告準則(續)

(a) 採納新訂及經修訂香港財務報 告準則(續)

香港財務報告準則第16號租賃(續)

- b) 承租人會計處理及過渡性影響(續)
  - (ii) 就類似經濟環境內相似 類別相關資產並具類似 剩餘租期的租賃組合應 用單一貼現率;
  - (iii) 根據於首次應用日期的 事實及情況使用事後方 式為本集團具有延期選 擇權的租賃釐定租期;
  - (iv) 於計量首次應用日期的 使用權資產時撇除初始 直接成本;及
  - (v) 運用香港會計準則第37 號作為減值評估的替代 方法,以評估租賃是否 有虧損性。

就計量本集團確認使用權資 產及相關租賃負債的租賃交 易的遞延税項而言,本集團 首先釐定税項扣減是否歸因 於使用權資產或租賃負債。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

# 3. ADOPTION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS (Continued)

(a) Application of new and revised HKFRSs (Continued)

**HKFRS 16 Leases** (Continued)

(b) Lessee accounting and transitional impact (Continued)

The following table reconciles the operating lease commitments as disclosed in note 42 as at 31 December 2018 to the opening balance for lease liabilities recognised as at 1 January 2019:

# 3. 採納新訂及經修訂香港財務報 告準則(續)

(a) 採納新訂及經修訂香港財務報 告準則(續)

香港財務報告準則第16號租賃(續)

(b) 承租人會計處理及過渡性影響(續)

下表載列在附註42披露於二零一八年十二月三十一日的經營租賃承擔與於二零一九年一月一日已確認租賃負債的期初結餘的對賬:

HK\$'000

千港元 於二零一八年十二月三十一日披露 Operating lease commitments disclosed as at 的經營租賃承擔 31 December 2018 27,422 減:獲豁免資本化之租賃相關 Less: commitments relating to lease exempt from capitalisation: 承擔: - 短期租賃及剩餘租期於 - short-term leases and other leases with remaining lease term ending on or 二零一九年十二月 三十一日或之前屆滿 before 31 December 2019 之其他租賃 (11,912)- 低價值資產租賃 - lease of low-value assets (50)Add: lease payments for the additional periods where 加:本集團認為合理確定將行使 延期選擇權的額外期間租 the Group considers it reasonably certain that it will exercise the extension options 賃付款 1,716 17,176 Less: total future interest expenses 減:日後利息支出總額 (2,318)於二零一九年一月一日已確認 Lease liabilities recognised as at 1 January 2019 租賃負債 14,858 其中: Of which are: Current lease liabilities 流動租賃負債 3,859 非流動租賃負債 Non-current lease liabilities 10,999 14,858

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

# 3. ADOPTION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS (Continued)

(a) Application of new and revised HKFRSs (Continued)

**HKFRS 16 Leases** (Continued)

(b) Lessee accounting and transitional impact (Continued)

The right-of-use assets in relation to leases previously classified as operating leases have been recognised at an amount equal to the amount recognised for the remaining lease liabilities, adjusted by the amount of any prepaid or accrued lease payments relating to that lease recognised in the consolidated statement of financial position at 31 December 2018.

Refundable rental deposits paid are accounted under HKFRS 9 Financial Instruments ("HKFRS 9") and initially measured at fair value. Adjustments to fair value at initial recognition are considered as additional lease payments and included in the cost of right-of-use assets.

The following table summaries the impacts of the adoption of HKFRS 16 on the Group's consolidated statement of financial position:

# 3. 採納新訂及經修訂香港財務報 告準則(續)

(a) 採納新訂及經修訂香港財務報 告準則(續)

香港財務報告準則第16號租賃(續)

(b) 承租人會計處理及過渡性影響(續)

已付可退回租賃按金根據香港財務報告準則第9號金融工具(「香港財務報告準則第9號」)入賬,初步按公平值計量。於初步確認時對公平值的調整被視為額外租賃付款並計入使用權資產成本。

下表概述採納香港財務報告 準則第16號對本集團綜合財 務狀況報表的影響:

#### Effects of adoption of HKFRS 16 採納香港財務報告準則第16號之影響

Line items in the consolidated statement of financial position impacted by the adoption of		Carrying amount as at 31 December		Recognition of	Carrying amount as at
HKFRS 16 受採納香港財務報告準則 第16號影響之綜合財務狀		<b>2018</b> 於二零一八年 十二月三十一日	Reclassification	leases	<b>1 January 2019</b> 於二零一九年 一月一日
況報表項目		之賬面值	重新分類	租賃確認	之賬面值
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元 —————
Assets	資產				
Right-of-use assets	使用權資產	-	49,714	15,151	64,865
Prepaid land lease payments (note)	土地租賃預付款(附註)	49,714	(49,714)	-	-
Trade and other receivables	貿易及其他應收賬款	12,134	-	(467)	11,667
Liabilities	負債				
Trade and other payables	貿易及其他應付賬款	174	-	(174)	-
Lease liabilities	租賃負債	-	-	14,858	14,858

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

# **ADOPTION OF NEW AND REVISED HONG KONG** FINANCIAL REPORTING STANDARDS (Continued)

**Application of new and revised HKFRSs** (Continued)

HKFRS 16 Leases (Continued)

Lessee accounting and transitional impact (Continued)

Note: Upfront payments for leasehold lands in the People's Republic of China (the "PRC") of own used factories and properties were classified as prepaid land lease payments as at 31 December 2018. Upon application of HKFRS 16. the current and non-current portion of prepaid land lease payments amounting to HK\$1,184,000 and HK\$48,530,000 respectively were classified to right-of-use assets.

Impact of the financial results and cash flows of the Group

After the initial recognition of right-of-use assets and lease liabilities as at 1 January 2019, the Group as a lessee is required to recognise interest expense accrued on the outstanding balance of the lease liability, and the depreciation of the right-of-use asset, instead of the previous policy of recognising rental expenses incurred under operating leases on a straight-line basis over the lease term. This results in a positive impact on the reported profit from operations in the Group's consolidated statement of profit or loss, as compared to the results if HKAS 17 had been applied during the year.

In the consolidated statement of cash flows, the Group as a lessee is required to split rentals paid under capitalised leases into their principal element and interest element (note 40(b)). These elements are classified as financing cash outflows and operating cash outflows respectively. Although total cash flows are unaffected, the adoption of HKFRS 16 therefore results in a significant change in presentation of cash flows within the consolidated statement of cash flows (note 40(c)).

#### 採納新訂及經修訂香港財務報 3. 告準則(續)

(a) 採納新訂及經修訂香港財務報 告準則(續)

香港財務報告準則第16號租賃(續)

承租人會計處理及過渡性影 響(續)

附註: 於二零一八年十二月三 十一日,自用廠房及物 業的中華人民共和國 (「中國大陸」)租賃土地 的前期付款分類為土地 租賃預付款。於應用 香港財務報告準則第16 號後,土地租賃預付 款的流動及非流動部 分分別1,184,000港元及 48,530,000港元分類為使 用權資產。

(c) 對本集團財務業績及現金流 量的影響

> 於二零一九年一月一日初步 確認使用權資產及租賃負債 後,本集團作為承租人須確 認租賃負債之未償還結餘累 積之利息支出,以及使用權 資產折舊,而非過往以直線 法於租期內確認根據經營租 賃產生之租賃支出之政策。 與年內應用香港會計準則第 17號的結果相比,此舉對本 集團綜合損益表的呈報經營 溢利產牛下面影響。

> 於綜合現金流量表中,本集 團作為承租人須將根據資本 化租賃所支付之租金分為 本金部分及利息部分(附註 40(b))。該等部分乃分別分 類為融資現金流出及經營現 金流出。儘管現金流量總額 不受影響,但採納香港財務 報告準則第16號導致綜合現 金流量表內現金流量之呈 現方式發生重大變動(附註 40(c)) °

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

# 3. ADOPTION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS (Continued)

(a) Application of new and revised HKFRSs (Continued)

**HKFRS 16 Leases** (Continued)

(c) Impact of the financial results and cash flows of the Group (Continued)

The following tables give an indication of the estimated impact of the adoption of HKFRS 16 on the Group's financial result and cash flows for the year ended 31 December 2019, by adjusting the amounts reported under HKFRS 16 in these consolidated financial statements to compute estimates of the hypothetical amounts that would have been recognised under HKAS 17 if this superseded standard had continued to apply in 2019 instead of HKFRS 16, and by comparing these hypothetical amounts for 2019 with the actual 2018 corresponding amounts which were prepared under HKAS 17.

# 3. 採納新訂及經修訂香港財務報 告準則(續)

(a) 採納新訂及經修訂香港財務報 告準則(續)

香港財務報告準則第16號租賃(續)

(c) 對本集團財務業績及現金流 量的影響(續)

> 下表顯示採納香港財務報告 準則第16號對本集團截至二 零一九年十二月三十一日止 年度之財務業績及現金流量 之估計影響,方法為調整該 等綜合財務報表中根據香港 財務報告準則第16號所呈報 之金額以計算根據香港會計 準則第17號應確認之估計假 設金額(倘該被取代準則而非 香港財務報告準則第16號於 二零一九年繼續適用),以及 將二零一九年之該等假設金 額與二零一八年根據香港會 計準則第17號編製之實際相 應金額進行比較。

				2018		
			_零	一九年		二零一八年
				Deduct:		
			Add back:	Estimated amounts		Compared to
			HKFRS 16	related to operating	Hypothetical	amounts
		Amounts reported	depreciation and	lease as if under	amounts for 2019	reported for 2018
		under HKFRS 16	interest expense	HKAS 17 (note 1)	as if under HKAS 17	under HKAS 17
				扣除:		
			加回:	有關經營租賃之		與二零一八年
		根據香港財務報告	香港財務報告準則	估計金額(猶如根據	二零一九年之假設	根據香港會計準則
		準則第16號呈報	第16號下的折舊及	香港會計準則	金額(猶如根據香港	第17號呈報
		之金額	利息支出	第17號)(附註1)	會計準則第17號)	之金額比較
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元 ————————————————————————————————————	千港元 ————————————————————————————————————	千港元 	千港元 	千港元
Financial result for year	受採納香港財務報告準則					
ended 31 December 2019	第16號影響之截至二零					
impacted by the adoption	一九年十二月三十一日					
of HKFRS 16:	止年度之財務業績:					
Profit from operation	經營溢利	38,331	6,394	(5,892)	38,833	39,157
Finance costs	融資成本	(1,329)	1,163	-	(166)	-
Profit before tax	除税前溢利	37,002	7,557	(5,892)	38,667	39,157
Profit for the year	本年度溢利	21,908	7,557	(5,892)	23,573	26,259

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

# 3. ADOPTION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS (Continued)

(a) Application of new and revised HKFRSs (Continued)

HKFRS 16 Leases (Continued)

(c) Impact of the financial results and cash flows of the Group (Continued)

# 3. 採納新訂及經修訂香港財務報 告準則(續)

(a) 採納新訂及經修訂香港財務報 告準則(續)

香港財務報告準則第16號租賃(續)

(c) 對本集團財務業績及現金流 量的影響(續)

			<b>2019</b> 二零一九年		2018 二零一八年
			Estimated amounts related to operating		
			leases	Hypothetical	Compared
		Amounts	as if under	amounts	to amounts
		reported	HKAS 17	for 2019	reported
		under	(note 1)	as if under	for 2018
		HKFRS 16	(note 1)	HKAS 17	under HKAS 17
		IINFN3 10	有關經營租賃之	TICAS 17	under rikas 17
			估計金額(猶如根據	二零一九年之假設	與二零一八年
		┃ ┃ 根據香港財務報告	百司 亚银(伯如依塚 香港會計準則	金額(猶如根據	根據香港會計準則
		性原性性别所報告 準則第 <b>16</b> 號呈報	第17號)(附註1)	並領( <b>個如依</b> 據 香港會計準則	第17號呈報
		全别第1 <b>0</b> 號至報 之金額	я17號八附註1/ (附註2)	第17號)	カリ派主報 之金額比較
		<b>∠</b> 亚银 HK\$′000	(四年2) HK\$'000	<b> </b>	之並領比較 HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Line items in the consolidated statement of cash flows for	受採納香港財務報告準則 第16號影響之截至二零一九年 十二月三十一日止年度之				
year ended 31 December 2019 impacted by the adoption of HKFRS 16:	マーガニマー ロエキ 良之				
Cash generated from operations	經營業務所得之現金	37,140	(5,892)	31,248	111,489
Interest element of lease rentals paid	已付租賃租金之利息部分	(1,163)	1,163	_	-
Net cash generated from	經營活動所得之現金淨額				
operating activities		18,901	(4,729)	14,172	73,983
Capital element of lease rentals paid	已付租賃租金的本金部分	(4,729)	4,729	_	-
Net cash generated from/ (used in) financing activities	融資活動所得/(所用)之 現金淨額	20,024	4,729	24,753	(96,101)
(used iii) illialicing activities	<b>元业/</b> 市限	20,024		24,/33	(30,101)

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

### ADOPTION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS (Continued)

**Application of new and revised HKFRSs** (Continued)

#### HKFRS 16 Leases (Continued)

Impact of the financial results and cash flows of the Group

Note 1: The "estimated amounts related to operating leases" is an estimate of the amounts of the cash flows in 2019 that relate to leases which would have been classified as operating leases, if HKAS 17 had still applied in 2019. This estimate assumes that there were no difference between rentals and cash flows and that all of the new leases entered into in 2019 would have been classified as operating leases under HKAS 17, if HKAS 17 had still applied in 2019. Any potential net tax effect is ignored.

Note 2: In this impact table these cash outflows are reclassified from financing to operating in order to compute hypothetical amounts of net cash generated from operating activities and net cash used in financing activities as if HKAS 17 still applied.

#### Leasehold investment properties

Under HKFRS 16, the Group is required to account for all leasehold properties as investment properties when these properties are held to earn rental income and/or for capital appreciation. The adoption of HKFRS 16 does not have a significant impact on the Group's consolidated financial statements as the Group previously elected to apply HKAS 40, Investment properties, to account for all of its leasehold properties that were held for investment purposes as at 31 December 2018. Consequentially, these leasehold investment properties continue to be carried at fair value.

# 採納新訂及經修訂香港財務報 告準則(續)

(a) 採納新訂及經修訂香港財務報 告準則(續)

香港財務報告準則第16號租賃(續)

對本集團財務業績及現金流

量的影響(續)

附註1: 「有關經營租賃之估 計金額」指分類為經 營租賃的有關租賃於 二零一九年對現金流 量金額之估計,猶如 香港會計準則第17號 於二零一九年仍然適 用。該估計假設租金 與現金流量之間並無 差異,且所有於二零 一九年訂立的新租約 已根據香港會計準則 第17號分類為經營租 賃,猶如香港會計準 則第17號於二零一九 年仍然適用。任何潛 在淨税項影響都會被 忽略。

附註2: 於此影響表中,該等 現金流出由融資重新 分類至經營,以計算 經營活動所得之現金 淨額及融資活動所用 之現金淨額的假設金 額,猶如香港會計準 則第17號仍然適用。

#### 租賃投資物業

根據香港財務報告準則第16 號,倘持有該等物業為旨在 赚取租金收入及/或資本增 值,本集團須將所有租賃物 業列為投資物業。採納香港 財務報告準則第16號對本集 團之綜合財務報表並無重大 影響,原因為本集團先前選 擇應用香港會計準則第40號 投資物業,將其於二零一八 年十二月三十一日持作投資 用途的所有租賃物業入賬。 因此,該等租賃投資物業繼 續按公平值列賬。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

### ADOPTION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS (Continued)

(b) New and revised HKFRSs in issue but not yet effective

The Group has not early applied new and revised HKFRSs that have been issued but are not yet effective for the financial year beginning 1 January 2019. These new and revised HKFRSs include the following which may be relevant to the Group.

# 採納新訂及經修訂香港財務報 告準則(續)

(b) 已頒佈但尚未生效之新訂及經 修訂香港財務報告準則

> 本集團並無提早應用已頒佈但尚未 於二零一九年一月一日開始之財政 年度生效之新訂及經修訂香港財務 報告準則。該等新訂及經修訂香港 財務報告準則包括以下可能與本集 團有關之準則。

> > **Effective for accounting** periods beginning on or after 於以下日期或之後 開始之會計期間生效

Amendments to HKFRS 3 Definition of a Business 香港財務報告準則第3號業務的定義的修訂 Amendments to HKAS 1 and HKAS 8 Definition of Material 香港會計準則第1號及香港會計準則第8號重大的定義的修訂 Amendments to HKFRS 9, HKAS 39 and HKFRS 7 Interest Rate Benchmark Reform 香港財務報告準則第9號、香港會計準則第39號及香港財務報告準則 第7號利率基準改革的修訂

Revised conceptual Framework for Financial Reporting 財務報告之經修訂概念框架

The Group is in the process of making an assessment of what the impact of these amendments and new standards is expected to be in the period of initial application. So far it has concluded that the adoption of them is unlikely to have a significant impact on the consolidated financial statements.

> 4. 主要會計政策

除非下述會計政策另有提述(如按公平值 計量的投資物業),否則該等綜合財務報 表乃根據歷史成本慣例編製。

綜合財務報表乃遵照香港財務報告準則 編製,當中要求使用若干重要會計估 計。其亦要求管理層於應用本集團會計 政策過程中作出判斷。涉及高度判斷或 複雜程度的範疇或對綜合財務報表而言 屬重大假設及估計之範疇乃於附註5披 露。

#### 4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

These consolidated financial statements have been prepared under the historical cost convention, unless mentioned otherwise in the accounting policies below (e.g. investment properties that are measured at fair value).

The preparation of consolidated financial statements in conformity with HKFRSs requires the use of certain critical accounting estimates. It also requires management to exercise its judgement in the process of applying the Group's accounting policies. The areas involving a higher degree of judgement or complexity, or areas where assumptions and estimates are significant to the consolidated financial statements are disclosed in note 5.

1 January 2020 二零二零年一月一日 1 January 2020 二零二零年一月一日 1 January 2020 二零二零年一月一日

1 January 2020 二零二零年一月一日

本集團正在評估該等修訂及新訂準 則預期於首次應用期間的影響。直 到目前為止,本集團認為採納該等 修訂及準則預期不會對綜合財務報 表產生重大影響。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

## 4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

The significant accounting policies applied in the preparation of these consolidated financial statements are set out below.

#### (a) Consolidation

The consolidated financial statements include the financial statements of the Company and its subsidiaries made up to 31 December. Subsidiaries are entities over which the Group has control. The Group controls an entity when it is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the entity and has the ability to affect those returns through its power over the entity. The Group has power over an entity when the Group has existing rights that give it the current ability to direct the relevant activities, i.e. activities that significantly affect the entity's returns.

When assessing control, the Group considers its potential voting rights as well as potential voting rights held by other parties. A potential voting right is considered only if the holder has the practical ability to exercise that right.

Subsidiaries are consolidated from the date on which control is transferred to the Group. They are de-consolidated from the date the control ceases.

The gain or loss on the disposal of a subsidiary that results in a loss of control represents the difference between (i) the fair value of the consideration of the sale plus the fair value of any investment retained in that subsidiary and (ii) the Company's share of the net assets of that subsidiary plus any remaining goodwill and any foreign currency translation reserve relating to that subsidiary.

Intragroup transactions, balances and unrealised profits are eliminated. Unrealised losses are also eliminated unless the transaction provides evidence of an impairment of the asset transferred. Accounting policies of subsidiaries have been changed where necessary to ensure consistency with the policies adopted by the Group.

In the Company's statement of financial position, an investment in a subsidiary is stated at cost less impairment loss, unless the investment is classified as held for sale (or included in a disposal group that is classified as held for sale).

## 4. 主要會計政策(續)

編製該等綜合財務報表時應用的重大會 計政策載列如下。

#### (a) 綜合賬目

綜合財務報表包括本公司及其附屬公司截至十二月三十一日止的財務報表。附屬公司指受本集團可承擔或有權。當本集團可承擔或有權力影響與實體營運而獲得之浮響實力。當本集團現有權力影響與其實則有能力主導相關活動(即對實體有能力主導相關活動(即對於實體擁有權力。

在評估是否擁有控制權時,本集團會考慮潛在表決權以及其他各方所持潛在表決權。潛在表決權僅於持有人擁有實質能力可行使該項權利時方予考慮。

附屬公司在控制權轉移至本集團當 日起綜合入賬。附屬公司在控制權 終止當日起停止綜合入賬。

因出售一家附屬公司而導致失去控制權的收益或虧損指(i)出售代價公平值加上於該附屬公司任何保留投資公平值與(ii)本公司應佔該附屬公司資產淨值加上與該附屬公司有關的任何餘下商譽及任何外幣匯兑儲備兩者之間的差額。

集團內之交易、結餘及未變現溢利 均予對銷。未變現虧損亦會對銷, 除非該交易有證據顯示所轉讓資產 出現減值則作別論。附屬公司的會 計政策已按需要變更,以確保與本 集團所採納政策貫徹一致。

於本公司財務狀況報表內,於一家 附屬公司之投資乃按成本扣除減值 虧損列賬,惟分類為持作待售(或 計入分類為持作待售之一組出售組 別)之投資除外。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

### **SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)**

### Business combination and goodwill

The acquisition method is used to account for the acquisition of a subsidiary in a business combination. The consideration transferred in a business combination is measured at the acquisition-date fair value of the assets given, equity instruments issued, liabilities incurred and any contingent consideration. Acquisition-related costs are recognised as expenses in the periods in which the costs are incurred and the services are received. Identifiable assets and liabilities of the subsidiary in the acquisition are measured at their acquisition-date fair values.

The excess of the sum of the consideration transferred over the Group's share of the net fair value of the subsidiary's identifiable assets and liabilities is recorded as goodwill. Any excess of the Group's share of the net fair value of the identifiable assets and liabilities over the sum of the consideration transferred is recognised in consolidated profit or loss as a gain on bargain purchase which is attributed to the Group.

In a business combination achieved in stages, the previously held equity interest in the subsidiary is remeasured at its acquisitiondate fair value and the resulting gain or loss is recognised in consolidated profit or loss. The fair value is added to the sum of the consideration transferred in a business combination to calculate the goodwill.

After initial recognition, goodwill is measured at cost less accumulated impairment losses. For the purpose of impairment testing, goodwill acquired in a business combination is allocated to each of the cash-generating units ("CGUs") or groups of CGUs that is expected to benefit from the synergies of the combination. Each unit or group of units to which the goodwill is allocated represents the lowest level within the Group at which the goodwill is monitored for internal management purposes. Goodwill impairment reviews are undertaken annually, or more frequently if events or changes in circumstances indicate a potential impairment. The carrying value of the CGU containing the goodwill is compared to its recoverable amount, which is the higher of value in use and the fair value less costs of disposal. Any impairment is recognised immediately as an expense and is not subsequently reversed.

## 主要會計政策(續)

### 業務合併及商譽

收購法用於將業務合併中收購一家 附屬公司入賬。業務合併中轉讓之 代價乃按所獲資產於收購日期之公 平值、所發行之股本工具、所產生 之負債以及任何或然代價計量。收 購相關成本於有關成本產生及接獲 服務期間確認為開支。於收購時, 附屬公司之可識別資產及負債均按 其於收購日期之公平值計量。

所轉讓代價總額超出本集團應佔附 屬公司可識別資產及負債之公平淨 值之差額乃列作商譽。本集團應佔 可識別資產及負債之公平淨值超出 所轉讓代價總額之差額乃於綜合損 益內確認為本集團應佔議價購買收 益。

對於分階段進行之業務合併,先前 已持有之附屬公司之股權乃按其於 收購日期之公平值重新計量,而由 此產生之損益於綜合損益內確認。 公平值會加入至業務合併之所轉讓 代價總額以計算商譽。

於初步確認後,商譽按成本減累計 減值虧損計量。就減值測試而言, 於業務合併中所獲商譽會分配至預 期將受益於合併協同效應之各現金 產生單位(「現金產生單位」)或現金 產生單位組別。獲分配商譽之各單 位或單位組別指本集團就內部管理 目的而監察商譽之最低層次。須就 商譽每年進行減值檢討,或當有事 件出現或情況改變顯示可能出現減 值時,作出更頻密檢討。包含商譽 之現金產生單位賬面值與可收回金 額作比較,可收回金額為使用價值 與公平值減出售成本之較高者。任 何減值即時確認為開支,且其後不 會撥回。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

## 4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### (c) Foreign currency translation

#### (i) Functional and presentation currency

Items included in the financial statements of each of the Group's entities are measured using the currency of the primary economic environment in which the entity operates (the "functional currency"). The consolidated financial statements are presented in Hong Kong Dollars ("HK\$") which is the Company's presentation currency.

### (ii) Transactions and balances in each entity's financial statements

Transactions in foreign currencies are translated into the functional currency on initial recognition using the exchange rates prevailing on the transaction dates. Monetary assets and liabilities in foreign currencies are translated at the exchange rates at the end of each reporting period. Gains and losses resulting from this translation policy are recognised in profit or loss.

Non-monetary items that are measured at fair value in foreign currencies are translated using the exchange rates at the dates when the fair values are determined.

When a gain or loss on a non-monetary item is recognised in other comprehensive income, any exchange component of that gain or loss is recognised in other comprehensive income. When a gain or loss on a non-monetary item is recognised in profit or loss, any exchange component of that gain or loss is recognised in profit or loss.

#### (iii) Translation on consolidation

The results and financial position of all the Group entities that have a functional currency different from the Company's presentation currency are translated into the Company's presentation currency as follows:

 Assets and liabilities for each statement of financial position presented are translated at the closing rate at the date of that statement of financial position;

## **4.** 主要會計政策(續)

#### (c) 外幣換算

#### (i) 功能及呈列貨幣

本集團各實體的財務報表所 列項目,均以該實體營運所 在主要經濟環境的貨幣(「功 能貨幣」)計量。綜合財務報 表乃以本公司的呈列貨幣港 元(「港元」)呈列。

## (ii) 各實體財務報表中的交易及 結餘

外幣交易於初步確認時採用 於交易日期之現行匯率換算 為功能貨幣。以外幣呈列的 貨幣資產及負債按各報告期 間結算日之匯率換算。因 換算政策產生的收益及虧損 均於損益確認。

按公平值計量並以外幣呈列 的非貨幣項目乃按釐定公平 值當日之匯率換算。

當非貨幣項目之收益或虧損於其他全面收益確認時,該收益或虧損之任何匯兑部分於其他全面收益確認。當非貨幣項目之收益或虧損於強確認時,該收益或虧損之任何匯兑部分於損益確認。

#### (iii) 綜合賬目時換算

本集團旗下所有實體之功能 貨幣倘有別於本公司之呈列 貨幣,則其業績及財務狀況 須按以下方式換算為本公司 之呈列貨幣:

- 各財務狀況報表所示資 產及負債按該財務狀況 報表日期的收市匯率換 算:

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

### 4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### (c) Foreign currency translation (Continued)

- (iii) Translation on consolidation (Continued)
  - Income and expenses are translated at average exchange rates for the period (unless this average is not a reasonable approximation of the cumulative effect of the rates prevailing on the transaction dates, in which case income and expenses are translated at the exchange rates on the transaction dates); and
  - All resulting exchange differences are recognised in other comprehensive income and accumulated in the foreign currency translation reserve.

On consolidation, exchange differences arising from the translation of monetary items that form part of the net investment in foreign entities are recognised in other comprehensive income and accumulated in the foreign currency translation reserve. When a foreign operation is sold, such exchange differences are reclassified to consolidated profit or loss as part of the gain or loss on disposal.

Goodwill and fair value adjustments arising on the acquisition of a foreign entity are treated as assets and liabilities of the foreign entity and translated at the closing rate.

### (d) Property, plant and equipment

Property, plant and equipment, including buildings and leasehold land (upon application of HKFRS 16 at 1 January 2019, the interest in leasehold land was reclassified to "Right-of-use assets", see note 3), held for use in the production or supply of goods or services, or for administrative purposes (other than properties under construction as described below), are stated in the consolidated statement of financial position at cost, less subsequent accumulated depreciation and subsequent accumulated impairment losses, if any.

## 4. 主要會計政策(續)

### (c) 外幣換算(續)

## (iii) 綜合賬目時換算(續)

- 收入及開支按期內平均 匯率換算,除非此平均 匯率不足以合理概約反 映於交易日期現行匯率 的累計影響,在此情況 下,收入及開支則按交 易日期的匯率換算;及
- 所有由此產生的匯兑差額於其他全面收益確認,並於外幣匯兑儲備累計。

於綜合賬目時,因換算為於海外實體投資淨額一面的差別所有目而產生的匯兑,的額於其他全面收益確認。當是並於其他全儲備累計。當是於其他全關係,當是是於其他。對於實際,以重新分類至綜合損益,以也是收益或虧損一部分。

因收購海外實體而產生之商 譽及公平值調整被視為有關 海外實體之資產及負債,並 按收市匯率換算。

### (d) 物業、廠房及設備

物業、廠房及設備包括持作生產或供應貨品或服務或行政用途之樓宇及租賃土地(於二零一九年一月一日應用香港財務報告準則第16號後,租賃土地利息被重新分類為「使用權資產」,見附註3)(除下述在建物業外),其於綜合財務狀況報表按成本減日後累計折舊及日後累計減值虧損(如有)列賬。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

## **SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)**

### Property, plant and equipment (Continued)

Subsequent costs are included in the asset's carrying amount or recognised as a separate asset, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Group and the cost of the item can be measured reliably. All other repairs and maintenance are recognised in profit or loss during the period in which they are incurred.

Depreciation of property, plant and equipment is calculated at rates sufficient to write off their cost less their residual values over the estimated useful lives on a straight-line basis. The principal annual rates are as follows:

Buildings 2.5% - 5%

樓宇

Leasehold improvements The shorter of the unexpired period of the lease and estimated useful lives of 3 - 10 years

租賃物業裝修 未屆滿租賃年期及估計可使用年期3至10年(以較短 者為準)

10% - 20% Machinery 廠房及機器

Motor vehicles 12.5% - 20%

汽車

Fixture, furniture and equipment 7% - 50% 傢具、裝置及設備

The residual values, useful lives and depreciation method are reviewed and adjusted, if appropriate, at the end of each reporting period.

Construction in progress represents buildings under construction and plant and equipment pending installation, and is stated at cost less impairment losses. Depreciation begins when the relevant assets are available for use.

The gain or loss on disposal of property, plant and equipment is the difference between the net sales proceeds and the carrying amount of the relevant asset, and is recognised in profit or loss.

## 主要會計政策(續)

### (d) 物業、廠房及設備(續)

僅在與項目相關的未來經濟利益有 可能流入本集團並能夠可靠計量 項目成本的情況下,其後成本方會 計入資產賬面值或確認為獨立資產 (視.適用情况而定)。所有其他維修 及維護成本於其產生期間在損益確 認。

物業、廠房及設備以直線法於估計 可使用年期內按足以撇銷其成本減 去剩餘價值的比率計算折舊。主要 年率如下:

剩餘價值、可使用年期及折舊方法 於各報告期間結算日進行檢討及調 整(如適用)。

在建工程指在建樓宇以及待安裝廠 房及設備,且按成本扣除減值虧損 列賬。折舊於相關資產可供使用時 開始計提。

出售物業、廠房及設備的收益或虧 損指銷售所得款項淨額與有關資產 賬面值兩者之間的差額,並於損益 確認。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

#### SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### Investment properties

Investment properties are land and/or buildings held to earn rentals and/or for capital appreciation. An owned investment property is measured initially at its cost including all direct costs attributable to the property.

After initial recognition, the investment property is stated at its fair value. Gains or losses arising from changes in fair value of the investment property are recognised in profit or loss for the period in which they arise.

The gain or loss on disposal of an investment property is the difference between the net sales proceeds and the carrying amount of the property, and is recognised in profit or loss. Rental income from investment properties is accounted for as described in note 4(s) to the consolidated financial statements.

In the comparative period, when the Group held a property interest under an operating lease and used the property to earn rental income and/or for capital appreciation, the Group could elect on a property-by-property basis to classify and account for such interest as an investment property. Any such property interest which had been classified as an investment property was accounted for as if it were held under a finance lease, and the same accounting policies were applied to that interest as were applied to other investment properties leased under finance leases.

#### (f) Leases

At inception of a contract, the Group assesses whether the contract is, or contains, a lease. A contract is, or contains, a lease if the contract conveys the right to control the use of an identified asset for a period of time in exchange for consideration. Control is conveyed where the customer has both the right to direct the use of the identified asset and to obtain substantially all of the economic benefits from that use.

## 主要會計政策(續)

### (e) 投資物業

投資物業指為了賺取租金及/或資 本增值而持有之土地及/或樓宇。 自置投資物業初步按成本(包括物 業應佔所有直接成本)計量。

於初步確認後,投資物業按其公平 值列賬。投資物業公平值變動所產 生之收益或虧損於產生期間在損益 確認。

出售投資物業之收益或虧損為銷售 所得款項淨額與物業賬面值兩者之 間的差額,並會在損益確認。投資 物業之租金收益按綜合財務報表附 註4(s)所述入賬。

於比較期間,當本集團根據經營租 賃持有物業權益及以該物業賺取租 金收益及/或作資本升值,本集團 可選擇將該權益按個別物業基準以 投資物業分類及列賬。任何已分類 為投資物業之物業權益以猶如根據 融資租賃持有之方式入賬,並應用 與根據融資租賃持有之其他投資物 業權益相同之會計政策。

#### 租賃 (f)

於合約開始時,本集團會評估該合 約是否為或包含租賃。倘合約為換 取代價而給予在一段時間內控制已 識別資產使用的權利,則該合約為 或包含租賃。倘客戶有權指示已識 別資產的使用及從該使用中獲得絕 大部分經濟利益,則表示擁有控制 權。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

## 4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### **(f)** Leases (Continued)

#### (i) The Group as a lessee

Policy applicable from 1 January 2019

Where the contract contains lease component(s) and nonlease component(s), the Group has elected not to separate non-lease components and accounts for each lease component and any associated non-lease components as a single lease component for all leases.

At the lease commencement date, the Group recognises a right-of-use asset and a lease liability, except for short-term leases that have a lease term of 12 months or less and leases of low-value. When the Group enters into a lease in respect of a low-value asset, the Group decides whether to capitalise the lease on a lease-by-lease basis. The lease payments associated with those leases which are not capitalised are recognised as an expense on a systematic basis over the lease term.

Where the lease is capitalised, the lease liability is initially recognised at the present value of the lease payments payable over the lease term, discounted using the interest rate implicit in the lease or, if that rate cannot be readily determined, using a relevant incremental borrowing rate. After initial recognition, the lease liability is measured at amortised cost and interest expense is calculated using the effective interest method. Variable lease payments that do not depend on an index or rate are not included in the measurement of the lease liability and hence are charged to profit or loss in the accounting period in which they are incurred.

## 4. 主要會計政策(續)

### (f) 租賃(續)

#### (i) 本集團作為承租人

自二零一九年一月一日起適 用的政策

倘合約包含租賃組成部分及 非租賃組成部分,本集團已 選擇不分開非租賃組成部分 並就所有租賃將各租賃組成 部分及任何相關非租賃組成 部分作為單一租賃組成部分 入賬。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

#### **SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)**

- Leases (Continued)
  - The Group as a lessee (Continued)

Policy applicable from 1 January 2019 (Continued)

The right-of-use asset recognised when a lease is capitalised is initially measured at cost, which comprises the initial amount of the lease liability plus any lease payments made at or before the commencement date, and any initial direct costs incurred. Where applicable, the cost of the right-of-use assets also includes an estimate of costs to dismantle and remove the underlying asset or to restore the underlying asset or the site on which it is located, discounted to their present value, less any lease incentives received. The rightof-use asset is subsequently stated at cost less accumulated depreciation and impairment losses, except for the right-ofuse assets that meet the definition of investment property are carried at fair value in accordance with note 4(e).

Right-of-use assets in which the Group is reasonably certain to obtain ownership of the underlying leased assets at the end of the lease term are depreciated from commencement date to the end of the useful life. Otherwise, right-of-use assets are depreciated on a straight-line basis over the shorter of its estimated useful life and the lease term.

Refundable rental deposits paid are accounted under HKFRS 9 and initially measured at fair value. Adjustments to fair value at initial recognition are considered as additional lease payments and included in the cost of right-of-use assets.

## 主要會計政策(續)

- 和賃(續)
  - 本集團作為承租人(續)

自二零一九年一月一日起鏑 用的政策(續)

於租賃資本化時確認的使用 權資產初步按成本計量,當 中包括租賃負債的初步金額 加任何於開始日期或之前作 出的租賃付款及所產生的任 何初步直接成本。在適用的 情況下,使用權資產成本亦 包括拆卸及移除相關資產或 將相關資產或相關資產所在 地復原的成本估計,按其現 值貼現並扣減任何已收租賃 優惠。使用權資產其後按成 本減累計折舊及減值虧損列 賬,惟根據附計4(e)符合按公 平值列賬的投資物業定義的 使用權資產除外。

本集團合理確定於租期結束 時獲得相關租賃資產擁有權 的使用權資產自開始日期起 至可使用年期結束止計提折 舊。否則,使用權資產於其 估計可使用年期及租期兩者 中的較短者按直線法計提折 舊。

已支付可退還租賃按金根據 香港財務報告準則第9號入 賬,初步按公平值計量。初 步確認時對公平值的調整被 視為額外租賃付款,並計入 使用權資產的成本。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

## 4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### (f) Leases (Continued)

#### (i) The Group as a lessee (Continued)

Policy applicable from 1 January 2019 (Continued)

The lease liability is remeasured when there is a change in future lease payments arising from a change in an index or rate, or there is a change in the Group's estimate of the amount expected to be payable under a residual value guarantee, or there is a change arising from the reassessment of whether the Group will be reasonably certain to exercise a purchase, extension or termination option. When the lease liability is remeasured in this way, a corresponding adjustment is made to the carrying amount of the right-of-use asset, or is recorded in profit or loss if the carrying amount of the right-of-use asset has been reduced to zero.

The Group presents right-of-use assets that do not meet the definition of investment properties and lease liabilities separately in the consolidated statement of financial position.

#### Policy prior to 1 January 2019

In the comparative period, as a lessee, the Group classified leases that do not substantially transfer to the Group all the risks and rewards of ownership of assets as operating leases. Lease payments (net of any incentives received from the lessor) are recognised as an expense on a straight-line basis over the lease term.

Prepaid land lease payments are stated at cost and subsequently amortised on the straight-line basis over the remaining term of the lease.

#### (ii) The Group as a lessor

When the Group acts as a lessor, it determines at lease inception whether each lease is a finance lease or an operating lease. A lease is classified as a finance lease if it transfers substantially all the risks and rewards incidental to the ownership of an underlying assets to the lessee. If this is not the case, the lease is classified as an operating lease.

## 4. 主要會計政策(續)

#### (f) 租賃(續)

#### (i) 本集團作為承租人(續)

自二零一九年一月一日起適 用的政策(續)

倘率團付因理止新債使應賬治療與利的重確選計以用調面內理由值估估使而賃式產或調。因動項現團、變。計面用零因動項現團、變。計面用零因動項人與整個工作,所變是延動倘量值權,以數或預動否長,租,作資則或本期,將或則賃則出產於則負別。

本集團於綜合財務狀況報表 內單獨呈列不符合投資物業 及租賃負債定義的使用權資 產。

## 於二零一九年一月一日前的 政策

於比較期間,本集團作為承租人將資產所有權的絕大內風險及回報不會轉移至本集團的租賃入賬列作經營租賃。租賃付款(減任何來自出租人的已收租賃優惠)於租期內按直線法確認為開支。

土地租賃預付款按成本列賬 及隨後於餘下租期內以直線 法攤銷。

#### (ii) 本集團作為出租人

倘本集團擔任出租人,則於 租賃開始時釐定各租租賃 租賃將相關資產擁有權 的絕大部分風險及及補權轉 資產,則分類為融 質。倘不屬於以上情況,則 租賃分類為經營租賃。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

### SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### Intangible assets

#### Intangible assets acquired in a business combination

Intangible assets acquired in a business combination are identified and recognised separately from goodwill where they satisfy the definition of an intangible asset and their fair value can be measured reliably. The cost of such intangible assets is their fair value at the acquisition date.

Subsequent to initial recognition, intangible assets acquired in a business combination are reported at cost less accumulated amortisation and accumulated impairment losses, on the same basis as intangible assets acquired separately.

Amortisation of intangible assets is charged to profit or loss on a straight-line basis over their estimated useful lives as follows:

Practice Licence of Medical Institution 醫療機構執業許可證

The period and method of amortisation are reviewed annually.

#### (h) Inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost is determined using the weighted average basis. The cost of finished goods and work in progress comprises raw materials, direct labour and an appropriate proportion of all production overhead expenditure, and where appropriate, subcontracting charges. Net realisable value is the estimated selling price in the ordinary course of business, less the estimated costs of completion and the estimated costs necessary to make the sale.

## 主要會計政策(續)

### (a) 無形資產

於業務合併中收購之無形資產 於業務合併中收購之無形資產於符 合無形資產之定義及能可靠計量其

公平值時與商譽分開識別及確認。 該等無形資產之成本為於收購日期 之公平值。

於初步確認後,於業務合併中收購 之無形資產按與單獨收購之無形資 產相同之基準,以成本減累計攤銷 及累計減值虧損呈報。

無形資產攤銷於其估計可使用年期 內以直線法自損益扣除:

> 10 years 10年

攤銷年期及方法均會每年予以審

#### (h) 存貨

存貨以成本及可變現淨值較低者入 賬。成本使用加權平均基準釐定。 製成品及在製品的成本包括原材 料、直接勞工及所有生產經常性開 支的適當部分以及(如適用)分包費 用。可變現淨值按日常業務過程中 之估計銷售價減估計完成成本及進 行銷售估計所需成本計算。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

### 4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### (i) Other contract costs

Other contract costs are either the incremental costs of obtaining a contract with a customer or the costs to fulfil a contract with a customer which are not capitalised as inventory, property, plant and equipment or intangible assets.

Incremental costs of obtaining a contract are those costs that the Group incurs to obtain a contract with a customer that it would not have incurred if the contract had not been obtained. Incremental costs of obtaining a contract are capitalised when incurred if the costs are expected to be recovered, unless the expected amortisation period is one year or less from the date of initial recognition of the asset, in which case the costs are expensed when incurred. Other costs of obtaining a contract are expensed when incurred.

Costs to fulfil a contract are capitalised if the costs relate directly to an existing contract or to a specifically identifiable anticipated contract; generate or enhance resources that will be used to provide goods or services in the future; and are expected to be recovered. Costs that relate directly to an existing contract or to a specifically identifiable anticipated contract may include direct labour, direct materials, allocations of costs, costs that are explicitly chargeable to the customer and other costs that are incurred only because the Group entered into the contract. Other costs of fulfilling a contract, which are not capitalised as inventory, property, plant and equipment or intangible assets, are expensed as incurred.

## 4. 主要會計政策(續)

### (i) 其他合約成本

其他合約成本是取得客戶合約之遞 增成本或履行客戶合約之成本,其 並無資本化為存貨、物業、廠房及 設備或無形資產。

取得合約之遞增成本是本集團為取得客戶合約而產生之該等成本,倘並無取得合約則不會產生該等成本。倘預期將可收回成本,取得合約之遞增成本於產生時資本化,惟除非預期攤銷期為自資產初步確認之日起一年或一年以下,則成本於產生時支銷。取得合約之其他成本於產生時支銷。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

### **SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)**

#### Other contract costs (Continued)

Capitalised contract costs are stated at cost less accumulated amortisation and impairment losses. Impairment losses are recognised to the extent that the carrying amount of the contract cost asset exceeds the net of (i) remaining amount of consideration that the Group expects to receive in exchange for the goods or services to which the asset relates, less (ii) any costs that relate directly to providing those goods or services that have not yet been recognised as expenses.

Amortisation of capitalised contract costs is charged to profit or loss when the revenue to which the asset relates is recognised.

#### **Contract liabilities** (j)

A contract liability is recognised when the customer pays consideration before the Group recognises the related revenue. A contract liability would also be recognised if the Group has an unconditional right to receive consideration before the Group recognised the related revenue. In such cases, a corresponding receivable would also be recognised.

## Recognition and derecognition of financial instruments

Financial assets and financial liabilities are recognized in the consolidated statement of financial position when the Group entity becomes a party to the contractual provisions of the instrument.

Financial assets and financial liabilities are initially measured at fair value. Transaction costs that are directly attributable to the acquisition or issue of financial assets and financial liabilities (other than financial assets and financial liabilities at fair value through profit or loss ("FVTPL")) are added to or deducted from the fair value of the financial assets or financial liabilities, as appropriate, on initial recognition. Transaction costs directly attributable to the acquisition of financial assets or financial liabilities at fair value through profit or loss are recognised immediately in profit or loss.

## 主要會計政策(續)

## 其他合約成本(續)

資本化合約成本按成本減累計攤銷 及減值虧損列賬。當合約成本資產 的賬面值超過(i)本集團預期因交換 資產相關貨品或服務而將收取的代 價餘額減(ii)尚未確認為開支的直接 與提供該等貨品或服務相關的任何 成本的淨額時,確認減值虧損。

資本化合約成本攤銷於確認資產相 關收入時自損益扣除。

#### (j) 合約負債

當客戶在本集團確認相關收入前支 付代價,則確認合約負債。倘本集 團在確認相關收入前有無條件收取 代價之權利,亦會確認合約負債。 在此情況下,亦會確認相應之應收 賬款。

#### 確認及終止確認金融工具 (k)

當本集團旗下實體成為工具合約條 文之訂約方時,便會於綜合財務狀 況報表確認金融資產及金融負債。

金融資產及金融負債初步按公平值 計量。收購或發行金融資產及金融 負債(按公平值計入損益(「按公平 值計入損益」)之金融資產及金融負 債除外)直接產生之交易成本乃於 初步確認時在金融資產或金融負 債(視何者適用)之公平值計入或扣 除。收購按公平值計入損益之金融 資產或金融負債直接產生之交易成 本即時於損益確認。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

## 4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

## (k) Recognition and derecognition of financial instruments (Continued)

The Group derecognises a financial asset only when the contractual rights to the cash flows from the asset expire, or when it transfers the financial asset and substantially all the risks and rewards of ownership of the asset to another entity. If the Group neither transfers nor retains substantially all the risks and rewards of ownership and continues to control the transferred asset, the Group recognises its retained interest in the asset and an associated liability for amounts it may have to pay. If the Group retains substantially all the risks and rewards of ownership of a transferred financial asset, the Group continues to recognise the financial asset and also recognises a collateralised borrowing for the proceeds received.

The Group derecognises financial liabilities when, and only when, the Group's obligations are discharged, cancelled or have expired. The difference between the carrying amount of the financial liability derecognised and the consideration paid and payable, including any non-cash assets transferred or liabilities assumed, is recognised in profit or loss.

#### (I) Financial assets

All regular way purchases or sales of financial assets are recognised and derecognised on a trade date basis. Regular way purchases or sales are purchases or sales of financial assets that require delivery of assets within the time frame established by regulation or convention in the marketplace. All recognised financial assets are measured subsequently in their entirety at either amortised cost or fair value, depending on the classification of the financial assets.

#### Debt investments

Debt investments held by the Group are classified into one of the following measurement categories:

 Amortised cost, if the investment is held for the collection of contractual cash flows which represent solely payments of principal and interest. Interest income from the investment is calculated using the effective interest method.

## 4. 主要會計政策(續)

## (k) 確認及終止確認金融工具(續)

本集團於(及僅於)其責任已被解除、註銷或屆滿時,終止確認金融 負債。終止確認之金融負債賬面值 與已付及應付代價(包括已轉讓的 任何非現金資產或所承擔的負債) 之間的差額,乃於損益確認。

#### (I) 金融資產

所有正常途徑買賣的金融資產以交易日作為確認和終止確認基礎。正常途徑買賣是指須按一般市場規定或慣例在一定期間內交付資產的金融資產買賣。所有已確認金融資產 其後根據該項金融資產的分類以其整體按攤銷成本或公平值計量。

#### 債務投資

本集團持有的債務投資分類為以下 其中一個計量類別:

- 攤銷成本,倘持有投資的目的為收取合約現金流量,即 純粹為獲取本金及利息付款。投資所得利息收入乃使 用實際利率法計算。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

### 4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### (I) Financial assets (Continued)

**Debt investments** (Continued)

- FVTOCI recycling, if the contractual cash flows of the investment comprise solely payments of principal and interest and the investment is held within a business model whose objective is achieved by both the collection of contractual cash flows and sale. Changes in fair value are recognised in other comprehensive income, except for the recognition in profit or loss of expected credit losses, interest income (calculated using the effective interest method) and foreign exchange gains and losses. When the investment is derecognized, the amount accumulated in other comprehensive income is recycled from equity to profit or loss.
- FVTPL if the investment does not meet the criteria for being measured at amortised cost or FVTOCI (recycling). Changes in the fair value of the investment (including interest) are recognised in profit or loss.

### **Equity investments**

An investment in equity securities is classified as FVTPL unless the equity investment is not held for trading purposes and on initial recognition of the investment the Group makes an election to designate the investment at FVTOCI (non-recycling) such that subsequent changes in fair value are recognised in other comprehensive income. Such elections are made on an instrument-by-instrument basis, but may only be made if the investment meets the definition of equity from the issuer's perspective. Where such an election is made, the amount accumulated in other comprehensive income remains in the fair value reserve (non-recycling) until the investment is disposed of. At the time of disposal, the amount accumulated in the fair value reserve (non-recycling) is transferred to retained earnings. It is not recycled through profit or loss. Dividends from an investment in equity securities, irrespective of whether classified as at FVTPL or FVTOCI, are recognised in profit or loss as other income.

## 4. 主要會計政策(續)

## (I) 金融資產(續)

債務投資(續)

- 按公平值計入損益,倘投資 不符合按攤銷成本計量或按 公平值計入其他全面收益(可 劃轉)之標準。投資(包括利 息)之公平值變動於損益確 認。

#### 股本投資

於股本證券之投資被分類為按公平 值計入損益,除非有關股本投資 並非以買賣目的而持有且於初步確 認投資時,本集團選擇指定投資按 公平值計入其他全面收益(不可劃 轉),因此,其後公平值變動於其 他全面收益確認。該等選擇以個別 工具基準作出,並僅於發行人認為 投資符合股本定義時方可能作出。 作出該選擇後,於其他全面收益累 計之金額仍將保留在公平值儲備 (不可劃轉)直至出售投資為止。於 出售時,於公平值儲備(不可劃轉) 累計之金額轉入保留溢利,且不會 轉入損益。股本證券投資(不論分 類為按公平值計入損益或按公平值 計入其他全面收益)之股息於損益 確認為其他收益。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

## 4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### (m) Trade and other receivables

A receivable is recognised when the Group has an unconditional right to receive consideration. A right to receive consideration is unconditional if only the passage of time is required before payment of that consideration is due. If revenue has been recognised before the Group has an unconditional right to receive consideration, the amount is presented as a contract asset.

Receivables are stated at amortised cost using the effective interest method less allowance for credit losses.

#### (n) Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents comprise cash at bank and on hand, demand deposits with banks and other financial institutions, and short-term, highly liquid investments that are readily convertible into known amounts of cash and which are subject to an insignificant risk of changes in value, having been within three months of maturity at acquisition. Cash and cash equivalents are assessed for expected credit losses ("ECLs").

### (o) Financial liabilities and equity instruments

Financial liabilities and equity instruments are classified according to the substance of the contractual arrangements entered into and the definitions of a financial liability and an equity instrument under HKFRSs. An equity instrument is any contract that evidences a residual interest in the assets of the Group after deducting all of its liabilities. The accounting policies adopted for specific financial liabilities and equity instruments are set out in notes (p) to (r) below.

### (p) Borrowings

Borrowings are recognised initially at fair value, net of transaction costs incurred, and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method.

Borrowings are classified as current liabilities unless the Group has an unconditional right to defer settlement of the liability for at least 12 months after the reporting period.

## 4. 主要會計政策(續)

### (m) 貿易及其他應收賬款

應收賬款於本集團有無條件權利收取代價時予以確認。倘代價到期支付前只須時間流逝,則收取代價的權利為無條件。如收入在本集團有無條件權利收取代價前經已確認,則金額呈列為合約資產。

應收賬款使用實際利率法按攤銷成本減信貸虧損備撥列賬。

## (n) 現金及現金等價物

現金及現金等價物包括銀行及手頭 現金、存放在銀行及其他金融機構 之活期存款,以及可隨時兑換作確 定數目現金之短期高流通投資,該 等投資之到期日為獲得日期起三個 月內,且價值變動風險不大。現金 及現金等價物已評估預期信貸虧損 (「預期信貸虧損」)。

### (o) 金融負債及股本工具

金融負債及股本工具乃根據所訂立 合約安排的內容及香港財務報告準 則有關金融負債及股本工具之定義 進行分類。股本工具指證明於扣減 本集團之所有負債後於其資產中餘 下權益之任何合約。就特定金融負 債及股本工具採納之會計政策載列 於下文附註(p)至(r)。

## (p) 借款

借款初步按公平值扣除所產生交易 成本確認,其後則以實際利率法按 攤銷成本計量。

除非本集團有無條件權利,可將負債的償還日期押後至報告期後至少12個月,否則借款分類為流動負債。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

## 4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### (q) Trade and other payables

Trade and other payables are recognised initially at their fair value and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method unless the effect of discounting would be immaterial, in which case they are stated at cost.

#### (r) Equity instruments

An equity instrument is any contract that evidence a residual interest in the assets of an equity after deducting all of its liabilities. Equity instruments issued by the Company are recorded at the proceeds received, net of direct issue cost.

#### (s) Revenue and other income

Revenue is recognised when control over a product or service is transferred to the customer, at the amount of promised consideration to which the Group is expected to be entitled, excluding those amounts collected on behalf of third parties. Revenue excludes value added tax or other sales taxes and is after deduction of any trade discounts.

Revenue from the sale of skin care, beauty and aroma-therapeutic products, health supplements, make-up products and beauty apparatus directly to the franchisees or other distributors is recognised when control of the goods has transferred, being when the goods have been shipped to the distributors and franchisees' specific locations (delivery). Following delivery, the franchisee has full discretion over the manner of distribution and price to sell the goods, has the primary responsibility when on selling the goods and bears the risks of obsolescence and loss in relation to the goods. A receivable is recognised by the Group when the goods are delivered to the franchisee as this represents the point in time at which the right to consideration becomes unconditional, as only the passage of time is required before payment is due.

## 4. 主要會計政策(續)

### (q) 貿易及其他應付賬款

貿易及其他應付賬款初步按公平值 確認,其後則以實際利率法按攤銷 成本計量,除非貼現影響輕微,在 該情況下按成本列賬。

#### (r) 股本工具

股本工具指能證明在實體之資產擁 有剩餘權益(已扣除其所有負債)之 任何合約。本公司發行之股本工具 按已收取之所得款項經扣除直接發 行成本後列賬。

### (s) 收入及其他收益

收入於產品或服務控制權按本集團 預期有權獲取之承諾代價金額(不 包括代第三方收取之金額)轉讓予 客戶時確認。收入不包括增值税或 其他銷售税,並經扣除任何貿易折 扣。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

### 4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### (s) Revenue and other income (Continued)

Under the Group's contract terms, franchisees have a right of return or exchange of goods within an agreed period and amount. At the point of sale, a refund liability and a corresponding adjustment to revenue is recognised for those products expected to be returned or exchanged. At the same time, the Group has a right to recover the product when customers exercise their right of exchange or return so consequently recognises a right to returned goods asset and a corresponding adjustment to cost of sales. The Group uses its accumulated historical experience to estimate the number of exchanges and returns on a portfolio level using the expected value method. It is considered highly probable that a significant reversal in the cumulative revenue recognised will not occur given the consistent level of exchanges or returns over previous years.

Revenue from the sale of skin care, beauty and aroma-therapeutic products, health supplements, make-up products and beauty apparatus through retail outlet is recognised when control of the goods has transferred, being at the point the customer purchases the products at the retail outlet. Payment of the transaction price is due immediately at the point the customer purchases the products.

Revenue from skin treatment, beauty and spa services through its self-owned spas and medical cosmetology services through its self-owned medical beauty clinics is recognised over time as the customers of the Group simultaneously receive and consume the benefits provided by the Group's performance as the Group performs. The progress towards complete satisfaction of a performance obligation is measured based on an output method, which recognises revenue on the basis of direct measurements of the value of the services transferred to the customer to date relative to the remaining services promised under the contract, that best depict the Group's performance in transferring control of the services.

Interest income is recognised as it accrues using the effective interest method. For financial assets measured at amortised cost or fair value through other comprehensive income (recycling) that are not credit-impaired, the effective interest rate is applied to the gross carrying amount of the asset. For credit-impaired financial assets, the effective interest rate is applied to the amortised cost (i.e. gross carrying amount net of loss allowance) of the asset.

## 4. 主要會計政策(續)

### (s) 收入及其他收益(續)

透過零售店銷售護膚產品、美容及精油產品、健康食品、化妝品及美容儀器之收入於貨品控制權轉讓時(即客戶在零售店購買產品時)確認。交易價格付款於客戶購買產品時立即支付。

利息收入於應計時使用實際利率法確認。就按攤銷成本或按公平值計入其他全面收益(可劃轉)計量且並無出現信貸減值之金融資產而言,實際利率適用於資產之賬面總值。就出現信貸減值之金融資產而言,實際利率適用於資產之攤銷成本(即扣除虧損撥備的賬面總值)。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

### **SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)**

#### Revenue and other income (Continued)

Rental income receivable under operating leases is recognised in profit or loss in equal instalments over the periods covered by the lease term, except where an alternative basis is more representative of the pattern of benefits to be derived from the use of the leased asset

#### (t) Research and development expenditure

Expenditure on research activities is recognised as expenses in the period in which it is incurred.

#### **Employee benefits**

### **Employee leave entitlements**

Employee entitlements to annual leave and long service leave are recognised when they accrue to employees. A provision is made for the estimated liability for annual leave and long service leave as a result of services rendered by employees up to the end of the reporting period.

Employee entitlements to sick leave and maternity leave are not recognised until the time of leave.

#### Pension obligations

The Group operates various post-employment schemes, including both defined benefit and defined contribution pension plans.

The Group contributes to defined contribution retirement schemes which are available to all employees. Contributions to the schemes by the Group and employees are calculated as a percentage of employees' basic salaries. The retirement benefit scheme cost charged to profit or loss represents contributions payable by the Group to the funds.

Obligation for contributions to the local government of the PRC defined contribution retirement schemes pursuant to the relevant labour rules and regulations in the PRC are recognised as an expense in profit or loss as incurred.

## 主要會計政策(續)

## 收入及其他收益(續)

經營租賃的應收租金收益於租期所 涵蓋的期間內按分期等額於損益確 認,惟出現另一個能更清楚地反映 租賃資產所得利益之基準除外。

#### 研發支出 (t)

研究活動支出在其產生之期間被確 認為開支。

#### 僱員福利 (u)

#### (i) 僱員應享假期

僱員應享年假及長期服務假 期於賦予僱員時確認。截至 報告期間結算日已就僱員因 所提供服務享有的年假及長 期服務假期的估計負債作出 撥備。

僱員應享之病假及產假將於 正式休假時方可確認。

#### 退休金責任

本集團設有多項僱員離職後 計劃,包括定額福利及定額 供款退休金計劃。

本集團向所有僱員適用之定 額供款退休計劃供款。本集 團及僱員向有關計劃作出之 供款乃根據僱員之基本薪金 的百分比計算。自損益扣除 之退休福利計劃成本乃指本 集團應付予基金之供款。

根據中國有關勞動規則和法 規對中國地方政府定額供款 退休計劃供款的責任,於產 生時在損益中確認為開支。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

## 4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### (u) Employee benefits (Continued)

#### (ii) Pension obligations (Continued)

For the defined benefit retirement plans, the liability (asset) recognised in the consolidated statement of financial position is the present value of the defined benefit obligation less the fair value of plan assets. When there is a surplus in a defined benefit plan, the net defined benefit asset is measured at the lower of the surplus in the defined benefit plan and the asset ceiling. The defined benefit obligation is calculated annually by independent actuaries using the projected unit credit method. The present value of the defined benefit obligation is determined by discounting the estimated future cash outflows using interest rates of high-quality corporate bonds that are denominated in the currency in which the benefits will be paid, and that have terms to maturity approximating the terms of the related pension obligation. If there is no deep market in such bonds, the market rates on government bonds denominated in that currency are used.

Remeasurements of the net defined benefit liability (asset) – which include actuarial gains and losses, the return on plan assets (excluding amounts included in net interest on the net defined benefit liability (asset)), and any change in the effect of the asset ceiling (excluding amounts included in net interest on the net defined benefit liability (asset)) – are recognised in other comprehensive income in the period in which they arise and will not be reclassified to profit or loss. Service costs and net interest on the net defined benefit liability (asset) are recognised immediately in profit or loss.

## **4.** 主要會計政策(續)

### (u) 僱員福利(續)

#### (ii) 退休金責任(續)

於綜合財務狀況報表就定額 福利退休計劃確認的負債(資 產)為定額福利債務現值減計 劃資產的公平值。如定額福 利計劃有盈餘,則定額福利 資產淨值按定額福利計劃盈 餘與資產上限之間的較低者 計量。定額福利債務每年由 獨立精算師採用預期單位信 貸法計算。定額福利債務的 現值通過採用優質公司債券 的息率貼現估計未來現金流 出釐定,該等債券乃以將予 支付福利的貨幣計值,且屆 滿年期與相關退休金責任的 年期相若。倘有關債券並無 交投活躍的市場,則採用以 該貨幣計值的政府債券的市 場息率。

重新計量定額福利負債(資) 
清額(包括精算盈額 
有值(包括精算盈額 
有值(查) 
有值(应) 
有值(应)

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

#### **SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)**

#### Employee benefits (Continued)

#### Pension obligations (Continued)

Net interest is calculated by applying the discount rate at the beginning of the period to the net defined benefit liability or asset. However, if the Group remeasures the net defined benefit liability or asset before plan amendment, curtailment or settlement, the Group determines net interest for the remainder of the annual reporting period after the plan amendment, curtailment or settlement using the benefits offered under the plan and the plan assets after the plan amendment, curtailment or settlement and the discount rate used to remeasure such net defined benefit liability or asset, taking into account any changes in the net defined benefit liability or asset during the period resulting from contributions or benefit payments.

#### Termination benefits

Termination benefits are recognised at the earlier of the dates when the Group can no longer withdraw the offer of those benefits and when the Group recognises restructuring costs and involves the payment of termination benefits.

## 主要會計政策(續)

### 僱員福利(續)

#### 退休金責任(續)

利息淨額按期初定額福利負 債或資產淨額的貼現率計 算。然而,倘本集團於計劃 修訂、削減或結算前重新 計量定額福利負債或資產淨 額,本集團將於計劃修訂、 削減或結算後使用計劃及計 劃資產所提供利益釐定計劃 修訂、削減或結算後剩餘年 度報告期間的利息淨額以及 重新計量該定額福利負債或 資產淨額所使用的貼現率, 並計及期內因供款或福利付 款而產生的定額福利負債或 資產淨額的任何變動。

#### (iii) 終止服務福利

終止服務福利在以下兩種情 況中以較早發生的日期時確 認:當本集團不可撤回該等 福利的要約,及當本集團確 認重組成本並涉及支付終止 服務福利。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

## 4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### (v) Share-based payments

The Group issues equity-settled share-based payments to certain employees and others providing similar services. Equity-settled share-based payments are measured at fair value (excluding the effect of non-market based vesting conditions) of the equity instruments at the date of grant. The fair value determined at the grant date of the equity-settled share-based payments is expensed on a straight-line basis over the vesting period, based on the Group's estimate of shares that will eventually vest and adjusted for the effect of non-market based vesting conditions.

#### (w) Borrowing costs

Borrowing costs directly attributable to the acquisition, construction or production of qualifying assets, which are assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale, are capitalised as part of the cost of those assets, until such time as the assets are substantially ready for their intended use or sale. Investment income earned on the temporary investment of specific borrowings pending their expenditure on qualifying assets is deducted from the borrowing costs eligible for capitalisation.

To the extent that funds are borrowed generally and used for the purpose of obtaining a qualifying asset, the amount of borrowing costs eligible for capitalisation is determined by applying a capitalisation on rate to the expenditures on that asset. The capitalisation rate is the weighted average of the borrowing costs applicable to the borrowings of the Group that are outstanding during the period, other than borrowings made specifically for the purpose of obtaining a qualifying asset. Effective 1 January 2019, any specific borrowing that remain outstanding after the related asset is ready for its intend use or sales included in the general borrowing pool for calculation of capitalisation rate on general borrowing.

All other borrowing costs are recognised in profit or loss in the period in which they are incurred.

## 4. 主要會計政策(續)

### (v) 以股份為基礎付款

本集團向若干僱員及提供類似服務的其他人士發行以股本結算以股份為基礎付款。以股本結算以股份為基礎付款乃按股本工具於授出日期之公平值計量(撇除非市場歸屬條件之影響)。公平值乃於以股本結算以股份為基礎付款之授出日期屬條件之影響作出調整以直線法支銷。

#### (w) 借款成本

直接用於購買、興建或生產合資格 資產(即需待頗長時間方可達致其 擬定用途或出售之資產)之借款成 本,一律撥充作為該等資產之部分 成本,直至該等資產大致上可作擬 定用途或出售為止。特定借款於用 作合資格資產開支前之臨時投資所 賺取之投資收入於合資格資本化之 借款成本中扣減。

倘借入資金之一般目的及用途為獲取合資格資產,合資格資本化之算格資產,合資格資本化之算務成本金額則採用資本化率計算之方法釐定。資產開支之方法釐定。資本集團該期間未償還為與實施。 為適用於本集團該期間未償還為與實施。 為適用於本集團該期間未償還為之借款成本的加權平均值(為內資產之特別借款除外)。 合資格資產之特別借款除外,任何不 所資產可作擬定用途或出售之一般 關資還的任何特別借款於計算一般 借款的資本化率時計入一般借款 池。

所有其他借款成本均於產生期間在 損益內確認。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

### SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### **Government grants**

A government grant is recognised when there is reasonable assurance that the Group will comply with the conditions attaching to it and that the grant will be received.

Government grants that become receivable as compensation for expenses or losses already incurred or for the purpose of giving immediate financial support to the Group with no future related costs are recognised in profit or loss in the period in which they become receivable.

#### (y) Taxation

Income tax represents the sum of the current tax and deferred tax.

The tax currently payable is based on taxable profit for the year. Taxable profit differs from profit recognised in profit or loss because of items of income or expense that are taxable or deductible in other years and items that are never taxable or deductible. The Group's liability for current tax is calculated using tax rates that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

Deferred tax is recognised on differences between the carrying amounts of assets and liabilities in the consolidated financial statements and the corresponding tax bases used in the computation of taxable profit. Deferred tax liabilities are generally recognised for all taxable temporary differences and deferred tax assets are recognised to the extent that it is probable that taxable profits will be available against which deductible temporary differences, unused tax losses or unused tax credits can be utilised. Such assets and liabilities are not recognised if the temporary difference arises from goodwill or from the initial recognition (other than in a business combination) of other assets and liabilities in a transaction that affects neither the taxable profit nor the accounting profit.

Deferred tax liabilities are recognised for taxable temporary differences arising on investments in subsidiaries except where the Group is able to control the reversal of the temporary difference and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future.

## 主要會計政策(續)

### (x) 政府補助金

在能夠合理保證本集團將符合政府 補助金所附帶之條件及將會獲取補 貼時,本集團確認政府補助金。

本集團將可收取作為開支或已產生 虧損之補償之政府補助金,或為了 提供即時財務援助予本集團且並無 日後相關成本之政府補助金,於其 可予收取期間在損益中確認。

#### (v) 税項

所得税指即期税項及遞延税項之總

即期應付税項按年內應課税溢利計 算。由於應課税溢利不包括其他 年度之應課税或可扣減收入或開支 項目,亦不包括毋須課税或可扣減 之項目,故與在損益確認的溢利不 同。本集團即期税項負債按報告期 間結算日已頒佈或實際上已頒佈稅 率計算。

遞延税項乃就綜合財務報表之資產 及負債賬面值與計算應課稅溢利時 作相應税基用途之資產及負債賬面 值兩者之間的差額確認。遞延税項 負債一般就所有應課税暫時差額確 認,而遞延税項資產在很可能取得 應課税溢利而令可扣減暫時差額、 未動用税項虧損或未動用税項抵免 得以運用之情況下確認。如自商譽 或於初步確認(業務合併除外)交易 之其他資產及負債時產生暫時差額 不影響應課税溢利或會計溢利,則 有關資產及負債不予確認。

本集團會就附屬公司投資產生之應 課税暫時差額確認遞延税項負債, 惟如本集團能控制有關暫時差額之 撥回,且暫時差額可能不會於可見 未來撥回則除外。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

## 4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### **(y) Taxation** (Continued)

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at the end of each reporting period and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profits will be available to allow all or part of the asset to be recovered.

Deferred tax is calculated at the tax rates that are expected to apply in the period when the liability is settled or the asset is realised, based on tax rates that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period. Deferred tax is recognised in profit or loss, except when it relates to items recognised in other comprehensive income or directly in equity, in which case the deferred tax is also recognised in other comprehensive income or directly in equity.

The measurement of deferred tax assets and liabilities reflects the tax consequences that would follow from the manner in which the Group expects, at the end of the reporting period, to recover or settle the carrying amount of its assets and liabilities.

For the purposes of measuring deferred tax for investment properties that are measured using the fair value model, the carrying amounts of such properties are presumed to be recovered through sale, unless the presumption is rebutted. The presumption is rebutted when the investment properties are depreciable and are held within a business model of the Group whose business objective is to consume substantially all of the economic benefits embodied in the investment properties over time, rather than through sale. If the presumption is rebutted, deferred tax for such investment properties is measured based on the expected manner as to how the properties will be recovered.

For the purposes of measuring deferred tax for leasing transactions in which the Group recognises the right-of-use assets and the related lease liabilities, the Group first determines whether the tax deductions are attributable to the right-of-use assets or the lease liabilities.

For leasing transactions in which the tax deductions are attributable to the lease liabilities, the Group applies HKAS 12 requirements to right-of-use assets and lease liabilities separately. Temporary differences relating to right-of-use assets and lease liabilities are not recognised at initial recognition and over the lease terms due to application of the initial recognition exemption.

## 4. 主要會計政策(續)

#### (y) 税項(續)

本集團會於各報告期間結算日檢討 遞延税項資產之賬面值予以調低, 以不再可能取得足夠之應課稅溢利 可供收回全部或部分資產為限。

遞延稅項乃按於報告期間結算日已 頒佈或實際上已頒佈之稅率,按預 期於清償負債或變現資產期間應用 之稅率計算。遞延稅項乃於損益中 確認,惟倘遞延稅項與在其他全面 收益確認或直接於權益確認的項目 有關時,則在此情況下亦會於其他 全面收益或直接於權益確認。

遞延税項資產及負債之計量反映本 集團預期於報告期間結算日收回或 償還資產及負債賬面值產生之稅務 後果。

就計量遞延稅項而言,利用公平值 模式計量之投資物業之賬面值 假設通過銷售收回,除非該假設通過銷售收回,除非該假設 推翻則除外。當投資物業可是 及於本集團之業務模式(其等 是隨時間流逝而非透過銷售 投資物業所包含之絕大 設資物業所包含之絕大 設資物業所包含之絕大 設 到益)內持有時,有關假設被推翻 。倘有關假設被推翻,該等 投 物業之遞延稅項則按物業預期之收 回方式計量。

就計量本集團確認使用權資產及相關租賃負債的租賃交易的遞延税項而言,本集團首先釐定税項扣減是 否歸因於使用權資產或租賃負債。

就税項扣減歸因於租賃負債之租賃 交易而言,本集團將香港會計準則 第12號規定分別應用於使用權資產 及租賃負債。由於應用初步確認豁 免,有關使用權資產及租賃負債之 暫時差額並未於初步確認時於租期 內確認。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

### 4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### **(y) Taxation** (Continued)

Deferred tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to set off current tax assets against current tax liabilities and when they relate to income taxes levied by the same taxation authority and the Group intends to settle its current tax assets and liabilities on a net basis.

In assessing any uncertainty over income tax treatments, the Group considers whether it is probable that the relevant tax authority will accept the uncertain tax treatment used, or proposed to be use by individual group entities in their income tax filings. If it is probable, the current and deferred taxes are determined consistently with the tax treatment in the income tax filings. If it is not probable that the relevant taxation authority will accept an uncertain tax treatment, the effect of each uncertainty is reflected by using either the most likely amount or the expected value.

## (z) Impairment of non-financial assets

Intangible assets that have an indefinite useful life or that are not yet available for use are reviewed for impairment annually and whenever events or changes in circumstances indicate the carrying amount may not be recoverable.

The carrying amounts of other non-financial assets are reviewed at each reporting date for indications of impairment and where an asset is impaired, it is written down as an expense through the consolidated statement of profit or loss to its estimated recoverable amount. The recoverable amount is determined for an individual asset, unless the asset does not generate cash inflows that are largely independent of those from other assets or groups of assets. If this is the case, recoverable amount is determined for the CGU to which the asset belongs. Recoverable amount is the higher of value in use and the fair value less costs of disposal of the individual asset or the CGU.

## 4. 主要會計政策(續)

### (y) 税項(續)

當有可依法強制執行的權利將即期 税項資產與即期税項負債抵銷,而 其與同一稅務機構徵收的所得稅相 關時,則可將遞延稅項資產與負債 抵銷,且本集團擬按淨額基準結算 其即期稅項資產及負債。

在評估所得稅處理方法的任何不確 定性時,本集團考慮相關稅務機構 是否可能接受獨立組別實體於其所 得稅備案內所使用或擬使用的, 定稅項處理方法。若屬可能, 及延遞稅項會按與所得稅備案一 的稅項處理方法釐定。若相關稅 的稅項處理方法釐定。若相關稅 機構不可能接受不確定稅項處理 法,各不確定性的影響會使用最近 似金額或預期價值反映。

#### (z) 非金融資產減值

具有無限可使用年期或尚未可供使 用的無形資產每年及每當有事件發 生或環境出現變化顯示賬面值可能 不可收回時檢討有否減值。

其他非金融資產之賬面值於各報告日期評估有無減值跡象,倘為資產之賬面值於各資產之時期評估有無減值跡象,恰過損支透過綜合損力可支透過額,則作為開支透過額,惟過至其估計可收回金,惟過資產生大部分獨立於外。所屬至生,可收回金額就資與回金額,可收回金額就資與回金額,可收回金額,可收回金額,可收回金額,可收回金額,可收回金額,可收回金額,可收回金額,可收回金額,可收回金額,可收回金額,可以收回。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

## 4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### (z) Impairment of non-financial assets (Continued)

Value in use is the present value of the estimated future cash flows of the asset/CGU. Present values are computed using pre-tax discount rates that reflect the time value of money and the risks specific to the asset/CGU whose impairment is being measured.

Impairment losses for CGUs are allocated first against the goodwill of the unit and then pro rata amongst the other assets of the CGU. Subsequent increases in the recoverable amount caused by changes in estimates are credited to profit or loss to the extent that they reverse the impairment.

## (aa) Impairment of financial assets

The Group recognises a loss allowance for ECLs on trade receivables. The amount of expected credit losses is updated at each reporting date to reflect changes in credit risk since initial recognition of the respective financial instrument.

The Group always recognises lifetime ECL for trade receivables. The ECL on these financial assets are estimated using a provision matrix based on the Group's historical credit loss experience, adjusted for factors that are specific to the debtors, general economic conditions and an assessment of both the current as well as the forecast direction of conditions at the reporting date, including time value of money where appropriate.

## 4. 主要會計政策(續)

## (z) 非金融資產減值(續)

使用價值為資產/現金產生單位估計未來現金流量之現值。現值按反映貨幣時間價值及資產/現金產生單位(已計量減值)之特有風險之税前貼現率計算。

現金產生單位減值虧損首先就該單位之商譽進行分配,然後按比例 在現金產生單位其他資產間進行分配。因估計變動而造成其後可收回 金額增加將撥回減值計入損益。

#### (aa) 金融資產減值

本集團就貿易應收賬款的預期信貸 虧損確認虧損撥備。預期信貸虧損 金額於各報告日期更新以反映信貸 風險自各金融工具初步確認以來的 變動。

本集團一直就貿易應收賬款確認年期預期信貸虧損。該等金融資產之預期信貸虧損基於本集團過往信貸虧損經驗、根據債務人特定因素、整體經濟狀況及於報告日期對當前狀況及未來狀況預測評估(包括貨幣時間價值,倘適用)調整之撥備矩陣進行估計。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

## **SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)**

### (aa) Impairment of financial assets (Continued)

For all other financial instruments, the Group recognises lifetime ECL when there has been a significant increase in credit risk since initial recognition. However, if the credit risk on the financial instrument has not increased significantly since initial recognition, the Group measures the loss allowance for that financial instrument at an amount equal to 12-month ECL.

Lifetime ECL represents the ECL that will result from all possible default events over the expected life of a financial instrument. In contrast, 12-month ECL represents the portion of lifetime ECL that is expected to result from default events on a financial instrument that are possible within 12 months after the reporting date.

#### Significant increase in credit risk

In assessing whether the credit risk on a financial instrument has increased significantly since initial recognition, the Group compares the risk of a default occurring on the financial instrument at the reporting date with the risk of a default occurring on the financial instrument at the date of initial recognition. In making this assessment, the Group considers both quantitative and qualitative information that is reasonable and supportable, including historical experience and forward-looking information that is available without undue cost or effort. Forward-looking information considered includes the future prospects of the industries in which the Group's debtors operate, obtained from economic expert reports, financial analysts, governmental bodies, relevant thinktanks and other similar organisations, as well as consideration of various external sources of actual and forecast economic information that relate to the Group's core operations.

## 主要會計政策(續)

### (aa) 金融資產減值(續)

就所有其他金融工具而言,本集團 於初步確認以來信貸風險大幅增加 時確認年期預期信貸虧損。然而, 倘金融工具信貸風險自初步確認以 來並無大幅增加,本集團按相等於 12個月預期信貸虧損之金額計量金 融工具之虧損撥備。

年期預期信貸虧損指於金融工具之 預計年期內所有可能違約事件而產 生的預期信貸虧損。相較之下,12 個月預期信貸虧損指於報告日期後 12個月內因可能發生的金融工具違 約事件而預期產生的部分年期預期 信貸虧損。

#### 信貸風險顯著增加

評估金融工具的信貸風險是否自初 步確認以來顯著增加時,本集團 比較金融工具於報告日期發生違約 的風險與金融工具於初步確認日期 發生違約的風險。作出該評估時, 本集團會考慮合理及可靠的定量及 定性資料,包括過往經驗及無需付 出過多成本或努力即可得的前瞻性 資料。所考慮的前瞻性資料包括本 集團債務人所處行業的未來前景資 料(來自經濟專家報告、財經分析 員、政府機構、相關智庫和其他類 似組織),以及與本集團核心業務 相關實際及預測經濟資料之多個外 部來源的考慮因素。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

## 4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### (aa) Impairment of financial assets (Continued)

Significant increase in credit risk (Continued)

In particular, the following information is taken into account when assessing whether credit risk has increased significantly since initial recognition:

- an actual or expected significant deterioration in the financial instrument's external (if available) or internal credit rating;
- significant deterioration in external market indicators of credit risk for a particular financial instrument;
- existing or forecast adverse changes in business, financial or economic conditions that are expected to cause a significant decrease in the debtor's ability to meet its debt obligations;
- an actual or expected significant deterioration in the operating results of the debtor;
- significant increases in credit risk on other financial instruments of the same debtor;
- an actual or expected significant adverse change in the regulatory, economic, or technological environment of the debtor that results in a significant decrease in the debtor's ability to meet its debt obligations.

Irrespective of the outcome of the above assessment, the Group presumes that the credit risk on a financial asset has increased significantly since initial recognition when contractual payments are more than 30 days past due, unless the Group has reasonable and supportable information that demonstrates otherwise.

## 4. 主要會計政策(續)

### (aa) 金融資產減值(續)

信貸風險顯著增加(續)

具體而言,評估信貸風險是否自初 步確認以來顯著增加時會考慮以下 資料:

- 金融工具外部(如有)或內部 信貸測評的實際或預期顯著 惡化;
- 特定金融工具的信貸風險的 外部市場指標顯著惡化;
- 業務、財務或經濟情況目前 或預期將有不利變動,預計 將導致債務人償還債項的能力顯著下降;
- 債務人經營業績實際或預期 顯著惡化;
- 同一債務人其他金融工具之 信貸風險大幅增加;
- 債務人的監管、經濟或技術 環境有實際或預期的顯著不 利變動,導致債務人償還債 項的能力顯著下降。

無論上述評估的結果如何,本集團假設倘合約付款逾期超過30日,則金融資產的信貸風險自初步確認以來顯著增加,除非本集團有能説明信貸風險並無顯著增加的合理及可靠資料,則作別論。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

## **SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)**

### (aa) Impairment of financial assets (Continued)

Significant increase in credit risk (Continued)

Despite the foregoing, the Group assumes that the credit risk on a financial instrument has not increased significantly since initial recognition if the financial instrument is determined to have low credit risk at the reporting date. A financial instrument is determined to have low credit risk if:

- The financial instrument has a low risk of default; (i)
- The debtor has a strong capacity to meet its contractual cash flow obligations in the near term; and
- Adverse changes in economic and business conditions in the longer term may, but will not necessarily, reduce the ability of the borrower to fulfil its contractual cash flow obligations.

The Group considers a financial asset to have low credit risk when the asset has external credit rating of "investment grade" in accordance with the globally understood definition or if an external rating is not available, the asset has an internal rating of "performing". Performing means that the counterparty has a strong financial position and there is no past due amounts.

The Group regularly monitors the effectiveness of the criteria used to identify whether there has been a significant increase in credit risk and revises them as appropriate to ensure that the criteria are capable of identifying significant increase in credit risk before the amount becomes past due.

## 主要會計政策(續)

### (aa) 金融資產減值(續)

信貸風險顯著增加(續)

儘管有 上述規定,若於報告日期金 融工具被判定為具有較低信貸風 險,本集團會假設金融工具信貸風 險自初步確認以來並無顯著增加。 在下列情況下,金融工具會被判定 為具有較低信貸風險:

- 金融工具具有較低違約風
- 債務人有很強的能力履行近 期的合約現金流量責任;及
- 經濟及商業環境的長期不利 變動有可能但未必會降低借 款人履行合約現金流量責任 的能力。

本集團認為,根據眾所周知的定 義,若金融資產的外部信貸評級為 「投資級」或在外部評級並不適用的 情況下資產之內部評級為[表現良 好」,則該資產具有低信貸風險。 表現良好指對手方具備穩健的財務 狀況及並無逾期款項。

本集團定期監察識別信貸風險是否 顯著增加所用標準的有效性,並酌 情修訂以確保該標準能夠在賬款逾 期前識別信貸風險的大幅增加。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

## 4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### (aa) Impairment of financial assets (Continued)

#### Definition of default

The Group considers the following as constituting an event of default for internal credit risk management purposes as historical experience indicates that receivables that meet either of the following criteria are generally not recoverable.

- when there is a breach of financial covenants by the counterparty; or
- information developed internally or obtained from external sources indicates that the debtor is unlikely to pay its creditors, including the Group, in full (without taking into account any collaterals held by the Group).

Irrespective of the above analysis, the Group considers that default has occurred when a financial asset is more than 90 days past due unless the Group has reasonable and supportable information to demonstrate that a more lagging default criterion is more appropriate.

### Credit-impaired financial assets

A financial asset is credit-impaired when one or more events that have a detrimental impact on the estimated future cash flows of that financial asset have occurred. Evidence that a financial asset is credit-impaired includes observable data about the following events:

- significant financial difficulty of the issuer or the counterparty;
- a breach of contract, such as a default or past due event;
- the lender(s) of the counterparty, for economic or contractual reasons relating to the counterparty's financial difficulty, having granted to the counterparty a concession(s) that the lender(s) would not otherwise consider; or

## 4. 主要會計政策(續)

### (aa) 金融資產減值(續)

#### 違約的定義

本集團認為以下情況就內部信貸風 險管理目的而言構成違約事件,原 因為過往經驗顯示符合以下任何一 項條件之應收賬款一般無法收回。

- 對手方違反財務契諾;或
- 內部產生或獲取自外部來源 的資料表明,債務人不太可 能向其債權人(包括本集團) 全額還款(不計及本集團持有 的任何抵押品)。

無論上述分析如何,本集團認為, 倘金融資產逾期超過90日,則已發 生違約事件,除非本集團有能説明 更寬鬆的違約標準更為合適的合理 可靠資料,則作別論。

#### 信貸減值金融資產

當已發生一件或以上事件對金融資產的估計未來現金流量產生不利影響時,則該金融資產信貸已減值。 金融資產信貸減值的證據包括以下事件的可觀察數據:

- 發行人或對手方出現重大財 務困難;
- 違約,例如:拖賬或逾期事 件;
- 對手方的貸款人出於與對手 方財務困難相關的經濟或合 約原因,而向對手方授予貸 款人原本不會考慮的優惠; 或

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

#### **SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)**

### (aa) Impairment of financial assets (Continued)

**Credit-impaired financial assets** (Continued)

- it is becoming probable that the counterparty will enter bankruptcy or other financial reorganisation; or
- the disappearance of an active market for that financial asset because of financial difficulties.

#### Write-off policy

The Group writes off a financial asset when there is information indicating that the debtor is in severe financial difficulty and there is no realistic prospect of recovery, including when the debtor has been placed under liquidation or has entered into bankruptcy proceedings, or in the case of trade receivables, when the amounts are over two years past due, whichever occurs sooner. Financial assets written off may still be subject to enforcement activities under the Group's recovery procedures, taking into account legal advice where appropriate. Any recoveries made are recognised in profit or loss.

### Measurement and recognition of ECL

The measurement of ECL is a function of the probability of default, loss given default (i.e. the magnitude of the loss if there is a default) and the exposure at default. The assessment of the probability of default and loss given default is based on historical data adjusted by forward-looking information as described above. As for the exposure at default, for financial assets, this is represented by the assets' gross carrying amount at the reporting date.

For financial assets, the ECL is estimated as the difference between all contractual cash flows that are due to the Group in accordance with the contract and all the cash flows that the Group expects to receive, discounted at the original effective interest rate.

## 主要會計政策(續)

## (aa) 金融資產減值(續) 信貸減值金融資產(續)

- 對手方未來可能破產或進行 其他財務重組;或
- 該金融資產因財務困難而失 去活躍市場。

#### 撇銷政策

當有資料指出債務人陷入嚴重財務 困難及沒有實際可回收的可能(包 括債務人已遭清盤或已進入破產程 序) 時,或就貿易應收賬款而言, 當有關金額逾期超過兩年(以較早 者發生為準),本集團會撇銷金融 資產。已撇銷的金融資產仍可根據 本集團的收回程序實施執行行動, 在適當情況下考慮法律意見。任何 收回款項會於損益中確認。

#### 預期信貸虧損的計量及確認

預期信貸虧損的計量的依據為違約 概率、違約損失率(即違約時的損 失程度)及違約風險的函數。評估 違約概率及違約損失率的依據為按 上述前瞻性資料調整的過往數據。 至於違約風險,就金融資產而言, 其於資產於報告日期之賬面總值中 反映。

就金融資產而言,預期信貸虧損按 根據合約應付本集團的所有合約現 金流量與本集團預計收取的所有現 金流量(按原實際利率貼現)之間的 差額估算。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

### 4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### (aa) Impairment of financial assets (Continued)

Measurement and recognition of ECL (Continued)

If the Group has measured the loss allowance for a financial instrument at an amount equal to lifetime ECL in the previous reporting period, but determines at the current reporting date that the conditions for lifetime ECL are no longer met, the Group measures the loss allowance at an amount equal to 12-month ECL at the current reporting date, except for assets for which simplified approach was used.

The Group recognises an impairment gain or loss in profit or loss for all financial instruments with a corresponding adjustment to their carrying amount through a loss allowance account.

#### (ab) Provisions and contingent liabilities

Provisions are recognised for liabilities of uncertain timing or amount when the Group has a present legal or constructive obligation arising as a result of a past event, it is probable that an outflow of economic benefits will be required to settle the obligation and a reliable estimate can be made. Where the time value of money is material, provisions are stated at the present value of the expenditures expected to settle the obligation.

Where it is not probable that an outflow of economic benefits will be required, or the amount cannot be estimated reliably, the obligation is disclosed as a contingent liability, unless the probability of outflow is remote. Possible obligations, whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more future events are also disclosed as contingent liabilities unless the probability of outflow is remote.

## (ac) Events after the reporting period

Events after the reporting period that provide additional information about the Group's position at the end of the reporting period are adjusting events and are reflected in the consolidated financial statements. Events after the reporting period that are not adjusting events are disclosed in the notes to the consolidated financial statements when material.

## 4. 主要會計政策(續)

### (aa) 金融資產減值(續)

預期信貸虧損的計量及確認(續)

倘本集團於上個報告期間以相等於 年期預期信貸虧損的金額計量一項 金融工具的虧損撥備,但於本報告 日期釐定該年期預期信貸虧損的條 件不再符合,則本集團於本報告日 期按相等於12個月預期信貸虧損的 金額計量虧損撥備,惟使用簡化法 計算之資產除外。

本集團藉由透過虧損撥備賬調整所 有金融工具的賬面值於損益中確認 其減值收益或虧損。

### (ab) 撥備及或然負債

如果本集團目前須就已發生的事件 承擔法定或推定責任,並可能需要 流出經濟利益以清償有關責任,且 可作出可靠估計,本集團便會就不 確定時間或金額之負債確認撥備。 如果貨幣時間價值重大,有關撥備 則按預計清償責任所需支出的現值 列賬。

倘經濟利益流出之可能性較低,或 無法可靠估計有關金額,則披露該 責任為或然負債,惟經濟利益流出 之機會極微者除外。可能責任須視 乎一宗或多宗日後事件是否發生方 可確認及披露為或然負債,惟經濟 利益流出之可能性極微者除外。

#### (ac) 報告期後事項

為本集團於報告期間結算日之狀況 提供額外資料之報告期後事項均屬 於調整事項,並於綜合財務報表內 反映。倘並非調整事項的報告期後 事項屬重大時,則於綜合財務報表 附註中披露。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

## **CRITICAL JUDGEMENTS AND KEY ESTIMATES**

#### Critical judgements in applying accounting policies

In the process of applying the accounting policies, the directors have made the following judgements that have the most significant effect on the amounts recognised in the consolidated financial statements (apart from those involving estimations, which are dealt with below).

## (a) Distinction between investment properties and owner-occupied

Some properties comprise a portion that is held to earn rentals and another portion that is held for use in the production of goods. If these portions can be sold separately (or leased out separately under a finance lease), the Group accounts for the portions separately. If the portions cannot be sold separately, the property is accounted for as investment property only if an insignificant portion is held for use in the production of goods. Judgement is applied in determining whether ancillary services are so significant that a property does not qualify as an investment property. The Group considers each property separately in making its judgement

#### (b) Deferred tax for investment properties

For the purposes of measuring deferred tax for investment properties that are measured using the fair value model, the directors have reviewed the Group's investment property portfolios and concluded that the Group's investment properties are not held under a business model whose objective is to consume substantially all of the economic benefits embodied in the investment properties over time, rather than through sale. Therefore, in determining the Group's deferred tax for investment properties, the directors have adopted the presumption that investment properties measured using the fair value model are recovered through sale.

## 重要判斷及主要估計

### 應用會計政策之重要判斷

在應用會計政策之過程中,董事已作出 以下對綜合財務報表內所確認數額具最 重大影響之判斷(涉及估計者於下文處理 除外)。

#### (a) 區別投資物業與業主自用物業

若干物業包括持有作賺取租金的部 分,而另一部分則持有作生產貨 品。倘該等部分可分開出售或以融 資租賃分開出租,則本集團會將有 關部分分開入賬。倘該等部分不可 分開出售,則僅在物業只有小部分 持有作生產貨品的情況下方列作投 資物業。本集團須判斷配套服務的 重要程度,會否導致物業不合資格 列作投資物業。本集團於作出判斷 時就個別物業作出考慮。

#### 投資物業的遞延税項 (b)

就計量採用公平值模式計量的投資 物業的遞延税項而言,董事已檢討 本集團之投資物業組合, 並認為本 集團投資物業並非根據其目標是隨 時間(而非透過銷售)消耗投資物業 所包含的絕大部分經濟利益的業務 模式持有。因此,在釐定本集團投 資物業之遞延税項時,董事乃採納 诱過銷售收回採用公平值模式計量 的投資物業之假設。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

## 5. CRITICAL JUDGEMENTS AND KEY ESTIMATES 5. 重要判斷及主要估計(續)

(Continued)

## Critical judgements in applying accounting policies (Continued)

### (c) Significant increase in credit risk

As explained in accounting policy disclosed in note 4(aa), ECL are measured as an allowance equal to 12-month ECL for stage 1 assets, or lifetime ECL for stage 2 or stage 3 assets. An asset moves to stage 2 when its credit risk has increased significantly since initial recognition. HKFRS 9 does not define what constitutes a significant increase in credit risk. In assessing whether the credit risk of an asset has significantly increased, the Group takes into account qualitative and quantitative reasonable and supportable forward-looking information.

#### (d) Determining the lease term

In determining the lease term at the commencement date for leases that include renewal options exercisable by the Group, the Group evaluates the likelihood of exercising the renewal options taking into account all relevant facts and circumstances that create an economic incentive for the Group to exercise the option, including favourable terms, leasehold improvements undertaken and the importance of that underlying asset to the Group's operation.

Generally, periods covered by an extension option in other properties leases have not been included in the lease liability because the Group could replace the assets without significant cost or business disruption. See note 21 to the consolidated financial statements for further information.

The lease term is reassessed when there is a significant event or significant change in circumstance that is within the Group's control. During the current financial year, no lease term has been reassessed.

### 應用會計政策之重要判斷(續)

#### (c) 信貸風險顯著上升

誠如附註4(aa)披露的會計政策所述,預期信貸虧損就第1階段資產按等於12個月預期信貸虧損的撥備計量,就第2階段或第3階段資產按等於年期預期信貸虧損的撥備備量。資產在其信貸風險自初步香港財務報告準則第9號並無界定評估時人。在資風險是否已顯著增加時,本集團考慮定性及定量的合理且有依據的前瞻性資料。

#### (d) 釐定租期

於包括本集團可行使的續期選擇權的租約的開始日期釐定租期時,本集團考慮為本集團行使選擇權創造經濟激勵的所有相關因素及情況(包括有利條款、進行的租賃物業裝修及相關資產對本集團經營的重要性),評估行使續期選擇權的可能性。

一般而言,續期選擇權於其他物業 租賃所涵蓋的期間並無計入租賃負 債,乃由於本集團可在無重大成本 或業務干擾下取代資產。進一步資 料見綜合財務報表附註21。

當在本集團控制範圍內的情況下發 生重大事件或重大變化,則租期會 被重新評估。於本財政年度,並無 租期被重新評估。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

## 5. CRITICAL JUDGEMENTS AND KEY ESTIMATES 5. 重要判斷及主要估計(續)

(Continued)

#### Key sources of estimation uncertainty

The key assumptions concerning the future, and other key sources of estimation uncertainty at the end of the reporting period, that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year, are discussed below.

#### (a) Income taxes

The Group is subject to income taxes in several jurisdictions. Significant estimates are required in determining the provision for income taxes. There are many transactions and calculations for which the ultimate tax determination is uncertain during the ordinary course of business. Where the final tax outcome of these matters is different from the amounts that were initially recorded, such differences will impact the income tax and deferred tax provisions in the period in which such determination is made.

During the year, approximately HK\$15,094,000 of income tax was charged to profit or loss based on the estimated assessable profits (2018: HK\$12,898,000).

## (b) Impairment of property, plant and equipment and right-of-use assets

Property, plant and equipment and right-of-use assets are stated at costs less accumulated depreciation and impairment, if any. In determining whether an asset is impaired, the Group has to exercise judgement and make estimation, particularly in assessing: (1) whether an event has occurred or any indicators that may affect the asset value; (2) whether the carrying value of an asset can be supported by the recoverable amount, in the case of value in use, the net present value of future cash flows which are estimated based upon the continued use of the asset; and (3) the appropriate key assumptions to be applied in estimating the recoverable amounts including cash flow projections and an appropriate discount rate. When it is not possible to estimate the recoverable amount of an individual asset (including right-of-use assets), the Group estimates the recoverable amount of the CGU to which the assets belongs. Changing the assumptions and estimates, including the discount rates or the growth rate in the cash flow projections, could materially affect the net present value used in the impairment test.

## 估計不確定因素之主要來源

下文載述於報告期間結算日存在重大風險,可能導致須對下一財政年度資產及 負債賬面值作出重大調整之未來主要假 設及其他估計不確定因素之主要來源。

#### (a) 所得税

本集團須繳納數個司法權區的所得 税。在釐定所得稅撥備時,須作出 重大估計。在日常業務中許多交易 及計算不確定最終稅項。倘該等事 項的最終稅務結果與初步入賬金額 不同,該等差額將影響稅務釐定期 內所得稅及遞延稅項撥備。

於本年度,根據估計應課税溢利之 所得税約15,094,000港元(二零一八 年:12,898,000港元)乃於損益內扣 除。

### (b) 物業、廠房及設備及使用權資產之 減值

物業、廠房及設備及使用權資產乃 按成本減累計折舊及減值列賬(如 有)。在釐定資產是否減值時,本 集團須行使判斷及作出估計,特別 是評估:(1)是否有事件已發生或有 任何指標可能影響資產價值;(2) 資產賬面值是否能夠以可收回金額 (如為使用價值)支持,即按照持續 使用資產估計的未來現金流量的淨 現值;及(3)將應用於估計可收回金 額的適當關鍵假設(包括現金流量 預測及適當的貼現率)。當無法估 計個別資產(包括使用權資產)的可 收回金額時,本集團估計資產所屬 現金產生單位的可收回金額。假設 及估計(包括現金流量預測之貼現 率或增長率)變動,會對減值測試 所使用之淨現值造成重大影響。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

## 5. CRITICAL JUDGEMENTS AND KEY ESTIMATES 5. 重要判斷及主要估計(續)

(Continued)

#### **Key sources of estimation uncertainty** (Continued)

(b) Impairment of property, plant and equipment and right-of-use assets (Continued)

The carrying amount of property, plant and equipment and right-of-use assets as at 31 December 2019 were approximately HK\$268,191,000 (2018: HK\$197,207,000) and HK\$76,772,000 (2018: Nil) respectively.

#### (c) Impairment of goodwill

Determining whether goodwill is impaired requires an estimation of the value in use of the CGU to which goodwill has been allocated. The value in use calculation requires the Group to estimate the future cash flows expected to arise from the CGU and a suitable discount rate in order to calculate the present value. Any change in assumptions and estimates may have a significant effect on the consolidated statements of profit or loss and consolidated statements of financial position. The carrying amount of goodwill at the end of the reporting period was approximately HK\$27,383,000 (2018: HK\$31,407,000) after an impairment loss of approximately HK\$3,541,000 (2018: Nil) was recognised during the year. Details of the impairment loss calculation are provided in note 23 to the consolidated financial statements.

#### (d) Intangible assets and amortisation

The Group determines the estimated useful lives and related amortisation for the Group's intangible assets. The useful lives of intangible assets are assessed to be either finite or indefinite, based on the expected usage and technical obsolescence from the changes in the market demands or services output from the assets. Intangible assets with finite useful lives are amortised over the expected useful economic lives and assessed for impairment whenever there is an indication that the intangible assets may be impaired. The amortisation period and the amortisation method for the intangible assets with a finite useful life are reviewed by the management at least at the end of each reporting period. The Group assesses whether any indication of impairment in accordance with the accounting policy. The recoverable amounts of intangible assets have been determined based on value in use calculations of each CGU the intangible assets belonged which requires the Group to estimate the future cash flows expected to arise from the CGU and a suitable discount rate in order to calculate the present value.

### 估計不確定因素之主要來源(續)

(b) 物業、廠房及設備及使用權資產之 減值(續)

於二零一九年十二月三十一日,物業、廠房及設備及使用權資產的賬面值分別約為268,191,000港元(二零一八年:197,207,000港元)及76,772,000港元(二零一八年:無)。

### (c) 商譽減值

## (d) 無形資產及攤銷

本集團決定無形資產的預計可使用 年期及有關攤銷。無形資產之可使 用年期基於資產預期用途及市場需 求或服務產出變動導致的技術過時 而評估為固定期限或無固定期限。 固定可使用年期之無形資產於預計 可用經濟年期內攤銷,並於有跡 象顯示無形資產可能減值時評估減 值。管理層至少於各報告期間結算 日評估固定可使用年期之無形資產 之攤銷期及攤銷方法。本集團根據 會計政策評估是否存在任何減值跡 象。無形資產之可收回金額乃根據 無形資產所歸屬之各現金產生單位 的使用價值計算。為計算現值,本 集團須估計該現金產生單位可能產 生之未來現金流量及適當的貼現 率。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

## 5. CRITICAL JUDGEMENTS AND KEY ESTIMATES 5. 重要判斷及主要估計(續)

(Continued)

#### **Key sources of estimation uncertainty** (Continued)

(d) Intangible assets and amortisation (Continued)

The carrying amount of intangible assets as at 31 December 2019 was approximately HK\$15,017,000 (2018: HK\$17,122,000).

#### (e) Fair values of investment properties

The Group appointed an independent professional valuer to assess the fair values of the investment properties. In determining the fair values, the valuer has utilised a method of valuation which involves certain estimates. The directors have exercised their judgement and are satisfied that the method of valuation and inputs used are reflective of the current market conditions.

The carrying amount of investment properties as at 31 December 2019 was approximately HK\$7,928,000 (2018: HK\$7,674,000) after recognition of the fair value gain of HK\$137,000 (2018: Nil) in the profit or loss during the year.

#### (f) Impairment of trade receivables

The management of the Group estimates the amount of impairment loss for ECL on trade receivables based on the credit risk of trade receivables. The amount of the impairment loss based on ECL model is measured as the difference between all contractual cash flows that are due to the Group in accordance with the contract and all the cash flows that the Group expects to receive, discounted at the effective interest rate determined at initial recognition. Where the future cash flows are less than expected, or being revised downward due to changes in facts and circumstances, a material impairment loss may arise.

As at 31 December 2019, the carrying amount of trade receivables is HK\$98,816,000 (net of allowance for doubtful debts of HK\$6,678,000) (2018: HK\$70,930,000 (net of allowance for doubtful debts of HK\$2,363,000)).

### 估計不確定因素之主要來源(續)

#### (d) 無形資產及攤銷(續)

於二零一九年十二月三十一日,無 形資產的賬面值約為15,017,000港 元(二零一八年:17,122,000港元)。

#### (e) 投資物業的公平值

本集團委任一名獨立的專業估值師來評估投資物業的公平值。在確定 其公平值時,估值師採用涉及若干估計的估值方法。董事判斷並確認 所使用的估值方法及輸入數據能反 映當前市場情況。

年內,於損益確認公平值收益 137,000港元(二零一八年:無)後, 投資物業於二零一九年十二月三十 一日的賬面值約為7,928,000港元(二 零一八年:7,674,000港元)。

#### (f) 貿易應收賬款減值

於二零一九年十二月三十一日,貿易應收賬款之賬面值為98,816,000港元(扣除呆賬撥備6,678,000港元)(二零一八年:70,930,000港元(扣除呆賬撥備2,363,000港元))。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

#### 5. CRITICAL JUDGEMENTS AND KEY ESTIMATES 5. 重要判斷及主要估計(續)

(Continued)

#### **Key sources of estimation uncertainty** (Continued)

#### (g) Allowance for inventories

The Group reviews inventories on a product-by-product basis at the end of each reporting period, and recognised allowance for obsolete and slow-moving inventory items that are no longer suitable for use in production or trading. The management estimates the net realisable value for such items based primarily on the latest invoice prices, sales after year end and current market conditions less all estimated costs and expenses necessary to sell the products. As at 31 December 2019, the carrying amount of inventories, net of allowance for inventory of HK\$16,073,000, was HK\$85,492,000 (2018: HK\$74,313,000 net of allowance of HK\$15,985,000).

#### (h) Actuarial assumptions on defined benefit retirement plans

Accounting for defined benefit plans may be complex because actuarial assumptions are required to measure the obligation and the expense, with the possibility that actual results differ from the assumed results. These differences are known as actuarial gains and losses. Defined benefit obligations are measured using the Projected Unit Credit Method ("PUCM"), according to which the Group has to make a reliable estimate of the amount of benefits earned in return for services rendered in current and prior periods, using actuarial techniques. In addition, in cases where defined benefit plans are funded, the Group has to estimate the fair value of plan assets. As a result, the use of the PUCM involves a number of actuarial assumptions. These assumptions include demographic assumptions such as mortality, turnover and retirement age and financial assumptions such as discount rates, salary and benefit levels. Such assumptions are subject to judgements and may develop materially differently than expected and therefore may result in significant impacts on defined benefit obligations.

#### 估計不確定因素之主要來源(續)

#### (a) 存貨撥備

本集團於各報告期間結算日因應個別產品審閱存貨,並會就已確認為不再適合用作生產或交易之陳舊及滯銷存貨項目作出撥備。管理層主要根據最近期發票價格、年結後銷售額及現行市況,減所有估計該等項目之可變現淨值。於二零一九年十二月三十一日,存貨之之一,存貨撥備15,985,000港元為74,313,000港元)。

#### (h) 定額福利退休計劃之精算假設

定額福利計劃之入賬可能複雜,原 因是需要精算假設以作責任及開 支計量,實際結果與假定結果可能 有差異。此等差異為精算收益與虧 損。定額福利債務以預期單位信 貸法(「預期單位信貸法」)計量,據 此,本集團需使用精算技巧對以換 取於即期及前期所提供服務而獲得 的福利金額作可靠估計。此外,在 定額福利計劃獲得資金的情況下, 本集團必須估計計劃資產的公平 值。因此,使用預期單位信貸法涉 及多個精算假設。此等假設包括人 口統計假設(如死亡率、營業額及 退休年齡)及財務假設(如貼現率、 薪酬及福利水平)。該等假設涉及 判斷,可能與預期出現重大差異, 因此,可能對定額福利債務構成重 大影響。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

#### 重要判斷及主要估計(續) **CRITICAL JUDGEMENTS AND KEY ESTIMATES**

(Continued)

#### **Key sources of estimation uncertainty** (Continued)

Actuarial assumptions on defined benefit retirement plans (Continued)

The carrying amount of retirement benefit obligations as at 31 December 2019 was HK\$652,000 (2018; HK\$1,299,000).

#### **FINANCIAL RISK MANAGEMENT**

The Group's activities expose it to a variety of financial risks: foreign currency risk, credit risk, liquidity risk and interest rate risk. The Group's overall risk management programme focuses on the unpredictability of financial markets and seeks to minimise potential adverse effects on the Group's financial performance.

#### Foreign currency risk

The Group has minimal exposure to foreign currency risk as most of its business transactions, assets and liabilities are principally denominated in the functional currencies of the Group entities or in United States dollars ("US\$"). The Group currently does not have a foreign currency hedging policy in respect of foreign currency transactions, assets and liabilities. The Group monitors its foreign currency exposure closely and will consider hedging significant foreign currency exposure should the need arise.

As at 31 December 2019 and 2018, the Group held certain financial assets and liabilities which were denominated in US\$. The directors are of the opinion that the Group's exposure to US\$ foreign currency risk is minimal.

#### 估計不確定因素之主要來源(續)

(h) 定額福利退休計劃之精算假設(續)

於二零一九年十二月三十一日,退 休福利責任的賬面值為652,000港元 (二零一八年:1,299,000港元)。

#### 財務風險管理

本集團之業務承受各種財務風險:外幣 風險、信貸風險、流動資金風險及利率 風險。本集團之整體風險管理計劃針對 金融市場之難以預測性,並尋求將對本 集團財務表現造成之潛在不利影響減至 最低。

#### 外幣風險 (a)

本集團大部分業務交易、資產及負 債主要以集團實體的功能貨幣或美 元(「美元」)計值,因而承受極低外 幣風險。本集團目前並無就外幣 交易、資產及負債制定外幣對沖政 策。本集團密切監察其外幣風險, 並將於需要時考慮對沖重大外幣風 險。

於二零一九年及二零一八年十二月 三十一日,本集團持有以美元計 值的若干金融資產及負債。董事認 為,本集團承受的美元外幣風險甚 微。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

#### 6. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

#### (b) Credit risk

Credit risk is the risk that a counterparty will not meet its obligations under a financial instrument or customer contract, leading to a financial loss. The Group is exposed to credit risk from its operating activities (primarily trade receivables) and from its financing activities, including deposits with banks and financial institutions, foreign exchange translations and other financial instruments. The Group's exposure to credit risk arising from cash and cash equivalents and pledged bank deposits is limited because the counterparties are banks and financial institutions with high credit-rating assigned by international credit-rating agencies, for which the Group considers to have low credit risk.

#### Trade receivables

Customer credit risk is managed by each business unit subject to the Group's established policy, procedures and control relating to customer credit risk management. Individual credit evaluations are performed on all customers requiring credit over a certain amount. In order to minimise the credit risk, the management of the Group has delegated a team responsible for determination of credit limits and credit approvals. Before accepting any new customer, the Group uses an internal credit system to assess the potential customer's credit quality and defines credit limits by customer. Limits to customers are reviewed regularly. Other monitoring procedures are in place to ensure that follow-up action is taken to recover overdue debts. Normally, the Group does not obtain collateral from customers.

The Group has concentration of credit risk as 59% (2018: 28%) of the total trade receivables were due from the Group's seven largest customers as at 31 December 2019 and all of the customers are located in the PRC and Taiwan (2018: the PRC).

The Group measures loss allowances for trade receivables at an amount equal to lifetime ECLs, which is calculated using a provision matrix. As the Group's historical credit loss experience does not indicate significantly different loss patterns for different customer segments, the loss allowance based on past due status is not further distinguished between the Group's different customer bases. Customers with significant outstanding balances with gross carrying amounts of HK\$12,248,000 as at 31 December 2019 were assessed individually (2018: HK\$5,386,000).

#### 6. 財務風險管理(續)

#### (b) 信貸風險

#### 貿易應收賬款

於二零一九年十二月三十一日,本 集團具有信貸集中風險,乃由於貿 易應收賬款總額59%(二零一八年: 28%)為應收本集團七大客戶款項, 而所有客戶位於中國大陸及台灣 (二零一八年:中國大陸)。

本集團採用撥備矩陣計算年期預期信貸虧損之金額計量貿易應收賬款之虧損撥備。由於本集團過往類類 虧損經驗並無顯示不同客戶分類有顯著不同之虧損模式,故基於過期狀況之虧損撥備無再進一步。 逾期狀況之虧損撥備無再進一零十二月三十一日,具重大未一一十二月三十一日,具重大未一一份 還結餘賬面總值12,248,000港元的 客戶已獲個別評估(二零一八年 5,386,000港元)。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

#### FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

#### **(b) Credit risk** (Continued)

Trade receivables (Continued)

The following table provides information about the Group's exposure to credit risk and ECLs for trade receivables as at 31 December 2019 excluding balances assessed individually:

#### 財務風險管理(續)

#### (b) 信貸風險(續)

貿易應收賬款(續)

下表提供有關本集團於二零一九年 十二月三十一日所面對貿易應收賬 款之信貸風險及預期信貸虧損(不 包括個別評估結餘)之資料:

			<b>2019</b> 二零一九年	
		Expected	<b>Gross carrying</b>	Loss
		loss rate	amount	allowance
		預期虧損率	賬面總值	虧損撥備
		%	HK\$'000	HK\$'000
			千港元	千港元
Current (not past due)	即期(未逾期)	0.01%	77,374	4
1 – 180 days past due	逾期1至180日	0.19%	10,890	21
181 – 360 days past due	逾期181至360日	25.98%	612	159
More than 360 days past due	逾期超過360日	100%	4,370	4,370
			93,246	4,554

			2018 二零一八年	
		Expected loss rate 預期虧損率 %	Gross carrying amount 賬面總值 HK\$'000 千港元	Loss allowance 虧損撥備 HK\$'000 千港元
Current (not past due)	即期(未逾期)	0.19%	64,231	122
1 – 180 days past due	逾期1至180日	0.45%	2,366	11
181 – 360 days past due	逾期181至360日	0.58%	810	5
More than 360 days past due	逾期超過360日	9.64%	500	48
			67,907	186

Expected loss rates are based on actual loss experience over the past few years. These rates are adjusted to reflect differences between economic conditions during the period over which the historical data has been collected, current conditions and the Group's view of economic conditions over the expected lives of the receivables. The grouping is regularly reviewed by management to ensure relevant information about specific customers is updated.

預期虧損率乃基於過往幾年之實際 虧損經驗。該等比率已經調整以 反映所收集過往數據涉及之期間之 經濟狀況差異、當前狀況及本集團 對應收賬款預計年期之經濟狀況之 見解。有關分組乃定期由管理層審 閲,以確保有關特定客戶資料已更 新。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

#### 6. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

#### **(b)** Credit risk (Continued)

Trade receivables (Continued)

Movement in the loss allowance account in respect of trade receivables during the year is as follows:

#### 6. 財務風險管理(續)

#### (b) 信貸風險(續)

貿易應收賬款(續)

本年度貿易應收賬款之虧損撥備賬 變動如下:

		<b>2019</b> 二零一九年 <b>HK\$'000</b> 千港元	2018 二零一八年 HK\$'000 千港元
At 1 January	於一月一日	2,363	5,089
Reversal Impairment losses recognised for the year Amounts written off for the year Exchange differences	撥回 本年度確認的減值虧損 年內撇銷金額 匯兑差額	- 4,376 - (61)	(4,542) 2,389 (462) (111)
At 31 December	於十二月三十一日	6,678	2,363

The following significant changes in the gross carrying amounts of trade receivables contributed to the increase in the loss allowance during 2019:

- origination of new trade receivables net of those settled resulted in an increase in loss allowance of HK\$2,116,000; and
- increase in days past due over 360 days resulted in an increase in loss allowance of HK\$2,129,000.

#### Financial assets at amortised cost

All of the Group's financial assets at amortised cost are considered to have low credit risk, and the loss allowance recognised during the period was therefore limited to 12-month expected losses. Other instruments are considered to be low credit risk when they have a low of default and the issuer has a strong capacity to meet its contractual cash flow obligations in the near term. The directors of the Company consider the ECL on these financial assets are insignificant as at 31 December 2019 and 2018.

於二零一九年,以下貿易應收賬款 賬面總值之重大變動導致虧損撥備 增加:

- 產生新的貿易應收賬款扣除 該等已結算貿易應收賬款, 令虧損撥備增加2,116,000港元 所致:及
- 逾期超過360日的天數增加, 令虧損撥備增加2,129,000港 元。

#### 按攤銷成本列賬之金融資產

本集團所有按攤銷成本列賬之金融 資產之信貸風險均被視為偏低, 故於期內確認之虧損撥備限於12個 月預期虧損。倘其他工具違約約 低而發行人有較強能力於短期內內 行合約規定之現金流責任,則其他 工具之信貸風險視為較低。於二十 一九年及二零一八年十二月,本公司董事認為該等金融 的預期信貸虧損並不重大。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

#### **6. FINANCIAL RISK MANAGEMENT** (Continued)

#### (c) Liquidity risk

The Group's policy is to regularly monitor current and expected liquidity requirements to ensure that it maintains sufficient reserves of cash to meet its liquidity requirements in the short and longer term

The following tables show the remaining contractual maturities at the end of the reporting period of the Group's bank borrowings and other financial liabilities, based on undiscounted cash flows (including interest payments computed using contractual rates or, if floating, based on rates current at the end of the reporting period) and the earliest date the Company can be required to pay.

Specifically, for bank borrowings which contain a repayment on demand clause which can be exercised at the bank's sole discretion, the analysis shows the cash outflow based on the earliest period in which the entity can be required to pay, that is if the lenders were to invoke their unconditional rights to call the loans with immediate effect. The maturity analysis for other financial liabilities is prepared based on the scheduled repayment dates.

#### 6. 財務風險管理(續)

#### (c) 流動資金風險

本集團之政策為定期監察目前及預期之流動資金需要,從而確保本集團維持足夠現金儲備以應付其短期及較長期的流動資金需要。

下表列示本集團銀行借款及其他金融負債於報告期間結算日基於未貼現現金流量(包括採用合約利率或(倘為浮動利率)基於報告期間結算日的現行利率計算的利息付款)且本公司可能被要求付款之最早日期的剩餘合約到期日。

具體而言,就附帶按要求償還條款 (可由銀行全權酌情行使)的銀行借 款而言,分析顯示根據實體可能須 付款的最早期間(即倘貸款人行使 其無條件權利立即收回貸款)而釐 定的現金流出。其他金融負債的到 期日分析根據計劃還款日期編製。

#### Maturity Analysis - Undiscounted cash outflows

到期日分析-未貼現現金流出

				Between		
			Within	1 and 2	Between	
		On demand	1 year	years	2 to 5 years	Total
		按要求	一年內	一至兩年	兩至五年	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
At 31 December 2019	於二零一九年 十二月三十一日					
Trade and other payables	貿易及其他應付賬款	_	103,688	_	_	103,688
Amount due to related parties	應付關聯方款項	_	370	_	_	370
Borrowings	借款	13,423	1,363	179	10,922	25,887
Lease liabilities	租賃負債	-	8,548	14,829	6,560	29,937
At 31 December 2018	於二零一八年					
	十二月三十一日					
Trade and other payables	貿易及其他應付賬款	-	93,501		-	93,501

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

#### 6. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

#### (c) Liquidity risk (Continued)

The following table summarises the maturity analysis of bank borrowings with a repayment on demand clause based on agreed scheduled repayments set out in the loan agreements. The amounts include interest payments computed using contractual rates. As a result, these amounts were greater than the amounts disclosed in the "on demand" time band in the maturity analysis contained above. Taking into account the Company's financial position, the directors do not consider that it is probable that the banks will exercise their discretion to demand immediate repayment. The directors believe that such bank borrowings will be repaid in accordance with the scheduled repayment dates set out in the loan agreements.

#### 6. 財務風險管理(續)

#### (c) 流動資金風險(續)

### Maturity Analysis – bank borrowings subject to a repayment on demand clause based on scheduled repayments

到期日分析 - 根據預定還款受按要求 償還條款限制之銀行借款

			DC 20 171-37(12)	37-2213 11 371	
		Within 1 year	Between 1 and 2 years		Total undiscounted cash outflows 未貼現現金
		一年內	一至兩年	兩至五年	流出總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
At 31 December 2019	於二零一九年 十二月三十一日				
Borrowings	借款	767	2,054	13,548	16,369

#### (d) Interest rate risk

The Group has limited exposure to interest rate risk because the Group has no interest-bearing financial assets/liabilities other than bank balances and bank borrowings. The future variations in interest rates will not have a significant impact on the results of the Group, as the Group's variable-rate bank balances are all short-term in nature. Therefore, no interest rate sensitivity analysis is presented.

Other than the bank balances as mentioned above, the Group's fixed time deposits bear interest at fixed interest rates and therefore are subject to fair value interest rate risks.

#### (d) 利率風險

本集團承受之利率風險有限,乃因本集團並無銀行結存及銀行借款以外的計息金融資產/負債。由於本集團的浮動利率銀行結存均屬短期性質,故未來的利率變動將不會對本集團業績帶來重大影響。因此,概無呈列利率的敏感度分析。

除上述銀行結存外,本集團之定期 存款按固定利率計息,故須承受公 平值利率風險。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

#### 6. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

#### (e) Categories of financial instruments at 31 December:

#### 6. 財務風險管理(續)

(e) 於十二月三十一日之金融工具 類別:

		<b>2019</b> 二零一九年 <b>HK\$′000</b> 千港元	2018 二零一八年 HK\$'000 千港元
<b>Financial assets:</b> Financial assets measured at amortised cost	<b>金融資產</b> : 按攤銷成本計量之金融資產	252,778	263,147
<b>Financial liabilities:</b> Financial liabilities at amortised cost	<b>金融負債</b> : 按攤銷成本列賬之金融負債	129,014	93,501

#### (f) Fair values

The carrying amounts of the Group's financial assets and financial liabilities as reflected in the consolidated statement of financial position approximate their respective fair values.

#### 7. FAIR VALUE MEASUREMENTS

Fair value is the price that would be received to sell an asset or paid to transfer a liability in an orderly transaction between market participants at the measurement date. The following disclosures of fair value measurements use a fair value hierarchy that categorises into three levels the inputs to valuation techniques used to measure fair value:

Level 1 inputs: quoted prices (unadjusted) in active markets for

identical assets or liabilities that the Group can access at

the measurement date.

Level 2 inputs: inputs other than quoted prices included within level

1 that are observable for the asset or liability, either

directly or indirectly.

Level 3 inputs: unobservable inputs for the asset or liability.

#### (f) 公平值

本集團於綜合財務狀況報表內反映 之金融資產及金融負債賬面值與其 各自公平值相若。

#### 7. 公平值計量

公平值指市場參與者之間於計量日,在 有序交易中出售資產將收取或轉讓負債 將支付的價格。下文公平值計量之披露 資料使用將計量公平值所用估值方法之 輸入數據歸類為三個層級之公平值層次 結構:

一級輸入數據:本集團於計量日期可獲

取之相同資產或負債於活躍市場的報價(未經調

整)。

二級輸入數據:除一級所包括報價以外

資產或負債直接或間接 可觀察之輸入數據。

三級輸入數據:資產或負債不可觀察之

輸入數據。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

#### 7. FAIR VALUE MEASUREMENTS (Continued)

The Group's policy is to recognise transfers into and transfers out of any of the three levels as of the date of the event or change in circumstances that caused the transfer.

### (a) Disclosure of level in fair value hierarchy at 31 December:

#### 7. 公平值計量(續)

本集團之政策乃確認三個層級中截至引 致轉撥之事件或情況變動當日之轉入或 轉出。

(a) 於十二月三十一日公平值層次 結構之披露資料:

		Fair value 公 <sup>3</sup>	Total 總計		
		Level 1 第一級 HK\$′000 千港元	Level 2 第二級 HK\$′000 千港元	Level 3 第三級 HK\$'000 千港元	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元
Recurring fair value measurements:	經常性公平值 計量:				
Investment properties  – Commercial Taiwan (note 20)	投資物業 - 台灣商業 (附註20)	_	_	7,928	7,928

Fair value	Total		
公平	Z值計量採用:		總計
Level 1	Level 2	Level 3	2018
第一級	第二級	第三級	二零一八年
HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元	千港元	千港元

Recurring fair value measurements:	經常性公平值 計量:				
Investment properties  – Commercial Taiwan  (note 20)	投資物業 - 台灣商業 (附註20)	-	-	7,674	7,674

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

#### 7. FAIR VALUE MEASUREMENTS (Continued)

### (b) Reconciliation of assets measured at fair value based on Level 3:

#### 7. 公平值計量(續)

(b) 根據第三級按公平值計量之資 產對賬:

Investment

Description 描述		properties 投資物業 HK\$'000 千港元
At 1 January 2019	於二零一九年一月一日	7,674
Total gains or losses recognised in profit or loss (#)	於損益確認之收益或虧損總額(#)	137
Exchange difference	匯兑差額	117
At 31 December 2019	於二零一九年十二月三十一日	7,928
(#) Include gains or losses for assets held at end of reporting period	(#)包括於報告期間結算日所持資產之 收益或虧損	137
A. 1	· <b>\</b>	7,002
At 1 January 2018	於二零一八年一月一日	7,893
Exchange difference	匯兑差額	(219)
At 31 December 2018	於二零一八年十二月三十一日	7,674

The total gains or losses recognised in profit or loss including those assets and liabilities at end of reporting period are presented in the other income and other gain of the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income.

# (c) Disclosure of valuation process used by the Group and valuation techniques and inputs used in fair value measurements at 31 December 2019:

The Group's chief financial officer ("CFO") is responsible for the fair value measurements of assets and liabilities required for financial reporting purposes, including level 3 fair value measurements. The CFO reports directly to the Board of Directors for these fair value measurements. Discussions of valuation processes and results are held between the CFO and the Board of Directors at least twice a year.

於損益確認之收益或虧損總額(包括該等於報告期間結算日之資產及 負債)在綜合損益及其他全面收益 表的其他收益和利得呈列。

# (c) 有關本集團所採用估值程序以及於二零一九年十二月三十一日之公平值計量所使用估值方法及輸入數據之披露資料:

本集團之首席財務官(「首席財務官」)負責財務申報所需資產與負債之公平值計量,包括第三級公平值計量。首席財務官直接向董事會匯報該等公平值計量。首席財務官與董事會每年最少兩次討論估值程序與有關結果。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

#### 7. FAIR VALUE MEASUREMENTS (Continued)

(c) Disclosure of valuation process used by the Group and valuation techniques and inputs used in fair value measurements at 31 December 2019: (Continued)

For level 3 fair value measurements, the Group will normally engage external valuation experts with the recognised professional qualifications and recent experience to perform the valuations.

#### Level 3 fair value measurements

#### 7. 公平值計量(續)

(c) 有關本集團所採用估值程序以 及於二零一九年十二月三十一 日之公平值計量所使用估值方 法及輸入數據之披露資料: (續)

> 就第三級公平值計量而言,本集團 一般會外聘具認可專業資格並有近 期估值經驗之估值專家進行。

#### 第三級公平值計量

<b>Description</b> 描述	Valuation technique 估值方法	Unobservable inputs 不可觀察輸入數據	Range 範圍	Effect on fair value for increase of inputs 輸入數據增加對公 平值之影響	Fair v	zalue <sup>Z</sup> 值
					<b>2019</b> 二零一九年 <b>HK\$′000</b> 千港元	2018 二零一八年 HK\$'000 千港元
Investment properties	Mix of direct comparison method and income capitalisation method	Yield	1.9% (2018: 2.1%)	Decrease	7,928	7,674
投資物業	直接比較法與收入資本化法 結合	收益率	1.9% (二零一八年: 2.1%)	減少		
			HK\$32,501 – HK\$33,541/ping (2018: HK\$30,257 – HK\$35,062/ping)	Increase		
		每月市場租金	32,501港元至 33,541港元/坪 (二零一八年: 30,257港元至 35,062港元/坪)	增加		

There were no transfers into or out of Level 3 fair value measurement during the year.

於年內,概無轉入或轉出第三級公 平值計量。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

#### 8. REVENUE

#### 8. 收入

#### (a) Disaggregation of revenue

Disaggregation of revenue from contracts with customers by major products and service lines for the year is as follows:

#### (a) 收入明細

本年度按主要產品及服務範圍劃分 來自客戶合約之收入明細如下:

		2019 二零一九年 HK\$′000 千港元	2018 二零一八年 HK\$′000 千港元
Revenue from contracts with customers within the scope of HKFRS 15 Disaggregated by major products or service lines	於香港財務報告準則第15號 範圍內來自客戶合約之收入 按主要產品或服務範圍分類		
Sales of goods Service income	貨品銷售 服務收益	423,261 15,152	348,728 20,797
		438,413	369,525

The Group derives revenue from the transfer of goods and services over time and at a point in time in the following major service lines and geographical regions:

本集團於下列主要服務範圍及地區 隨時間及於某個時間點轉移貨品及 服務產生收入:

		<b>2019</b> 二零一九年 <b>HK\$'000</b> 千港元	2018 二零一八年 HK\$'000 千港元
Primary geographic markets	主要地區市場		
The PRC	中國大陸	303,756	292,675
Taiwan	台灣	131,080	73,315
Others	其他	3,577	3,535
		438,413	369,525

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

#### **8. REVENUE** (Continued)

#### 8. 收入(續)

(a) **Disaggregation of revenue** (Continued)

(a) 收入明細(續)

		<b>2019</b> 二零一九年 <b>HK\$′000</b> 千港元	2018 二零一八年 HK\$′000 千港元
<b>Timing of revenue recognition</b> Products transferred at a point in time  Products and services transferred over time	<b>確認收入之時間</b> 於某個時間點轉移產品 隨時間轉移產品及服務	423,261 15,152	348,728 20,797
		438,413	369,525

### (b) Transaction price allocated to the remaining performance obligation for contracts with customers

The transaction price allocated to the remaining performance obligations (unsatisfied or partially unsatisfied) as at 31 December 2019 and the expected timing of recognising revenue as follows:

#### (b) 分配至與客戶合約的餘下履約 義務之交易價格

於二零一九年十二月三十一日,分配至餘下(未獲達成或部分未獲達成)履約義務之交易價格及確認收入的預計時間如下:

	2019	2018
	二零一九年	二零一八年
	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元
Within one year — — 年內	27,376	22,616

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

#### 9. OTHER INCOME AND OTHER GAINS

#### 其他收益和利得

		2019 二零一九年 HK\$'000 千港元	2018 二零一八年 HK\$′000 千港元
Interest income on bank deposits Fair value gain on investment properties Rental income from investment properties Rental income from other properties and equipment	銀行存款利息收入 投資物業之公平值收益 投資物業之租金收益 其他物業及設備之租金收益	1,581 137 238 2,371	3,020 - 296 1,958
Government grants (note) Others	政府補助金(附註) 其他	1,438 192 5,957	2,230 573 8,077

Note: The government grants represent unconditional tax refunds received from the local government in compensation for taxes incurred and paid by the PRC operating subsidiaries of the Group.

政府補助金指本集團中國大陸經營 附屬公司獲得來自地方政府的無條 件税收返還以補償其發生及支付的 税款。

#### 10. IMPAIRMENT LOSS, NET OF REVERSAL

#### 10. 減值虧損(扣除撥回)

		2019 二零一九年 HK\$′000 千港元	2018 二零一八年 HK\$'000 千港元
Impairment/(reversal of impairment) loss recognised on: Trade receivables Other receivables	就下列項目確認減值/ (減值撥回)虧損: 貿易應收賬款 其他應收賬款	4,376 (79)	(2,153) (114)
		4,297	(2,267)

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

#### 11. SEGMENT INFORMATION

The Group has three (2018: three) reportable segments as follows:

- 1. The PRC
- 2. Taiwan
- 3. Others (Hong Kong and Malaysia)

The Group's reportable segments are strategic business units that offer different products and services. They are managed separately because each business requires different technology and marketing strategies.

The Group's other reportable segment includes certain inactive operations. None of the segments meets any of the quantitative thresholds for determining reportable segment. The information of the other operating segments is included in the 'others' column.

The accounting policies of the operating segments are the same as those described in note 4 to the consolidated financial statements. Segment profits or losses do not include central administration costs, directors' salaries and interest income.

The Chief Operating Decision Maker ("CODM") makes decisions according to operating results of each segment. No analysis of segment asset and segment liability is presented as the CODM does not regularly review such information for the purposes of resources allocation and performance assessment. Therefore, only segment revenue and segment results are presented.

#### 11. 分部資料

本集團有以下三個(二零一八年:三個) 可報告分部:

- 1. 中國大陸
- 2. 台灣
- 3. 其他(香港及馬來西亞)

本集團之可報告分部是提供不同產品和 服務之策略業務單位。由於各業務需要 不同技術及營銷策略,故彼等乃分開進 行管理。

本集團的其他可報告分部包括若干不活 躍業務。該等分部尚未達到決定作為可報告分部之量化門檻。該等其他經營分部之資料載於「其他!一欄。

經營分部之會計政策與綜合財務報表附 註4所述者相同。分部損益不包括中央行 政費用、董事薪酬及利息收入。

主要營運決策人(「主要營運決策人」)根據各分部的經營業績作出決策。由於主要營運決策人並未就資源分配及評估表現的目的定期審閱該等資料,故並無呈列分部資產及分部負債的分析。因此,僅呈列分部收入及分部業績。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

#### 11. SEGMENT INFORMATION (Continued)

### Information about reportable segment profit or loss, assets and liabilities:

#### 11. 分部資料(續)

可報告分部之損益、資產及負債資料:

Year ended 31 December 2019	截至二零一九年十二 月三十一日止年度	The PRC 中國大陸 HK\$'000 千港元	Taiwan 台灣 HK\$'000 千港元	Others 其他 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
Revenue from external customers	來自外部客戶之收入	303,756	131,556	3,101	438,413
Segment profit/(loss)	分部溢利/(虧損)	35,588	13,162	(235)	48,515
Depreciation of property, plant and equipment	物業、廠房及設備 折舊	17,201	5,448	41	22,690
Depreciation of right-of-use assets	使用權資產折舊	5.143	1,167	84	6,394
Impairment losses on goodwill	商譽減值虧損	3,541	1,107	-	3,541
Amortisation of intangible assets	無形資產攤銷	1,816	_	_	1,816
Loss on disposal of property, plant and equipment	出售物業、廠房及 設備之虧損 陳舊存貨(撥備	225	-	-	225
(Reversal of)/allowance for obsolete inventories	深	(152)	896	16	759
Inventories write-off	存貨撇銷	(153) 5,718	896	-	5,718
Allowance/(reversal of allowance)		5,718			5,718
for trade receivables	(撥備撥回)	4,372	20	(16)	4,376

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

#### 11. **SEGMENT INFORMATION** (Continued)

### Information about reportable segment profit or loss, assets and liabilities: (Continued)

#### 11. 分部資料(續)

可報告分部之損益、資產及負債資料:(續)

		The PRC	Taiwan	Others	Total
		中國大陸	台灣	其他	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元 	千港元 	千港元 	千港元
Year ended 31 December	截至二零一八年十二				
2018	月三十一日止年度				
Revenue from external customers	來自外部客戶之收入	292,675	73,315	3,535	369,525
Segment profit/(loss)	分部溢利/(虧損)	39,111	8,643	(67)	47,687
Depreciation of property, plant	物業、廠房及設備				
and equipment	折舊	18,258	4,963	23	23,244
Release of prepaid land lease	撥回土地租賃預付款				
payments		1,234	_	_	1,234
Amortisation of intangible assets	無形資產攤銷	1,117	-	_	1,117
Loss on disposal of property,	出售物業、廠房及				
plant and equipment	設備之虧損	815	155	_	970
Allowance for obsolete	陳舊存貨撥備				
inventories		4,387	731	49	5,167
Inventories write-off	存貨撇銷	10,853	_	_	10,853
(Reversal of allowance)/	貿易應收賬款(撥備				
allowance for trade receivables	撥回)/撥備	(2,170)	13	4	(2,153)

### Reconciliations of segment revenue, profit or loss and assets:

#### 分部收入、損益及資產對賬:

		2019 二零一九年 HK\$′000 千港元	2018 二零一八年 HK\$'000 千港元
Revenue  Total revenue of reportable segments	<b>收入</b> 可報告分部總收入	438,413	369,525
Profit or loss  Total profit of reportable segments Unallocated corporate expenses Unallocated income	損益 可報告分部總溢利 未分配公司支出 未分配收益	48,515 (13,094) 1,581	47,687 (11,550) 3,020
Consolidated profit before tax	除税前綜合溢利	37,002	39,157

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

#### 11. SEGMENT INFORMATION (Continued)

#### **Geographical information:**

The Group's information about its non-current assets by location of assets are detailed below:

#### 11. 分部資料(續)

#### 地理資料:

本集團按資產所在地劃分的非流動資產 之資料詳情呈列如下:

		2019	2018
		二零一九年	二零一八年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
	U 22 ml 25 2		
Non-current assets	非流動資產		
The PRC	中國大陸	317,739	273,219
Taiwan	台灣	76,545	49,036
Others	其他	1,007	213
Consolidated total	綜合總額	395,291	322,468

Note: Non-current assets excluded pledged bank deposits and deferred tax

#### **Revenue from major customers:**

The Group has a very wide customer base, no single customer contributed 10% or more of the Group's revenue for both years 2019 and 2018.

附註: 非流動資產不包括抵押銀行存款及 遞延所得稅資產。

#### 來自主要客戶之收入:

本集團之客戶基礎廣闊。於二零一九年 及二零一八年兩個年度,並無任何單一 客戶之貢獻佔本集團收入10%或以上。

#### 12. FINANCE COSTS

#### 12. 融資成本

		2019 二零一九年 HK\$'000 千港元	2018 二零一八年 HK\$'000 千港元
Interest on borrowings Interest expenses on lease liabilities (note 21)	借款利息 租賃負債利息支出(附註21)	166 1,163	-
		1,329	-

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

#### 13. INCOME TAX EXPENSE

Income tax has been recognised in profit or loss as follows:

#### 13. 所得税開支

已於損益確認之所得税如下:

		2019 二零一九年 HK\$′000 千港元	2018 二零一八年 HK\$'000 千港元
Current tax – PRC Enterprise income tax ("EIT")  Provision for the year	即期税項 - 中國企業所得税 (「企業所得税」) 年內撥備	4,486	14,125
Under/(Over) provision in prior years	過往年度撥備不足/(超額 撥備)	109	(226)
		4,595	13,899
Current tax – Taiwan Corporate income tax Provision for the year Under provision in prior years	即期税項 - 台灣企業所得税 年內撥備 過往年度撥備不足	3,182 7	2,199 5
		3,189	2,204
Current tax – Hong Kong Profits Tax and others Provision for the year Under/(Over) provision in prior years	即期税項 - 香港利得税及其他 年內撥備 過往年度撥備不足/(超額	84	538
		498	(135)
		582	403
Withholding tax	預扣税	3,912	_
Deferred tax (note 34)	遞延税項(附註34)	2,816	(3,608)
		15,094	12,898

PRC EIT has been provided at a rate of 25% (2018: 25%). The statutory withholding income tax rate for non-PRC resident is 10% (2018:10%).

Pursuant to the relevant laws and regulations in the PRC and Taiwan, dividend withholding tax is imposed at a rate of 10% and 21% on dividends that are declared in respect of profits earned by the PRC and Taiwan subsidiaries respectively and that are received by non-local resident entities. Withholding tax on dividends of nil (2018: HK\$9,477,000) and HK\$2,419,000 (2018: HK\$3,308,000) for the PRC and Taiwan were recognised respectively.

中國企業所得税按25%(二零一八年: 25%)税率計提撥備。非中國居民的法定預扣税所得税税率為10%(二零一八年: 10%)。

根據中國大陸及台灣相關法例及規例,就中國大陸及台灣附屬公司賺取的所得溢利而宣派並由非本地居民企業收取之股息,股息預扣税率分別為10%和21%。中國大陸及台灣之股息預扣税為零(二零一八年:9,477,000港元)及2,419,000港元(二零一八年:3,308,000港元)已分別確認。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

#### 13. INCOME TAX EXPENSE (Continued)

Corporate Income Tax in Taiwan has been provided at a rate of 20% (2018: 20%).

Under the two-tiered profits tax regime, Hong Kong Profits Tax rate for the first HK\$2 million of assessable profits of qualifying corporations established in Hong Kong will be lowered to 8.25%, and profits above that amount will be subject to the tax rate of 16.5%.

Tax charge on profits assessable elsewhere have been calculated at the rates of tax prevailing in the jurisdictions in which the Group's subsidiaries operate, based on existing legislation, interpretation and practices in respect thereof.

The reconciliation between the income tax expenses and the product of profit before tax multiplied by the PRC EIT rate is as follows:

#### 13. 所得税開支(續)

台灣企業所得税按20%(二零一八年: 20%)税率計提撥備。

根據兩級利得税制度,在香港成立的合資格公司的首2,000,000港元應課税溢利的香港利得税税率將調低至8.25%,而超過該金額的溢利將按16.5%税率繳税。

本集團已就其他地區所產生應課税溢利 根據旗下附屬公司營運所在司法權區之 現有相關法例、詮釋及慣例,按其現行 税率計算税項支出。

所得税開支與除税前溢利乘以中國企業 所得税税率之結果對賬如下:

	二零一九年 HK\$'000	二零一八年
	TING UUU I	HK\$'000
		千港元
	1 /6/0	1 /6:/0
除税前溢利	37,002	39,157
(二零一八年:25%)計算税項	9,250	9,789
不可扣税支出之税務影響	2,431	3,324
毋須課税收益之税務影響	(2,029)	(529)
視作出售禮品的税務影響	688	_
有關中國大陸及台灣附屬公司		
	2,048	4,952
虧損之税務影響	1,001	_
動用先前未確認税項虧損之		
税務影響	(2,132)	(3,271)
過往年度撥備不足/(超額撥備)	614	(356)
非居民實體所賺取收入的		
預扣税	3,912	_
税項優惠	(80)	_
附屬公司不同税率之税務影響	(1,622)	(1,011)
其他	1,013	-
6.2. 4. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2.	15 004	12,898
	按中國企業所得稅稅率25% (二零一八年:25%)計算稅項 不可扣稅支出之稅務影響 毋須課稅收益之稅務影響 視作出售禮品的稅務影響 有關中國大陸及台灣附屬公司 之未分派盈利之遞延稅項負債 未確認暫時差額及未動用稅項 虧損之稅務影響 動用先前未確認稅項虧損之 稅務影響 過往年度撥備不足/(超額撥備) 非居民實體所賺取收入的 預知稅 稅項優惠 附屬公司不同稅率之稅務影響	按中國企業所得稅稅率25% (二零一八年:25%)計算稅項 不可扣稅支出之稅務影響 毋須課稅收益之稅務影響 稅作出售禮品的稅務影響 有關中國大陸及台灣附屬公司 之未分派盈利之遞延稅項負債 未確認暫時差額及未動用稅項 虧損之稅務影響 動用先前未確認稅項虧損之 稅務影響 過往年度撥備不足/(超額撥備) 非居民實體所賺取收入的 預扣稅 稅項優惠 附屬公司不同稅率之稅務影響 (1,622) 其他 (1,622)

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

#### 14. PROFIT FOR THE YEAR

The Group's profit for the year is stated after charging/(crediting) the following:

#### 14. 本年度溢利

本集團本年度溢利已扣除/(計入)下列 各項:

		<b>2019</b> 二零一九年 <b>HK\$'000</b> 千港元	2018 二零一八年 HK\$'000 千港元
Amortisation of intangible assets	無形資產攤銷	1,816	1,117
Amortisation of contract costs	合約成本攤銷	1,147	5,315
Auditor's remuneration for audit services Impairment/(reversal of impairment loss) for trade	核數師有關核數服務的酬金 貿易及其他應收賬款減值/	4,589	2,714
and other receivables Allowance for obsolete inventories (included in	(減值虧損撥回) 陳舊存貨撥備(計入銷售成本)	4,297	(2,267)
cost of sales)		759	5,167
Inventories write-off (included in cost of sales)	存貨撇銷(計入銷售成本)	5,718	10,853
Cost of inventories recognised as an expense	已確認為開支之存貨成本	131,492	123,190
Direct operating expenses of properties and	可產生租金收益之物業及設備		
equipment that generate rental income	直接經營開支	327	201
Depreciation of property, plant and equipment Depreciation of right-of-use assets (included in cost of sales, selling expenses and	物業、廠房及設備折舊 使用權資產折舊(計入銷售成 本、銷售開支及行政開支)	22,690	23,244
administrative expenses)		6,394	-
Fair value gain on investment properties	投資物業之公平值收益	(137)	-
Release of prepaid land lease payments	撥回土地租賃預付款	-	1,234
Impairment losses on goodwill	商譽減值虧損	3,541	_
Loss on disposals of property, plant and equipment	出售物業、廠房及設備之虧損	225	970
Operating lease charges (included in cost of sales,	經營租賃費用(計入銷售成本、		
selling expenses and administrative expenses)	銷售開支及行政開支)	-	27,019
Advertising and promotion expenses	廣告及推廣開支	40,179	19,864
Research and development cost	研發成本	5,051	3,164
Net exchange loss	匯兑虧損淨額	1,244	1,319

Cost of inventories sold included staff cost, depreciation and operating lease charges of approximately HK\$61,742,000 (2018:HK\$54,303,000) which are included in the amounts disclosed separately.

已售存貨成本包括員工成本、折舊及經營租賃費用約61,742,000港元(二零一八年:54,303,000港元),並單獨計入已披露金額。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

#### 15. EMPLOYEE BENEFITS EXPENSE

#### 15. 員工福利費用

		2019 二零一九年 HK\$'000 千港元	2018 二零一八年 HK\$'000 千港元
Employee benefits expense (including Directors' emoluments): Salaries, bonuses and allowances	員工福利費用(包括董事酬金): 薪金、花紅及津貼	119,515	103,201
Retirement benefit scheme contributions  - Defined contribution plans  - Defined benefit plan	退休福利計劃供款 - 定額供款計劃 - 定額福利計劃	8,840 65	8,614 123
		128,420	111,938

#### Five highest paid individuals

The five highest paid individuals in the Group during the year ended 31 December 2019, one was the chief executive (2018: two were directors and the chief executives) whose emoluments are reflected in the analysis presented in note 16(a). The emoluments of the remaining four (2018: three) individuals are set out below:

#### 五名最高薪酬人士

本集團截至二零一九年十二月三十一日 止年度五名最高薪酬人士中的一名為主 要行政人員(二零一八年:兩名為董事及 主要行政人員),其酬金已於附註16(a)所 列分析內反映,其餘四名(二零一八年: 三名)人士之酬金如下:

		<b>2019</b> 二零一九年 <b>HK\$′000</b> 千港元	2018 二零一八年 HK\$'000 千港元
Salaries, bonuses and allowances Retirement benefit scheme contributions	薪金、花紅及津貼 退休福利計劃供款	5,801 124	6,069 123
		5,925	6,192

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

#### 15. EMPLOYEE BENEFITS EXPENSE (Continued)

#### Five highest paid individuals (Continued)

The emoluments fell within the following band:

#### 15. 員工福利費用(續)

五名最高薪酬人士(續)

其酬金組別如下:

#### **Number of individuals**

人數

	<b>201</b> 二零一九 <sup>红</sup>		
HK\$1,500,001 to HK\$2,000,000 1,50	10,001港元至1,500,000港元 10,001港元至2,000,000港元 10,001港元至2,500,000港元	3	- 1

During the year, no amount was paid or payable by the Group to the directors or any of the five highest paid individuals set out below as an inducement to join or upon joining the Group or as compensation for loss of office.

於本年度,本集團並無支付或應付下文 所載董事或任何五名最高薪酬人士之款 項,作為吸引彼等加盟或於加盟本集團 時之獎勵,或作為離職時之補償。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

#### **16. BENEFITS AND INTERESTS OF DIRECTORS**

#### (a) Directors' emoluments and chief executive

The remuneration of each director and chief executive is set out below:

#### 16. 董事福利及權益

#### (a) 董事酬金及主要行政人員

各董事及主要行政人員之薪酬載述 如下:

2019	二零一九年	Fees 袍金 HK\$′000 千港元	Salaries and allowances 薪金及津貼 HK\$'000 千港元	Employer's contribution to a retirement benefit scheme 僱主對退休福利計劃的供款 HK\$'000	Total 總計 HK\$′000 千港元
Executive directors	執行董事				
Dr. LEI Chien (Chairperson) (note (iii))	雷倩博士(主席) (附註(iii))	1,000	_		1,000
Mr. PAN Yi-Fan (note (iii))	潘逸凡先生(附註(iii))	1,000	_	_	1,000
	/ 由 及 2 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 /	1,000			1,000
		2,000	-	_	2,000
	JL +1 /- ++ -+-				
Non-executive directors	<b>非執行董事</b> 陳守煌先生				
Mr. CHEN Shou-Huang (note (viii))	除守屋光生 (附註(viii))	935	_	_	935
Dr. TSAI Yen-Yu (note (i))	蔡燕玉博士(附註(j))	83	_	_	83
Mr. HSIAO Wen-Chung	蕭文聰先生(附註(iv))				
(note (iv))	, , , , , , , , , , , , , , , , , ,	875	_	-	875
Ms. LU Yu-Min (note (v))	陸瑜民女士(附註(v))	734	-	_	734
		2,627	-	-	2,627
Independent non- executive directors	獨立非執行董事				
Mr. CHEN Ruey-Long	陳瑞隆先生	240	_	_	240
Mr. LU Chi-Chant	盧啓昌先生	240	-	-	240
Mr. YANG Shih-Chien (note (v))	楊世緘先生(附註(v))	240	-	-	240
		720	-	-	720
Total directors' emoluments	董事酬金總計	5,347	_	-	5,347
Child	<b>全面在取上是</b>				
Chief executive officer Ms. LIN Yen-Ling (note (vi))	<b>主要行政人員</b> 林燕玲女士(附註(vi))	_	3,036	28	3,064
Total for 2019	二零一九年總計	5,347	3,036	28	8,411

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

#### 16. BENEFITS AND INTERESTS OF DIRECTORS 16. 董事福利及權益(續)

(Continued)

(a) Directors' emoluments and chief executive (Continued)

The remuneration of each director and chief executive is set out below: (Continued)

#### (a) **董事酬金及主要行政人員**(續) 各董事及主要行政人員之薪酬載述 如下:(續)

Francis varia

			Salaries and	Employer's contribution to a retirement	
		Fees	allowances	benefit scheme	Total
				僱主對退休	
				福利計劃	
		袍金	薪金及津貼	的供款	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
2018	二零一八年	千港元	千港元	千港元	千港元
Executive directors	執行董事				
Mr. LEE Ming-Ta (note (ii))	李明達先生(附註(ii))	-	610	65	675
Dr. SU Chien-Cheng (note (ii))	蘇建誠博士(附註(ii))	1,042	284	36	1,362
Dr. LEI Chien (Chairperson)	雷倩博士(主席)				
(note (iii))	(附註(iii))	167	-	-	167
Mr. PAN Yi-Fan (note (iii))	潘逸凡先生(附註(iii))	167	_	_	167
		1,376	894	101	2,371
Non-executive directors	非執行董事				
Dr. SU Sh-Hsyu (note (ii))	蘇詩琇博士(附註(ii))	1,042	284	36	1,362
Dr. TSAI Yen-Yu (note (i))	蔡燕玉博士(附註(i))	1,000	-	28	1,028
Mr. HSIAO Wen-Chung	蕭文聰先生(附註(iv))				
(note (iv))		350	172	13	535
Ms. LU Yu-Min (note (v))	陸瑜民女士(附註(v))	196	-	-	196
		2,588	456	77	3,121

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

#### 16. BENEFITS AND INTERESTS OF DIRECTORS 16. 董事福利及權益(續)

(Continued)

(a) Directors' emoluments and chief executive (Continued)

The remuneration of each director and chief executive is set out below: (Continued)

#### (a) **董事酬金及主要行政人員**(續) 各董事及主要行政人員之薪酬載述

如下:(續)

				Employer's	
				contribution	
			Salaries and	to a retirement	
		Fees	allowances	benefit scheme	Total
				僱主對退休	
				福利計劃	
		袍金	薪金及津貼	的供款	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
2018	二零一八年	千港元 ————	千港元	千港元 ———————	千港元
Independent non-executive	獨立非執行董事				
directors					
Mr. HSIEH Pang-Chang (note (ii))	謝邦昌先生(附註(ii))	210	-	-	210
Mr. CHEN Ruey-Long	陳瑞隆先生	240	-	-	240
Mr. LU Chi-Chant	盧啓昌先生	240	_	-	240
Mr. YANG Shih-Chien (note (v))	楊世緘先生(附註(v))	30	-	_	30
		720	-	-	720
Total directors' emoluments	董事酬金總計	4,684	1,350	178	6,212
Chief executive officer	主要行政人員				
Mr. HSIAO Wen-Chung	蕭文聰先生(附註(iv))				
(note (iv))		673	933	34	1,640
Ms. LIN Yen-Ling (note (vi))	林燕玲女士(附註(vi))	124	229	9	362
Interim chief executive	代理行政總裁				
Ms. YANG Shu-Hua (note (vii))	楊淑華女士(附註(vii))	588	296	-	884
		1,385	1,458	43	2,886
Total for 2019	二零一九年總計	6,069	2,808	221	9,098

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

#### 16. BENEFITS AND INTERESTS OF DIRECTORS 16. 董事福利及權益(續)

(Continued)

- (a) Directors' emoluments and chief executive (Continued)
  Note:
  - (i) Dr. TSAI Yen-Yu ("Dr. TSAI") was re-designated as a Non-Executive Director and stepped down from being the chairperson of the Board and been appointed as an honorary chairperson of the Company on 26 October 2018. Dr. TSAI resigned as Non-Executive Director on 25 January 2019.
  - (ii) Resigned on 16 November 2018.
  - (iii) Appointed on 26 October 2018.
  - (iv) Mr. HSIAO Wen-Chung ceased to hold office as Chief Executive Officer of the Group with effect from 9 July 2018, re-designated as a Non-Executive Director of the Company on 26 October 2018 and resigned on 16 November 2019.
  - (v) Appointed on 16 November 2018.
  - (vi) Appointed on 26 October 2018.
  - (vii) Ms. YANG Shu-Hwa was appointed as Interim Chief Executive Officer of the Group with effect from 9 July 2018 and resigned as Interim Chief Executive Officer of the Group with effect from 26 October 2018.
  - (viii) Appointed on 25 January 2019.

Executive Directors and Non-Executive Directors are entitled to a management bonus aggregately not exceeding 15% of the audited consolidated profit attributable to owners of the Company in respect of that financial year of the Group, as recommended by the Remuneration Committee.

Neither the chief executive nor any of the directors waived any emoluments during the year (2018: Nil).

#### (a) 董事酬金及主要行政人員(續) 附註:

- (i) 蔡燕玉博士(「蔡博士」)調任為非 執行董事並不再擔任董事會主 席;並於二零一八年十月二十六 日獲委任為本公司之名譽主席。 蔡博士於二零一九年一月二十五 日辭任非執行董事。
- (ii) 於二零一八年十一月十六日辭 任。
- (iii) 於二零一八年十月二十六日獲委 任。
- (iv) 蕭文聰先生自二零一八年七月九 日起不再擔任本集團行政總裁, 並自二零一八年十月二十六日起 調任為本公司非執行董事,且於 二零一九年十一月十六日辭任。
- (v) 於二零一八年十一月十六日獲委 任。
- (vi) 於二零一八年十月二十六日獲委 任。
- (vii) 自二零一八年七月九日起,楊淑華女士獲委任為本集團代理行政 總裁,並於二零一八年十月二十 六日辭任本集團代理行政總裁。
- (viii) 於二零一九年一月二十五日獲委 任。

執行董事及非執行董事可享有由薪酬委員會建議之管理層花紅,有關花紅總額不得超過本集團於有關財政年度之本公司擁有人應佔經審核綜合溢利15%。

年內,主要行政人員及任何董事 概無豁免收取任何酬金(二零一八 年:無)。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

#### 16. BENEFITS AND INTERESTS OF DIRECTORS 16.

#### (Continued)

### (b) Directors' material interests in transactions, arrangements or contracts

No significant transactions, arrangements and contracts in relation to the Group's business to which the Company was a party and in which a director of the Company and the director's connected party had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted at the end of the year or at any time during the year.

#### 16. 董事福利及權益(續)

#### (b) 董事於交易、安排或合約之重 大權益

於年末或年內任何時間並無存續任 何由本公司訂立而本公司董事及其 關連人士直接或間接擁有重大權益 且與本集團業務有關之重大交易、 安排及合約。

#### 17. DIVIDENDS

#### 17. 股息

		2019 二零一九年 HK\$'000 千港元	2018 二零一八年 HK\$'000 千港元
Dividends recognised as distribution during the year:	年內確認為分派之股息:		
Interim dividend, paid – nil for 2019	已派付中期股息-二零一九年無		
(2018: HK\$0.0145 per share for 2018)	(二零一八年:二零一八年每 股0.0145港元)	-	29,031
Final dividend, paid – nil for 2018	已派付末期股息-二零一八年無		
(2018: HK\$0.0335 per share for 2017)	(二零一八年:二零一七年每 股0.0335港元)	-	67,070
		-	96,101

The directors do not recommend the payment of any final dividend for the year ended 31 December 2019 (2018: Nil). 董事不建議就截至二零一九年十二月三 十一日止年度派付任何末期股息(二零一 八年:無)。

#### 18. EARNINGS PER SHARE

#### (a) Basic earnings per share

The calculation of basic earnings per share is based on the profit for the year attributable to owners of the Company of approximately HK\$21,908,000 (2018: HK\$26,259,000) and the weighted average number of ordinary shares of approximately 2,002,100,932 (2018: 2,002,100,932) in issue during the year.

#### (b) Diluted earnings per share

No diluted earnings per share for the year ended 31 December 2019 and 2018 is presented as the Company had no potential ordinary shares outstanding.

#### 18. 每股盈利

#### (a) 每股基本盈利

每股基本盈利乃根據本公司股東應佔本年度溢利約21,908,000港元(二零一八年: 26,259,000港元)及年內已發行普通股之加權平均數約2,002,100,932股(二零一八年: 2,002,100,932股)計算。

#### (b) 每股攤薄盈利

截至二零一九年及二零一八年十二 月三十一日止年度,由於本公司並 無發行在外之潛在普通股,故並無 呈列每股攤薄盈利。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

#### 19. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

#### 19. 物業、廠房及設備

		Freehold		Leasehold		Motor	Furniture, fixtures and	Construction	
		land 永久業權	Buildings	improvements 租賃物業	Machinery	vehicles	equipment 傢具、裝置	in progress	Total
		土地	樓宇	裝修	機器	汽車	及設備	在建工程	總計
		HK\$′000 千港元	HK\$′000 千港元	HK\$′000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$′000 千港元	HK\$′000 千港元
Cost	成本								
At 1 January 2018	於二零一八年一月一日	17,455	185,712	60,374	43,539	2,352	84,233	23,704	417,369
Additions Acquired on acquisition of a	增添 於收購附屬公司時購入	-	-	3,964	262	1,062	4,558	21,452	31,298
subsidiary (note 40(a))	(附註40(a))	-	-	-	-	-	138	-	138
Disposals	出售	-	-	(2,279)	(604)	-	(9,400)	-	(12,283)
Transfer	轉移	-	-	5,829	18	-	5,633	(11,480)	-
Exchange difference	匯兑差額	(484)	(8,919)	(2,457)	(2,125)	(74)	(3,841)	(1,103)	(19,003)
At 31 December 2018 and	於二零一八年十二月三十一日								
1 January 2019	及二零一九年一月一日	16,971	176,793	65,431	41,090	3,340	81,321	32,573	417,519
Additions	增添	_	1,284	7,575	559	812	5,527	81,186	96,943
Disposals	出售	-	-	-	-	-	(1,369)	-	(1,369)
Transfer	轉移	-	-	2	412	-	5,843	(6,257)	-
Exchange difference	匯兑差額	249	(2,287)	(265)	(583)	39	(746)	(1,652)	(5,245)
At 31 December 2019	於二零一九年十二月三十一日	17,220	175,790	72,743	41,478	4,191	90,576	105,850	507,848
Accumulated depreciation	累計折舊								
At 1 January 2018	於二零一八年一月一日	-	78,292	50,486	27,942	1,321	60,718	-	218,759
Charge for the year	年內支出	-	5,433	5,372	3,236	451	8,752	-	23,244
Disposals	出售	-	-	(2,124)	(516)	-	(8,673)	-	(11,313)
Exchange difference	匯兑差額	-	(3,718)	(2,073)	(1,332)	(40)	(3,215)	-	(10,378)
At 31 December 2018 and	於二零一八年十二月三十一日								
1 January 2019	及二零一九年一月一日	-	80,007	51,661	29,330	1,732	57,582	_	220,312
Charge for the year	年內支出	_	4,777	5,205	2,613	522	9,573	_	22,690
Disposals	出售	-	-	-	-	-	(1,144)	-	(1,144)
Exchange difference	匯兑差額	-	(1,054)	(253)	(416)	22	(500)	_	(2,201)
At 31 December 2019	於二零一九年十二月三十一日	-	83,730	56,613	31,527	2,276	65,511	-	239,657
Carrying amount At 31 December 2019	<b>賬面值</b> 於二零一九年十二月三十一日	17,220	92,060	16,130	9,951	1,915	25,065	105,850	268,191
At 31 December 2018	於二零一八年十二月三十一日	16,971	96,786	13,770	11,760	1,608	23,739	32,573	197,207
ACST DECEMBER 2010	1/	10,7/1	70,700	13,770	11,/00	1,000	23,139	J <i>L</i> ,J/ J	171,201

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

#### 19. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (Continued)

At 31 December 2019, freehold land and buildings amounting to approximately HK\$17,220,000 and HK\$78,364,000 respectively were pledged as security for the Group's bank loan (note 31) (2018:Nil).

#### **20. INVESTMENT PROPERTIES**

The Group leases out the investment properties under operating leases with rentals payable monthly. The leases typically run for an initial period of one to four years.

The Group is not exposed to foreign currency risk as a result of the lease arrangements, as all leases are denominated in the respective functional currencies of group entities. The lease contracts do not contain residual value guarantee and/or lessee's option to purchase the property at the end of lease term.

#### 19. 物業、廠房及設備(續)

於二零一九年十二月三十一日,永久業 權土地及樓宇分別約17,220,000港元及 78,364,000港元已質押作為本集團銀行貸 款之抵押品(附註31)(二零一八年:無)。

#### 20. 投資物業

本集團根據經營租賃租賃投資物業,按 月繳付租金。租賃的初始租期通常為一 至四年。

在和賃安排下,由於所有和賃均以集團 實體之相應功能貨幣計值,故本集團並 無承受外幣風險。租賃合約並不包含殘 值擔保及/或承租人於租賃完結時購買 物業之選擇權。

		2019 二零一九年 HK\$'000 千港元	2018 二零一八年 HK\$'000 千港元
At 1 January Fair value gain Exchange difference	於一月一日 公平值收益 匯兑差額	7,674 137 117	7,893 - (219)
At 31 December	於十二月三十一日	7,928	7,674

The fair value of the Group's investment properties at 31 December 2019 and 2018 was valued on mix of direct comparison method and income capitalisation method. The valuation was performed by Euro-Asia Real Estate Appraisers Firm, an independent firm of chartered surveyors.

There was no change in the valuation approach for the years ended 31 December 2019 and 2018. The fair value of the Group's investment properties is within level 3 of the fair value hierarchy.

本集團投資物業於二零一九年及二零一 八年十二月三十一日的公平值乃以直接 比較法與收入資本化法結合估值。是項 估值由獨立特許測量師行歐亞不動產估 價師聯合事務所進行。

截至二零一九年及二零一八年十二月三 十一日止年度之估值方法並無變動。本 集團投資物業之公平值在公平值層級第 三級範圍內。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

#### 21. RIGHT-OF-USE ASSETS

#### 21. 使用權資產

	千港元 ————————————————————————————————————	HK\$'000 千港元
49,714	15,151	64,865
_	19,042	19,042
_	(89)	(89)
(1,179)	(5,215)	(6,394)
(899)	247	(652)
47.626	20.124	76,772
	- (1,179)	49,714 15,151 - 19,042 - (89) (1,179) (5,215) (899) 247

Lease liabilities of HK\$27,905,000 are recognised with related right-of-use assets of HK\$76,772,000 as at 31 December 2019. The lease agreements do not impose any covenants other than the security interests in the leased assets that are held by the lessor. Leased assets may not be used as security for borrowing purposes.

於二零一九年十二月三十一日,租賃 負債27,905,000港元與有關使用權資產 76,772,000港元一同確認。除出租人持有 的租賃資產之擔保權益外,租賃協議不 施加任何契約。租賃資產不得用作借貸 擔保。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

#### 21. RIGHT-OF-USE ASSETS (Continued)

#### 21. 使用權資產(續)

		<b>2019</b> 二零一九年 <b>HK\$′000</b> 千港元
Depreciation on right-of-use assets	使用權資產折舊	6,394
Interest expense on lease liabilities (included in finance costs)	租賃負債利息支出(計入融資成本)	0,394
(note 12)	(附註12)	1,163
Expenses relating to leases of low value assets (included in	有關低價值資產租賃開支(計入行政	.,
administrative expenses and distribution and selling	開支及分銷及銷售開支)	
expenses)		1,602
Expenses relating to short-term lease (included in administrative	有關短期租賃開支(計入行政開支及	
expenses and distribution and selling expenses)	分銷及銷售開支)	9,326

Details of total cash outflow for leases is set out in note 40(c).

For both years, the Group leases offices, factory plant and land for its operations. Lease contracts are entered into for fixed term of two to six years. Lease terms are negotiated on an individual basis and contain a wide range of different terms and conditions. In determining the lease term and assessing the length of the non-cancellable period, the Group applies the definition of a contract and determines the period for which the contract is enforceable.

In addition, the Group owns an office building located in the PRC. The Group is the registered owner of this property interest, including the underlying leasehold lands. Lump sum payments were made upfront to acquire the land interest. The leasehold land components of this owned property is presented separately only if the payments made can be allocated reliably.

At 31 December 2019, the carrying amount of the Group's right-ofuse assets related to leasehold lands of HK\$6,792,000 (2018: Nil) were pledged as security for the Group's bank loans (note 31).

租賃現金流出總額詳情載於附註40(c)。

於兩個年度,本集團租賃辦公室、廠房 及土地以進行經營。所訂立之租賃合約 為期二至六年。租賃條款按個別基準 進行磋商,並包含多種不同的條款及條 件。於釐定租期及評估不可撤回期間之 長度時,本集團應用合約定義及釐定合 約可強制執行的期間。

此外,本集團擁有一幢位於中國大陸的 寫字樓。本集團為此物業權益(包括相關 租賃土地)之註冊擁有人。已作出一次性 預付款以取得土地權益。此自有物業之 租賃土地組成部分僅在能可靠分配所作 出之付款時單獨呈列。

於二零一九年十二月三十一日,本集 團有關租賃土地的使用權資產賬面值 6,792,000港元(二零一八年:無)已質押作 為本集團銀行貸款之抵押品(附註31)。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

#### 22. PREPAID LAND LEASE PAYMENTS

## The Group's interests in prepaid land lease payments represent prepaid operating lease payments and their net book values are analysed as follows:

#### 22. 土地租賃預付款

本集團於土地租賃預付款之權益指預付 經營租賃付款,彼等之賬面淨值分析如 下:

		HK\$'000 千港元
At 1 January 2010	<b>払</b> −電_ n 年_ 日_ □	F2.600
At 1 January 2018	於二零一八年一月一日	53,680
Amortisation for the year	年內攤銷	(1,234)
Exchange difference	匯兑差額	(2,732)
At 31 December 2018 and 1 January 2019	於二零一八年十二月三十一日及	
	二零一九年一月一日	49,714
Reclassification due to adoption of HKFRS 16 (note 3(a)(b))	採納香港財務報告準則第16號重新	
	分類(附註3(a)(b))	(49,714)
At 31 December 2019	於二零一九年十二月三十一日	_
		2018
		二零一八年
		HK\$'000
		千港元
Current portion	流動部分	1,184
Non-current portion	非流動部分	48,530
		49,714

As at 31 December 2018, the Group's leasehold properties are located in the PRC under medium-lease terms.

於二零一八年十二月三十一日,本集團 之租賃物業位於中國大陸以中期租約持 有。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

#### 23. GOODWILL

#### 23. 商譽

Sale of

Medical

		cosmetic products in the PRC ("CGU A") 於中國大陸 銷售美容產品 (「現金產生 單位A」)	medical aesthetics services in the PRC ("CGU B") 於中國大陸 銷售醫療 美容服務 (「現金產生 單位B」)	Total 總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元 ————	千港元 ————————————————————————————————————	千港元 ———
<b>Cost</b> At 1 January 2018 Acquisition of subsidiaries (note 40(a)) Exchange difference	成本 於二零一八年一月一日 收購附屬公司(附註40(a)) 匯兑差額	31,088 - (1,379)	- 5,781 (297)	31,088 5,781 (1,676)
At 31 December 2018 and 1 January 2019	於二零一八年十二月 三十一日及二零一九 年一月一日	29,709	5,484	35,193
Exchange difference	匯兑差額	(465)	(102)	(567)
At 31 December 2019	於二零一九年十二月 三十一日	29,244	5,382	34,626
Accumulated impairment losses At 1 January 2018 Exchange difference	<b>累計減值虧損</b> 於二零一八年一月一日 匯兑差額	3,993 (207)	- -	3,993 (207)
At 31 December 2018 and 1 January 2019	於二零一八年十二月 三十一日及二零一九 年一月一日	3,786	-	3,786
Impairment losses recognised in the year Exchange difference	本年度確認之減值虧損 匯兑差額	- (70)	3,541 (14)	3,541 (84)
At 31 December 2019	於二零一九年十二月 三十一日	3,716	3,527	7,243
Carrying amount At 31 December 2019	<b>賬面值</b> 於二零一九年十二月 三十一日	25,528	1,855	27,383
At 31 December 2018	於二零一八年十二月 三十一日	25,923	5,484	31,407

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

#### 23. GOODWILL (Continued)

#### CGU A

The recoverable amount of this unit has been determined based on a value in use calculation. That calculation uses a discounted cash flow method. Cash flow projections based on financial budgets approved by the management covering a five-year period and cash flows over five years using a growth rate of 3% and a discount rate of 16.2% (2018: 11.3% pre-tax). Other key assumptions for the value in use calculations relate to the estimation of cash inflows/outflows which include budgeted revenue and gross margin, such estimation is based on the unit's past performance and the management's expectations for the market development. The management believes that any reasonably possible change in any of these assumptions would not cause the aggregate carrying amount of this unit to exceed the aggregate recoverable amount of this unit.

During the year ended 31 December 2019 and 31 December 2018, the management of the Group determines that there is no impairment on Unit A.

The recoverable amount calculated based on value in use exceeded carrying value by HK\$176,645,000. A decrease in gross margin of 1% or a rise in discount rate to 18.2%, all changes taken in isolation, would remove the remaining headroom.

#### **CGU B**

The recoverable amount of this unit has been determined based on a value in use calculation. That calculation uses cash flow projections based on financial budgets approved by management covering a five-year period and discount rate of 16.5%. Unit B's cash flows beyond the fiveyear period are extrapolated using a steady 3% growth rate. This growth rate is based on the relevant industry growth forecasts and does not exceed the average long-term growth rate for the relevant industry. Cash flow projections during the budget period for Unit B is also based on the budgeted sales and expected gross margins during the budget period. Expected cash inflows/outflows, which include budgeted revenue, gross margin have been determined on management's expectations for the market development and its business plan as well as consideration of past performance of comparable clinics. Since the performance of CGU B was not as expected because of keen market competition and more strict measures implemented by the regulatory authority of the industry in which it operated, the Group has revised its cash flow forecasts for this CGU. The CGU has been reduced to its recoverable of HK\$18,301,000 and an impairment loss of HK\$3,541,000 recognised on goodwill.

#### 23. 商譽(續)

#### 現金產牛單位A

此單位之可收回金額按使用價值計算釐定。該計算採用貼現現金流量法。現期 務預算並且五年現金流量乃使用3%增長率及16.2%貼現率(二零一八年:稅率及16.2%貼現率(二零一八年:稅也之時間價值計算方法之其他的,有關估計現金流入/流出有關(包金更質收入及毛利率),有關估計按現金產生單位之過往表現及管理層對市場該與估計現金管理層相信,任何金要限設之任何合理可能變動均不會導致此是之預期釐定。管理層相信,任何發致此是之預期釐定。管理層相信,任何發致此是之預期釐定。管理層相信,任何致致此是之預期釐定。管理層相信,任何改多額。

截至二零一九年十二月三十一日及二零 一八年十二月三十一日止年度,本集團 管理層釐定單位A並無減值。

以使用價值計算的可收回金額超過其賬面值176,645,000港元。毛利率減少1%或 貼現率上升至18.2%,所有獨立發生之變 更均將剔除剩餘限額。

#### 現金產生單位B

此單位之可收回金額按使用價值計算釐 定。該計算方式乃根據管理層批准之五 年期財務預算及16.5%貼現率之現金流量 預測所得出。超出五年期的單位B現金流 量乃採用穩定的3%增長率推算。該增長 率乃根據相關行業增長預測且不會超出 相關行業的平均長期增長率。單位B預算 期內的現金流量預測亦根據預算期內的 預算銷售額及預期毛利率得出。預期現 金流入/流出(包括預算收入及毛利率) 已根據管理層對市場發展及其業務計劃 的期望,以及可資比較診所的過往表現 釐定。由於激烈的市場競爭及由其經營 所在行業之監管機構實施的更嚴格措施 而導致現金產生單位B的表現未如預期, 本集團已就此現金產生單位修改其現金 流量預測。現金產生單位已被調減至其 18,301,000港元之可收回金額並已確認 3,541,000港元之商譽減值虧損。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

#### 23. GOODWILL (Continued)

#### **CGU B** (Continued)

During the year ended 31 December 2018, management of the Group determines that there is no impairment on Unit B.

#### **24. INTANGIBLE ASSETS**

#### 23. 商譽(續)

#### 現金產生單位B(續)

截至二零一八年十二月三十一日止年度,本集團管理層釐定單位B並無減值。

Licenses 許可權

#### 24. 無形資產

		HK\$'000 千港元
		1 /E/L
Cost	成本	
At 1 January 2018	於二零一八年一月一日	-
Acquisition of subsidiaries (note 40(a))	收購附屬公司(附註40(a))	19,200
Exchange difference	匯兑差額	(977)
At 31 December 2018 and 1 January 2019	於二零一八年十二月三十一日及	
,	二零一九年一月一日	18,223
Exchange difference	匯兑差額	(336)
A 24 D	₩	17.007
At 31 December 2019	於二零一九年十二月三十一日	17,887
Accumulated amortisation and impairment loss	累計攤銷及減值虧損	
At 1 January 2018	於二零一八年一月一日	-
Charge for the year	年內支出	1,117
Exchange difference	匯兑差額	(16)
At 31 December 2018 and 1 January 2019	於二零一八年十二月三十一日及	
	二零一九年一月一日	1,101
Charge for the year	年內支出	1,816
Exchange difference	匯兑差額	(47)
At 31 December 2019	於二零一九年十二月三十一日	2,870
Carrying amount	賬面值	
At 31 December 2019	於二零一九年十二月三十一日	15,017
A+ 21 December 2010	₩ - 泰 _ 1 年 ↓ - 日 - ↓ - □	17122
At 31 December 2018	於二零一八年十二月三十一日	17,122

Licenses represented Practice License of Medical Institution and are amortised on a straight-line basis over ten years.

許可權指醫療機構執業許可證並按十年 以直線法進行攤銷。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

## **25. INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES**

Particulars of major subsidiaries as at 31 December 2019 are as follows:

# 25. 於附屬公司之投資

於二零一九年十二月三十一日之主要附 屬公司詳情如下:

Name of subsidiary	Place of incorporation/ establishment and operation	Issued capital/ registered capital	Percent ownership	-	Principal activities
附屬公司名稱	註冊/成立地點 及經營地	已發行股本/ 註冊資本	擁有權益 Direct 直接	之比例 Indirect 間接	主要業務
上海自然美生物科技有限公司* (Shanghai Natural Beauty Bio- Technology Company Limited)*	The PRC	US\$29,980,000	-	100%	Production and sale of skin care and beauty products
上海自然美生物科技有限公司*	中國大陸	29,980,000美元			生產及銷售護膚及 美容產品
上海自然美三聯化粧品有限公司^ (Shanghai Natural Beauty Sanlian Cosmetics Company Limited)#	The PRC	RMB8,000,000	-	100%	Sale of skin care and beauty products and aroma-therapeutic products
上海自然美三聯化粧品有限公司^	中國大陸	人民幣8,000,000元			銷售護虜及美容產品及 精油產品
上海自然美富麗化妝品有限公司 <sup>®</sup> (Shanghai Natural Beauty Fuli Cosmetics Company Limited) <sup>#</sup>	The PRC	US\$14,800,000	-	100%	Production and sale of skin care and beauty products, aroma-therapeutic
上海自然美富麗化妝品有限公司@	中國大陸	14,800,000美元			products, provision of skin treatment, beauty and Spa service 生產及銷售護膚及美容產 品及精油產品及提供護 膚、美容及水療服務

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

# 25. INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES (Continued)

# 25. 於附屬公司之投資(續)

Name of subsidiary	Place of incorporation/ establishment and operation 註冊/成立地點	l Issued capital/ registered capital 已發行股本/	Percent ownership	-	Principal activities
附屬公司名稱	及經營地	註冊資本	擁有權益		主要業務
			Direct 直接	Indirect 間接	
上海詠麗化妝品有限公司^ (Shanghai Yongli Cosmetics Company Limited)#	The PRC	RMB10,000,000	-	100%	Sale of skin care and beauty products and aroma-therapeutic products
上海詠麗化妝品有限公司^	中國大陸	人民幣10,000,000元			銷售護膚及美容產品及 精油產品
自然美生物科技股份有限公司	Taiwan	NT\$201,000,000	-	100%	Production and sale of skin
(Natural Beauty Bio-Technology Company Limited) <sup>#</sup>					care and beauty products
自然美生物科技股份有限公司	台灣	新台幣201,000,000元			生產及銷售護膚及 美容產品
輝耀投資股份有限公司 (Huei Yao Investment Company Limited)*	Taiwan	NT\$126,086,450	-	100%	Investment holding
輝耀投資股份有限公司	<b>公</b> 灣	新台幣126,086,450元			投資控股
瑞昇醫學美容科技企業股份有限公司 (Ray-Sen Medical Cosmetics Company Limited) <sup>#</sup>	Taiwan	NT\$50,000,000	-	100%	Provision of beauty consulting and training
瑞昇醫學美容科技企業股份有限公司	台灣	新台幣50,000,000元			提供美容顧問服務及培訓
Belem Holdings Sdn. Bhd.	Malaysia	MYR68,609,858 Class B shares MYR10,000 Class A shares	100%	-	Investment holding
Belem Holdings Sdn. Bhd.	馬來西亞	68,609,858馬幣B股 10,000馬幣A股			投資控股

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

# 25. INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES (Continued)

# 25. 於附屬公司之投資(續)

	Place of incorporation/					
Name of subsidiary	establishment and operation 註冊/成立地點	Issued capital/ registered capital 已發行股本/	Percentage of ownership interest		Principal activities	
附屬公司名稱	及經營地	註冊資本	擁有權益, Direct 直接	之比例 Indirect 間接	主要業務	
Billion Synergy Sdn. Bhd.	Malaysia	MYR2	-	100%	Wholesale of skin care and beauty products	
Billion Synergy Sdn. Bhd.	馬來西亞	2馬幣			批發護虜及美容產品	
Great Glamour Company Limited	British Virgin Islands ("BVI")	US\$50,000	100%	-	Investment holding	
Great Glamour Company Limited	英屬維爾京群島 (「英屬維爾京 群島」)	50,000美元			投資控股	
Next Success International Limited Next Success International Limited	BVI 英屬維爾京群島	US\$100 100美元	100%	-	Investment holding 投資控股	
Fortune Investment Global Limited Fortune Investment Global Limited	BVI 英屬維爾京群島	US\$50,000 50,000美元	100%	-	Investment holding 投資控股	
Natural Beauty Bio-Technology (Hong Kong) Company Limited	Hong Kong	HK\$10,000	-	100%	Sale of cosmetic products and provision of beauty treatments	
自然美生物科技(香港)有限公司	香港	10,000港元			銷售彩妝產品及提供美容 護理	
Natural Beauty China Holding Limited 自然美中國控股有限公司	Hong Kong 香港	HK\$200,000 200,000港元	100%	-	Investment holding 投資控股	

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

# 25. INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES (Continued)

# 25. 於附屬公司之投資(續)

Name of subsidiary	Place of incorporation/ establishment and operation 註冊/成立地點	Issued capital/ registered capital 已發行股本/	Percent ownership	_	Principal activities
附屬公司名稱	及經營地	亡 <i>發</i> 打成本/ 註冊資本	擁有權益 Direct 直接	之比例 Indirect 間接	主要業務
上海自然美生物醫學有限公司* (Shanghai Natural Beauty Bio-Med Company Limited)*	The PRC	US\$2,600,000	-	100%	Manufacture and sale of health supplement
上海自然美生物醫學有限公司*	中國大陸	2,600,000美元			生產及銷售保健品
上海自然美海麗化妝品有限公司 <sup>^</sup> (Shanghai Natural Beauty Haili Cosmetics Company Limited)*	The PRC	RMB10,000,000	-	100%	Sale of skin care and beauty products and aroma-therapeutic products
上海自然美海麗化妝品有限公司^	中國大陸	人民幣10,000,000元			銷售護膚及美容產品及 精油產品
上海力信醫療美容診所有限公司^ (Shanghai Lixin Medical Beauty Clinic Company Limited) ("Lixin")*	The PRC	RMB4,000,000	-	100%	Provision of medical beauty service and sale of skin care and beauty products
上海力信醫療美容診所有限公司 <sup>^</sup> (「力信」)	中國大陸	人民幣4,000,000元			提供醫療美容服務及 銷售護膚及美容產品
北京嘉韻醫療美容診所有限公司^ (Beijing Jiayun Medical Beauty Clinic Company Limited) ("Jiayun")‡	The PRC	RMB2,000,000	-	100%	Provision of medical beauty service
北京嘉韻醫療美容診所有限公司 <sup>^</sup> (「嘉韻」)	中國大陸	人民幣2,000,000元			提供醫療美容服務
* These subsidiaries are foreign inve- established in the PRC.	stment enterprises w	ith limited liability		該等附屬公 責任外資企	↑司為於中國大陸成立的有限 ☆業。
^ These subsidiaries are domestic lim	ited liability enterprise	es in the PRC.		該等附屬公 有限責任企	、司為於中國大陸成立的內資 注業。
The subsidiary is a Chinese-foreign	joint venture establish	ed in the PRC.		該附屬公司 外合營企業	]為一間於中國大陸成立的中 (。
* Being English translated names.			#	名稱之英文	(翻譯。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

## **26. INVENTORIES**

# 26. 存貨

		2019 二零一九年 HK\$'000 千港元	2018 二零一八年 HK\$'000 千港元
Raw material Finished goods	原材料製成品	41,844 59,721	40,814 49,484
Less: Allowance	減:撥備	101,565 (16,073)	90,298 (15,985)
		85,492	74,313

Reconciliation of allowance for inventories:

## 存貨撥備對賬:

		<b>2019</b> 二零一九年 <b>HK\$′000</b> 千港元	2018 二零一八年 HK\$'000 千港元
At 1 January Write-off Allowance for the year Exchange differences	於一月一日 撇銷 年內撥備 匯兑差額	15,985 (1,307) 2,066 (671)	10,481 (542) 5,709 337
At 31 December	於十二月三十一日	16,073	15,985

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

### 27. TRADE AND OTHER RECEIVABLES

# 27. 貿易及其他應收賬款

		2019 二零一九年 HK\$'000 千港元	2018 二零一八年 HK\$'000 千港元
Trade receivables Less: Allowance for credit loss	貿易應收賬款 減:信貸虧損撥備	105,494 (6,678)	73,293 (2,363)
Prepayments	預付款項	98,816 21,229	70,930 11,822
Deposits Other receivables	按金 其他應收賬款	2,341 2,376	2,857 958
		124,762	86,567

The Group allows an average credit period of 30 to 120 days to its trade customers who are qualified for credit sales. The credit period provided to customers can vary based on a number of factors including the customer's credit profile and sales promotion policy.

The ageing analysis of the Group's trade receivables, based on the invoice date, and net of allowance, is as follows:

本集團給予其符合信貸銷售資格之貿易 客戶平均30至120日之信貸期。提供客戶 之信貸期可依據多項因素(包括客戶之信 用狀況及促銷政策)而有所不同。

根據發票日期,本集團貿易應收賬款(經 扣除撥備)之賬齡分析如下:

		<b>2019</b> 二零一九年 <b>HK\$′000</b> 千港元	2018 二零一八年 HK\$'000 千港元
Within 180 days	180日內	96,474	63,554
Over 180 days	超過180日	2,342	7,376
		98,816	70,930

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

### 27. TRADE AND OTHER RECEIVABLES (Continued)

The carrying amounts of the Group's net trade receivables are denominated in the following currencies:

## 27. 貿易及其他應收賬款(續)

本集團貿易應收賬款淨額之賬面值以下 列貨幣計值:

		<b>2019</b> 二零一九年 <b>HK\$′000</b> 千港元	2018 二零一八年 HK\$'000 千港元
HK\$ Renminbi ("RMB") New Taiwan dollar ("NT\$") Ringgit Malaysia ("MYR")	港元 人民幣(「人民幣」) 新台幣(「新台幣」) 馬來西亞幣(「馬幣」)	42 59,733 38,678 363	75 64,424 6,058 373
		98,816	70,930

#### 28. CONTRACT COSTS

## 28. 合約成本

		<b>2019</b> 二零一九年 <b>HK\$'000</b> 千港元	2018 二零一八年 HK\$'000 千港元
Incremental costs to obtain contracts	取得合約增量成本	429	798

Contract costs capitalised as at 31 December 2019 and 2018 relate to the incremental sales commissions paid to franchisees whose selling activities resulted in customers entering into sale and purchase agreements for the Group's services which are still not transferred at the reporting date. Contract costs are recognised as part of cost of sales in the consolidated statement of profit or loss in the period in which revenue from the related services sales is recognised. The amount of capitalised costs recognised in profit or loss during the year was approximately HK\$1,147,000 (2018: HK\$5,315,000). There was no impairment in relation to the costs capitalised during the year.

於二零一九年及二零一八年十二月三十一日的資本化合約成本與已付加盟商的增量銷售佣金有關,該等加盟商的銷售活動導致客戶為本集團於報告日期尚未轉移的服務訂立買賣協議。合約成本於相關服務銷售收入確認期間內的綜合損益表中確認為銷售成本的一部份。年內於損益中確認的資本化成本金額為約1,147,000港元(二零一八年:5,315,000港元)。年內概無有關資本化成本的減值。

# 29. PLEDGED BANK DEPOSITS AND BANK AND CASH BALANCES

In 2015, the Group signed a guarantee agreement and placed bank deposits with China Merchants Bank of China ("CMBC"), in order for CMBC to issue guarantee letters to Fengxian government for the Group's construction project. The pledged bank deposits will be released upon the expirations of the guarantee letters.

# **29.** 抵押銀行存款及銀行及現金結存

於二零一五年,本集團為建設項目與中國招商銀行(「招商銀行」)簽署保證協議及用銀行存款作為抵押以便招商銀行向奉賢區政府開出保函。抵押銀行存款將在保函期滿後解除抵押。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

# 29. PLEDGED BANK DEPOSITS AND BANK AND CASH BALANCES (Continued)

As at 31 December 2019, the carrying amount of the pledged bank deposits was RMB3,055,000 (equivalent to approximately HK\$3,415,000), which will be release in 2020.

As at 31 December 2018, the carrying amount of the pledged bank deposits was RMB6,109,000 (equivalent to approximately HK\$6,958,000), of which RMB3,054,000 (equivalent to approximately HK\$3,479,000) has been released in 2019 and RMB3,055,000 (equivalent to approximately HK\$3.479,000) will be released in 2020.

# **29.** 抵押銀行存款及銀行及現金結存(續)

於二零一九年十二月三十一日,抵押銀行存款的賬面值為人民幣3,055,000元(相等於約3,415,000港元),其將於二零二零年解除抵押。

於二零一八年十二月三十一日,抵押銀行存款的賬面值為人民幣6,109,000元(相等於約6,958,000港元),其中人民幣3,054,000元(相等於約3,479,000港元)已於二零一九年解除抵押及人民幣3,055,000元(相等於約3,479,000港元)將於二零二零年解除抵押。

		2019 二零一九年 HK\$′000 千港元	2018 二零一八年 HK\$′000 千港元
Bank and cash balances Time deposits mature within three months	銀行及現金結存 三個月內到期之定期存款	135,556	152,837
(note (a) & (b)) Time deposits with maturities of over three months but less than one year	(附註(a)及(b)) 三個月以上一年以下到期之定期 存款	10,140	5,381 22,806
Less: Time deposits with maturities of over three	減:三個月以上一年以下到期之	145,696	181,024
months but less than one year (note (a) & (c))	定期存款(附註(a)及(c))	(10,140)	(22,806)
Cash and cash equivalent	現金及現金等價物	135,556	158,218

#### Notes:

(a) The Group placed time deposits with banks with high credit-rating assigned by international credit-rating agencies in Taiwan, with fixed maturities and fixed interest rate which expose the Group to fair value interest rate risk; while time deposits with fixed maturities and floating interest rate are exposing the Group to cash flow interest rate risk.

The balance was denominated in NT\$.

- (b) The interest rate on short-term bank deposits were ranging from 0.66% to 1.035% in 2018 per annum.
- (c) Short term time deposits were made for a maximum period of one year (2018: one year) ranging from 0.83% to 1.065% per annum (2018: 0.83% to 1.035%).

#### 附註:

(a) 本集團將定期存款存於獲國際信貸評級 機構評為高信貸評級之台灣銀行,其有 固定到期日及按固定利率計息,令本集 團承受公平值利率風險;而有固定到期 日及按浮動利率計息之定期存款,則令 本集團承受現金流量利率風險。

結餘均以新台幣計值。

- (b) 於二零一八年,短期銀行存款之年利率 介乎0.66%至1.035%。
- (c) 短期定期存款的最長期限為一年(二零 一八年:一年),年利率介乎0.83%至 1.065%(二零一八年:0.83%至1.035%)。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

# 29. PLEDGED BANK DEPOSITS AND BANK AND CASH BALANCES (Continued)

The carrying amounts of the Group's bank deposits are denominated in the following currencies:

# **29.** 抵押銀行存款及銀行及現金結存(續)

本集團銀行存款之賬面值以下列貨幣計值:

		<b>2019</b> 二零一九年 <b>HK\$′000</b> 千港元	2018 二零一八年 HK\$'000 千港元
HK\$	港元	2,391	1,691
RMB	人民幣	110,437	131,119
US\$	美元	5,138	5,752
NT\$	新台幣	13,215	16,015
MYR	馬幣	4,375	3,641
		135,556	158,218

As at 31 December 2019, the Group's bank and cash balances held by the PRC subsidiaries denominated in RMB amounted to approximately HK\$109,237,000 (2018: HK\$121,873,000). Conversion of RMB into foreign currencies is subject to the PRC's Foreign Exchange Control Regulations and Administration of Settlement, Sale and Payment of Foreign Exchange Regulations.

於二零一九年十二月三十一日,本集團中國大陸附屬公司所持以人民幣計值之銀行及現金結存約為109,237,000港元(二零一八年:121,873,000港元)。將人民幣兑換為外幣須遵循中國大陸外匯管制條例和結匯、售匯及付匯管理規定。

### **30. TRADE AND OTHER PAYABLES**

## 30. 貿易及其他應付賬款

		2019 二零一九年 HK\$'000 千港元	2018 二零一八年 HK\$'000 千港元
Trade payables	貿易應付賬款	26,242	20,537
Deposits from franchisees	加盟商按金	25,164	24,317
Other tax payables	其他應付税項	10,448	14,229
Accruals	應付費用	27,004	27,938
Other payables	其他應付賬款	14,830	6,480
		103,688	93,501

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

## 30. TRADE AND OTHER PAYABLES (Continued)

The ageing analysis of the Group's trade payables, based on the date of receipt of goods or service consumed, is as follows:

## 30. 貿易及其他應付賬款(續)

根據收貨或享用服務日期,本集團貿易 應付賬款之賬齡分析如下:

		<b>2019</b> 二零一九年 <b>HK\$′000</b> 千港元	2018 二零一八年 HK\$'000 千港元
Within 90 days	90日內	26,211	18,843
91 days to 365 days	91日至365日	17	1,680
Over 365 days	365日以上	14	14
		26,242	20,537

The carrying amounts of the Group's trade payables are denominated in the following currencies:

本集團貿易應付賬款之賬面值以下列貨 幣計值:

		<b>2019</b> 二零一九年 <b>HK\$′000</b> 千港元	2018 二零一八年 HK\$'000 千港元
RMB	人民幣	8,344	16,650
NT\$	新台幣	17,898	3,887
		26,242	20,537

## 31. BORROWINGS AND BANKING FACILITIES

The analysis of the Group's bank loans is as follows:

# 31. 借款及銀行融資

本集團銀行貸款分析如下:

		<b>2019</b> 二零一九年	2018 二零一八年
		HK\$′000 千港元	HK\$'000 千港元
Secured bank loans	已抵押銀行貸款	24,956	_

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

# 31. BORROWINGS AND BANKING FACILITIES 31. 借款及銀行融資(續)

(Continued)

	<b>2019</b> 二零一九年 <b>HK\$'000</b> 千港元	2018 二零一八年 HK\$′000 千港元
一年以內 兩年以上五年以下	1,133 10,400	- -
一年後到期償還但包含按要求還 款條款的銀行貸款部分(於流	11,533	-
動負債列示)	13,423 24,956	-
減:12個月內到期應付款項(於 流動負債列示)	(14,556)	_
	兩年以上五年以下  一年後到期償還但包含按要求還 款條款的銀行貸款部分(於流 動負債列示)  減:12個月內到期應付款項(於	二零一九年 HK\$'000 千港元  -年以內 兩年以上五年以下  11,133 10,400  11,533  -年後到期償還但包含按要求還 款條款的銀行貸款部分(於流 動負債列示)  13,423  24,956  減:12個月內到期應付款項(於 流動負債列示)  (14,556)

The carrying amounts of the Group's bank loans are denominated in the following currencies:

本集團銀行貸款之賬面值以下列貨幣計值:

		2019	2018
		二零一九年	二零一八年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
RMB	人民幣	14,556	-
NT\$	新台幣	10,400	-
		24,956	-

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

## 31. BORROWINGS AND BANKING FACILITIES 31. 借款及銀行融資(續)

#### (Continued)

The Group's bank loans are arranged at the following interest rates:

本集團之銀行貸款按下列利率計息:

		<b>2019</b> 二零一九年	2018 二零一八年
Bank loan at floating rate of HK\$24,956,000 (2018: Nil)	按浮動利率計息之銀行貸款 24,956,000港元 (二零一八年:無)	1.07% - 5.70%	-

Borrowings of HK\$24,956,000 (2018: Nil) is arranged at floating interest rate which was exposing the Group to cash flow interest rate risk.

As at 31 December 2019, the Group's banking facilities and bank loans totalling HK\$24,956,000 (2018: Nil) are secured by charge over the Group's right-of-use assets related to leasehold lands and buildings located in the PRC, freehold land and building located in Taiwan (note 19 and 21), and also personal guarantee from a director of certain subsidiaries.

As at 31 December 2019, the Group has approximately HK\$49,405,000 of available undrawn banking facilities.

借款24,956,000港元(二零一八年:無)按 浮動利率計息,令本集團承受現金流量 利率風險。

於二零一九年十二月三十一日,本集團銀行融資及銀行貸款合共為24,956,000港元(二零一八年:無),乃以本集團與位於中國大陸的租賃土地及樓宇有關的使用權資產、位於台灣的永久業權土地及樓宇(附註19及21)以及若干附屬公司董事的個人擔保所抵押。

於二零一九年十二月三十一日,本集團擁有約49,405,000港元的可動用未提取銀行融資。

## 32. CONTRACT LIABILITIES

## 32. 合約負債

		<b>2019</b> 二零一九年 <b>HK\$'000</b> 千港元	2018 二零一八年 HK\$'000 千港元
Prepaid treatment fees Sales of products	預付療程費用 產品銷售	11,689 15,687	12,150 10,466
		27,376	22,616

The contract liability is the consideration received from the customers which represents the Group's obligation to transfer goods and services to customers has not been completed. All the contract liabilities at the beginning of the year has been realised to revenue in the current year.

合約負債為自客戶收取之代價,指本集 團尚未完成履行向客戶轉讓貨品或服務 之義務。年初之所有合約負債已於本年 計入收入。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

## 32. CONTRACT LIABILITIES (Continued)

Typical payment terms which impact on the amount of contract liabilities recognised are as follows:

### **Prepaid treatment fees**

The Group typically receives a 100% deposit before the services commence.

#### Sales of products

The amounts of consideration received in advance as prepayments by customers who are not qualified for credit sales are short term as the respective revenue is expected to be recognised within a few days when the goods are delivered to customers.

## 32. 合約負債(續)

對確認合約負債金額構成影響之一般支付條款如下:

#### 預付療程費用

本集團一般於服務開始前收取100%按 金。

#### 產品銷售

本集團向不符合信貸銷售資格之客戶提 前收取代價金額作為預付款乃屬短期, 原因為各收入預期於貨品交付客戶之後 的數天內確認。

### 33. LEASE LIABILITIES

## 33. 租賃負債

		Minimu	m lease	Present	value of	
		payments 最低租賃付款		minimum lease payments 最低租賃付款現值		
		<b>2019</b> 二零一九年	2018 二零一八年	<b>2019</b> 二零一九年	2018 二零一八年	
		HK\$′000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$′000 千港元	HK\$'000 千港元	
Within one year	一年內	8,548	-	7,566	-	
In the second to fifth years, inclusive  After five years	第二至第五年 (包括首尾兩年) 五年後	14,829 6,560	-	13,930 6,409	-	
Less: Future finance charges	減:日後財務費用	29,937	-	27,905 N/A 不適用	-	
Present value of lease obligations	租賃責任現值	27,905	-	1、地 /H		
Less: Amount due for settlement within 12 months (shown under current liabilities)	減:12個月內到期應付 款項(於流動負債 列示)			(7,566)	-	
Amount due for settlement after 12 months	12個月後到期應付款項			20,339	-	

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

## 33. LEASE LIABILITIES (Continued)

The carrying amounts of the Group's lease liabilities are denominated in the following currencies:

## 33. 租賃負債(續)

本集團租賃負債之賬面值以下列貨幣計 值:

		<b>2019</b> 二零一九年 <b>HK\$'000</b> 千港元	2018 二零一八年 HK\$'000 千港元
	. —		
RMB	人民幣	9,665	_
NT\$	新台幣	17,449	-
MYR	馬幣	791	-
		27,905	-

The Group has initially applied HKFRS 16 using the modified retrospective approach and adjusted the opening balances at 1 January 2019 to recognise lease liabilities relating to leases which were previously classified as operating leases under HKAS 17. Comparative information as at 31 December 2018 has not been restated. Further details on the impact of the transition to HKFRS 16 are set out in note 3(a).

本集團使用經修訂追溯法首次應用香港 財務報告準則第16號,並調整於二零一 九年一月一日之期初結餘以確認有關之 前根據香港會計準則第17號分類為經營 租賃之租賃的租賃負債。於二零一八年 十二月三十一日之比較資料並未經重 列。有關過渡至香港財務報告準則第16 號之影響的進一步詳情載於附註3(a)。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

## 34. DEFERRED TAX

# 34. 遞延税項

		Allowance for bad and doubtful	Inventory	Revaluation of	benefit	-	temporary	Intangible	Undistributed earnings of PRC and Taiwan		
		debts	provision	properties	liabilities		differences	assets	entities 中國大陸及	Tax losses	Total
		呆壞賬撥備	存貨撥備	重估物業	定額福利 負債	未變現存 貨溢利	其他短期 暫時差額	無形資產	台灣實體之 未分派盈利	税項虧損	總計
		<b>HK\$</b> ′000	<b>计具版闸</b> HK\$'000	<b>里旧700未</b> HK\$'000	只 <b>只</b> HK\$'000	月/ <b>二</b> 刊 HK\$'000	<b>当时在</b> 银 HK\$'000	無 <b>ル</b> 貝座 HK\$′000	<b>ルル版監刊</b> HK\$'000	<b>が</b> な <b>間</b> り HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
At 1 January 2018	於二零一八年										
,	一月一日	1,272	2,522	1,093	956	2,157	(621)	-	(13,242)	-	(5,863)
(Charge)/credit to profit or loss for the year (note 13)	年內於損益表 (扣除)/計入										
	(附註13)	(485)	1,540	-	-	402	2,605	279	(4,784)	3,964	3,521
Charge to other comprehensive income	年內於其他全面 收益扣除										
for the year		-	-	-	(797)	-	-	-	-	-	(797)
Arising on acquisition of	來自收購附屬公司										
subsidiaries (note 40(a))	(附註40(a))	-	-	-	-	-	-	(4,800)	-	-	(4,800)
Effect of change in tax rate	税率變動之影響						(4)		(4.50)		
(note 13)	(附註13)	-	49	81	126	_	(1)	-	(168)	_	87
Earning distributed Exchange difference	已分派盈利 匯兑差額	(67)	(110)	/12\	(24)	(00)		240	12,785	- 12	12,785 301
exchange difference	<u></u> 些	(67)	(118)	(13)	(26)	(99)	(67)	240	439	12	301
At 31 December 2018 and 1 January 2019	於二零一八年 十二月三十一日										
	及二零一九年										
	一月一日	720	3,993	1,161	259	2,460	1,916	(4,281)	(4,970)	3,976	5,234
(Charge)/credit to profit or loss for the year (note 13)	年內於損益表 (扣除)/計入										
	(附註13)	958	(138)	(28)	-	236	1,647	445	(2,048)	(3,888)	(2,816)
Charge to other comprehensive income	年內於其他全面 收益扣除										
for the year		-	-	-	(132)	-	-	-	-	-	(132)
Exchange difference	匯兑差額	(10)	(62)	7	3	(35)	(41)	81	40	(88)	(105)
At 31 December 2019	於二零一九年										
	十二月三十一日	1,668	3,793	1,140	130	2,661	3,522	(3,755)	(6,978)	-	2,181

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

### 34. **DEFERRED TAX** (Continued)

The following is the analysis of the deferred tax balances for consolidated statement of financial position purpose:

### 34. 遞延税項(續)

以下為就綜合財務狀況報表而進行的遞 延税項結餘分析:

		<b>2019</b> 二零一九年 <b>HK\$′000</b> 千港元	2018 二零一八年 HK\$'000 千港元
Deferred tax assets Deferred tax liabilities	遞延税項資產 遞延税項負債	12,914 (10,733)	14,485 (9,251)
Deferred tax habilities	がたいが大は である。	2,181	5,234

At the end of the reporting period, the Group has unused tax losses of approximately HK\$34,331,000 (2018: HK\$44,526,000) available to offset against future profits. No deferred tax asset has been recognised of such tax losses due to the unpredictability of future profit streams. Included in unrecognised tax losses are losses of approximately HK\$7,507,000 (2018: HK\$6,621,000) that will expire after 5 years from the year of assessment they related to. Other tax losses may be carried forward indefinitely.

Deferred taxation has been provided in full in respect of the undistributed earnings of the Group's PRC and overseas subsidiaries arising since 1 January 2008 as the directors consider that such earnings are estimated to be distributable in the foreseeable future. Deferred tax has been provided for in respect of the temporary differences attributable to such profits amounting to approximately HK\$56,705,000 (2018: HK\$35,215,000).

於報告期間結算日,本集團有未動用税 項虧損約34,331,000港元(二零一八年: 44,526,000港元)可用作抵銷未來溢利。由 於日後溢利來源難以確定,因此並無就 有關税項虧損確認遞延税項資產。未確 認税項虧損包括將於其相關評税年度起 計五年後到期的虧損約7,507,000港元(二 零一八年:6,621,000港元)。其他税項虧 損可無限期結轉。

本集團已就旗下中國大陸及海外附屬公 司自二零零八年一月一日起所產生之未 分派盈利,作出全數遞延税項撥備,原 因為董事認為有關盈利估計於可見將來 可作分派。本集團已就源自有關溢利之 暫時差額作出遞延税項撥備約56,705,000 港元(二零一八年:35,215,000港元)。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

#### 35. RETIREMENT BENEFIT OBLIGATIONS

### (a) Defined contribution plan

The Group operates a mandatory provident fund scheme (the "HK MPF Scheme") under the Hong Kong Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance for all qualifying employees in Hong Kong and Mandatory Provident Fund Scheme under the Labour Standards Law (as amended) in Taiwan (the "TW MPF Scheme"). The HK MPF scheme and the TW MPF Scheme are defined contribution retirement schemes administered by independent trustees. Under the HK MPF scheme and TW MPF Scheme, the employer and its employees are each required to make contributions to the scheme at 5% and 6%, respectively, of the employees' relevant income, subject to a cap of monthly relevant income of HK\$30,000 (with effect from 1 June 2014) for the HK MPF Scheme while there is no cap to monthly income under the TW MPF Scheme. Contributions to the scheme vest immediately.

The employees of the Group's subsidiaries in the PRC are members of the state-managed retirement benefit plan operated by the PRC government. As stipulated by the regulations of the PRC, these relevant subsidiaries participate in various defined contribution retirement plans organised by the relevant authorities for its PRC employees. The employees are entitled to retirement pension calculated with reference to their basic salaries on retirement and their length of service in accordance with the relevant government regulations. The PRC government is responsible for the pension liabilities to these retired staff. The Group is required to make contributions to the retirement plans which are calculated based on certain prescribed rates and the salaries, bonuses and certain allowances of its PRC employees. The Group has no other material obligations for the payment of pension benefits associated with these plans beyond the annual contributions described above.

The total cost charged to profit or loss of HK\$8,840,000 (2018: HK\$8,614,000) represents contributions paid on payable to these schemes by the Group in respect of the current accounting period.

### 35. 退休福利責任

### (a) 定額供款計劃

本集團根據香港強制性公積金計劃 條例為香港的所有合資格僱員設立 強制性公積金計劃(「香港強積金計 劃」),另根據台灣勞動基準法(經 修訂)設立強制性公積金計劃(「台 灣強積金計劃1)。香港強積金計劃 及台灣強積金計劃為由獨立信託人 管理之定額供款退休計劃。根據香 港強積金計劃及台灣強積金計劃, 僱主及僱員須各自向計劃作出供 款,供款額分別相當於僱員有關收 入5%及6%。香港強積金計劃之每 月有關收入上限為30,000港元(由二 零一四年六月一日起生效),而台 灣強積金計劃並無每月收入上限。 計劃供款即時撥歸僱員所有。

本集團中國大陸附屬公司之僱員為 中國政府經營之國家管理退休福利 計劃成員。有關附屬公司已根據中 國法規規定,為其中國大陸僱員參 加多個由有關當局安排之定額供款 退休計劃。僱員有權收取之退休金 乃根據有關政府法規之規定,按彼 等於退休時之基本薪金及服務年期 計算。中國政府負責向有關退休員 工發放退休金,而本集團則須向有 關退休計劃作出供款,供款額按若 干指定比率及本集團中國大陸僱員 之薪金、花紅及若干津貼計算。就 支付上述計劃之相關退休金福利而 言,除了作出上述年度供款外,本 集團再無其他重大責任。

計入損益表之總成本為8,840,000港元(二零一八年:8,614,000港元), 乃本集團就現行會計期間已付或應 付該等計劃之供款。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

### 35. RETIREMENT BENEFIT OBLIGATIONS (Continued)

### Defined benefit plan

The Group's Taiwan subsidiaries participate in a central pension scheme providing benefits to certain employees in accordance with the Labour Standards Law (as amended) in Taiwan. The Group has an obligation to ensure that there are sufficient funds in the scheme to pay the benefits earned by the employees. The Group currently contributes at 2% of the total salaries monthly as determined and approved by the relevant government authorities. Under the scheme, the employees are entitled to retirement benefits equal to two months' salary for each year of service for the first 15 years and one month's salary for each year of service following the 15 years, but not more than 45 months' salary in aggregate on the attainment age of 60. No other post-retirement benefits are provided.

The Group's net obligation in respect of the pension scheme is calculated by estimating the amount of future benefit that employees have earned in return for their service in the current and prior periods; that benefit is discounted to determine the present value, and the fair value of any plan assets is deducted. The calculation is performed by a qualified actuary using the PUCM. An actuarial valuation as at 31 December 2019 and 2018 was carried out by an independent actuarial firm which is a member of the Actuarial Institute of the Republic of China.

## 35. 退休福利責任(續)

### (b) 定額福利計劃

本集團台灣附屬公司根據台灣勞 動基準法(經修訂)參加中央退休金 計劃,以向若干僱員提供福利。本 集團有責任確保有關計劃具有充裕 資金,足以支付僱員賺取所得之福 利。本集團現按薪金總額2%每月 作出供款,有關比率由有關政府當 局釐定及批准。根據有關計劃,僱 員可享有之退休福利如下:於首15 個服務年度,每年可享有相等於兩 個月薪金之退休福利;於首15個服 務年度之後,每年可享有相等於一 個月薪金之退休福利,惟屆60歲時 所得退休福利合共不得超過45個月 薪金。本集團並無提供任何其他退 休後福利。

本集團就退休金計劃而承擔之債務 淨額,乃按僱員現時及過往期間 提供服務而賺取所得之日後福利預 計金額計算,有關福利會貼現以釐 定現值,並會扣除任何計劃資產之 公平值。有關計算由合資格精算師 採用預期單位信貸法計算。於二零 一九年及二零一八年十二月三十一 日之精算估值乃由獨立精算公司進 行,其為中華民國精算學會會員。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

#### 35. RETIREMENT BENEFIT OBLIGATIONS (Continued)

#### **(b) Defined benefit plan (Continued)**

The plan in Taiwan exposes the Group to actuarial risks such as investment risk, interest rate risk, longevity risk and salary risk.

### 35. 退休福利責任(續)

## (b) 定額福利計劃(續)

台灣的計劃令本集團承受精算風險,例如投資風險、利率風險、長壽風險及薪金風險。

Investment risk: The present value of the defined benefit plan liability is calculated using a discount rate determined

by reference to the weighted average rate of long-term government bond and long-term bank deposit rate. Overall market condition is also taken into consideration. The change of discount rate was noted mainly because of the stable level of bank interest rate. The management of the Group considers that the general environment of Taiwan will not be changed materially over the coming years over which the relevant present value will be discounted. Currently the plan has a relatively

balanced investment in various financial instruments and assets.

投資風險: 定額福利計劃負債的現值乃採用經參考長期政府債券及長期銀行存款利率加權平均利率

後釐定的貼現率計算。整體市場情況亦納入考量。貼現率變動主要受到關注,原因乃為 銀行利率的穩定水平。本集團管理層認為,台灣整體環境於未來幾年將不會出現令相關 現值將貼現的重大變動。目前,該計劃相對而言擁有多種金融工具及資產的均衡投資。

Interest rate risk: A decrease in the bond interest rate will increase the plan liability; however, this will be partially

offset by an increase in the return on the plan's debt investments.

利率風險: 債券利率減少將增加計劃負債,然而,此將因計劃的債務投資報酬增加而被部分抵銷。

Longevity risk: The present value of the defined benefit plan liability is calculated by reference to the best estimate

of the mortality of plan participants both during and after their employment. An increase in the life

expectancy of the plan participants will increase the plan's liability.

長壽風險: 定額福利計劃負債的現值乃經參考計劃參與者於僱傭期間及其後之死亡率的最佳估計後

計算。計劃參與者的平均壽命增加將增加計劃負債。

Salaries risk: The present value of the defined benefit plan liability is calculated by reference to the future

salaries of plan participants. As such, an increase in the salary of the plan participants will increase

the plan's liability.

薪金風險: 定額福利計劃負債的現值乃經參考計劃參與者的未來薪金後計算。因此,計劃參與者的

薪金增加將增加計劃負債。

(i) The principal assumptions used for the purposes of the

actuarial valuations were as follows:

(i) 在進行精算估值時所採用之 主要假設如下:

		<b>2019</b> 二零一九年	2018 二零一八年
Discount rate Expected return on plan assets Expected rate of salary increases	貼現率	0.60%	0.09%
	計劃資產之預期回報	0.60%	0.09%
	預期薪金增加幅度	2.00%	2.00%

The actuarial valuation showed that the market value of plan assets was approximately HK\$8,092,000 (2018: HK\$8,014,000).

精算估值顯示計劃資產之市 值約為8,092,000港元(二零一 八年:8,014,000港元)。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

## 35. RETIREMENT BENEFIT OBLIGATIONS (Continued)

### (b) Defined benefit plan (Continued)

(ii) Amounts recognised in profit or loss in respect of the defined benefit plans are as follows:

# 35. 退休福利責任(續)

- (b) 定額福利計劃(續)
  - (ii) 已於損益表中確認之定額福 利計劃金額如下:

		<b>2019</b> 二零一九年 <b>HK\$′000</b> 千港元	2018 二零一八年 HK\$′000 千港元
Current service cost Interest on obligations Expected return on plan assets	現時服務成本 債務利息 計劃資產之預期回報	65 83 (71)	128 147 (86)
		77	189

- (iii) Amounts recognised in other comprehensive income/ (expense) in respect of the defined benefit plans are as follows:
- (iii) 已於其他全面收益/(開支) 確認之定額福利計劃金額如 下:

		<b>2019</b> 二零一九年 <b>HK\$'000</b> 千港元	2018 二零一八年 HK\$'000 千港元
Remeasurement on the net defined benefit liability: Actuarial (loss)/gain arising from remeasurement Expected return on plan assets	重新計量定額福利負債 淨額: 重新計量產生之精算 (虧損)/收益 計劃資產之預期回報	(181) 295	3,944 225
		114	4,169

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

## 35. RETIREMENT BENEFIT OBLIGATIONS (Continued)

- (b) Defined benefit plan (Continued)
  - (iv) The amounts included in the consolidated statement of financial position arising from the Group's obligations in respect of its defined benefit plans are as follows:

## 35. 退休福利責任(續)

- (b) 定額福利計劃(續)
  - (iv) 已計入綜合財務狀況報表之 定額福利計劃產生之本集團 債務金額如下:

		<b>2019</b> 二零一九年 <b>HK\$'000</b> 千港元	2018 二零一八年 HK\$'000 千港元
Present value of funded defined benefit obligations Fair value of plan assets	已供款定額福利債務之 現值 計劃資產之公平值	8,744 (8,092)	9,313 (8,014)
Net liability arising from defined benefit obligations	定額福利債務產生之 淨負債	652	1,299

Level of funding at the end of the reporting period are as follows:

於報告期間結算日之供款比 例如下:

		<b>2019</b> 二零一九年	2018 二零一八年
Level of funding	供款比例	92.55%	86.06%

- (v) Movements in the present value of the defined benefit obligations in the current year were as follows:
- (v) 本年度定額福利債務現值之 變動如下:

		2019 二零一九年 HK\$'000 千港元	2018 二零一八年 HK\$'000 千港元
At 1 January	於一月一日	9,313	13,569
Current service cost	現時服務成本	65	128
Interest on obligations	債務利息	83	147
Benefits paid	已付福利	(475)	(205)
Company payment	公司付款	(538)	_
Actuarial loss/(gain)	精算虧損/(收益)	181	(3,944)
Exchange difference	匯兑差額	115	(382)
At 31 December	於十二月三十一日	8,744	9,313

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

## 35. RETIREMENT BENEFIT OBLIGATIONS (Continued)

#### **(b) Defined benefit plan (Continued)**

(vi) Movements in the fair value of the plan assets in the current year were as follows:

## 35. 退休福利責任(續)

## (b) 定額福利計劃(續)

(vi) 本年度計劃資產公平值之變 動如下:

		<b>2019</b> 二零一九年 <b>HK\$′000</b> 千港元	2018 二零一八年 HK\$′000 千港元
At 1 January	於一月一日	8,014	7,945
Contributions from the employer	僱主供款	77	189
Expected return on plan assets	計劃資產之預期回報	71	86
Actuarial gain	精算收益	295	225
Benefits paid	已付福利	(475)	(205)
Exchange difference	匯兑差額	110	(226)
At 31 December	於十二月三十一日	8,092	8,014
Actual return on plan assets	計劃資產之實際回報	368	308

The directors' assessment of the expected return is based on historical return trends and analysts' predictions of the market for the assets in the next twelve months.

The major categories of plan assets, and the percentage of the fair value at the end of the reporting period for each category are as follows: 董事所作預期回報評估乃根 據過往回報走勢及分析員對 資產市場未來十二個月之預 測進行。

計劃資產之主要類別以及於報告期間結算日各類別佔計劃資產公平值之百分比如下:

		<b>2019</b> 二零一九年 %	2018 二零一八年 %
Deposits with financial institutions	與金融機構的存款	16.75	14.08
Short-term bills	短期債券	4.51	3.07
Stocks	股票	8.82	10.99
Bonds	債券	6.72	8.23
Others	其他	63.20	63.63
		100.00	100.00

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

## 35. RETIREMENT BENEFIT OBLIGATIONS (Continued)

- **(b) Defined benefit plan** (Continued)
  - (vi) Movements in the fair value of the plan assets in the current year were as follows: (Continued)

Significant actuarial assumptions for the determination of the defined obligation are discount rate and expected salary increase. The sensitivity analyses below have been determined based on reasonably possible changes of the respective assumptions occurring at the end of the reporting period, while holding all other assumptions constant.

- If the discount rate is 100 basis points higher/(lower), the defined benefit obligation would decrease by HK\$574,000/(increase by HK\$646,000) (2018: decrease by HK\$612,000/(increase) by HK\$691,000).
- If the expected salary growth increases/(decreases) by 1% (2018: 1%), the defined benefit obligation would increase by HK\$539,000/(decrease by HK\$491,000) (2018: increase by HK\$585,000/(decrease) by HK\$531,000).

The sensitivity analysis presented above may not be representative of the actual change in the defined benefit obligation as it is unlikely that the change in assumptions would occur in isolation of one another as some of the assumptions may be correlated.

## 35. 退休福利責任(續)

- (b) 定額福利計劃(續)
  - (vi) 本年度計劃資產公平值之變 動如下:(續)

釐定定額債務所用主要精算假設為貼現率及預期薪金增加。以下敏感度分析乃根據各假設於報告期間結算日之合理可能變動同時所有其他假設維持不變而釐定。

- 如果貼現率增加/(減 少)100個基點,則定額 福利債務將減少574,000 港元/(增加646,000港 元)(二零一八年:減少 612,000港元/(增加) 691,000港元)。
- 如果預期薪金增長增加/(減少)1%(二零一八年:1%),則定額福利債務將增加539,000港元/(減少491,000港元)(二零一八年:增加585,000港元/(減少)531,000港元)。

上列敏感度分析可能並不代表定額福利債務之實際變動,因為若干假設可能互相關連,致使假設不太可能孤立於其他假設出現變動。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

### 35. RETIREMENT BENEFIT OBLIGATIONS (Continued)

### **Defined benefit plan** (Continued)

Movements in the fair value of the plan assets in the current year were as follows: (Continued)

Furthermore, in presenting the above sensitivity analysis, the present value of the defined benefit obligation has been calculated using the PUCM at the end of the reporting period, which is the same as that applied in calculating the defined benefit obligation liability recognised in the consolidated statement of financial position.

There was no change in the methods and assumptions used in preparing the sensitivity analysis from prior years.

The average duration of the benefit obligation at 31 December 2019 is 7 years (2018: 8 years). The Group expects to make a contribution of HK\$79,000 (2018: HK\$186,000) to the defined benefit plan during the next financial year.

## 35. 退休福利責任(續)

### (b) 定額福利計劃(續)

(vi) 本年度計劃資產公平值之變 動如下:(續)

> 此外,呈列上述敏感度分析 時,定額福利債務之現值已 於報告期間結算日採用預期 單位信貸法計算,計算於綜 合財務狀況報表中確認之定 額福利債務負債亦採用此種 計算方式。

> 編製敏感度分析所用方法和 假設較過往年度並無變動。

> 於二零一九年十二月三十一 日,福利責任的平均年限為 7年(二零一八年:8年)。本 集團預期於下個財務年度對 定額福利計劃作出79,000港元 (二零一八年:186,000港元) 的供款。

#### **36. SHARE CAPITAL**

### 36. 股本

**The Company** 

本公司

Number **Nominal value** of shares of shares 股份數目 股份面值

> HK\$'000 千港元

法定: **Authorised:** 

Ordinary shares of HK\$0.1 each 每股面值0.1港元之普通股

於二零一八年一月一日、 At 1 January 2018, 31 December 2018, 1 January 2019 and 31 December 2019

二零一八年十二月三十一日、 二零一九年一月一日及

二零一九年十二月三十一日 4,000,000,000 400,000

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

#### 36. SHARE CAPITAL (Continued)

## 36. 股本(續)

Number Nominal value of shares Of shares 股份數目 股份面值 HK\$'000 千港元

### Issued and fully paid:

new debts.

### 已發行及繳足:

At 1 January 2018, 31 December 2018, 1 January 2019 and 31 December 2019

於二零一八年一月一日、

二零一八年十二月三十一日、

二零一九年一月一日及

二零一九年十二月三十一日

2,002,100,932

200,210

The Group's objectives when managing capital are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern and to maximise the return to the shareholders through the optimisation of the debt and equity balance.

The Group reviews the capital structure frequently by considering the cost of capital and the risks associated with each class of capital. The Group will balance its overall capital structure through the payment of dividends, new share issues and share buy-backs as well as the issue of

本集團管理資本之目標是確保本集團將 可持續經營業務,並藉著完善債務及股 本結餘,為股東爭取最大回報。

本集團通過考慮資金成本及各類資本之 相關風險以不時檢討資本結構。本集團 將透過派付股息、發行新股份及購回股 份與發行新債務之方式,平衡其整體資 本結構。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

## 36. SHARE CAPITAL (Continued)

The Group monitors capital on the basis of the debt-to-adjusted capital ratio. This ratio is calculated as net debt divided by adjusted capital. Net debt is calculated as total debts less cash and cash equivalents. Adjusted capital comprises all components of equity (i.e. share capital, share premium, capital surplus, retained earnings and other reserves).

## 36. 股本(續)

本集團基於債務對經調整資本比率監察 資本。該比率以債務淨額除以經調整資 本計算。債務淨額以債務總額減現金及 現金等價物計算。經調整資本包括權益 的全部組成部分(即股本、股份溢價、資 本盈餘、保留溢利及其他儲備)。

		<b>2019</b> 二零一九年 <b>HK\$′000</b> 千港元	2018 二零一八年 HK\$′000 千港元
Debt (a) Less: Cash and cash equivalents	債務(a) 減:現金及現金等價物	24,956 (135,556)	– (158,218)
Net debt	債務淨額	N/A 不適用	N/A 不適用
Equity Net debt-to-adjusted capital ratio	權益 債務淨額對經調整資本比率	不適用 567,793 N/A 不適用	不適用 551,855 N/A 不適用

Debt is defined as borrowings as detailed in note 31 to the consolidated financial statements.

The only externally imposed capital requirement is that for the Group to maintain its listing on the Stock Exchange it has to have a public float of at least 25% of the shares.

The Group checks the substantial share interests showing the nonpublic float through the Stock Exchange's website and it demonstrates continuing compliance with the 25% limit throughout the year. At 31 December 2019, 25% (2018: 25%) of shares were in public hands.

債務界定為借款,詳情載於綜合財務報 表附註31。

唯一外部實施的資本要求是本集團為維 持在聯交所上市而必須有至少25%股份 由公眾持有。

本集團透過聯交所網站查詢顯示非公眾 持股量之主要股份權益, 其顯示於本年 度一直持續符合25%限額之規定。於二 零一九年十二月三十一日,25%(二零一 八年:25%)股份由公眾持有。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

# 37. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION AND 37. 本公司之財務狀況報表及儲備 RESERVE MOVEMENT OF THE COMPANY 變動

(a) Statement of financial position of the Company

(a) 本公司之財務狀況報表

As at 31 December 於十二月三十一日

			於十二月:	二十一日
		Notes 附註	<b>2019</b> 二零一九年 <b>HK\$′000</b> 千港元	2018 二零一八年 HK\$'000 千港元
Non-current assets	非流動資產			
Investments in subsidiaries	於附屬公司之投資		169,398	169,398
Current assets	流動資產			
Deposits and prepayments	按金及預付款項		1,212	810
Amounts due from subsidiaries	應收附屬公司款項		81,442	77,541
Bank and cash balances	銀行及現金結存		843	747
			83,497	79,098
Current liabilities	流動負債			
Accruals and other payables	應付費用及其他應付賬款		607	1,862
Amounts due to subsidiaries	應付附屬公司款項		32,891	35,459
			33,498	37,321
Net current assets	流動資產淨值		49,999	41,777
				·
NET ASSETS	資產淨值 ————————————————————————————————————		219,397	211,175
Capital and reserves	股本及儲備			
Share capital	股本	36	200,210	200,210
Reserves	儲備	37(b)	19,187	10,965
TOTAL EQUITY	總權益		219,397	211,175

Dr. LEI Chien 雷倩博士

signed on its behalf by:

Approved by the Board of Directors on 30 November 2020 and are

Mr. PAN Yi-Fan 潘逸凡先生

於二零二零年十一月三十日獲董事

會批准,並由以下代表簽署:

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

# 37. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION AND RESERVE MOVEMENT OF THE COMPANY

# 37. 本公司之財務狀況報表及儲備 變動(續)

(Continued)

## (b) Reserve movement of the Company

## (b) 本公司之儲備變動

		Share	Share		
		premium	options	Accumulated	
		account	reserve	losses	Total
		股份溢價賬	認股權儲備	累計虧損	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
		(note 38(b)(ii)) (附註38(b)(ii))	(note 38(b)(v)) (附註38(b)(v))		
		(11) #230(0)(11)	(11) #200(0)(1))		
At 1 January 2018	於二零一八年				
	一月一日	41,016	11,109	(39,756)	12,369
Total comprehensive	本年度全面收益				
income for the year	總額	_	_	94,697	94,697
Dividend paid (note 17)	已付股息(附註17)			(96,101)	(96,101)
At 31 December 2018 and 1 January 2019	於二零一八年十二 月三十一日及 二零一九年一月				
	一日	41,016	11,109	(41,160)	10,965
Total comprehensive	本年度全面收益				
income for the year	總額	_	_	8,222	8,222
Cancellation of share options	註銷認股權	_	(11,109)	11,109	_
At 31 December 2019	於二零一九年				
	十二月三十一日	41,016	-	(21,829)	19,187

### 38. RESERVES

## (a) The Group

The amounts of the Group's reserves and movements therein are presented in the Group's consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income and consolidated statement of changes in equity.

## 38. 儲備

### (a) 本集團

本集團之儲備金額及其變動於本集 團之綜合損益及其他全面收益表以 及綜合權益變動表呈列。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

### 38. RESERVES (Continued)

### (b) Nature and purpose of reserves

#### (i) Capital surplus

The capital surplus represents the difference between the consideration paid and the relevant share of the carrying value of the subsidiaries' net assets acquired upon the reorganisation of the Group in year 2002.

#### (ii) Share premium account

Share premium represents premium arising from the issue of shares at a price in excess of their par value. Under the Companies Law of the Cayman Islands, the funds in the share premium account of the Company are distributable to the shareholders of the Company provided that immediately following the date on which the dividend is proposed to be distributed, the Company will be in a position to pay off its debts as they fall due in the ordinary course of business.

#### (iii) Statutory reserve

According to the relevant laws and regulations in the PRC, the PRC companies with foreign investment are required to transfer a certain percentage of its profit after tax, as determined under the PRC accounting regulations (the net profit under the PRC generally accepted accounting principles (the "PRC GAAP")), to the general reserve fund and enterprise expansion fund. Distribution of these reserves shall be made in accordance with the Article of Association and approved by the board of directors each year. Other PRC companies are required to transfer a certain percentage of their net profit under the PRC GAAP to the statutory surplus reserve fund until the reserve balance reaches 50% of their paid-in capital.

According to the laws and regulations of Taiwan, Taiwan companies shall set aside 10% of their statutory net income each year for the legal reserve, until the reserve balance has reached the paid-in share capital amount.

These above-mentioned reserves and funds cannot be used for purposes other than those for which they were created and are not distributable as cash dividends.

### 38. 儲備(續)

### (b) 儲備性質及目的

#### (i) 資本盈餘

資本盈餘指已付代價與應佔 二零零二年本集團重組所收 購附屬公司賬面資產淨值之 差額。

#### (ii) 股份溢價賬

股份溢價乃指因按高於面值 之價格發行股份而產生之溢 價。根據開曼群島公司法, 本公司股份溢價賬之資。 供分派予本公司股東東後 所建議分派股息日期後 公司須有能力償還其於 業務過程中到期之債務。

#### (iii) 法定儲備

根據台灣法例及規例,台灣 公司每年須預留其法定淨收 益的10%作為法定儲備,直 至法定儲備結餘達到實繳股 本金額為止。

上述該等儲備和基金不能用 於創造該等儲備和基金指定 以外的其他用途,亦不能用 作現金股息分配。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

#### 38. RESERVES (Continued)

### Nature and purpose of reserves (Continued)

#### Translation reserve

The translation reserve comprises all foreign exchange differences arising from the translation of the financial statements of foreign operations. The reserve is dealt with in accordance with the accounting policies set out in note 4(c) to the consolidated financial statements.

#### (v) Share option reserve

The share option reserve represents the fair value of the actual or estimated number of unexercised share options granted to employees of the Group recognised in accordance with the accounting policy adopted for equity-settled share-based payments in note 4(v) to the consolidated financial statements.

#### 39. SHARE-BASED PAYMENTS

#### **Equity-settled share option scheme**

Pursuant to the written resolution passed by the shareholders on 11 March 2002, the Company has adopted a share option scheme (the "Old Scheme") for the primary purpose of providing incentives to directors and eligible employees. Under the Old Scheme, the Company may grant options to full-time employees (including executive and non-executive Directors) of the Company or its subsidiaries to subscribe for the shares at a consideration of HK\$1 for each lot of share options granted. Options granted must be taken up within 28 days of the date of grant. The Old Scheme will remain valid for a period of 10 years commencing on 11 March 2002. A new share option scheme ("New Scheme") with terms exactly the same as the Old Scheme with different exercisable periods was approved at the Annual General Meeting ("AGM") on 13 May 2011. Upon the approval of the New Scheme, the amended Old Scheme was terminated at the AGM on 13 May 2011.

### 38. 儲備(續)

### (b) 儲備性質及目的(續)

#### 匯 兑儲備

匯兑儲備包括換算海外業務 的財務報表所產生的所有外 匯差額。本公司根據綜合財 務報表附註4(c)所載會計政策 處理該儲備。

#### 認股權儲備 (v)

認股權儲備指授予本集團僱 員之未行使認股權數目之實 際或估計公平值,根據綜合 財務報表附註4(v)以股本結算 以股份為基礎付款採納的會 計政策確認。

## 39. 以股份為基礎付款

#### 以股本結算之認股權計劃

根據股東於二零零二年三月十一日通過 之書面決議案,本公司採納了一項認股 權計劃(「舊計劃」), 主要目的在於提供 獎勵予董事及合資格僱員。根據舊計 劃,本公司可向本公司或其附屬公司之 全職僱員(包括執行董事及非執行董事) 授出可認購股份之認股權,每批授出認 股權之代價為1港元。有關人士必須於授 出日期起計28日內接納獲授之認股權。 舊計劃之有效期自二零零二年三月十一 日起生效,為期十年。於二零一一年五 月十三日舉行之股東週年大會(「股東週 年大會」)上,股東批准新的認股權計劃 (「新計劃」),新計劃之條款與舊計劃之 條款完全相同但行使期間不同。於新計 劃獲批准後,本公司亦於二零一一年五 月十三日舉行之股東週年大會上終止經 修訂舊計劃。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

#### 39. SHARE-BASED PAYMENTS (Continued)

#### **Equity-settled share option scheme** (Continued)

Options granted under the New Scheme may be exercised during such period as would be determined by the board of directors of the Company (the "Board") and notified to each grantee upon grant of the option, but in any event not later than 10 years from the date of grant of the option. The subscription price for shares under the New Scheme may be determined by the Board at its absolute discretion but in any event will not be less than the higher of: (a) the closing price of the shares as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheet on the date of grant of the option, which must be a business day; (b) the average of the closing price of the shares as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheets for the five business days immediately preceding the date of grant of the relevant option; and (c) the nominal value of the shares.

The total number of shares in respect of which options may be granted under the New Scheme is not permitted to exceed 10% of the shares of the Company in issue at any point in time, without prior approval from the Company's shareholders. The number of shares issued and to be issued in respect of which options granted and may be granted to any individual in any one year is not permitted to exceed 1% of the shares of the Company in issue at any point in time, without prior approval from the Company's shareholders. Options granted to substantial shareholders or independent non-executive directors in the 12-month period up to and including the date of such grant in excess of 0.1% of the Company's share capital in issue or with an aggregate value in excess of HK\$5 million based on the closing price of the shares at the date of each grant must be approved in advance by the Company's shareholders.

The Company may grant share options under the New Scheme to specified participants over and above the scheme mandate limit or the refreshed scheme mandate limit referred to above subject to shareholders' approval in general meetings and the issue of a circular.

The total number of shares which may be issued upon exercise of all outstanding options granted and yet to be exercised under the New Scheme and any other schemes of the Company (or the subsidiary) must not exceed 30% of the relevant class of securities of the Company (or the subsidiary) in issue from time to time. No options may be granted under any schemes of the Company (or the subsidiary) if this will result in the limit being exceeded.

### 39. 以股份為基礎付款(續)

### 以股本結算之認股權計劃(續)

本公司可根據新計劃向指定參與者授出 超過上述計劃授權限額或更新計劃授權 限額之認股權,惟須符合取得股東在股 東大會作出批准及刊發通函之規定。

根據新計劃及本公司(或有關附屬公司) 任何其他計劃已授出但尚未行使之所有 認股權予以行使時可能發行之股份總 數,不得超過本公司(或有關附屬公司) 不時已發行之有關類別證券之30%。如 授出認股權將會導致所發行證券超逾限 額,則不得根據本公司(或有關附屬公司)之任何計劃授出認股權。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

### 39. SHARE-BASED PAYMENTS (Continued)

### **Equity-settled share option scheme** (Continued)

As at 31 December 2019 and 2018, the number of shares in respect of which options had been granted and remained outstanding under the New Scheme was nil.

# 40. NOTES TO THE CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

#### (a) Acquisition of subsidiaries

On 28 April 2018 and 31 July 2018, the Group acquired 100% equity interest of Lixin and 100% equity interest of Jiayun at a cash consideration of HK\$11,776,000 and HK\$8,547,000, respectively from independent third parties. Lixin and Jiayun are principally engaged in the medical aesthetics business and were acquired with the objective of developing the Group's medical aesthetics business.

The fair value of the identifiable assets and liabilities acquired from Lixin as at the date of acquisition completion, is as follows:

## 39. 以股份為基礎付款(續)

## 以股本結算之認股權計劃(續)

於二零一九年及二零一八年十二月三十 一日,根據新計劃已授出及仍未行使之 認股權所涉股份數目為零。

## 40. 綜合現金流量表附註

#### (a) 收購附屬公司

於二零一八年四月二十八日及二零一八年七月三十一日,本集團自獨立第三方分別以現金代價11,776,000港元及8,547,000港元收購力信之100%權益及嘉韻之100%權益。力信及嘉韻主要從事醫療美容業務,收購該公司將有助本集團發展醫療美容業務。

於收購完成日期自力信收購的可識 別資產及負債之公平值如下:

		HK\$'000 千港元
N	口 此 唯 次 玄 河	
Net assets acquired:	已收購資產淨值:	
Intangible assets (note 24)	無形資產(附註24)	11,158
Current tax liabilities	即期税項負債	(2)
Deferred tax liabilities (note 34)	遞延税項負債(附註34)	(2,789)
		8,367
Goodwill (note 23)	商譽(附註23)	3,409
		11,776
Satisfied by:	以下列方式結算:	
Cash consideration	現金代價	11,776
	UL net str. I. Alexen A Str. I. Vizi der	
Net cash inflow arising on acquisition:	收購產生的現金流入淨額: -	
Cash consideration paid	已付現金代價	(11,776)

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

# 40. NOTES TO THE CONSOLIDATED STATEMENT OF 40. 綜合現金流量表附註(續) CASH FLOWS (Continued)

## (a) Acquisition of subsidiaries (Continued)

The fair value of the identifiable assets and liabilities acquired from Jiayun as at the date of acquisition completion, is as follows:

## (a) 收購附屬公司(續)

於收購完成日期自嘉韻收購的可識 別資產及負債之公平值如下:

		HK\$'000 千港元
Net assets acquired:	已收購資產淨值:	
Property, plant and equipment (note 19)	物業、廠房及設備(附註19)	138
Intangible assets (note 24)	無形資產(附註24)	8,042
Bank and cash balances	銀行及現金結存	21
Current tax liabilities	即期税項負債	(15)
Deferred tax liabilities (note 34)	遞延税項負債(附註34)	(2,011)
		6,175
Goodwill (note 23)	商譽(附註23)	2,372
		8,547
Satisfied by:	以下列方式結算:	
Cash consideration	現金代價	7,168
Consideration to be transferred	將轉讓代價	1,379
		8,547
Net cash inflow arising on acquisition:	<b>收購產生的現金流入淨額</b> :	
Cash consideration paid	已付現金代價	(7,168)
Bank and cash balances acquired	所收購銀行及現金結存	21
		(7,147)

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

# 40. NOTES TO THE CONSOLIDATED STATEMENT OF 40. 綜合現金流量表附註(續) CASH FLOWS (Continued)

### (a) Acquisition of subsidiaries (Continued)

Since the completion of acquisition of 100% equity interest of Lixin and 100% equity interest of Jiayun, Lixin contributed approximately HK\$2,644,000 and Jiayun contributed approximately HK\$999,000 respectively to the Group's revenue for the year ended 31 December 2018 for the period between the date of acquisition and the end of the reporting period. Lixin contributed approximately HK\$365,000 profit and Jiayun contributed approximately HK\$749,000 loss to the Group's profit for the year ended 31 December 2018 for the period between the date of acquisition and the end of the reporting period.

Had the acquisitions been completed on 1 January 2018, the revenue and profit generated from the subsidiaries are insignificant, accordingly, no such disclosure is made.

### (a) 收購附屬公司(續)

自完成收購力信之100%權益及嘉韻之100%權益起,於收購日期至報告期間結算日止期間,力信及嘉韻對本集團截至二零一八年十二月三十一日止年度的收入貢獻分別約為2,644,000港元及999,000港元。於收購日期至報告期間結算日止期間,力信及嘉韻對本集團截至二零一八年十二月三十一日止年度的溢利貢獻分別約為溢利365,000港元及虧損749,000港元。

倘收購事項於二零一八年一月一日 已完成,附屬公司產生的收入及 溢利極微,因此,並無作出有關披 露。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

# 40. NOTES TO THE CONSOLIDATED STATEMENT OF 40. 綜合現金流量表附註(續) CASH FLOWS (Continued)

# (b) Reconciliation of liabilities arising from financing activities

The table below details changes in the Group's liabilities arising from financing activities, including both cash and non-cash changes. Liabilities arising from financing activities are those for which cash flows were, or future cash flows will be, classified in the Group's consolidated statement of cash flows as cash flows from financing activities.

## (b) 融資活動產生之負債對賬

下表顯示本集團融資活動產生之負債變動詳情(包括現金及非現金變動)。融資活動產生之負債為現金流量已於或未來現金流量將於本集團綜合現金流量表內分類為融資活動所得之現金流量之負債。

		1 January 2019	Impact on initial application of HKFRS 16 (note 3) 首次應用	Restated balance at 1 January 2019	Additions of new leases	Cash flows	Interest expenses (note 12)	Exchange difference	31 December 2019
			香港財務 報告準則	於 二零一九年					
				一月一日之					二零一九年
		二零一九年	之影響	經重列			利息支出		十二月
		一月一日	(附註3)	結餘	添置新租賃	現金流量	(附註12)	匯兑差額	三十一日
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Borrowings (notes 31)	借款(附註31)	-	-	-	-	24,753	166	37	24,956
Lease liabilities (note 33)	租賃負債(附註33)		14,858	14,858	19,042	(5,892)	1,163	(1,266)	27,905
								4	
		-	14,858	14,858	19,042	18,861	1,329	(1,229)	52,861

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

#### 40. 綜合現金流量表附註(續) **40. NOTES TO THE CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS** (Continued)

#### (c) Total cash outflow for leases

Amounts included in the cash flow statements for leases comprise the following:

## (c) 租賃之現金流出總額

就租賃計入現金流量表之金額包括 以下各項:

		2019 二零一九年 HK\$′000 千港元	2018 二零一八年 HK\$'000 千港元
Within operating cash flows Within financing cash flows	計入經營現金流量 計入融資現金流量	10,928 4,729	27,019 -
		15,657	27,019

These amounts relate to the following:

#### 該等金額與以下各項有關:

	<b>2019</b> 二零一九年	2018 二零一八年
	HK\$′000 千港元	HK\$'000 千港元
Lease rental paid 已付租賃	<b>租金 15,657</b>	27,019

### (d) Non-cash transaction

Additions to property, plant and equipment during the year of HK\$20,528,000 were transferred from deposits for purchase of property, plant and equipment.

## (d) 非現金交易

年內添置物業、廠房及設備 20,528,000港元已自購買物業、廠 房及設備之按金轉出。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

#### 41. CAPITAL COMMITMENTS

Capital commitments contracted for at the end of the reporting period but not yet incurred are as follows:

## 41. 資本承擔

於報告期間結算日已訂約但尚未產生之 資本承擔如下:

		<b>2019</b> 二零一九年	2018 二零一八年
		HK\$′000 千港元	HK\$'000 千港元
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	65,982	92,127

#### 42. OPERATING LEASE ARRANGEMENTS

At 31 December 2018, the total future minimum lease payments under non-cancellable operating leases are payable as follows:

## 42. 經營租賃安排

於二零一八年十二月三十一日,根據不可撤銷經營租賃應付之日後最低租賃付款總額如下:

		二零一八年
		HK\$'000 千港元
	fr. 3.	
Within one year	一年內	15,517
In the second to fifth year inclusive	第二至第五年(包括首尾兩年)	10,517
After five years	五年後	1,388

27,422

The above lease commitments only include commitments for basic rentals, and do not include commitments for contingent rental payable, if any, when the amounts are determined by applying a percentage of turnover of the respective leases, as it is not possible to determine in advance the amount of such contingent rentals.

The Group regularly entered into short-term leases for offices. As at 31 December 2019, the portfolio of short-term leases is similar to the portfolio of short-term leases to which the short-term lease expense disclosed in note 21.

As at 31 December 2019, the outstanding lease commitments relating to leasing of office under short-term leases is approximately HK\$4,030,000.

上述租賃承擔僅包括基本租金承擔,並不包括應付之或然租金承擔(如有,按相關租賃之營業額某一百分比釐定金額),原因為不可能預先釐定有關或然租金之金額。

本集團定期就辦公室訂立短期租賃。於 二零一九年十二月三十一日,短期租賃 組合與附註21所披露之短期租賃支出之 短期租賃組合相若。

於二零一九年十二月三十一日,有關短期租賃下之辦公室租賃之未償還租賃承擔約為4,030,000港元。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

### 42. OPERATING LEASE ARRANGEMENTS (Continued)

At 31 December 2018, the total future minimum lease expected to be received under non-cancellable operating leases are as follows:

# 42. 經營租賃安排(續)

於二零一八年十二月三十一日,根據不 可撤銷經營租賃預期將收取之日後最低 和賃總額如下:

		2018
		二零一八年
		HK\$'000
		千港元
Within 1 year	一年內	1,973
After 1 year but within 5 years	一年後但不超過五年	2,954
After five years	五年後	581
		5,508

Operating leases relate to investment properties and an office building owned by the Group with lease terms of one to five years, with an option to renew the lease after the date at which time all terms are negotiated. All operating lease contracts contain market review clauses in the vent that the lessee exercises its options to renew. The lessee does not have an option to purchase the property at the expiry of the lease period.

Minimum lease payments receivable on leases are as follows:

本集團所擁有與投資物業及寫字樓有關 之經營租賃租期為一至五年,且可選擇 於重新磋商一切條款後續租。所有經營 租賃合約均包含承租人可選擇按照市場 條件進行續租的條款。租期屆滿時,承 租人並無購買物業的選擇權。

租賃之最低應收租賃付款如下:

		2019
		二零一九年
		HK\$'000
		千港元
Within the first year	第一年	4,280
In the second year	第二年	2,657
In the third year	第三年	775
In the fourth year	第四年	215
In the fifth year	第五年	223
After five years	五年後	254
Total	總計	8,404

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

## **42. OPERATING LEASE ARRANGEMENTS** (Continued)

The following table presents the amounts reported in profit or loss:

## 42. 經營租賃安排(續)

下表呈列於損益呈報之金額:

		2019 二零一九年 HK\$'000 千港元
Lease income on operating leases	經營租賃之租賃收入	2,609

### **43. RELATED PARTY TRANSACTIONS**

(a) In addition to those related party transactions and balances disclosed elsewhere in the consolidated financial statements, the Group had entered into the following transactions and balances with its related parties during the year.

# 43. 關聯人士交易

(a) 除於綜合財務報表其他章節所披露 的該等關聯人士交易及結餘外,年 內本集團與其關聯人士進行之交易 及結餘如下。

Name of related parties 關聯方名稱	Relationship 關係	Nature of transactions 交易性質	2019 二零一九年 HK′000 千港元	2018 二零一八年 HK'000 千港元
Eastern Media International Corporation ("EMIC") 東森國際股份有限公司 (「東森國際」)	Shareholder 股東	Sales of goods 貨品銷售	941	-
ET New Media Holding Co., Ltd. ("ET New Media") 東森新媒體控股股份有限公司 (「東森新媒體」)	Subsidiary of EMIC 東森國際之附屬公司	Sales of goods 貨品銷售	44	-
ET New Media 東森新媒體	Subsidiary of EMIC 東森國際之附屬公司	Advertising expenses 廣告費開支	1,232	-

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

## 43. RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued)

## 43. 關聯人士交易(續)

## (b) Amounts due from related parties

	ᇠᇿ	BB 766	_	+L	_=
(b)	應收	翻聯	Ъ	釈	坦

Name of related parties 關聯方名稱	Relationship 關係	2019 二零一九年 HK′000 千港元	2018 二零一八年 HK'000 千港元
EMIC 東森國際	Shareholder 股東	126	-
ET New Media 東森新媒體	Subsidiary of EMIC 東森國際之附屬公司	8	-
Eastern Tenmax Direct Co., Ltd. 東森天美仕直銷股份有限公司	Fellow subsidiary of EMIC 東森國際之同系附屬公司	-	249
Eastern Home Shopping & Leisure Co., Ltd. 東森得易購股份有限公司	(2018: Subsidiary of EMIC) (二零一八年:東森國際之 附屬公司)	-	168
Far Rich International Corporation 遠富國際股份有限公司	Shareholder of EMIC 東森國際之股東	-	3

The amounts due from related parties are unsecured, interest free and with normal credit term of 30 to 90 days upon issuance of invoice.

應收關聯方款項並無抵押、免息及 於開列發票後,一般信貸期為30至 90日。

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

## 43. RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued)

# 43. 關聯人士交易(續)

#### (c) Amounts due to related parties

(c) 應付關聯方款 <sup>1</sup>
-------------------------

Name of connected parties 關連人士名稱	Relationship 關係	2019 二零一九年 HK′000 千港元	2018 二零一八年 HK'000 千港元
EMIC 東森國際	Shareholder 股東	102	-
ET New Media 東森新媒體	Subsidiary of EMIC 東森國際之附屬公司	268	-

The amounts due to related parties are unsecured, interest free and with normal credit term of 30 to 90 days upon receipt of invoice.

應付關聯方款項並無抵押、免息及 於收取發票後,一般信貸期為30至 90日。

**(d)** The compensation to the Group's key management personnel, including amounts paid to the Company's directors and certain of the highest paid employees, is disclosed in note 16 to the consolidated financial statements.

The remuneration of directors and other members of key management during the year was as follows:

(d) 本集團主要管理人員之報酬(包括 支付予本公司董事及若干最高薪酬 僱員之款項)於綜合財務報表附註 16披露。

董事及其他主要管理人員於年內之酬金如下:

	2019	2018
	二零一九年	二零一八年
	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元
Short-term benefits 短期福利	8,383	8,877
Post-employment benefits 僱員離職後福利	28	221
	8,411	9,098

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

#### 44. EVENT AFTER REPORTING PERIOD

After the COVID-19 outbreak in early 2020, a series of precautionary and control measures have been and continued to be implemented across the globe. The Group is paying close attention to the development of, and the disruption to business and economic activities caused by, the COVID-19 outbreak and evaluate its impact on the financial position, cash flows and operating results of the Group. Given the dynamic nature of the COVID-19 outbreak, it is not practicable to provide a reasonable estimate of its impact on the Group's financial position, cash flows and operating results at the date on which these financial statements are authorised for issue.

#### **45. COMPARATIVE FIGURES**

Certain comparative figures have been reclassified to conform to the current year's presentation.

## 44. 報告期後事項

於二零二零年初爆發COVID-19之後, 一系列預防及控制措施已經並將繼續 在全球範圍內實施。本集團密切關注 COVID-19爆發的事態發展及所導致本集 務及經濟活動中斷,並評估其對本集團 財務狀況、現金流量及經營業績的影響。鑑於COVID-19爆發的多變性質,在 該等財務報表獲授權刊發之日,合理估 計其對本集團財務狀況、現金流量及經 營業績的影響並不切實可行。

## 45. 比較數字

若干比較數字已重新分類以符合本年度之呈列方式。



# Natural Beauty Bio-Technology Limited 自然美生物科技有限公司

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability) (於開曼群島註冊成立之有限公司) Stock Code 股份代號: 00157

